AUJOURD'HUI, SECTION DE FIN DE SEMAINE : SPORTS, LOISIRS, ARTS, etc.

LISEZ EN PAGE 5 L'ANNONCE DE Paquet

EDITION GENERALE

L'Action

QUOTIDIEN CATHOLIQUE

57e ANNEE — Numéro 17,127 — PRIX : SEPT CENTS — Québec — Vendredi, 31 juillet 1964

LA SALLE DE LECTURE DU SENAT
OTTAWA ONT.
1 MARS 64 CB 4045

LE TEMPS QU'IL FERA

Ensoleillé avec périodes nuageuses. Vents de 25 milles cet après-midi, devenant légers du nord-ouest de 15 milles occasionnellement cette nuit. — Maximum à Québec: 70.

Désormais, les magasins de Québec pourront ouvrir tous les soirs

(Par Jacques JOBIN)

Les dés en sont jetés. Depuis hier soir, les marchands de la cité peuvent ouvrir les portes de leurs magasins tous les soirs de la semaine (le dimanche excepté) s'ils le désirent, pourvu que les heures de magasinage ne se terminent pas après 10 h. p.m. et qu'elles ne commencent pas avant 7 h. a.m. C'est par un vote de 9 contre 6 que les conseillers municipaux ont finalement décidé de donner entière liberté aux marchands de la ville de pouvoir concurrencer ceux de la banlieue. Il s'agit d'un précédent dans les annales municipales qui survient seulement deux jours après qu'une requête en ce sens eut été déposée sur la table du conseil municipal par toutes les associations de marchands et d'hommes d'affaires de Québec.

On se rappelle qu'à la suite d'une suggestion de la Chambre de Commerce de permettre deux soirs de magasinage, nos édiles avaient rejeté l'idée d'un referendum auprès des marchands et décidé de leur propre chef de permettre l'ouverture des magasins deux soirs. Un règlement en ce sens avait été lu une première fois, il y a deux semaines, et c'est ce règlement qui a été abrogé hier, lu pour une seconde fois et mis en force immédiatement.

Le vote a été pris après un débat de trois quarts d'heure, les échevins Matte, Lamontagne, Robichaud, Robitaille, Samson, Coulombe, Letarte, Deschênes et Moisan appuyant l'amendement apporté par M. Matte alors que les échevins Burns, Flibotte, Blais, Morency, Boissinot et Laroche se déclarant plutôt en faveur de l'ouverture des magasins deux soirs seulement par semaine. Le règlement 760 qui régissait les heures d'affaires en ne leur permettant de n'ouvrir qu'un soir par semaine est donc abrogé pour faire place au règlement 1408 que plusieurs ont qualifié hier de règlement "de liberté de commerce".

TROIS PROPOSITIONS

Trois propositions ont été débattues : l'abolition complète mais temporaire de toute réglementation telle que demandée dans la requête des associations des marchands, mardi dernier. Cette proposition a été présentée par l'échevin Isidore Deschênes. Deuxièmement : la proposition visant à permettre l'ouverture des magasins deux soirs, proposition qui a été présentée par l'échevin David Burns et défendu par tous ceux qui ont voté contre la troisième proposition, celle qui a été acceptée et qui a été présentée par M. Joseph Matte. Les seules restrictions du nouveau règlement 1408 sont la fermeture à 10 h. p.m. et l'ouverture à 7 h. a.m.

Toutefois, les exceptions comprises dans l'ancien règlement, celles des magasins comme les tabagies, les postes d'essence, les magasins d'antiquités, les restaurants, les épiceries et les pharmacies demeurent en force.

LE DEBAT

M. Deschênes a d'abord suggéré l'abolition complète de toute réglementation en se déclarant heureux de voir que l'entente avait pu se faire entre toutes les associations de marchands de la cité qui avaient préconisé cette solution.

Cependant M. Matte a immédiatement pris la parole pour présenter son amendement qui selon lui conservait le bon ordre dans les heures de commerce des établissements tout en laissant aux marchands de la ville l'entière liberté de concurrencer ceux de la banlieue avec les moyens qu'ils jugeront à propos.

Par ailleurs, M. David Burns s'est fortement objecté à cette solution alléguant principalement que les unions ouvrières allaient causer du trouble et que le marchands "allaient perdre toutes leurs affaires". M. Burns a précisé que malgré la requête présentée mardi, il était convaincu que l'unanimité n'était pas aussi complète qu'on voulait le laisser entendre et que plusieurs marchands s'opposaient à l'entière liberté de commerce. L'échevin du quartier Champlain s'était d'abord dit surpris de voir son collègue, M. Matte, faire cette proposition, lui qui s'y était toujours opposé au nom des employés.

Là-dessus M. Matte a déclaré qu'il s'était longtemps battu pour les unions ouvrières mais que les employés n'avaient pas eu le courage de débattre leur point de vue une fois le temps venu. Il a analysé la proposition en disant qu'elle serait un coup de fouet pour les unions ouvrières qui verraient elles-mêmes à établir des normes, et cette fois à l'échelon métropolitain, ce qui est la solution idéale, telle que suggérée dans le rapport de la Chambre de Commerce.

Le chef de l'opposition, M. Gilles Lamontagne, en voyant aussi la solution idéale à l'échelle métropolitaine a déclaré qu'il est plus que temps que la ville laisse la chance aux marchands de la cité de concurrencer ceux de la banlieue avec les mêmes armes. M. Lamontagne a qualifié le règlement 760 d'injuste et de discriminatoire en citant plusieurs exemples de commerce qui ont souffert énormément de la concurrence de la banlieue. "Un soir de plus seulement, a-t-il ajouté, ce n'est qu'une demi-mesure".

Comme tous les autres, c'est le sort des employés qui inquiète M. Lamontagne. Cependant il a confiance que le tout pourra se régler sans que la ville n'ait de nouveau à intervenir.

Alors que l'échevin Gaston Flibotte tenait à insérer le mot "temporairement" dans l'amendement, plusieurs de ses collègues ont précisé qu'il sera toujours temps pour la ville d'amender une autre fois le règlement si la situation se détériore un jour ou l'autre.

Scandale au Stock Exchange

Londres (AFP) — Quinze jours à peine après l'affaire Bloom Rolls Razon, nouveau scandale au Stock Exchange, où certaines irrégularités semblent avoir été commises. La bombe a éclaté hier matin, une heure après l'ouverture du marché, lorsque deux employés de la bourse, après avoir frappé trois coups du "marteau" utilisé uniquement pour l'annonce des faillites, ont annoncé que la firme de courtiers R. R. Bristowe and Co. "ne pouvait plus remplir ses engagements".

La nouvelle fit d'autant plus sensation que le commandant Robert Bristowe, principal partenaire de la compagnie, est un des héros de la dernière guerre.

La brigade des fraudes de la police de la City enquête actuellement sur l'affaire, après consultation avec la direction du Stock Exchange. D'après les milieux informés, la situation de la firme de courtiers résulterait de transactions sur les titres de deux compagnies: Sugei Tinta Tin Dredging et Grahamstown Gas.

Le conseil du Stock Exchange avait, la semaine dernière, interdit les transactions portant sur les titres de la première société, en attendant des éclaircissements sur ses activités. Le conseil a interdit hier après-midi les transactions sur trois autres compagnies, James Bennet and Co, Stormgard et Unochrone, mais on ignore si cette interdiction est relié à l'affaire.

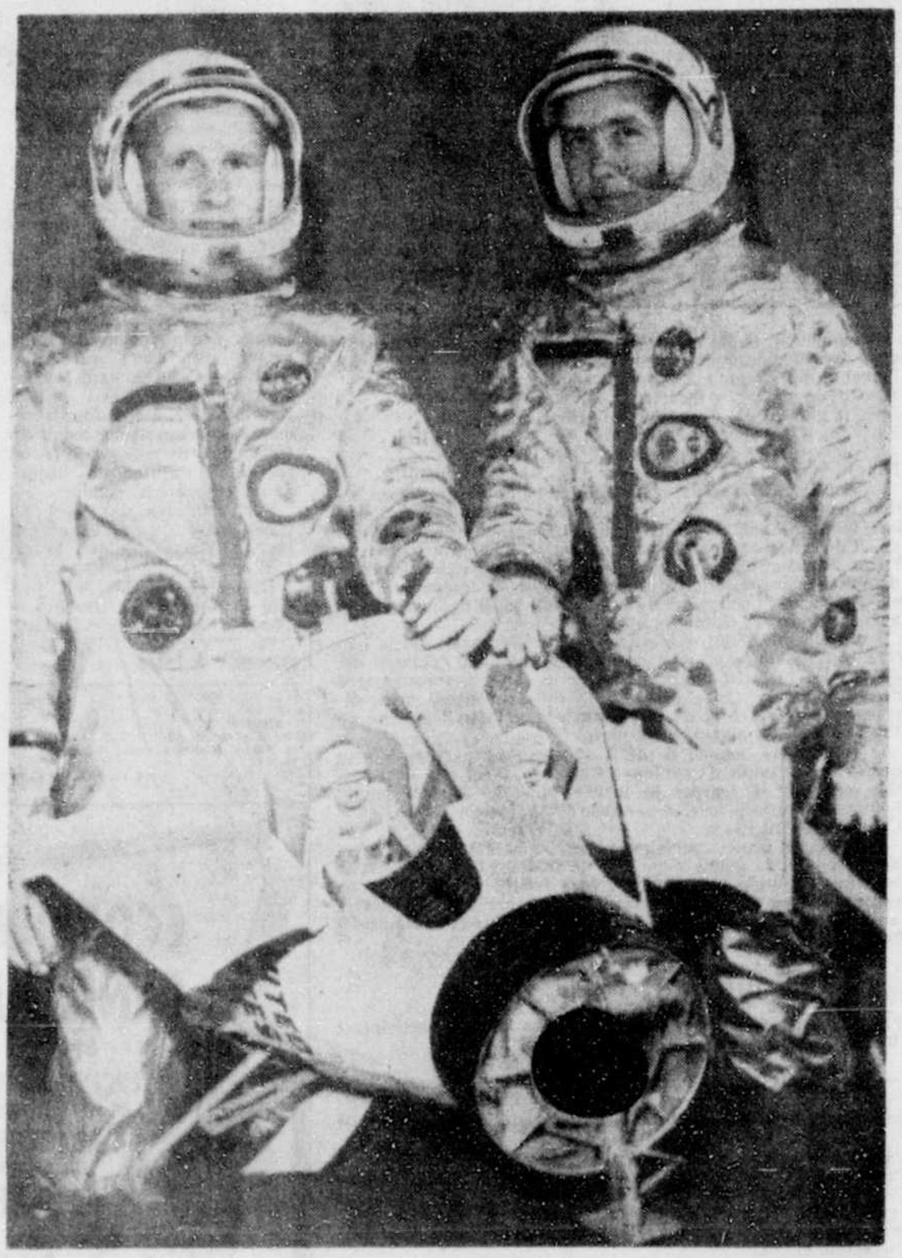
Précision hors pair du vaisseau Ranger 7

PASADENA, Californie. — (P.A.). — Ranger 7 poursuit son voyage vers la lune et ses caméras sont exactement dirigés vers l'astre afin de prendre des photos en gros plan de cette mystérieuse surface que les astronautes américains espèrent explorer dans quelques années.

Le voyage spatial a été tellement précis jusqu'ici que les scientifiques du laboratoire de propulsion réactée ont décidé hier matin de contremander une manoeuvre finale qu'ils croyaient devoir effectuer, en cas de nécessité, pour diriger les caméras de télévision directement sur la surface lunaire avant l'écrasement du vaisseau spatial vers 0 h. 25 ce matin.

A 3 h. de l'après-midi, hier, le vaisseau spatial de 806 livres n'était plus qu'à 51,512 milles de sa cible. Sa vitesse a ralenti de ses 24,000 milles à l'heure, lors du lancement, à 2,157 milles.

Tous les intruments à bord, y compris les six caméras de télévision, fonctionnent normalement, selon les scientifiques du laboratoire qui surveillent et guident Ranger 7 dans son voyage de 228,000 milles.



● DES GRANDS VOYAGEURS — (HOUSTON, Téléphoto UPI) — Les astronautes Edward H. White (à gauche) et James A. McDivitt (à droite), membres d'équipage du vaisseau spatial Gémini, feront le plus long voyage orbital. Les deux hommes de l'espace portent ici leur costume spécial. Les hublots de Gémini s'ouvriront quelques instants au cours de la randonnée.

"Ce sera l'anarchie", commente le maire, monsieur Wilfrid Hamel

"Les employés seront à la merci des patrons" (le maire) — "Ne faites pas de pathos avec ça" (M. Gilles Lamontagne)

"Ce sera l'anarchie", s'est écrié le maire Hamel lorsqu'on a proposé l'ouverture des magasins tous les soirs de la semaine. "Je laisse chacun libre de voter comme il le désire, dit-il, mais je prétends qu'il n'y a pas assez de commerce à Québec pour plus de deux soirs de magasinage par semaine. Nous allons rétrograder, devenir comme la dernière des petites municipalités de fond de rang qui n'a pas de règlementation".

Le maire de Québec a précisé qu'il avait reçu des communications de plusieurs marchands qui s'opposaient à la liberté complète. Il a même reçu une lettre de la compagnie Paquet Ltée dans laquelle il est dit, selon lui, que la maison a donné un vote favorable à l'association tout simplement pour des raisons de démocratie mais qu'en réalité elle s'oppose à l'ouverture des établissements plus que deux soirs.

En prenant position le marie Hamel a déclaré qu'il pensait aux ouvriers, aux employés de magasins qui seront "à la merci des patrons". Agir ainsi, dit-il, c'est créer une situation impossible pour forcer la mains aux unions ouvrières... alors, ce sera la force qui prédominera et je ne veux pas de force".

M. Hamel a prétendu que cette solution (solution qui devait être acceptée par la suite) équivaudrait à mettre la maison en feu dans le but de chasser les rats et les souris. "Les gens qui veulent songer à l'intérêt public n'agissent pas ainsi".

A la suite de ces paroles les échevins Jos. Matte et Gilles Lamontagne ont tenu à répondre au maire en citant l'exemple des villes de Sillery et de Ste-Foy où la réglementation permet l'ouverture des magasins tous les soirs sans pour cela qu'il y ait d'anarchie ni de solution introuvable entre patrons et employés.

M. Matte a cité l'exemple des employés d'épicerie dont le travail est régit par un comité paritaire qui a juridiction à l'échelon métropolitain : dans un rayon de 25 milles de la cité. "Il n'y a pas d'anarchie là-dedans et il n'y en aura pas non plus dans les autres magasins", dit-il.

Quant à l'échevin Lamontagne il a rétorqué au maire qu'il était tout à fait inutile, voir même ridicule, de faire du pathos avec la question des unions ouvrières et des employés si l'on considère la réalité qui existe ailleurs qu'à Québec.

Le lait, la coupe de cheveux et les consultations médicales augmentés

Voir nos informations sur ces sujets en page 3

Les endroits où ira la Reine quand elle viendra au Canada

OTTAWA — La reine Elisabeth visitera la capitale nationale lors de sa visite au Canada en octobre prochain.

La nouvelle a été annoncée hier par le premier ministre Pearson.

L'itinéraire précédemment établi stipulait que la reine ne visiterait que Charlottetown, où elle inaugurera le monument élevé à la mémoire des Pères de la Confédération, et qu'ensuite elle se rendrait à Québec.

La reine et le prince Philip se rendront donc à Charlottetown les 6 et 7 octobre et par la suite à Québec, à bord du yacht royal "Britannia", les 10 et 11 octobre.

Le couple royal arrivera à Ottawa dans la soirée du 11 octobre et la reine retournera à Londres le 13 octobre, alors que le prince, à bord du "Britannia", ira effectuer d'autres visites.

A Québec, la reine inaugurera les cérémonies marquant le centenaire de la conférence qui devait mener à la confédération.

Chronique parlementaire

Par Jean Charpentier

UNE PARTIE DE CASH-CASH

Ottawa. — Plus on relit la déposition de M. Bennet, la semaine dernière, devant le comité sénatorial des banques, plus on se rend compte que le premier ministre de la Colombie Britannique s'est payé la tête des honorables sénateurs.

Les autorités fédérales, en principe, ne voient pas d'objection à autoriser la création d'une nouvelle banque en Colombie-Britannique, ce qui les inquiète un peu c'est la décision du gouvernement Bennett d'acquérir 10 p. cent des parts. En réalité, l'Assemblée législative de Victoria (où les créditistes détiennent 60 sièges sur 63) a déjà approuvé l'achat de 25 p. cent des parts. Mais afin d'apaiser les appréhensions du Sénat, le premier ministre l'autre jour a fait allusion à 5 ou 10 p. cent.

Avec force éloquence, M. Bennett a écarté la possibilité que son gouvernement exerce un contrôle politique sur cette banque: "Depuis notre avénement au pouvoir, en 1952, l'histoire de notre gouvernement démontre notre absence de partisannerie", a-t-il affirmé.

La raison pour laquelle ce gouvernement si peu partisan tient autant à se lancer dans les opérations bancaires? C'est, explique M. Benuett, qu'ayant décidé de faire de Vancouver un grand centre bancaire, il tient à stimuler par son exemple la confiance du public. Et son conseiller, M. Gunderson, de renchérir que si la demande du public excède l'offre des parts, le gouvernement renoncera à en acquérir. Là légère exagération, semble-t-il, car M. Bennett le contredit aussitôt: "Je veux être très clair là-dessus. C'est notre intention arrêtée d'acheter des actions, car ayant divulgué cette intention il nous est impossible de ne pas y donner suite. Le public se méfierait".

Le premier ministre a révélé ensuite qu'en agissant ainsi son gouvernement voulait empêcher que la nouvelle banque ne vienne à tomber aux mains d'un groupe rival qui s'empresse de la fusionner avec une autre banque.

Plus loin, il fournit encore de nouvelles raisons de sa participation au financement de la banque: Le lancement de nouvelles industries, la création de nouveaux emplois. Depuis quand, se demandera-t-on, une banque normale refuse-t-elle des prêts à des industriels dignes de confiance? Si l'intervention du gouvernement est nécessaire à cette fin, il devient alors évident que ce gouvernement a bel et bien l'intention d'exercer des pressions sur la nouvlle banque.

Pour sa part, le procureur général de la province, M. Bonner, a fourni des arguments encore plus incongrus: la présence du gouvernement au nombre des actionnaires facilitera le recrutement de personnel de premier ordre, ce qui laisse entendre que le gouvernement est plus apte que l'entreprise privée à recruter du personnel compétent . . .

Quand au danger qu'un gouvernement socialiste vienne à prendre le pouvoir en Colombie-Britannique, M. Bennett l'a gaillardement écarté, affirmant qu'il était infiniment moins dangereux de confier le contrôle d'une banque à un gouvernement démocratiquement élu qu'à un petit groupe de financiers aux intérêts divers et entremêlés. De la part d'un chef créditiste, voilà certes d'étranges paroles.

Enfin, M. Bennett a donné l'exemple assez rare de nos jours d'un premier ministre provincial suggérant au fédéral de faire une entorse à la constitution. Sentant la réticence des sénateurs, il s'est déclaré prêt à ce que le parlement limite à dix pour cent la participation de son gouvernement au financement de la nouvelle banque.

Solennellement, M. Bonner a précisé: "Au nom du gouvernement de la Colombie-Britannique, nous acceptons l'inclusion d'une telle clause dans la charte de cette banque. Aux termes de cet accord mutuel, nous nous engageons à ne soulever aucune objection constitutionnelle".

● Le spectacle annuel des enfants du Terrain de Jeux de Christ-Roi a obtenu un succès sans précédent. Plus de 1,000 personnes y ont assisté et ont applaudi les nos de chants, dan ses, mimes. Photo prise à l'occasion de la finale illustrant l'offrande des jeux à Notre-Dame. (Photo Eclair Enr.)

Activités de la Commission scolaire de Lauzon

La Commission scolaire de Lauzon fera une offre globale à celle de Bienville pour un lot de 15 clavigraphes dont Bienville doit se départir. Les commissaires de Lauzon se sont rendus examiner ces clavigraphes à l'école secondaire St-Dominique et sont d'avis que le prix offert est raisonnable.

Les commissaires se demandent comment on peut apprendre la dactylographie à des élèves avec des "machines" aussi démodées que celles que possèdent Lauzon. Il fut question de mettres ces dactylographes en vente mais aucune décision ne fut prise.

M. Gérard Dorval est engagé à compter de lundi prochain, comme second concierge à l'école supérieure St-Joseph. Les commissaires ont constaté qu'il y a trop d'ouvrage à cette école pour un seul concierge, ils ont insisté pour que l'école soit très propre à l'avenir, puisqu'à deux hommes, il est jugé possible de la garder propre.

M. Joseph Cloutier est engagé comme homme à tout faire, à titre temporaire. M. Cloutier sera payé à la semaine pour son travail, il pourra aussi bien effectuer des travaux de peinture, de menuiserie, etc., etc., il entrera en fonctions lundi prochain.

Le Dr L.-P. Guay, à la fois commissaire à Lauzon et à la régionale Louis Fréchette, est chargé par ses collègues de Lauzon de demander à la régionale la permission d'aménager trois nouveaux locaux de classes dont deux seraient loués pour le niveau secondaire. M. Guay est aussi chargé de discuter du problème du transport avec les commissaires régionaux. Il semble que Lauzon voudrait accorder le contrat de transport pour lequel, la régionale serait appelé à payer sa quote-part. Le commissaire Guay fera rapport à la prochaine assemblée.

La Fédération des Commissions scolaires informe la CS de Lauzon qu'elle paiera une somme de $140. de frais d'avocat d'abord chargé à Lauzon pour l'étude de la question de l'évaluation des tours de l'Hydro-Québec. Les commissaires de Lauzon avaient manifesté leur surprise à l'assemblée précédente lorsque ce compte leur fut soumis, ils avaient alors décidé de dialoguer avec les officiers de la Fédération.

Nominations au diocèse de Sainte-Anne

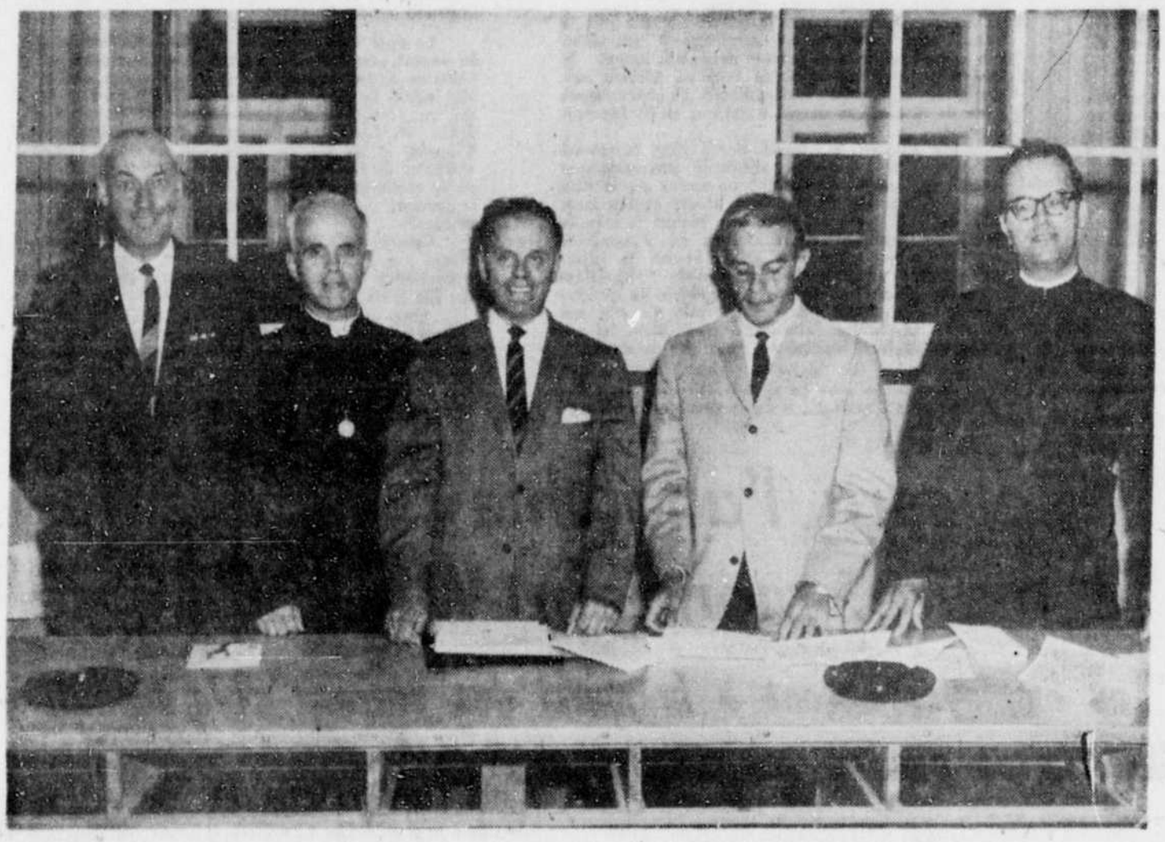
Par décision de Son Excellence Monseigneur Bruno Desrochers, évêque de Sainte-Anne-de-la-Pocatière :

M. l'abbé Pierre Laberge a été nommé prêtre-auxiliaire au Séminaire national de Managua;

M. l'abbé Paul-Eugène Coulombe a été nomm aumônier diocésain de la J.E.C. et de la Croisade Eucharistique.

M. l'abbé Hubert Campagna a été nommé vicaire coopérateur à Saint-Pamphile.

MM. les abbés René Bédard, André Lebel et Raymond Bergeron ont été nommés prêtres-auxiliaires au Collège de Sainte-Anne.



● Les 6ième Jeux Olympiques des Patros du Canada auront lieu à Lévis le dimanche, 23 août prochain. C'est ce qu'a annoncé le président Benoit Lemieux au cours d'une conférence de presse tenue hier soir. M. Lemieux a souligné que Lévis recevra alors les autres patros canadiens pour la deuxième fois. Les Patros qui seront représentés sont: Bagotville, Charlesbourg, Jonquière, Laval, Montréal, Ottawa, Roc-Amadour, St-Hyacinthe, St-Vincent de Paul, Institut Dominique Savio, Mtl, Séminaire St-Vincent de Paul et Lévis. Plus de 250 athlètes représenteront ces différents patros, une augmentation de près de 75 sur l'an dernier. Cette augmentation est surtout motivée par les deux classes supplémentaires ajoutées cette année. En ceci, les organisateurs veulent s'en tenir aux énumérations reconnues par l'Union Athlétique Amateur du Canada. Ces catégories sont comme suit: Bantam: 12 à 14 ans, né après le 31 juillet 1950. Midget: 14 à 16 ans, né après le 31 juillet 1948. Juvénile: 16 à 18 ans, né après le 31 juillet 1946. Junior et senior: 18 ans et plus. Le président Lemieux a souligné que ce genre de compétitions entre depuis toujours dans le cadre des activités des patros qui désirent stimuler une saine émulation entre les athlètes, leur permettre de fraterniser en mesurant leur force et leur habileté. M. Lemieux a profité de l'occasion pour présenter les hommages des Patros canadiens au Rév. Père Paul-Emile Brochu qui vient d'être nommé assistant supérieur de la Communauté des religieux de St-Vincent de Paul, à Paris. Le Père Brochu quittera le Canada pour remplir sa nouvelle fonction, au début de septembre. C'est la 1ère fois qu'un poste aussi élevé est accordé à un Canadien, dans cette communauté. "Nous sommes fiers et heureux de votre nomination mais nous regrettons votre départ". De gauche à droite: M. Marcel Lacroix, échevin de Lévis; Rév. Père P.-E. Brochu, supérieur; M. Benoit Lemieux, président du Comité des Olympiques; M. Jacques Roy, professeur à Laval, conseiller technique; Frère Fernand Génois de Lévis, secrétaire du Comité. (Photo Eclair Enr.)

A la Jeune Chambre de Saint-Pascal

Historique de la JC

La Jeune Chambre de St-Pascal, réunie le 21 juillet dernier en assemblée générale, adopte une constitution et des règlements.

Fondée en février dernier, la Jeune Chambre de St-Pascal est affiliée à la Régionale des Alléghanys. Une demande d'affiliation à la Fédération des Chambres de Commerce des jeunes de la province de Québec sera présentée à l'occasion du Congrès Provincial de Sherbrooke, les 21, 22 et 23 août prochains.

Les buts de la dite association sont les suivants: a) la formation intégrade de ses membres; b) la découverte et l'épanouissement des talents; c) le développement de la personnalité; d) l'entrainement à la direction; e) l'éveil du sens de la responsabilité; f) l'esprit d'équipe; g) la camaraderie; h) le canadianisme; i) l'amélioration du milieu.

Depuis sa fondation, la Jeune Chambre de St-Pascal a décoré lors du Carnaval d'hiver de St-Pascal, la salle de l'Ecole Marguerite-Bourgeois. Elle a aussi créé et réalisé le décor du couronnement de la Reine du Carnaval.

A l'occasion de la St-Jean-Baptiste, elle a rehaussé, par un magnifique char ayant pour thème "Embellissons notre cité", la parade qui a circulé dans les rues de St-Pascal.

Un Gaz-O-Rama a été réalisé au début de juillet.

La Jeune Chambre de St-Pascal a aussi participé activement au Congrès Régional du Cap St-Ignace en mai dernier.

Des délégués prendront part au Congrès Provincial des Chambres de Commerce des Jeunes de la Province de Québec, à Sherbrooke, les 21, 22 et 23 août prochains.

La JC va de l'avant

La Jeune Chambre de St-Pascal, née de l'initiative de gens dynamiques, répond à un besoin de la population de St-Pascal et de la région. Elle a cinq comités actifs:
Sécurité routière — directeur: M. Georges Briand
Embellissement — directeur: M. Henri Raymond;
Relations extérieures — directeur: M. J.-Paul Pelletier;
Activités sociales — directeur: M. Paul Diamant;
Education populaire — directeur: M. Roger Mignault.

Monsieur Réjean Paradis est le responsable de l'organisation d'une section féminine. Cette section féminine groupera les épouses, les fiancées, les amies et les soeurs des membres de la Jeune Chambre. En plus de participer aux activités sociales (danse et dîner, etc.) de la Jeune Chambre, les dames et demoiselles organiseront des activités qui les intéressent plus particulièrement comme défilés de modes, cours de couture, démonstration d'art culinaire, etc.

Le vice-président exécutif, monsieur Bertrand Soucy, lancera bientôt une campagne de recrutement dont l'objectif est de doubler l'effectif des membres actifs qui est présentement de 29 membres. Cette campagne débutera officiellement dimanche prochain lors de la "Journée Récréative" au Lac de l'Est. Elle se terminera en octobre.

Tout jeune homme de 18 à 40 ans peut participer avec profit aux activités d'une Jeune Chambre. C'est une organisation groupant à travers le monde plus de 300,000 jeunes hommes. Informez-vous, dès aujourd'hui, auprès de la Jeune Chambre de St-Pascal.

Si vous voulez parfaire votre formation et améliorer votre milieu, la Jeune Chambre de St-Pascal dont la devise est "La formation par l'action", vous facilitera la réussite de vos projets en vous permettant de participer aux activités et aux efforts de confrères qui ont les mêmes buts et la même détermination que vous.

Journée récréative

La Jeune Chambre de St-Pascal vous invite à participer à une activité de groupe. Dites-le à vos amis.

Programme de la journée:

— Messe à 11 heures (Chapelle des Pères du St-Esprit);
— Dîner en famille (chacun apporte son dîner et son souper);
— Causerie par un dirigeant du "Centre de Loisirs du Las de l'Est Inc.);
— Baignade;
— Démonstration de sécurité aquatique et de premiers soins par les Ambulanciers St-Jean, de St-Pascal;
— Souper;
— Danses en plein air (orchestre et haut-parleurs) et feu de camp.

Une cantine sera sur les lieux (liqueurs, lait, café, patates frites, etc.)

Le terrain de stationnement et la plage sont situés à l'ouest du "Moulin".

En cas de mauvaise température, le tout sera remis au dimanche suivant.

C'est une réalisation de la Jeune Chambre de St-Pascal.

Centre artistique à Baie-St-Paul

Il existe maintenant à Baie-St-Paul, pendant la saison d'été, un centre où l'on peut parler d'art et assister à des spectacles artistiques: c'est LE HIBOU, boîte à chansons, dont Gil Rémillard est le promoteur.

Là, tous les talents ont l'avantage de se faire connaître, que ce soit en chansons, poèmes, peintures, etc... Plusieurs jeunes de la région ont déjà évolué avec grand succès; il s'agit de Carol Simard, Claire Bouchard, Jean-Yves Belley, André Belley. Deux fois la semaine des spectacles sont offerts; de temps à autre, on présente l'audition de disques de chansonniers connus.

Les peintures de Carol Simard ont été exposées et celles de Yvonne Bolduc le seront à la fin de juillet.

Des arrangements ont permis d'entendre Luc Granger et Pierre Clavé. Gilles Vigneault et René Claude viendront à des dates déterminées en août. Ces artistes de l'extérieur permettent à la population de la région d'entendre l'expression caractéristique de notre folklore canadien-français.

LE HIBOU est aménagé de façon typique et procure à tous, les mercredi et vendredi, l'avantage de se récréer sainement.

Un détraqué poursuivait notre petite fille

Avez-vous renseigné clairement votre fillette pour qu'en pareil cas elle sache à quoi s'en tenir et se méfie de tels individus? Dans SÉLECTION du Reader's Digest d'août, une mère vous raconte la triste aventure de son enfant et la leçon qu'elle-même en a tirée. Lisez les trois précautions que devraient prendre tous les parents pour protéger leurs enfants de ce danger. Achetez Sélection d'août aujourd'hui même!

Logements à louer

20½, rue BEGIN, Bienville. — Logement 3½ pièces, plus salle de bain, semi-chauffé. Idéal pour nouveaux mariés. S'adresser ALBERT BESHRO, 20, rue Bégin, Bienville. Tél.: 837-5341., ou 839-9982.

2-7 (1 ma) 178 G.L.

TERRY ET LES PIRATES — par George Wunder

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

ECONOMIE GENERALE
ENR.
ENCANTEUR PUBLIC
LICENCIE
REGRATTIER
LICENCIE
PRET sur GAGE

ARTICLES NEUFS ET USAGES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
FANS ELECTRIQUES
RADIO TRANSISTOR, ETC., ETC.

5, RUE HERMINE, QUE. – 524-8932

AVIS
aux résidents de
LEVIS - LAUZON
et la banlieue
—
Pour toutes
NOUVELLES
à publier dans
L'ACTION
S.V.P. communiquer avec
M. J.-L.-M. VERRET
12, rue Garant,
Ville St-David.
Tél.: 837-4152

Lire un journal c'est bien . . . lire l'Action c'est mieux

TARIF D'ABONNEMENT "L'ACTION"

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous:

Beauport, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, Notre-Dame des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency.

40 cents par semaine ou $17.00 par année; $8.75 6 mois; $4.50 3 mois pour nos abonnés qui payent directement à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs: 35 cents par semaine ou $15.00 par année; $7.75 6 mois; $4.25 3 mois.

Par la poste:

Dans les provinces de Québec et du Nouveau-Brunswick:
1 an $12.00; 6 mois $6.25; 3 mois $3.50

Ailleurs au Canada:
1 an $13.00; 6 mois $7.75; 3 mois $4.25

Etats-Unis et pays étrangers:
1 an $25.00; 6 mois $12.50; 3 mois $6.25

Y AVEZ-VOUS PENSE?

L'appui, que reçoit le journal **l'Action**, de ses lecteurs et amis, lui permet d'étendre son influence et de rehausser son prestige dans tous les milieux.
Cette force, nécessaire à la population du Québec, se doit d'augmenter graduellement.
Plus que jamais encore il est important de vous y abonner.

POURQUOI NE PAS LE FAIRE AUJOURD'HUI?

BULLETIN D'ABONNEMENT

Vous trouverez ci-inclus $ ..... pour ..... mois d'abonnement à l'édition quotidienne.
(Par bon de poste ou par chèque).

Nom .....
Adresse ..... *Comté* .....

Adressez votre abonnement à Casier Postal 1727, Québec ou par téléphone: 522-4771

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE

L'homme devant la justice des siens

(Par Robert Giroux)

Mauvaise politique que d'incriminer un innocent

Me Anatole Corriveau s'est élevé avec vigueur, hier, contre les individus qui accusent des innocents d'avoir été leur complice ou ceux qui décident de prendre seuls la "pilule" pour protéger leurs complices, devant les policiers ou les magistrats.

Le procureur de la Couronne a fait sa sortie à l'occasion de la comparution d'André Petit, débardeur de 22 ans, du 749, 5e rue, Québec, qui, le 20 juin, dans l'intention d'induire en erreur, a fait entreprendre une enquête aux agents de la paix de la Cité de Québec en déclarant faussement en connaissance de cause qu'un autre individu avait volé une auto avec lui.

Auprocès de celui qu'il avait accusé comme complice, Petit affirma, au cours de son témoignage, que l'autre n'était pas dans le coup et que c'était par vengeance qu'il l'avait accusé sciemment.

Devant ces faits, Me Corriveau remarqua que de tels procédés engendraient des frais publics supplémentaires inutiles et il demanda en conséquence au juge Achille Pettigrew qu'il donne au coupable une sentence non concurrente avec celle qu'il purge présentement au pénitencier.

Le procureur de la défense de l'accusé a remarqué que celui-ci n'était pas sous serment lorsqu'il a fait sa déclaration à la police mais qu'il avait dit la vérité devant le tribunal alors qu'il était sous serment. En conséquence il a demandé que la peine qu'on lui donnerait ne soit pas concurrente.

S.H. le juge Pettigrew s'est rangé de l'avis du procureur de la Couronne. C'est, de plus, dit-il, une accusation excessivement grave qui est passible de 5 ans de pénitencier.

Souvent, pendant que les constables et les détectives travaillent pour rien à une telle enquête, d'autres bandits font des coups.

Vu le dossier chargé du jeune homme, le juge l'a condamné à une année supplémentaire derrière les barreaux.

Chanceux de s'en tirer ainsi

Trouvé coupable de négligence criminelle par un jury du coroner, mercredi, à Québec, Gaston Ratté, 19 ans, de Valcartier, peut se compter chanceux de l'issue de sa cause d'accident au cours duquel André Légaré, 20 ans, un des passagers de son véhicule, a perdu la vie.

La tragédie est survenue le 7 juillet, sur la route qui relie Valcartier et Tewkesbury. L'adolescent avait pris l'auto de son père sans sa permission et était parti avec quatre compagnons. L'enquête du coroner a révélé que le jeune homme conduisait vite et empiétait beaucoup sur le côté gauche de la route. L'accident s'est produit dans une courbe prononcée: le véhicule a capoté et roulé quelques tours sur lui-même.

Comparaissant sans avocat, le jeune accusé a plaidé coupable à l'accusation de négligence criminelle dans la mise en service d'une auto portée contre lui.

Me Roch Lefrançois, procureur de la Couronne, a fait remarquer qu'il n'y avait pas eu de boisson alcoolique dans cet accident et que la victime occupait la même auto que l'accusé.

Le père a déclaré au juge qu'il n'avait jamais eu de trouble avec son enfant. Il occupe le métier de journalier et a une famille de cinq enfants. Pour sa part, l'accusé a répondu au juge qu'il n'avait pas de licence de conduite d'automobile.

A ce moment, le père demanda une sentence suspendue pour son fils. Le juge Dumontier lui répondit qu'il n'était pas tout de même pour récompenser son garçon parce qu'il a tué un de ses amis.

Sentence: $100. d'amende et les frais ou un mois de prison. De plus, interdiction de conduire pendant 3 ans partout au Canada.

Autre cas d'argent contrefait

La Gendarmerie Royale a fait comparaître un autre jeune homme, hier, relativement à des billets de banque contrefaits.

Charles-Lucien Philipps, natif de Québec et actuellement garçon de table à Montréal, 25 ans environ, a été accusé d'avoir eu la garde ou la possession d'un billet de $20 contrefait, le 29 juillet, à Québec, et d'avoir, le même jour, au même endroit, mis un second billet de même valeur en circulation.

Le juge Dumontier a demandé à l'accusé qui venait de plaider non coupable à ces deux charges, ce qu'il était venu faire à Québec. "J'étais venu par affaires", répondit Philipps.

Comme il n'a pas de dossier judiciaire, le juge l'a admis à un cautionnement de $200 par dépôt en argent ou de $500 par une tierce personne solvable.

Un autre chanceux...

Un homme d'une quarantaine d'années qui avait forgé, pendant plusieurs mois 75 prescriptions pharmaceutiques de remèdes drogués pour son épouse et lui-même, qui étaient malades à l'époque, a reçu une sentence suspendue de la part du juge Albert Dumontier, hier.

Me Roch Lefrançois n'a pas demandé de sentence sévère vu que l'enquête a démontré que le coupable était réellement malade à l'époque et que les drogues n'ont pas servi au trafic de narcotiques.

L'homme devra cependant souscrire un engagement personnel de $950 pour garder la paix et pour avoir une bonne conduite pendant 24 mois.

"Etes-vous entré Lacordaire ? — avant ce n'était que des accusations d'ivresse que l'on portait contre vous", a demandé, hier, le juge Dumontier à un homme d'une cinquantaine d'années qui possède un lourd dossier de condamnations pour ivresse au municipal.

L'homme était accusé d'avoir, dans la nuit du 29 au 30 juillet, volé pour $8.50 et pour $2.50 de légumes à deux kiosques du Marché St-Roch, à Québec.

"Il était peut-être tombé dans les pommes...", a pensé Me Roch Lefrançois.

Comme résultat, le "présumé végétarien" purgera une sentence de 8 jours de prison.

Le grave danger des vols avec effraction

Le juge Albert Dumontier a fait ressortir, hier, pourquoi le vol avec effraction, passible de 14 ans de pénitencier, était considéré comme si grave par le Code criminel qui prévoit une peine pouvant aller jusqu'à 14 ans de pénitencier.

Le juge se trouvait en présence d'un jeune d'une vingtaine d'année qui s'avoua coupable à deux vols avec effraction dans des résidences privées pour des valeurs de $500 chacun.

Au cours de la rafle, il n'y avait pas eu de vandalisme mais un facteur aggravait le cas de l'accusé, qui venait de plaider coupable: une sentence suspendue prononcée le 13 décembre dernier pour le vol d'une auto.

S.H. le juge Albert Dumontier a remarqué qu'on n'avait pas rendu service à l'accusé en usant de clémence envers lui en décembre, de toute évidence.

Il a fait ressortir le danger de ces effractions dans les résidances qui peuvent être la cause de crimes plus graves lorsque les propriétaires sont surpris par de tels actes énervants ou qu'ils veulent protéger leurs biens.

Sous les deux chefs d'accusation, le prévenu purgera une sentence concurrente de 4 mois de prison.

LA RÉGION DE QUÉBEC TOUCHÉE PAR DES HAUSSES DE PRIX

Il en coûtera désormais plus cher au Québécois pour une consultation médicale chez l'omnipraticien, pour l'achat d'une pinte de lait ou la coupe de ses cheveux

En effet, presque simultanément, ces hausses entreront en vigueur : les honoraires des praticiens en médecine générale, dès le 1er août, le prix du lait, à la même date, et celui de la coupe des cheveux, le mardi 4 août.

Le lait se vendra désormais un cent de plus la pinte, soit 24 cents.

Cette augmentation vient de ce que la Régie des marchés agricoles offrira au cultivateur $5.10 les cent livres de lait, soit 21 cents de plus que par les années passées.

La même hausse procurera $5.40 aux cultivateurs de l'Abitibi, et $5.75 à ceux des régions de Chibougamau et de la Côte Nord, une augmentation dans ces derniers cas rapportant 41 cents de plus au producteur, sur chaque cent livres de lait.

Chez les omnipraticiens, la hausse des honoraires tiendrait à l'indice sans cesse croissant du coût de la vie.

L'application des nouveaux honoraires aurait comme résultat d'inciter les compagnies d'assurance à rajuster leurs tarifs de telle sorte qu'ils correspondent davantage à la réalité.

En médecine

Selon toute vraisemblance, le tarif de l'accouchement grimperait de $60 à $75, les consultations médicales durant la journée coûteraient $7 et les visites de nuit et des jours fériés, de $5 à $10.

Pour l'obtention d'un certificat de santé, le tarif serait haussé de $5 à $12.

La nouvelle sera officiellement annoncée, aujourd'hui, dans une conférence de presse du président de l'Association des omnipraticiens du district médical de Québec, le Dr Lucien Roy.

Enfin, l'Association patronale des barbiers de Québec annonçait hier que la coupe de cheveux sera désormais de $1.50 dans la région du Québec métropolitain.

La mesure ne s'applique pas à la coupe de cheveux des enfants.

Cette hausse a été rendue nécessaire à la suite d'une récente entente avec le syndicat des employés. Ce dernier exigeait par voie de convention collective, des conditions de travail plus avantageuses et une plus grande sécurité sociale.

● Monsieur Roméo Roy, président de la Campagne; Son Ho nneur le maire Wilfrid Hamel; et monsieur Maurice Beaudet, président du 11ième Carnaval d'Hiver de Québec. (Photo "L'Action", par Marcel Laforce)

11e Carnaval de Québec

BUDGET PRÉV U DE $500,000

Son honneur le Maire Wilfrid Hamel a ouvert officiellement hier après-midi, la campagne annuelle de financement du 11ième Carnaval d'Hiver de Québec au cours d'une réunion pendant laquelle l'objectif de la participation financière des maisons d'affaires fut fixé à $100,000.00.

Cette onzième campagne annuelle est sous la présidence de M. Roméo Roy, homme d'affaires bien connu et collaborateur dévoué du Carnaval. L'objectif total de cette campagne, incluant les octrois de la Cité, de la Province et des municipalités environnantes est de $150,000.00. Un appel spécial a été lancé aux maisons d'affaires qui directement ou indirectement bénéficient de l'essor économique considérable que connaît la région de Québec durant cette période.

Dès la première année un nombre restreint de maisons d'affaires avait contribué pour la valeur de 20% du coût total des réalisations carnavalesques, et proportionnellement au budget prévu de $500,000.-00 pour le 11ième Carnaval leur contribution est fixée à $100,000.00

C'est le président du Carnaval 1965, M. Maurice Beaudet, qui avait présenté M. Roy. Dans son allocution, le président Beaudet s'est empressé de remercier les autorités de la Ville pour leur permission d'utiliser, durant la période de réjouissances, le Stade Municipal comme centre d'attraction. Il déclara notamment: Cette campagne annuelle de financement est pour nous, réalisateurs de ce 11ième Carnaval, d'une importance primordiale. Non seulement voyons-nous dans votre investissement une aide financière, un appui moral très réconfortant, mais aussi un guide qui nous fait fixer l'ampleur qu'aura votre Carnaval d'Hiver de 1965.

M. Beaudet incita ensuite les maisons d'affaires à ne pas considérer leur contribution au Carnaval comme une souscription à une oeuvre de charité: mais plutôt comme un investissement dans une entreprise qui active l'économie du Québec durant une période où généralement le niveau d'activités économiques est à son plus bas.

Il est bon de rappeler qu'avec cette campagne les supporteurs fourniront à l'Exécutif de ce 11ième Carnaval les outils et le matériel nécessaires pour leur permettre de bâtir le plus grand et le plus beau des Carnaval d'Hiver de Québec.

Ecrasé à mort

CLERMONT. (P.C.) — Serge Goudreau, âgé de 8 ans, a été écrasé sous un tracteur hier. Il s'agit du fils de M. et Mme Roland Goudreau, de Clermont, village situé à 84 milles au nord-est de Québec.

Avis aux scouts

Le secrétariat de la Fédération des Scouts catholiques de Québec ainsi que le service d'entraide du mouvement est maintenant déménagé et occupe de nouveaux locaux au 245, rue Crémazie ouest. Le nouveau numéro de téléphone est 529-8407.

Vieillard retrouvé sans vie

TOURVILLE, Qué. (P.C.) — Deux fils à la recherche de leur père, un vieillard de 76 ans dont l'absence prolongée les inquiétait, l'ont trouvé dans la forêt, la tête transpercée d'une balle de fusil.

M. Sylvio Gagnon, selon les premiers indices, aurait déclenché l'arme accidentellement après avoir trébuché.

L'accident mortel se serait produit peu de temps après que le vieillard eut quitté la maison en apportant son fusil, vers deux heures de l'après-midi, hier.

Vers 5 heures, les fils le retracèrent dans les bois avoisinant cette municipalité du comté de L'Islet, à 70 milles au nord-est de Québec.

Parade de graduation au Camp Valcartier

C'est aujourd'hui que se tiendra au Camp Valcartier, la parade de graduation des soixante candidats qui ont suivi le cours de qualification au grade de lieutenant de la milice. La cérémonie se tiendra à 10 heures du matin sur le terrain de parade face au manège numéro 103.

Le Lieutenant-Colonel Jacques Chouinard, C.D., officier commandant du deuxième bataillon du Royal 22e Régiment, passera en revue les nouveaux lieutenants de la milice.

La parade sera commandée par le candidat Michel Henrichon, nouvellement promu au grade de lieutenant. Le lieutenant Henrichon appartient au 4e bataillon du Royal 22e Régiment constitué par le Régiment de Châteauguay et ayant ses quartiers à Montréal.

Le cours s'est déroulé en deux phases de quinze jours chacune, l'une portant sur des sujets militaires de nature théorique; l'autre portant sur des sujets à caractère pratique. Les candidats viennent de toutes les unités de milice de la province et ceux qui se sont qualifiés retourneront dans leur unité en septembre pour mettre à profit les connaissances acquises pendant l'été.

Le major Yves Bernier de Québec avait la responsabilité de l'école pendant toute la durée des cours.

FAITS DIVERS

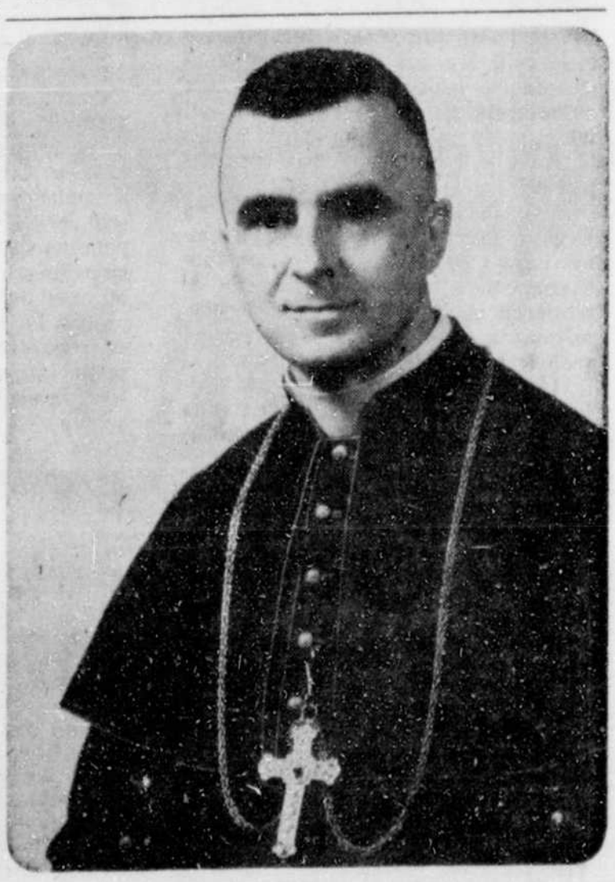
Vol d'automobile

Des voleurs se sont saisis d'une Buick '64, hier après-midi, entre 4 et 5 h., à Place Bon-Air, et se sont enfuis avec la voiture. L'automobile qui appartient à M. Raymond Dupont, du 7 Place Bon-Air, a été volée sur la fin de l'après-midi. Le vol a été constaté vers 5 h., par M. Dupont lui-même qui s'est empressé d'alerter la police d'Orsainville. C'est le chef de cette localité, M. Dumas, qui s'occupe de l'affaire.

Un chauffard est en liberté

Un chauffeur de la compagnie d'autobus de Charlesbourg s'est fait heurté la semaine dernière et a capoté dans un champ non loin de St-Adolphe. Le chauffeur en question roulait vers la localité mentionnée ci-haut quand un automobiliste le dépassa et accrocha l'aile de la Pontiac parisienne. Le chauffeur perdit le contrôle de sa voiture, déchira un de ses pneus, capota et alla s'échouer dans un champ. Lorsqu'il sortit de sa voiture, il s'empressa d'enlever les fils de la batterie pour empêcher que le feu ne prenne. En levant la capote de l'auto, il s'ébouillanta une main dans la vapeur qui sortait du radiateur. Il chercha l'automobiliste en cause, mais en vain. Apparemment il se serait sauvé par la route de Valcartier. Le chauffard avait une Chevrolet 1960 blanche. Les dégâts de la voiture du chauffeur s'élèvent à $637.

● CAMPAGNE DE SOBRIETE. — Le maire Wilfrid Hamel a proclamé hier midi, dans les salons de la mairie la campagne de souscription de la sobriété patronnée par l'Association diocésaine des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc. On remarque ici, M. Philippe Côté, publiciste, le maire Hamel qui reçoit le papillon des mains du président de la campagne, M. Charles Baillargeon et M. Benoit Cloutier. Cette campagne qui se fera aujourd'hui et demain dans la ville coïncide en quelque sorte avec le congrès national qui aura lieu à Trois-Rivières les 6, 7 et 8 août prochain et avec les fêtes du 25ième anniversaire qui seront célébrées le 9 au Cap-de-la-Madeleine.



S.E. Mgr Roy nommé colonel-commandant

Deux éminents ecclésiastiques sont devenus les premiers colonels commandants du Corps des aumôniers de l'Armée canadienne. Ce sont Mgr Maurice-L. Roy, archevêque de Québec, et le T. R. John O. Anderson, évêque anglican de Red River.

Mgr Maurice Roy a été nommé dans l'armée canadienne en 1939 et a occupé divers postes. Il a été nommé colonel vers la fin de la deuxième guerre mondiale lorsqu'il fut transféré aux réserves supplémentaires.

Le T. R. Anderson fait partie des forces armées depuis 1931.

l'Action éditoriale

Lorenzo Paré, rédacteur en chef

Charité et justice

La politique est le point d'affrontement de tous les intérêts en lutte dans une société, de toutes les opinions qui divisent les citoyens, de toutes les contradictions internes d'un peuple. Par sa nature, la vie politique est donc la permanence des conflits, du choc idéologique et de la rivalité des personnes et des partis, dans la poursuite des solutions de compromis offrant ce commun dénominateur qui est la paix des populations. Le débat parlementaire, par l'opposition des partis, ce n'est pas seulement la liberté d'expression des citoyens. C'est encore le meilleur succédané à la guerre civile . . .

Epreuve de force et permanence de la lutte, la politique est essentiellement dure pour ceux qui s'y livrent : ils sont la version moderne de ces chevaliers d'autrefois qui étaient seuls en lice dans les combats qui décidaient du sort de leurs partisans en recevant les coups à la place de ces derniers, spectateurs cruels et . . . indemnes !

Salutaire en soi comme élément indispensable des droits démocratiques et plus encore comme moyen de conciliation en face des volontés contradictoires des citoyens, la politique parlementaire s'exerce constamment sur les bords de la violence et même de la haine. Au Québec, la politique est souvent passionnée jusqu'à la barbarie. L'affaire Gabias, après bien d'autres, vient nous le rappeler dans des scènes qui ne devraient laisser qu'un seul sentiment à la population : la tristesse du remords.

Qu'au moins la leçon nous serve !

* * *

Tout a débuté par l'une de ces accusations sordides que nos hommes publics jettent en l'air, les uns contre les autres, du haut des tréteaux d'une campagne électorale. Tout a continué par une passion d'avoir raison poussée jusqu'à l'aveuglement qui confond l'accusation avec la preuve, et prend la calomnie pour la vérité.

Comment expliquer autrement qu'un maître du Barreau, un ancien magistrat rompu à toutes les technicalités de la loi de la preuve, ait ainsi accepté, sans la vérification la plus élémentaire, la parole d'un individu qui a lui-même admis que la vengeance était son mobile ? La solennité de l'accusation en pleine Législature, le courage même de l'accusateur en mettant son sort en jeu aussi bien que celui de sa victime : tout cela prouve une bonne foi incompréhensible mais évidente. Mais cette bonne foi peut-elle encore persister devant le verdict unanime du comité d'enquête, auquel l'accusateur a souscrit lui-même, alors que dans une déclaration personnelle il s'arrange pour laisser planer encore des doutes — à la fois sur les témoignages et sur les documents produits — comme si la preuve qui n'a pu être faite devait laisser place à un soupçon de culpabilité ? Plusieurs collègues de l'accusateur, membre comme lui de l'Union nationale, ont voté avec les Libéraux sur l'admission des photocopies à la place de l'original disparu : l'accusateur s'accroche à cette brindille. Et si des témoignages ont été faux, ne serait-ce pas ceux du principal témoin de l'accusation qui fut contredit par tous les autres, depuis le gérant de la banque jusqu'à son propre parent ?

L'acceptation trop conditionnelle du jugement prononcé par ce qui est, en somme, la plus haute Cour du Québec, l'entêtement dans la vindicte et le refus de réparer au moins en partie le tort immense causé à un collègue et à sa famille : voilà le plus triste de cette affaire.

L'affaire Gabias, survenant après "l'affaire des deux certificats", devrait enfin introduire plus de charité et de justice dans nos luttes électorales. Il y a plus d'une analogie entre les deux : accusations de sources douteuses, angoisses des deux accusés avant que M. André Lagarde, un chef de l'Union Nationale, ne soit enfin exhonoré par le tribunal comme l'a été le ministre Hamel par ses pairs. Quand donc l'éloquence des périodes d'élections devra-t-elle obéir aux règles de la responsabilité?

Et puis, il existe un vice fondamental dans la structure de nos partis quand l'un de ses membres peut entraîner tout son groupe dans une erreur de jugement qui lui est personnelle. Il est inimaginable que le chef de l'Opposition n'ait pas eu l'occasion de connaître le dossier de cette affaire, avant qu'elle ne devienne irrémédiable. On se moque beaucoup, chez nous, de la discipline de parti et même de la solidarité ministérielle, — au nom d'une conception anarchique de la liberté. L'aventure Gabias démontre, une fois de plus "qu'il y en a plus dans plusieurs têtes que dans une seule" et que la discipline ou la solidarité au sein d'un parti sont une sauvegarde des libertés individuelles bien plus qu'une entrave!

Et encore: le gouvernement mérite des félicitations pour la rapidité avec laquelle il a établi l'enquête réclamée par M. Gabias. Ainsi, la cause a été entendue et jugée. Le ministre en a souffert; mais sa réputation n'a pas été soumise au processus de la désintégration par l'insinuation et la rumeur. Les feuilles à scandales et à calomnies, — qui sont l'opprobe de nos partis politiques — devront chercher dans d'autres poubelles. Mais pourquoi le gouvernement a-t-il écarté la reprise du Comité des comptes publics, qui peut aussi bien assurer la protection de ses membres que l'honnêteté dans l'administration publique?

Enfin, que les châtiments soient exemplaires quand les accusations auront été sérieuses et les enquêtes impartiales!

* * *

C'est la grande consolation de ces journées pénibles: l'institution parlementaire a rempli admirablement son rôle. Elle a rendu la justice!

Et elle l'a rendue grâce à la collaboration de l'Opposition. Le fait qu'à deux reprises des députés de l'Union Nationale aient voté avec les ministériels pour rejeter des arguments de l'accusation, témoigne de la haute conception que ces hommes possèdent de leur devoir.

Ils étaient simplement à la recherche de la vérité; ils n'étaient pas en chasse pour trouver un coupable!

Que cet esprit de justice et de charité demeure parmi nos hommes publics! S'ils mesuraient, à leur pleine mesure, le discrédit et le mépris dont leurs querelles, souvent trop vaines, entourent l'homme public et l'institution parlementaire elle-même, aux yeux des citoyens et surtout de la jeunesse!

Après vingt-cinq ans de journalisme politique, nous pouvons affirmer que nos représentants à Québec et à Ottawa valent encore mieux que les populations qui les élisent. Aucun groupe d'hommes ne témoigne, collectivement, d'autant de générosité vraie, d'honnêteté autentique et aucun ne se sacrifie avec autant de constance au service public. Presque toutes les fautes dont ils s'accusent mutuellement sont le fait, non d'eux-mêmes, mais des parasites de la démocratie — grands requins tireurs de ficelles électorales ou menu fretin du patronage.

Que les politiciens disent la vérité sur eux-mêmes, comme ils l'ont fait à l'enquête Gabias, et ils n'auront jamais besoin d'autres moyens de défense!

Lorenzo Paré

Lettre de Paris

Début de crise dans l'industrie automobile

De notre correspondant
Maurice HERR

La canicule s'est brutalement installée en France, traînant derrière elle un lourd convoi de nuées orageuses. Mais si le ciel s'assombrit parfois, et éclate en rugissements fulgurants, le soleil sait retrouver son chemin dans ce tumulte et vient à nouveau inonder de sa lumière et de sa chaleur un pays tout entier sous l'emprise des vacances.

Mais voici qu'à l'horizon le ciel économique s'assombrit à son tour. L'orage de la récession va-t-il éclater ? Ou bien la crise qui affecte actuellement l'industrie automobile française, n'est-elle qu'un phénomène passager et fortement localisé ? Les économistes s'interrogent, et plus encore l'opinion publique, tandis que les adversaires du gouvernement mettent immédiatement en cause le plan de stabilisation de M. Giscard d'Estaing qui, disent-ils, fait peser sur la France une grave menace de dépression économique et de chômage.

Pourtant, la Commission économique européenne, émanation du Marché Commun, vient d'adresser un SATISFECIT à la politique économique et financière du gouvernement français, grâce à laquelle la hausse des prix a pu être sensiblement ralentie et l'inflation maîtrisée. Mais, a dit cet organisme, il faut poursuivre l'effort pour atteindre la stabilité et l'équilibre qui sont maintenant en vue.

* * *

Les mesures qui viennent d'être annoncées par la REGIE RENAULT d'une part, et par la firme PEUGEOT d'autre part, sont-elles la conséquence indirecte de l'austérité anti-inflationniste imposée par M. Giscard d'Estaing ? Toujours est-il qu'après avoir multiplié en juillet les jours chômés, RENAULT vient d'annoncer qu'à dater de la rentrée de septembre, après les congés payés, la durée de la semaine de travail serait ramenée de 48 à 44 heures. Les pertes de salaires qui en résulteront pour la plupart de 60,000 travailleurs de cette entreprise sont en partie compensées par le jeu du fonds de régularisation des ressources, qui garantit environ la moitié du salaire perdu.

Sans nier pour autant la gravité de cette crise, les dirigeants de l'industrie automobile — cette industrie emploie directement ou indirectement 300,000 travailleurs — mettent l'accent sur le caractère désormais saisonnier de la vente des automobiles, et sur les difficultés qui ont surgi sur le marché des exportations en raison des mesures anti-inflationnistes prises dans divers pays, et notamment en Italie, où les voitures françaises trouvaient d'intéressants débouchés jusqu'à ces dernières semaines. On demeure donc modérément optimistes, aussi bien chez RENAULT que chez PEUGEOT, d'autant que le prochain lancement de nouveaux modèles peut faciliter la reprise au début de l'année prochaine.

Il n'en reste pas moins que la demande intérieure a sensiblement baissé au cours de ces derniers mois. La moyenne mensuelle des immatriculations nouvelles, qui était de 160,000 durant le premier semestre de 1963, est tombée à 134,000 en mai dernier. Les constructeurs ont vu soudainement se gonfler les stocks de voitures prêtes à la vente à une époque où d'ordinaire, l'appel des vacances provoque au contraire un "boom" saisonnier.

Il n'est pas douteux, au demeurant, que les énergiques coups de frein à la consommation par le Ministère des Finances, notamment par les restrictions sur le crédit qui touchent plus particulièrement le marché de l'automobile, sont en parti responsables de ce ralentissement des achats. D'autant que la circulation urbaine et routière a atteint un point de saturation qui décourage à l'avance les nouveaux acheteurs éventuels. En moins de dix ans, l'industrie automobile française, littéralement "emballée", a plus que doublé le volume de sa production. Il était fatal qu'un certain engorgement se manifeste tôt ou tard. L'accroissement des importations de voitures étrangères, qui représentent aujourd'hui 15% du marché français, ne pouvait qu'accélérer ce processus de blocage des ventes.

* * *

Pour l'instant donc il apparaît bien que la crise de l'industrie automobile a des causes bien particulières, dont certaines demeurent néanmoins liées à la politique déflationniste du gouvernement. Le foyer de la dépression sera-t-il circonscrit, où le mal risque-t-il de se développer ? Les milieux industriels et commerciaux demeurent dans une prudente expectative. Mais la plupart inclinent à un certain pessimisme, annonçant qu'en tout état de cause "la rentrée sera difficile". Ainsi la Chambre de Commerce de Paris constate-t-elle "qu'après le vif progrès de la production durant le premier trimestre de 1964, un ralentissement de l'expansion s'est dessiné au cours du deuxième trimestre, notamment dans la plupart des industries de consommation, où apparaissent des fléchissements souvent sensibles de la demande".

Mais du côté gouvernemental on fait valoir que la prévision officielle de progression du revenu national pour 1964 (4 à 4,5%) sera encore dépassée cette année, car l'avance d'ensemble de la production pour le premier semestre approche 10%. Et l'on estime, dans les milieux officiels, que la crise de l'automobile peut avoir certains effets heureux sur le plan de stabilisation, dans la mesure où elle provoquera une détente sur le marché de l'emploi. Optimisme forcé ? Ce qui est sûr c'est qu'au plan social les mesures restrictives prises par les constructeurs d'automobiles vont animer l'action des syndicats dès la rentrée de septembre. Le traditionnel "rendez-vous" social d'automne risque, de ce fait, d'être assez agité.

(Droits réservés B.I.P. et l'ACTION).

Mgr Sheen écrit . . .

Message à la jeunesse

L'instruction, aux Etats-Unis, a censé d'être un privilège inteilectuel et est devenue une nécessité sociale. Conséquemment, on a présumé que le seul genre de savoir était le savoir livresque, mais tous les jeunes ne sont point aptes au savoir livresque. Bien des adolescents ne désirent pas aller à l'école, à plus forte raison au "high school". La société ne prend pas un soin adéquat de ceux-là. Elle adopte des lois contre le travail des enfants, mais une fois que les jeunes sont sortis de l'école, il leur devient parfois impossible de se trouver un emploi quelconque. Il y a une brèche entre le moment où le garçon quitte l'école et celui où il veut prendre pied dans l'ordre économique. Ne ferait-on pas bien de fonder en ce pays des villages d'apprentissage, comme il en existe en Autriche, pour initier au travail ? Les unions de travailleurs qui disposent de vastes capitaux et les employeurs avec leurs profits considérables ne pourraient-ils pas unir leurs efforts pour créer des écoles de formation situées près des centres industriels et préparant les jeunes non seulement à telle industrie en particulier, mais aux métiers et aux sciences en général ? Les travailleurs sociaux qui ont coutume d'excuser les délits des jeunes ne luttent pas avec le problème consistant à donner à ces jeunes une mission et un objectif, une affirmation de leur personnalité, un sentiment d'appartenance à la société et le sentiment aussi d'avoir une carrière utile.

Un second remède consiste à donner non seulement une mission, mais une vision. Ici, l'on touche la Béatitude : — "Bienheureux ceux qui ont le coeur pur, car ils verront Dieu". Il existe une étroite relation entre la pureté et la vision du bonheur parfait. La pureté prépare à une double vision : l'une, d'ordre intellectuel, l'autre, d'ordre spirituel. La vision intellectuelle est parachevée, parfaite en gardant les énergies biologiques intactes jusqu'à ce que la Providence préparent celui ou celle qui les recevront. L'énergie érotique que retient la continence ne se trouve point gaspillée, mais transformée. L'énergie même, par exemple, qu'un homme d'affaires dépense à gagner de l'argent pourrait aussi faire de lui un saint. L'énergie qu'un criminel dépense à commettre ses crimes pourrait contribuer à refaire la société. L'énergie biologique que l'on sauvegarde s'en va dans l'intellect et contribue à enrichir, à faire s'épanouir la personnalité. On a une preuve négative de cela dans le fait qu'un jeune qui verse dans les excès érotiques s'achemine vers l'échec. Quand il a dilapidé tous les trésors que recèle son corps, son organisme, il n'y a plus de nouvelle vie intellectuelle à manifester. De tous les chevaliers de la Table ronde, Sir Galahad était le seul à posséder la force de dix hommes parce que son coeur était pur.

Il y a aussi la relation entre la pureté et la foi. Le manque de foi dans le monde moderne n'est pas dû au fait que les hommes n'auraient point de raisons de croire, mais au manque de comportement adéquat, indiqué. Les êtres au coeur impur peuvent tout voir — exception faite de Dieu, et c'est pourquoi, en définitive, ils ne verront rien. Le péché n'empêchera pas un homme de savourer le parfum de la rose, mais il l'empêchera de capter ce parfum d'ordre spirituel encore plus doux du Divin que recèle chacun des pétales de la rose.

Après la mission et la vision, vient le non-conformisme. Il y a quelques générations, l'honnêteté, la fidélité conjugale étaient en honneur; on avait en horreur la pornographie, l'adultère, le divorce. Aujourd'hui, c'est presque le contraire. C'est pourquoi est nécessaire un genre spécial de non-conformisme, c'est-à-dire une résistance de la part du bien à l'égard du courant de mal qui balayerait la culture et la sécurité nationale.

Les socialistes avaient coutume de dire que la richesse économique absorbe ceux qui n'ont rien, de sorte que le riche devient plus riche et que le pauvre devient plus pauvre. De nos jours, il est une autre sorte d'absorption qui est encore plus dangereuse : c'est celle du qualitatif par le quantitatif. L'histoire se délabre en faveur des masses ou de ceux qui ne font que suivre. Le jeune homme honnête, intègre ne se plaira point en compagnie des "beatniks", des fauteurs de troubles et des pervertis. Une pomme pourrie fait l'affaire du ver; elle ne plaît pas au palais de l'homme.

La renaissance de la jeunesse viendra de la jeunesse elle-même. Si la profession légale devenait un jour corrompue, on n'améliorerait pas l'état de choses en invitant des médecins à donner des conférences aux membres de ladite profession. Ce seraient des avocats honnêtes qui régénéreraient, de l'intérieur, leur propre profession. Il en est de même de la jeunesse. Pour refaire une jeunesse créatrice, les travailleurs sociaux, les tribunaux et même le clergé ne seront que les agents indirects. Ainsi que les communistes se servent de quelques êtres corrompus pour corrompre les masses, de même les chefs de file de la jeunesse trouveront chez elle une vaste armée de jeunes particulièrement compétents pour prendre en main la tâche, pour refuser de plier le genou devant les faux dieux et pour semer l'entraînant exemple du bien.

(Traduction d'un texte anglais transmis exclusivement par The George Matthew Adams Service inc., via Canada Wide Feature Service Ltd.).

In memoriam

Une fille qui s'appelait Madeleine

Madeleine et Claire : seize et quatorze ans. Tuées dans un accident de la route. Madeleine était nouvelle bachelière de versification et lauréate en musique. Camarade épatante, pleinement engagée dans les activités étudiantes de son milieu. Elle a laissé quelques notes personnelles. Très peu : des réflexions de retraite et quelques griffonnages disparates. Assez cependant pour retenir l'attention. Des thèmes essentiels avec leur écho dans l'âme et le coeur d'une adolescente. Une résonance fraîche qui ne manque pas d'émouvoir.

Sur le regard spirituel avec lequel il faut voir ce qui nous entoure, la réflexion suivante sait nous enseigner :

"Toutes les choses humaines ont des relations avec Dieu et sont les images de Dieu, et c'est à nous de la trouver, cette image de Dieu. Et cette image doit nous conduire à Dieu".

Le thème de l'amour retient à plusieurs reprises l'attention de Madeleine. Ainsi ces lignes, sur le rôle de l'amour dans la vie :

"L'amour peut changer bien des choses dans la vie humaine. Presque tout converge vers l'amour. C'est ce qui tient le plus de place dans une vie. C'est la réalité la plus belle et la plus constructive. Il faut absolument de l'amour pour vivre et il est à l'origine de toutes les grandes oeuvres. Un enfant, c'est l'amour fait chair".

Ceux qui ne pensent que du mal de nos adolescentes modernes devront quand même avouer que certaines d'entre elles sont capables de penser et de désirer beaucoup de bien. Et que dire maintenant de cette autre réflexion qui révèle nettement, croyons-nous, une intériorité spirituelle remarquable :

"Dieu est Amour. Comme nous serions heureux ensemble sur la terre si tous les hommes savaient cela. Mais il faudrait qu'on le leur dise, qu'on le leur prouve vraiment. Pourquoi tant de gens ne connaissent même pas le nom de Dieu, comment, moi qui sais sa grandeur, puis-je (le) leur dire, leur faire comprendre, pour qu'ils partagent ma joie, la joie de Dieu ?"

A travers des bribes de pensées à peine ébauchées, je cueille une autre réflexion d'une grande profondeur, laissant deviner une qualité d'âme hors de l'ordinaire :

"Comme il est bon d'avoir un Père Parfait, qui nous aime et nous comprend. C'est ce qui fait ma confiance en Dieu, mon entier abandon à Lui, car il est Père et je sais son enfant. A-t-on déjà vu un Père vouloir du mal à son enfant ?

Alors, j'accepte tout à l'avance, Seigneur, car je sais que vous êtes mon Père et que vous m'aimez. C'est simple.

Merci Seigneur de m'envahir de votre Paix, de votre calme, de votre amour".

Sensibilité religieuse facile d'une adolescente ou manifestation d'une présence de choix de l'Esprit-Saint ? J'opte pour la deuxième explication, car les attitudes de vie sont là qui confirment l'état d'âme exprimé par les mots. D'ailleurs, cette sensibilité elle-même, toute normale chez une adolescente qui vibre à l'existence, n'est en rien incompatible avec une présence particulièrement bienveillante de l'action du Seigneur dans l'âme croyante.

* * *

Le cheminement de Madeleine a été bref. Mais il débouchait sur le Royaume du Seigneur. C'est là l'essentiel. Une adolescente moderne toute accueillante à la vie qui l'entoure et en même temps préoccupée de discerner une présence de Dieu à travers les événements et les choses. Telle est l'image à la fois lumineuse, douce et simple qu'elle laisse à ceux qui gardent le souvenir de son passage.

Louis O'Neill.

Votre opinion

M. le rédacteur,

Quand on parle de misères, on plaint les pays sous-développés. On ne pense jamais aux contrées canadiennes, québecquoises, sous-développées. On préfère regarder très loin et on se ferme les yeux pour ne pas voir les besoins urgents et immédiats des siens. On s'apitoie sur les situations matérielles des mal-nourris mais on semble oublier qu'en plein Golfe St-Laurent, il y a des insulaires qui veulent et demandent à gagner leur vie. Non pas à se faire nourrir aux frais du gouvernement mais à travailler pour gagner leur vie.

On oublie les Iles-de-la-Madeleine qui sont pourtant un comté. Région aux sites enchanteurs, paysages pittoresques, plages d'une extraordinaire beauté mais là où le mot organisation ne connaît aucun sens. Celui qui a de bonnes idées a peur de les émettre. Pourquoi ? On mêle tout. Il y a la crainte de l'opinion publique ou de faire parler de soi ou le parti politique . . .

Savez-vous ce que c'est que l'Espoir ? Demandez à un Madelinot. Il vous répondra bien vite car il ne vit que d'Espoir, d'Espoir toujours déçu. Il vous parlera de la pêche, racontera les périlleuses expéditions sur mer, malgré la brume et le vent, expliquera les risques du métier. Tout cela pour améliorer son sort. Il citera les départs de ses enfants dans les grandes villes, il le fallait bien, il n'y a pas d'avenir pour eux ici. Que feront-ils les jeunes qui poussent ? La pêche . . . C'est la principale industrie et l'économie de la région est basée sur la vente des produits de la mer.

Cette année, les pêcheurs de homards ont subi de grosses baisses dans les prises de ces crustacés. Il y a la pêche à la morue mais les pêcheurs côtiers n'ont pas l'embarcation propice pour aller sur ces fonds de pêche qui sont trop éloignés de nos côtes. Il reste la pêche au maquereau. La mer abonde de ce genre de poisson. Pour le sportif, quel serait son plaisir de le voir mordre à l'hameçon ? Un toutes les dix secondes . . . mais pour nous, même si les prises sont énormes, il ne faut pas essayer de le vendre, il n'y a aucun marché. Ceux qui espéraient l'an dernier que ce produit se vendrait peut-être l'an prochain sont encore déçus. De juillet aux rigueurs de l'hiver, ils ne prévoient pas gagner pour faire vivre leurs nombreuses familles. Il y aura bien les travaux de chômage à l'automne mais qu'est-ce que quinze jours de travail en novembre prochain quand la pêche au homard n'a pas été favorable et que les gains ont servi à payer les frais (réparations de petits bâteaux, moteurs, fabrication de casiers à homards, cordages, etc., etc . . .) et à se payer le minimum de confort durant les deux mois qu'a duré cette pêche.

D'année en année, les gens attendent une sorte de "Miracle" qui ne vient jamais. Nos gouvernants envoient des sommes fabuleuses aux pays étrangers mais ils n'ont pas l'idée d'échanger ou même de donner les produits que l'on ne peut vendre faute de marché et qui pourraient servir à nourrir des populations entières s'ils voulaient s'occuper vraiment de l'expansion économique maritime. Les Madelinots seraient payés pour leurs peines et leur travail et douze mille habitants environ vivraient mieux . . .

Espoir déçu

Personne ne se penche vraiment, sincèrement sur les problèmes de nos insulaires. Oui, on vient ici sous prétexte de faire des enquêtes mais rien ne bouge. On s'arrête, on admire les beaux coins dont Dame Nature a voulu parer les Iles. C'est beau, extraordinairement beau les Iles-de-la-Madeleine. (Soit dit en passant, je suis aux Iles depuis six ans, et j'aime toujours contempler les magnifiques panoramas.) Si nos enquêteurs viennent l'été, c'est presque une vacance; si c'est l'hiver, on les trouve bien tristes ces Madelinots qui vivent sous des montagnes de neige avec des chemins presque toujours fermés aux automobilistes. En été, on oublie les misères de l'hiver et on "chiale" quand on roule sur les routes cahoteuses et garnies de trous. Mais au fond de soi-même, quand on vient aux Iles pour quelques jours, on s'en fiche de ses habitants . . .

Amis lecteurs, je ne suis pas journaliste et ne sais guère écrire mais je suis assez réaliste pour constater avec mes compatriotes que nous sommes en arrière dans tout et qu'aucun progrès ne sera fait si personne ne veut travailler avec nous.

Une femme de pêcheur.
Thérèse Juteau.

● PASADENA. — H.M. Schurmeir, en charge du proget Ranger, indique sur une carte de la Lune la "Mer des Nuées" où la capsule Ranger-7 doit alunir aujourd'hui. Les caméras placés à bord auront pris et retransmis à la terre plus de 4,000 clichés de la surface lunaire, treize minutes avant l'alunissage. (Téléphoto UPI)

Johnson élimine six hommes, dont le procureur Robert Kennedy, comme candidats démocrates à la vice-présidence

(P.C. selon P.A., Reuter et AFP)

WASHINGTON. — Le président Johnson a annoncé hier soir qu'il a éliminé six hommes, dont le procureur-général Robert Kennedy, comme candidats à la vice-présidence et qu'il annoncera son choix en temps et lieu.

L'un de ceux qui n'ont pas été éliminés est le sénateur Humbert Humphrey, du Minnesota, qui devient le candidat le plus plausible.

M. Johnson a dit à un groupe de journalistes, convoqués à la salle de conférence de la Maison Blanche, qu'il ne serait pas de mise qu'il recommande un membre quelconque du cabinet, ou quiconque a des contacts réguliers avec le cabinet, au poste de vice-président.

Pour cette raison, a-t-il dit, il a personnellement informé le secrétaire d'Etat, Dean Rusk, de cette décision, ainsi que le secrétaire à la Défense, M. Robert McNamara, le procureur-général, M. Robert Kennedy, frère de feu le président Kennedy et le secrétaire à l'Agriculture, M. Orville Freeman.

Il a précisé également que cete décision avait été communiquée à M. Adlai Stevenson, ambassadeur des Etats-Unis aux Nations unies, et à M. Sargent Shriver, directeur du Corps des volontaires pour la paix et chef du programme de M. Johnson, dans la lutte contre la pauvreté.

Le président a lu une brève déclaration disant qu'à ce sujet, la liste a été réduite considérablement. Il continuera d'étudier soigneusement la question de la vice-présidence et il annoncera son choix en temps et lieu.

2e CONFERENCE

M. Johnson réunissait hier soir les journalistes à l'improviste pour la seconde fois de la journée. En annonçant lui-même sa décision, le président a fait automatiquement monter la cote des deux sénateurs du Minnesota, MM. Humphrey et Eugène McCarthy. Le premier figure en tête des préférence de nombreux délégués au congrès démocrate d'Atlantic City qui débutera le 24 août.

En plus d'éliminer le frère de l'ancien président qui, selon un sondage récent, figurait au second rang des préférences parmi les délégués qui se rendront au congrès, et le secrétaire à la Défense, M. Johnson élimine également le secrétaire d'Etat Dean Rusk et le secrétaire à l'Agriculture Freeman. M. Rusk avait cependant affirmé dimanche dernier, au cours d'une entrevue télévisée, qu'il n'avait jamais brigué un poste électif et qu'il ne serait jamais candidat à une fonction de ce genre.

M. Johnson, qui avait affirmé, quelques heures auparavant, qu'il n'avait pas encore fait son choix pour un candidat à la vice-présidence a visiblement voulu, en annonçant sa décision, mettre fin aux multiples spéculations qui circulaient au sujet de ce choix.

Il semble maintenant probable que l'actuel occupant de la Maison Blanche n'attendra pas le mercredi 26 août — jour où les deux candidats démocrates seront désignés à Atlantic City — pour indiquer ses préférences. La plupart des délégués qui ont été interrogés dans un sondage national, publié hier, indiquaient qu'ils accepteraient les suggestions du président Johnson. Dans ce sondage, M. Humphrey était en tête avec M. Robert Kennedy au second rang.

KENNEDY ELIMINE

Si le programme du congrès prévoit la présentation d'un film à la mémoire de l'ancien président assassiné le 22 novembre dernier et si un service religieux à sa mémoire sera célébré durant ce congrès, aucun représentant de sa famille ne prolongera son souvenir — et éventuellement son action politique dans la prochaine administration, si les démocrates remportent les élections de novembre.

L'élimination de M. Robert Kennedy n'est pourtant pas une surprise totale pour les observateurs politiques. Les relations entre le président Johnson et son procureur-général, qui avaient traversé une période de refroidissement au début de l'année, semblaient meilleures. Mais le président Johnson n'a pas voulu, à un moment où la campagne semble devoir être dominée par la question des droits civiques, prendre comme adjoint un homme dont la présence aurait risqué de lui faire perdre les Etats du Sud, en novembre.

CHEZ VOTRE PHARMACIEN
"HELP-UPS"
stimulant qui aide à retrouver votre énergie.

Un nouveau pays sera indépendant: la Gambie

LONDRES (A.F.P.) — La Gambie, dernière possession britannique d'Afrique occidentale, accèdera à la souveraineté internationale le 18 février prochain. Telle est l'une des principales décisions de la conférence de la Gambie qui a terminé ses travaux aujourd'hui à Londres.

Etroite bande de terre pénétrant profondément dans le Sénégal et traversée de part en part par le fleuve qui lui a donné son nom, la Gambie compte une population d'un peu plus de 300,000 habitants.

Après son indépendance, elle fera partie du Commonwealth dont elle deviendra, de toute vraisemblance, le 21ème membre, après la Rhodésie du Nord et Malte.

Ce sera une monarchie, avec la reine d'Angleterre comme chef de l'Etat, un gouverneur général représentant la souveraine dans la capitale, Bathurst.

La Gambie dont la constitution actuelle restera en grande partie en vigueur, aura une Chambre des représentants comprenant 32 membres élus au suffrage universel et un certain nombre de députés désignés d'office.

Le procès des anciens gardiens du camp d'Auschwitz se poursuit à Francfort

(P.C. selon AFP et Reuter)

FRANCFORT — Dès l'ouverture de l'audience du procès des anciens gardiens du camp de concentration d'Auschwitz, selon AFP, Me Kaul, avocat d'Allemagne orientale, a demandé au nom de l'accusation, que Karl Hoecker, ancien officier d'ordonnance du commandant du camp, qui jouit encore de la liberté provisoire, soit arrêté sur le champ. A l'arrivée d'un convoi de déportés, Hoecker a placé de force une femme dans le groupe des condamnés à mort a affirmé l'avocat. La cour a réservé sa décision. Elle ne s'est également pas prononcé sur la demande de comparution de M. Erich Markovitsch, membre du conseil des ministres de l'Allemagne de l'Est, qui, selon Me Kaul, est en mesure de prouver que les accusés Klehr et Mulka sont coupables de nombreux assassinats.

La cour entend ensuite la déposition d'un témoin allemand, Friedrich Fath, 62 ans, qui occupait à Auschwitz les fonctions de "Kapo". "Je connais Klehr parce qu'au camp, c'est moi qui nourrissait ses lapins", a déclaré le témoin qui n'a rien dit des atrocités que l'on reproche à l'ancien infirmier SS Fath. Il a ensuite raconté qu'il avait pu voir dans la cour du bunker de la mort "un monceau de fusillés qui étaient liés les uns aux autres".

"Je me suis dit alors: "Ils ont encore tué des commissaires politiques russes", a-t-il poursuivi.

DE L'OPERA

Les divertissements au camp d'Auschwitz sont ensuite évoqués par le témoin Otto Dow Koulka, assistant à l'université de Jérusalem. "Au camp de Theresienstadt qui était réservé à la détention des familles, la musique de chambre était à l'honneur. Les détenus avaient même monté un opéra. Les SS sont venus, ont été séduits mais cela ne les a pas empêchés de liquider le camp en juillet 1944", a-t-il dit.

M. Dow Koulka qui a fait connaissance avec Auschwitz alors qu'il était âgé de 11 ans, a poursuivi sa déposition en parlant des gardiens dont il se souvient.

"Lors de la liquidation du camp de Theresienstadt, j'ai vu l'accusé Emil Bednarek, qui occupait alors les fonctions de Kapo. Avec deux autres de ses collègues, il a battu un responsable de block qui avertissait ses compatriotes que les camions allaient les mener au four crématoire", a-t-il précisé. "Le caporal SS Stefan Baretzki était également présent lors de l'évacuation, a ajouté le témoin. Le pistolet à la main, il obligeait les détenus à monter dans les camions". L'universitaire a encore affirmé que Baretzki participait aux sélections. "Il agissait avec brutalité alors que Mengele faisait preuve d'élégance", a-t-il conclu.

La prochaine audience a été fixée à aujourd'hui.

Le pouvoir des hommes sur les femmes

Un regard... un geste tendre ... une parole... est-ce là le triple secret du pouvoir que l'homme exerce sur la femme? SÉLECTION du Reader's Digest d'août vous apporte la réponse d'une femme à cette question. Lisez pourquoi le lien le plus fort qui puisse unir un couple est souvent fait de petites choses, des choses si simples que certains hommes n'y pensent pas, mais auxquelles les femmes attachent énormément de prix. Achetez votre Sélection d'août aujourd'hui!

● NEW YORK. — Le Révérend Martin Luther King et M. Roy Wilkins, hauts dirigeants de la NAACP, posent durant une conférence de presse. Ils ont lancé un vibrant appel à tous les Noirs, leur demandant de cesser toute action de révolte afin que tous les efforts soient centrés sur la lutte à faire pour amener la défaite de Barry Goldwater lors des élections présidentielles de novembre. (Téléphoto UPI)

Les appels de King et Wilkins accueillis avec froideur par les Noirs

(PC SELON PA ET AFP)

New York — L'appel lancé par quatre leaders noirs à la suite d'une conférence au sommet en faveur de l'imposition d'une sourdine aux manifestations de masse jusqu'après les élections présidentielles, n'a évoqué qu'un bien froid accueil de la part de quelques champions des droits civiques, selon la Presse Associée.

A l'issue de sa troisième entrevue depuis moins d'une semaine avec le maire de New York, M. Robert F. Wagner, le pasteur Martin Luther King, tout puissant leader intégrationniste du Sud, a violemment critiqué, jeudi, la politique du commissaire de police de New York, M. Michael J. Murphy, dont il a dit qu'il était "profondément insensible aux exigences et aux aspirations de la population noire", selon AFP.

Parmi ces exigences figurent, on le sait, la création de commissions de citoyens chargés d'examiner les cas supposés de brutalité policière, ainsi que la suspension immédiate du lieutenant de police qui tua, pour se défendre, affirme-t-il, un jeune noir, déchainant ainsi les violences émeutes de Harlem.

NOUS CONTINUERONS

Jessy Gray, qui dirige à Harlem un "comité de l'habitation" a déclaré: "Nous continuerons à manifester à Harlem. La seule garantie que nous ayons que le président Jonhson agira au mieux des intérêts des Noirs c'est que les Noirs continuent leurs démonstrations. Si les Noirs cessent de manifester Goldwater évincera Johnson".

$1,000
IL GAGNE
VOUS POUVEZ GAGNER VOUS AUSSI!

Rosemère, Qué.: Monsieur Jean C. Labelle, 206, avenue Cedar, Rosemère, reçoit de M. André Bérubé (à gauche), représentant de PETER JACKSON, le prix PETER JACKSON de $1,000 en argent. En effet, M. Labelle a trouvé un des certificats de $1,000 qui ont été insérés dans des paquets de cigarettes PETER JACKSON au nouveau format King Size extra-long à bout filtre. Achetez-en un aujourd'hui même, vous aussi vous gagnerez peut-être $1,000.

Peter Jackson
KING SIZE BOUT FILTRE
UN NOM CÉLÈBRE DEPUIS 1881

Paquet
VENTE DE MEUBLES D'AOUT
Profitez de cet événement d'importance

MOBILIER EN VERITABLE NOYER
qui embellira votre chambre à coucher...
Il comprend un lit régulier de 54", une commode de 4 tiroirs et un bureau double de 52" avec miroir de 28 x 40.
Aussi disponible avec bureau triple de 70"
Rég. 319.95 pour 179.88
Table de nuit: Rég. 39.99 pour 24.88
149.88 Rég. 259.95
Paquet, meubles, 5e étage.
COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE, 529-4501

Pour le boudoir ou la salle de séjour
Très pratique mobilier
Comprenant un sofa de deux places et 2 fauteuils avec bras finis noyer. Solides pattes en acier bronzé. Finition de cuirette lavable et résistante. Tangerine, ivoire, turquoise et or.
Rég. 99.99
69.88
Paquet, meubles, 5e étage
COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE 529-4501

COTES DES BOURSES

Toronto

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
PETROLES				
Alminex	5850	395	385	395
Am Leduc	46000	15½	14	14
Anchor	33600	22	19	21
Ang U Dev	4000	21	21	21
Banff	2500	145	144	144
Bata	24000	6	5	5
Cal Ed	700	22⅝	22⅝	22⅝
Calvert	11500	220	215	220
C Oil Lds	1900	205	205	205
C S Pete	1800	550	545	550
C Delhi	900	840	840	840
C Ex Gas	7500	152	148	148
C High Cr	1000	25	25	25
Cdn Sup Oil	800	21	20⅝	20⅝
Cent Del	10630	855	820	830
Charter Oil	100	182	182	182
C Dragon	2500	24	23½	23½
C West P	722	139	137	139
Dome Pet w	915	17¼	17	17¼
Dynamic	1000	16½	16⅜	16½
Fargo	100	400	400	400
Fr Pete pr	100	330	330	330
Gr Plains	1200	11⅝	10⅞	11⅝
Gridoil	4810	52	50	52
Landa	1250	625	620	620
Medal	12800	490	485	490
Mill City	500	20	2 0	20
Murphy	200	360	355	355
Nat Petf	1200	360	360	360
N Cont	1000	40	40	40
N Davies	3000	25½	25	25½
N C Oils	820	330	320	320
N C O pr	400	51¾	50	50½
Numac	8500	170	168	169
Pamoil	585	44	44	44
Petrol	500	57	57	57
Place	1100	50	50	50
Prairie Oil	400	385	385	385
Provo Gas	6200	226	225	224
Ranger	400	143	141	141
Sarcee	2000	220	218	220
South U	1000	10	10	10
Spoone	2500	15	14½	14½
Stanwell	1166	72	72	72
Teck Corp	6425	560	545	560
Triad Oil	800	197	197	197
Union Oil	150	13¼	12½	13¼
Unisphere	5180	25	24½	25
U Canso	4231	250	230	260
Un Reef P	2000	29	28	28
vandoo	1000	5½	5½	5½
Wesburne	900	102	102	102
W Decalta	9300	211	205	265
Wilshire	300	420	400	420
Yan Can	23000	5	4	4½

Total des ventes: 5,106,000.

MINES				
Agora	2000	29½	29½	29½
Advocate	100	630	630	630
Agnico	2900	71	70	71
Akaitcho	1100	53	52	53
Ali Pitch	4000	22	22	22
A Am Moly	3850	145	140	145
Ang Rouyn	7500	48	47	48
Ansil	29500	11½	10½	11
Area	9660	210	198	200
Arjon	8000	10½	10	10
A Arcadia	1500	23	23	23
A Arcad Bw	500	11	11	11
Atlin Ruf	47000	10	9	9½
Aunor	400	395	395	395
Bankfield	1500	12	11½	12
Base Mets	182900	25	22	25
Baska	8500	10	9	9½
Beleterre	54300	60	55	57
Bethlm	2100	685	675	685
Bevcon	735	11	11	11
Bibis	17000	27½	26	26
Black Bay	2300	18	17	18
Bounty exp	2732	31	30	30
Bralorne	2485	395	375	395
Bunker H	28000	34	32½	33
Broul Reef	1000	47	47	47
Buff Ank	1700	208	205	207
Brunswick	550	920	920	920
Buff Ank	1700	208	205	207
Bunker H	28000	34	32½	33
Cable	500	13	13	13
Cadamet	18500	17½	16	17½
Camflo	8300	173	171	172
Camp Chib	702	415	405	405
C Tung	3000	90	88	90
Cam Mines	2125	28½	28½	28½
C Dyno	74010	205	186	199
C Faraday	220	255	255	255
Cdn Keeley	4800	27½	26	27½
Candore	18700	24	22	22
Captain	3000	8½	8½	8½
Cariboo	2600	62	57	61
Cassiar	1500	12¼	12¼	12⅛
Cayzor	500	21	21	21
Cent Pat	400	150	150	150
Cheskirk	86000	15	13½	15
Chester	109525	20	18½	20
Chib M	2000	33	33	33
Chimo	1400	90	86	90
Coch Will	1800	320	320	320
Coin Lake	1500	20½	20	20½
Conlagas	2300	84	82	82
Con Key	500	10½	10½	10½
Con Shaw	7445	22	21	21
C Bellek	2500	7	7	7
Con Brewis	5800	47	45	45
C Callina	500	8½	8½	8½
C G Arrow	500	36	36	36
C Hall	24429	41	37½	41
C Marben	400	173	170	173
C Mogul	4815	380	375	375
C Morrison	7500	75	70	70
C Mosher	400	142	142	142
Con Negus	38835	34	33	33
Con Nichol	9000	19	17½	19
C Northid	1000	23	23	23
C Rambler	3600	136	134	134
C Red Pop	1035	12	12	12
C Regcourt	3800	14½	14	14
C Sanorm	25000	15	14	14½
Conwest	500	610	605	605
Cop Corp	4500	32½	32	32
Cop Man	10000	9	8	9
Coulee	1000	26	26	26
Courtau	375	21	21	21
Cowich	3200	55	54	554
Craigmont	300	17	17	17
Crainor	10300	28	23½	26½
Crowpat	2000	10½	10	10½
Cusco	37500	18	16½	17½
Daering	1000	14½	14½	14½
D'Aragon	5000	59	59	59
D'Eldona	2500	9½	9½	9½
Delnt Pac	1050	20	20	20
Denison	736	14⅜	14½	14⅜
Dickenso	394	490	485	490
Discovery	1760	340	335	335
Dome	1300	31¼	30½	31¼
Duvaine	4500	35	33	33
Duvan	52800	17	15	17
E Amphi	500	6½	6¼	6½
East Mal	100	260	260	200
El Sol	7000	7	6½	7
F Mar	2245	180	180	180
F West T	3000	22	20	20
Francoeur	23000	18	17	17
Gaitwin	5000	5½	5½	5½
Geco Mines	225	36¼	36¼	36¼
Genex	451700	55	51	51
Giant Y K	522	11¾	11¾	11¾
Goldale	8000	37	36½	36½
Glen Uran	85150	35½	35	35
G F Mining	81800	57	52	57
Goldray	35268	56	53	54
Grandroy	875	18	18	18
Granduc	300	550	545	545
Gulch	500	8½	8½	8½
Gulf L	90100	34	30	33
Gunnar	1120	705	700	700
Hard Rock	2000	13	13	13
Har Min	3100	9	9	9
Headway	5600	19½	18½	18½
High Bell	7025	810	800	800
Hollinger	360	27¾	27½	27½
Hud Bay	211	66¾	66	66
Hu Pam	9000	15	14½	14½
Hydra	3540	25	24	24
Int Helium	2300	155	155	155
Irish Cop	700	23	23	23
Iso	2800	279	275	275
Iron Bay	2000	99	99	99
j Waite	19000	18	17½	18
jacobus	41100	27	25	25
jaye Expl	500	12	12	12
jelex	9000	28	26	27
joburke	6000	13	12½	12½
joliet	6000	36	36	36
jonsmith	11000	18½	17½	18½
joutel	1800	140	138	138
jowsey	4588	85	85	85
Kenville	14000	9½	9	9½
Kerr Add	2620	780	720	775
K Anacon	460	101	101	101
Kilembe	715	475	465	475
Kirk Min	1558	20	19½	19½
Kopan	25676	16½	15½	15½
Lab Min	25	33¾	33¾	33¾
L Dufault	870	11	10⅝	10⅝
Lake Ling	7000	13	12½	12½
L Osu	21000	20	19	20
L Shore	375	200	200	200
Langis	800	30½	30½	30½
Latin Am	2500	17	16	16
LeKeh	18100	590	565	590
Lencourt	300	7½	7½	7½
L L Lac	2550	200	190	190
Lorado	4000	158	155	155
Louvict	238000	31	27½	29½
Lyndhst	3500	8½	8	8½
Macassa	526	250	250	250
Macdon	13900	34	31½	34
Mac Leod	1000	95	95	95
Madsen	5000	212	205	210
Magnet	15500	17½	16	16
Marboy	2033	14½	13½	13½
Malartic	500	70	70	70
Marchant	9000	224	220	220
Marcon	5500	13	13	13
Martin	2200	58	57	57
Mattgmi	10010	16½	15½	15⅞
Maybrun	4300	10½	9½	9½
Mc Ken	6000	13	12	12
Mc Mar	1000	9½	9¼	9½
Mc Wat	72500	25	23	23½
Mentor	3000	40	35	40
Merrill	1620	68	66	68
Meta Uran	2100	12	12	12
Metal Mine	6334	124	115	120
Midrim	7200	36½	35	35
Min Ore	17500	20	18½	19½
Moneta	5620	162	159	161
Mt Wright	4000	54	53	54
Multi M	7500	30	29½	30
Nat Expl	168940	42	37	43
Nealon	12500	9½	9½	9½
New Alger	1000	6	6	6
New Ath	2100	29	27½	29
New Bld	1500	5½	5½	5½
New Cal	1500	5½	5½	5½
New Cal	1500	50	49	49
N Conex wts	2000	95	95	95
N Goldvue	9000	7	6½	7
New Hosco	800	259	255	259
New Jason	3000	10	9½	9½
N Kelore	5500	18½	18	18
Newlund	62260	21	19	20
N Mylama	2500	16	16	16
Newnor	8500	20	19	19½
New Ryn	28000	15	14	14½
N Senator	2000	17	17	17
Nick Rim	5500	19	18	18
Nisto	12000	13	12½	13
Nor Acme	2000	15	13	15
Norbeau	2513	120	118	118
Norgold	10500	15	14	15
Norlartic	3000	11	11	11
Norlex	23000	18	17	17
Normetal	700	350	345	350
Norpax	7850	15½	15	15
N Bordu	17500	21	18	18
N Rank	5200	34	32	34
Northcal	28556	68	62	67
North Can	6200	175	165	165
Northgate	3844	430	425	430
Norvalle	4500	9	9	9
N Beaur	1000	35	35	35
Nova Mine	22000	41	39½	41
Obaska	2000	7	7	7
O'Brien	1000	62	62	62
O'Leary	37500	17	14½	17
Opemiska	1216	835	830	835
Orchan	1600	565	550	550
Paramaq	3600	16	16	16
Patino	454	765	750	765
Pato	3000	299	295	295
Pax Intt	37000	45	41	42
Pce Expl	37100	52	46	52
Peerless	8500	19	18	18
Placer	625	38½	38½	38½
Pore Pay	666	37	37	37
Pow Rou	1000	46	45	45
Preston	200	600	590	600
Purdex	8000	12	11½	11½
Que Aacot	1000	8	8	8
Que Chib	3000	16½	16	16
Que Lith	1000	235	235	235
Q Strgn rts	7225	3½	2½	2½
Quemont	1170	960	943	950
Quonto	2000	11¾	11¾	11½
Radiore	3500	45	44	45
Ragian	391600	298	271	289
Rayrock	2100	100	95	100
Realm	500	11	11	11
Renable	7000	210	210	210
Rexspar	6600	15	14	15
Rio Algo m	1946	945	925	945
Rio Rup	2000	7½	7½	7½
Rockwin	1000	25	25	25
Rowan Con	39450	20	18	19
Ryanor	50600	29½	28	28½
Salem	6500	34½	33½	33½
San Ant	1500	25	24	24
Sanu Riv	68500	7	6	6½
Sneep Cr	700	110	110	110
Sherritt	4045	415	405	415
Satellite	1500	12½	12½	12½
Sigma	950	458	450	450
Silvmag	3300	14	13½	14
Sil Miller	4000	18½	18	18½
Sil Stand	5000	89	87	87
Starratt	33000	7	6	7
Siscoe	100	189	189	189
Steeloy	17500	13½	12½	13½
Stesp R	5140	450	435	435
Sullivan	100	200	200	200
Sun.rise	5000	15	14	14
Temag	1000	98	98	98
Territory	9000	17	16½	16½
Texmont	1600	30	29	30
Tombill	7700	140	136	140
Torbrit	4000	68	67	68
Tormont	12800	24	22½	22½
Trans Res	500	15½	13½	13½
Tribag	15650	163	156	160
Trin Chib	6500	16	14½	14½
U Mining	6100	33	32	32
Un Buffad	31100	60	57	59
UCL Mine	606	780	775	775
Un Keno	5500	28	26	27
Un Macfle	7125	13	12	12½
Un Port	10250	28	24½	27
Utd Porc	1100	120	119	120
Upp Can	9007	22	21	21½
Urban Q	7100	77	75	75
vauze	2100	305	299	299
violam	500	145	144	145
Wasamac	6000	5½	5	5½
Wedon	2000	8½	8	8½
Werner	1500	6	6	6
W Malar	600	445	445	445
West Mines	800	16	16	16
W Surf I	3400	135	134	135
Willroy	1000	14	14	14
Wiltsey	3500	14	14	14
Winch	448870	420	305	415
Windfall	3500	12	11	12
Yale Lead	3000	7½	7½	7½
Yellorex	1160	125	125	125
Yk Bear	500	8	8	8
Young H G	16100	18	17	17
Yukeno	1000	42	42	42
Yukon	130	29	28	29
zennac	15000	21	20	20
zulapa				

MARCHE ETRANGER

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Bow val	3200	6¾	6¼	6¼
Ind Acc	400	23¾	22¾	22¾
Mass F	2000	30¾	30½	30½
Shell	100	18⅞	18⅞	18⅞
Tr San PL	100	42¼	42	42
T Fin A	100	12¼	12¼	12½
Amal Rare	3000	9½	9½	9½
Bralorne	200	400	395	400
Can Oil	500	210	210	210
C Hall	500	39½	39½	39½
Der Horn	4100	60	60	60
Dickenson	100	490	490	490
Gunnar	100	710	710	710
Grandue	100	555	555	555
Gr Plains	100	11¾	11¾	11¾
jacobus	1000	30	30	30
Midcon	1000	91½	91½	91½
Madsen	1100	320	320	320
Siscoe	200	211	211	211
Sherritt	100	415	415	415

TITRES LES PLUS ACTIFS de la Bourse de Toronto

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.	chang.
INDUSTRIES					
D Tar	17198	23¼	23	23	
Alumin	16090	32	31¾	31⅞	— ⅛
D Brid	12198	22½	22¾	22½	+ ⅛
Abitibi	11220	15⅝	15¼	15⅜	+ ⅛
Hus Oil	7890	9⅝	9⅜	9¾	+ ⅛
PETROLES					
O Led	46000	15½	14	14	— 1½
Anchor	33600	22	19	21	+ 2
Y Can	25000	5	4	4½	
Bata	24000	6	5	5	
Medal	12800	290	285	290	+ 5
MINES					
Genex	451700	55	51	51	— 3
Winfi	448870	425	305	415	+ 105
Ragin	391600	298	271	289	— 6
Luviet	288000	31	27½	29½	+ 2
M Mts	182900	25	22	25	+ 1½

FRUITS ET LEGUMES

MONTREAL (PC) — Voici telle que publiée par le service d'horticulture du ministère provinciale de l'Agriculture la liste des prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes par les marchands au marché central de Montréal.

Pommes: McIntosh, $4.75 à $5 à cuire $2 à $2.50, Cortland et jaune transparente $1.50 à $3 le minot, rouge hâtive $3.50 à $5 le minot.

Aubergines: $2.25 la douzaine.

Betteraves: .40 à .50 la douzaine de paquets, $2 les 50 livres.

Blé d'inde: .20 à .25 gros, .35 la douzaine d'épis.

Brocoli: $2 la douzaine.

Carottes: .50 à .65 la douzaine.

Céleri: $1 à $1.50 la douzaine.

Chicorée et escarolle: $1 le paquet. ges $2.50 la douzaine.

Choux: .90 à $1.25 pour 18, rou-

Choux de bruxelles: $3.50 pour 18 pintes.

Choux chinois: $1.50 à $2 le cageot.

Choux fleurs: $3 à $3.50 la douzaine.

Concombres: .90 à $1 la douzaine.

Courges: $2 la douzaine.

Epinards: $1 à $1.25 le minot et $1.50 à $1.75 les 12 cellos de 10 onces.

Fèves jaunes: $1.75 à $2 vertes $2 le sac de 20 livres.

Framboises: $3 à $3.75 le cageot de 12 chopines.

Laitue: en feuille .75 à $1 le cageot, Iceberg $1 à $1.25 le cageot, Romaine $2 le deux douzaines, Boston .90 à $1 1 adoutaienne.

Navets: $1.50 à $1.75 les 50 livres, .30 à .35 le paquet de six.

Oognons: $1 la douzaine de paquets, à bottelage .40 à .50 la douzaine de paquets.

Patates: $1.60 à $1.75 les 50 livres.

Persil: .35 à .40 la douzaine de paquets.

Piments verts: $3 la boite.

Poireaux: .50 à .75 la douzaine.

Radis: .50 à .60 la douzaine de paquets, $1.75 les 24 cellos de huit onces.

Tomates: Rouges $3.75 à $4.50 la boite. Roses:$5 à $6 la boite.

BESTIAUX

MONTREAL (PC) — Les prix étaient irréguliers cette semaine aux marchés à bestiaux de la métropole. La demande étant modérée, le commerce fut assez bon.

Les prix des bovins sont restés stables mais ont subi des baisses allant jusqu'à $1. Les veaux se sont vendus aux mêmes prix et même jusqu'à $1 en hausse. Les prix des porcs et des truies ont baissé de 50 cents; ceux des agneaux et des moutons n'ont pas changé.

On a conduit aux marchés cette semaine 1,344 bovins, 1,286 veaux, 456 porcs et 142 agneaux et moutons.

Les bouvillons de bonne qualité se vendaient de $22.75 à $23.75, ceux de qualité moyenne de $19.50 à $22.-50, les communs de $13.50 à $19.

Les génisses de bonne qualité valaient $20, celles de qualité moyenne de $18 à $19.50 les communes de $11.50 à $18.75.

Les vaches de bonne qualité coûtaient de 15.50 à $16.75, les meilleures $17.25, les moyennes de $14.-25 à $15.50, les communes de $13 à $14.25, et les produits destinés à la charcuterie et à la mise en conserve de 5 à $13.

Les bons taureaux rapportaient de $17.75 à $19.50, les communs et les moyens de $12 à $17.50.

Les bons veaux se vendaient de $23 à $26, les meilleurs $27.50, les moyens de $19 à $25, les communs de 10 à 19, les veaux d'herbe de $14 à $15.25.

Les porcs de catégorie "A" valaient de $20 à $27.75 et les truies de $17.50 à $18.

Les agneaux rapportaient de $24 à $26, les moutons de $4 à $6.50.

FONDS MUTUELS

	Offre	Dem.
Adanac Mutual	3.04	3.32
All Cdn Com	6.16	6.75
All Cdn Div	8.35	9.15
American Growth	10.47	11.44
Beaubran	39.71	43.12
Canada Growth	5.69	6.52
Cdn Gas and Energy	8.42	9.23
Canadian Investment xd	4.01	4.40
Cdn Trusteed	4.85	5.30
Canafund	51.49	54.06
Champion Mutual	7.01	7.70
Collective Mutual	5.74	6.24
Commonwealth Inter.	10.43	11.43
Common. Inter. Leverage	9.08	9.95
Corporate Investors	11.65	12.73
Diversified Inc. "A"	28.75	— —
Diversified Inc. "B"	5.74	6.32
x Dividend Shares	3.82	4.19
Dominion Compound	4.22	4.54
Dominion Dividend	3.42	3.68
Dominion Equity	22.13	22.62
x Dreyfus Inc.	20.78	22.89
European Growth	6.44	7.04
Federated Growth	5.78	6.32
First Oil and Gas	5.37	5.87
Fonds Collectif "A"	7.25	7.88
Fonds Collectif "B"	5.50	5.85
Fonds Collectif "C"	7.89	8.58
Group Inc.	4.21	4.60
Growth Oil and Gas	11.45	12.02
Investors Growth	8.39	9.12
Investors Intl	5.11	5.56
Investors Mutual	14.58	15.85
Mutual Accumulating	4.72	5.15
Mutual Income	6.29	6.88
North American of Can.	13.88	14.40
One William Street	15.55	— —
Prêt et Revenue mutuel	7.10	7.76
Provident	5.74	6.25
x Putnam Growth	9.69	10.59
Radisson	4.93	5.42
x Research Investing	13.73	15.01
Savings Investment	7.10	7.76
1967 Exxec. Fund CDA	6.47	6.72
x T⅛ Electronic	8.22	8.96
Timed Investment	7.00	7.69
United Accumulative	8.02	8.77
West Growth	8.56	6.08

FONDS AMERICAINS

	Offre	Dem.
Affil Fund Inc	9.07	9.81
American Bus Shares	4.29	4.65
Boston Fund	10.45	11.42
Bullock Fund	13.22	16.68
Keystone Cust S1	25.03	27.31
Keystone Cust S-4	4.96	5.38
Keystone Cust K-2	5.72	6.25
Mass Inv Growth Stock	9.11	9.96
Wellington Fund	15.38	16.76

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cageots de fibre extra-gros 46 à 47; A gros 45; A moyen 29; A petits 20; B 25; C 21. Cageots de bois: extra-gros .47 à .48; A gros 46; A moyen 30; A petits 21; B 26; C 22.

Beurre:: arrivages courants, admissible: 92; 42, 93: 53, non admissible 51 3-4.

Fromage: livré à Montréal ciré, arrivages courants, en gros québecois blanc 36, coloré 36 1-4.

Pommes de terre: Québec $1.75 à $1.90 les 50 livres: Ontario $3.40 à $3.65 les 75 livres; N.-B. $3.70 à $3.85 les 75 livres, $2.65 à $2.75 les 50 livres, .59 à .61 les 10 livres; I.P.S. $3.75 à $4 les 75 livres, $2.75 à $2.85 les 50 livres, .61 à .64 les 10 livres.

Poudre de lait écremé: procédé par vaporisation, no 1 en sacs: 12 à 12 1-2, procédé par rouleau, no 1 en sacs, 12 à 13, autre catégorie pour nourrissage 11 à 12.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage: 7 1-2 à 9.

LES DOLLARS

MONTREAL PC — Le dollar américain était inchangé hier à $1.08 1-32.

La livre sterling était également inchangée à $3.01 1-4.

NEW YORK PC — Le dollar canadien a gagné hier 1-64 à 92 9-16 au regard de 92 17-32 jeudi dernier.

La livre sterling a cédé 1-32 à $2.78 55-64.

Céréales

CHICAGO PA — Le marché à terme a légèrement décliné, hier, par suite d'un mouvement de liquidation.

Les pertes atteignaient un cent le boisseau dans le secteur du blé mais étaient fractionnaires dans les autres compartiments.

Les contrats de soya pour livraison en août, d'avoine et de seigle pour livraison en septembre ont progressé.

WINNIPEG PC — Les contrats de lin se sont hissés à de nouveaux sommets hier à la Bourse des grains de Winnipeg.

Les prix de cette denrée ont oscillé dans un faible rayon.

Il en a été de même des grains de provenende. Le seigle était mixte également.

Les prix du blé de toutes catégories étaient inchangés.

LES GRAINS

	haut	bas	ferm.	prev.
Blé:				
juill.	80½	80¾	80½	80½
Oct.	—	—	80¾	80¾
Déc.	—	—	79¾	79¾
Mai	—	—	80¾	80¾
Orge:				
juill.	119¾	119¾	119¾	119¼
Oct.	921	120⅞	121	121
Déc.	—	—	120½	120⅜
Mai	—	—	121½	121½
Lin:				
juill.	340½	336⅞	340¼	337⅛
Oct.	344¼	340	343¼	341¼
Déc.	341½	337½	339¾	338¼
Mai	347½	344¼	346¾	345
Seigle:				
juill.	130¾	130¼	130¼	131¼
Oct.	133⅜	132½	132⅞	133⅜
Déc.	133¼	132⅜	132½	133¼
Mai	137⅜	136⅝	136¾	137⅜
Rapeseed:				
juill.	271	270	270	271
Nov.	249½	249	249	250¼
jan.	—	—	249¾	251

Changes

Royaume-Uni (sterling)	3.02
Australie (schilling)	4.21 cents
Belgique (franc)	2.18¼ cents
Tchécoslovaquie (crown)	15.20 cents
Danemark (krone)	15.69 cents
France (franc)	22.15 cents
Allemagne (mark)	27.31 cents
Hollande (guilder)	30.05 cents
Italie (lire)	.1742 d'un cent
Mexique (peso)	8.70 cents
Norvège (krone)	15.16 cents
Suède (krone)	21.12 cents
Suisse (franc)	25.11 cents
Vénézuéla (bolivar)	34.22 cents

Mines hors liste

(Par la PRESSE CANADIENNE)

	Offre	Dem.
Bald Mountain	5½	7½
Indept	3	5
Kenmac	1	3
Lun Echo	41	43
M Oka	10	15
Nat Mal	42	44
Nipiron	7	9
Oklend	1	3
Quejo	4	6
Rand Mal	4	5
Scott Ch	2	4
W Leys	2	4
Young Dave	17	19

Bénéfices nets

Par la Presse Canadienne

Siscoe Mines Ltd, 6 mois terminés le 30 juin: 1964, $487,944; 1963, $410,921.

Madsen Red Lake Gold Mines Ltd, six mois terminés le 30 juin: 1964, $267,477, 8 cents l'action; 1963, $410,387, 12 cents.

Dominion Foundries and Steel Ltd, six mois terminés le 30 juin: 1964, $11,836,486, 77 cents l'action; 1963, $9,614,368, 63 cents.

Rapid Grip and Batten Ltd, six mois terminés le 30 juin: 1964, $32, 839, 32 cents l'action; 1963, $48,105, 28 cents.

Pacifique Canadien, six mois terminés le 30 juin: 1964, $22,835,311; 1963, $10,225,053.

Great Lakes Paper Co. Ltd, six mois terminés le 30 juin 1964, $2,-352,785, 63 cents l'action; 1964, $1,-979,949, 53 cents.

Rio Algema Mines Ltd, six mois terminés le 30 juin: 1964, $4,642,000, 44 cents l'action; 1963, $7,737,000, 73 cents.

Preston Mines Ltd, six moin terminés le 30 juin: 1964, $1,164,000, 17 cints l'action; 1963, $3,051,000, 45 cents.

Le nombre de faillites est à la hausse

Le nombre de faillites commerciales au Canada en juin a atteint son plus haut sommet depuis 1932, connaissant une augmentation de 13.7 pour cent par rapport à mai, et de 16.5 pour cent par rapport à juin 1963. Le rapport mensuel de Dun & Bradstreet note que le passif des 233 faillites survenues en juin a atteint un nouveau sommet, soit $14,936,000, ou 43.5 pour cent plus élevé qu'en juin 1963.

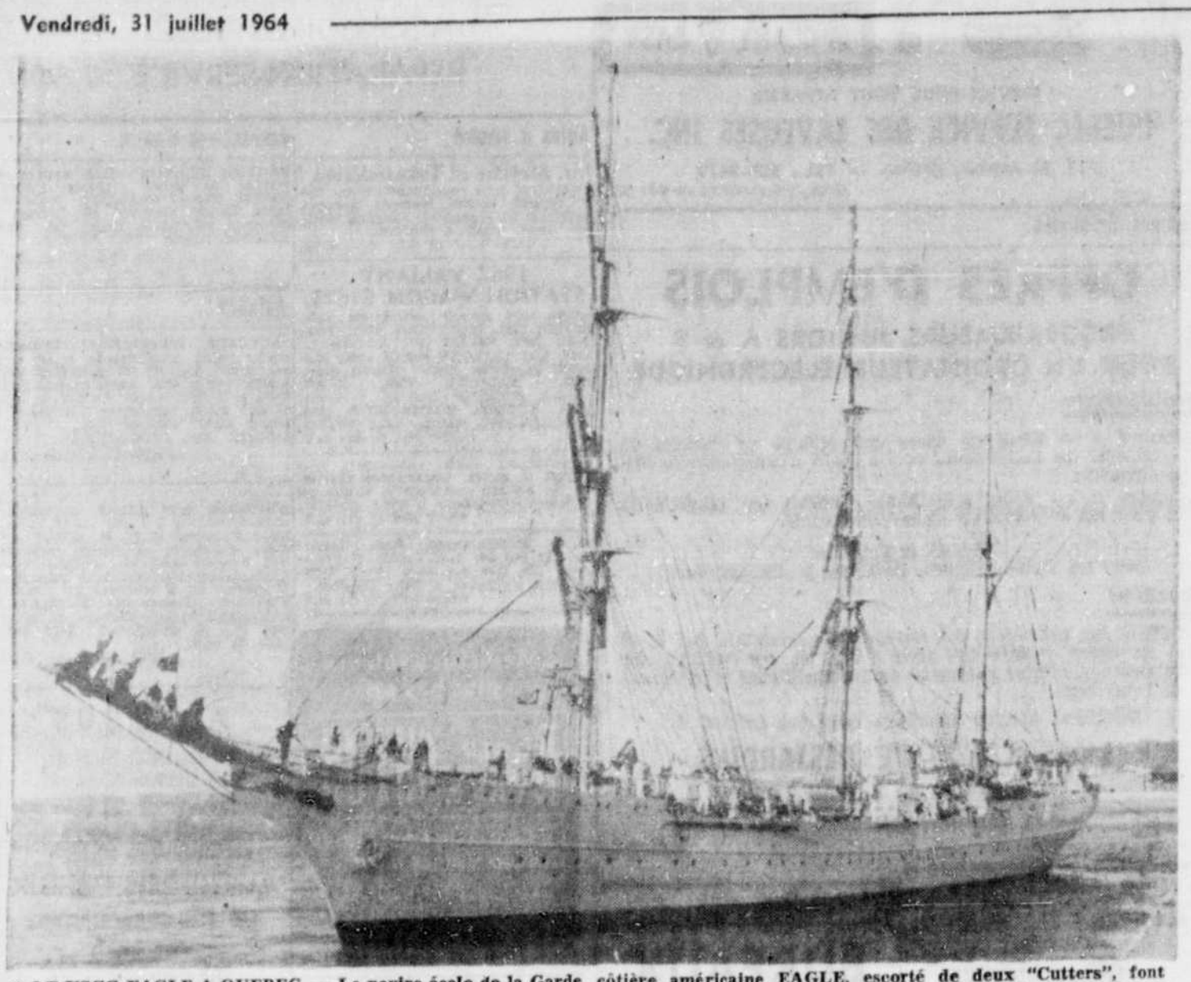
C'est au Québec qu'on a compté le plus grand nombre de faillites, soit 107, à comparer à 104 en Ontario, mais il y a eu diminution des faillites à Montréal, soit 44 en regard de 52 en mai.

**L'augm

Pour vos travaux d'impression, choisissez l'atelier de l'Action. Procédés typographiques et lithographiques.

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE

L'annonce régulière dans "l'Action" est un placement à rendement immédiat



● LE USCG EAGLE A QUEBEC. — Le navire-école de la Garde côtière américaine EAGLE, escorté de deux "Cutters", font escale à Québec jusqu'à dimanche. Le public est invité à visiter le superbe voilier américain aujourd'hui, de une heure à 7 heures p.m., et demain, de 10 hres a.m. à 3 hres p.m.

Le voilier USCG EAGLE et son escorte font escale à Québec

Par Jean Royer

Le navire-école USCG EAGLE, escorté de deux "Cutters" de la garde-côtes des Etats-Unis, fait escale pour quelques jours à Québec.

Cet arrêt à Québec de la barque EAGLE et de deux gardes-côtes américains constitue la dernière phase d'une croisière d'entrainement pour plusieurs centaines de jeunes cadets inscrits à l'Académie de la Garde côtière des Etats-Unis.

Le EAGLE, un immense cotre à trois mats est un des plus gros navires-école qu'aient possédés la Garde-côte des Etats-Unis. Cette ancienne barque allemande qui entraine à son bord plus de 160 cadets, dont les deux tiers en sont à leur première expérience en mer, a pour mission d'enseigner aux cadets inscrits à l'Académie de la Garde-côte américaine les rudiments de la marine. Cet entrainement pratiqué durant l'été s'ajoute au cours académique d'une durée de quatre ans et conduisant au Baccalauréat en sciences.

Quant aux deux autres "Cutters" qui font croisière avec le EAGLE, ils servent à l'entrainement pratique des jeunes cadets. On y enseigne l'application moderne du rôle des Gardes-côtes: soit des exercices de secours, de recherche, de tir, etc.

Le Contre-Amiral Williard J. Smith, qui commande le USCG EAGLE, nous déclarait hier, au cours d'une conférence de presse, que la croisière du navire-école entreprendra, de Québec, sa dernière phase. La flotte des Gardes-côtes américains retournera à son port d'attache, New London, New York.

Le superbe voilier EAGLE

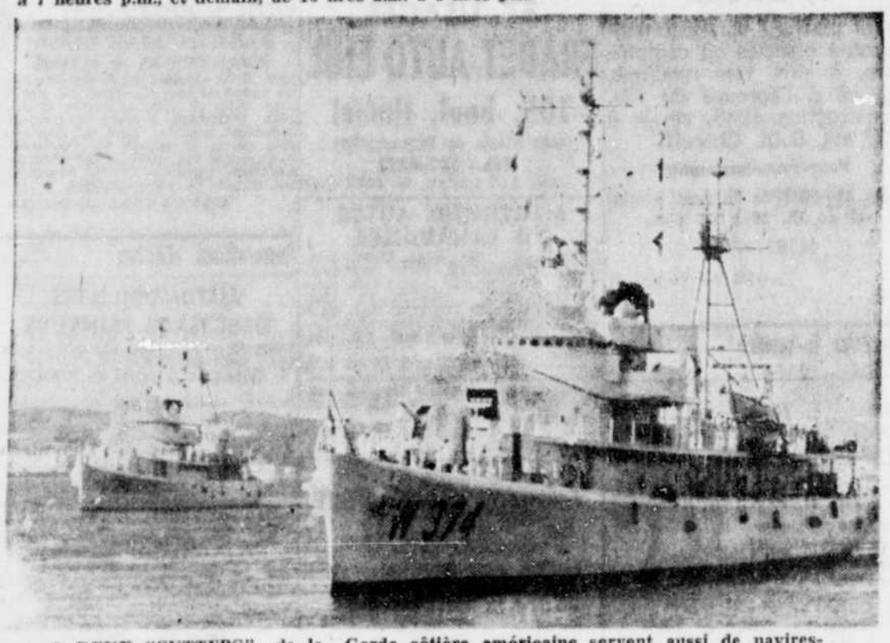
Les Québecois n'ont pu voir le EAGLE arriver à Québec à voiles déployés, hier matin. Le contre-amiral Smith a expliqué que la mauvaise direction du vent et le brouillard en sont la cause. Mais il a ajouté que si les conditions sont favorables, toutes les voiles seront déployées pour le départ du trois-mâts, dimanche après-midi, à une heure. Ce sera un spectacle que ne voudront pas manquer les Québecois.

Par ailleurs, le public est invité à visiter le navire-école américain aujourd'hui, jusqu'à 7 heures ce soir, et demain, de 10 hres a.m. à 3 hres de l'après-midi.

Il sera intéressant de voir ce qui reste de l'origine allemande de la barque. Car, comme on le sait, le EAGLE a été construit, en 1936, à Hambourg, pour l'entrainement des cadets de la marine d'Hitler. Le navire-école avait alors pour nom celui d'un des dirigeants du parti nazi: Horst Wessel. En 1946, la barque devint la propriété des Etats-Unis et fut baptisée USCG EAGLE. Les Américains ont remplacé la plus grande partie de l'équipement technique allemend. Mais ils ont conservé certaines choses, comme l'aménagement du mess des officiers et de quelques cabines d'officiers supérieurs.

Le EAGLE peut atteindre une vitesse de 16 noeuds et la maintenir durant quatre heures, à voiles déployées. Mais la vitesse moyenne de croisière est de 14 noeuds. La barque déplace 1,816 tonneaux à une vitesse de puissance de 10 noeuds. Ajoutons que les voiles de l'immense cotre à trois mats couvrent une superficie de 21,350,8 pieds carrés.

Aucun marin canadien n'est à bord des navires de la Garde côtière américaine, mais le Contre-amiral W.J. Smith nous déclarait hier que l'Académie de la Garde côtière américaine verrait sans doute bienvenu un programme d'échange avec d'autres pays.



● DEUX "CUTTERS" de la Garde côtière américaine servent aussi de navires-écoles et accompagnent le EAGLE dans sa croisière d'entrainement dont Québec est la dernière étape.

* * *

● Le USCG EAGLE est commandé par le capitaine W.-K. EARLE et le Contre-Amiral Williard-J. SMITH, qui s'entretiennent ici avec le reporter de l'Action.

* * *

● VOILIER AMERICAIN. — Les hauts officiers du voilier école de la Garde côtière américaine ont rendu visite hier matin aux autorités de la Cité peu de temps après que le navire, le USCGC Eagle, eut accosté à l'Anse aux Foulons. On remarque ici le consul général des Etats-Unis à Québec, M. Jérome T. Gaspard en compagnie du rear admiral Willard J. Smith et de l'échevin David Burns qui a reçu les visiteurs au nom du maire Hamel.

* * *

nouvelles de la capitale

Le projet de drapeau serait adopté bientôt

(Par JAMES NELSON)

OTTAWA (P.C.) — Une scission dans les rangs conservateurs au sujet du drapeau et de la stratégie du parti à son endroit ont raffermi la décision du gouvernement d'amener le parlement à prendre une décision avant le congé d'été, suivant des milieux au courant.

Les sphères officielles ont la conviction que le seul fait d'essuyer la tempête et d'attendre que le temps se remette au beau assurera la victoire du trifolié par un confortable majorité et conjurera une élection générale sur la question.

La scission conservatrice, plus vaste et plus profonde que celle des autres partis, sépare les députés du Québec et leurs partisans, et les défenseurs du Red Ensign.

Les conservateurs québécois voient d'un mauvais oeil la décision de leur parti de prolonger le débat sur le vote des crédits provisoires pour août et septembre.

Le débat qui en était à son quatrième jour jeudi de même que celui qui roule sur les modifications apportées aux arrangements fiscaux fédéraux-provinciaux découlant de la conférence des premiers ministres d'avril, sont les derniers à vider avant la reprise du débat sur le drapeau.

IRREDUCTIBLE

Les chefs du groupe québécois conservateur refusaient de parler de la question jeudi. M. Léon Balcer, lieutenant pour Québec du chef de l'opposition, était absent d'Ottawa et on ne l'y attendait point avant lundi. Par contre le bruit court que les quelques députés libéraux partisans du Red Ensign ont dû se rendre compte que le gouvernement était sourd à leur suggestion d'ajourner le débat sur le drapeau comme le proposent les conservateurs.

Le premier ministre Pearson et ses collègues restent irréductibles. Maintenant que la question est sur le tapis, on ne saurait la différer longtemps.

Le gouvernement est aussi résolu à parer toute pression exercée par les conservateurs afin d'obliger le gouvernement à tenir une prochaine élection générale. Sur ce point, les libéraux comptent sur l'appui tacite des néo-démocrates et du crédit social pour obtenir un nombre suffisant de voix pour déjouer la tactique conservatrice.

PATIENCE ET LONGUEUR DE TEMPS

Un personnage de l'entourage ministère affirme que la grande force du gouvernement sur ce terrain reside dans la patience. S'il peut temporiser assez longtemps, il faudra bien que les conservateurs capitulent au moins avant le 12 août s'ils ne veulent pas que les fonctionnaires soient privés de leurs chèques de paye du milieu du mois; enfin devant l'opinion publique sur la question du drapeau.

Cet informateur est convaincu qu'il n'y aura pas d'élection ni cette année ni l'an prochain. Son avis, cette élection n'aura pas lieu avant l'automne de 1966 ou le printemps de 1968, ce qui éviterait d'en tenir une au cours de l'année du centenaire, en 1967.

Au Canada

8,024,304 gens mariés... 3,191,206 célibataires...

OTTAWA. (P.C.). — On comptait en 1961, sur une population de 12,046,325 habitants âgés de 15 ans et plus, 3,191,206 célibataires et 8,024,304 gens mariés.

Un rapport du Bureau fédéral de la statistique précise de plus que de ce nombre, on comptait 778,223 veufs ou veuves et 52,592 divorcés.

Dans cette catégorie de gens de 15 ans et plus, c'est l'Ontario qui comptait la plus forte proportion de gens mariés, soit 69.6 pour cent et l'île du Prince-Edouard la plus faible, soit 61.9 pour cent, alors que le Québec en comptait 62.2 pour cent.

Cette dernière province comptait également 32 pour cent de célibataires, 5.6 pour cent de veufs et 0.2 pour cent de divorcés sur une population de 3,395,816 âgée de 15 ans ou plus.

En chiffres, on comptait en 1961, 1,087,403 célibataires, 2,112,199 gens mariés, 190,972 veufs et 5,242 divorcés.

* * *

Pendant que le ministre se balade en Europe, il néglige les problèmes des agriculteurs

Par BENOIT HOULE

Ottawa (P.C.) — Le député progressiste - conservateur de Joliette - L'Assomption - Montcalm a réclamé hier, alors que la Chambre étudiait à nouveau les crédits provisoires, la démission du ministre des Forêts, M. Maurice Sauvé, "qui se balade en Europe au lieu de s'occuper des problèmes des agriculteurs de l'Est".

"Je ne puis m'expliquer, a déclaré M. Louis-Joseph Pigeon, comment un ministre peut prendre des vacances alors que nous siégeons. Il n'y a aucune excuse pour qu'il ne soit pas présent à la Chambre et je demande au premier ministre de le faire revenir immédiatement".

M. Pigeon a qualifié "d'arrogante" cette attitude d'un ministre "qui gagne $40,000 par année pour aller se reposer sous le soleil européen au lieu de prendre ses responsabilités aux Communes".

"C'est scandaleux, a-t-il poursuivi, et si les députés libéraux de la Chambre ne se lèvent pas pour prendre sa défense, c'est qu'ils condamnent également son geste. Leur silence condamne le geste du ministre des Forêts".

M. Pigeon a signalé que pendant "que l'économie périclite, que les cultivateurs de l'Est font face à une situation alarmante, le ministre des Forêts ne trouve rien de mieux à faire que d'aller prendre des vacances en Europe. C'est une lâcheté de sa part".

Encore les reçus de charité

Ottawa (P.C.) — Le ministre du Revenu nation, M. E. J. Benson, a promis hier au chef du ralliement des créditistes d'étudier la question des reçus de charité pour fins d'impôt dans le comté de Villeneuve.

M. Réal Caouette, député de Villeneuve, avait demandé au ministre si on se servait de son comté pour tenter une expérience alors que tous les reçus de charité pour fins d'impôt étaient réduits au montant minimum de $100.

Comparution

Ottawa (P.C.) — Le ministre du Travail, M. Allan J. MacEachen s'est montré favorable hier à la demande de l'opposition conservatrice de faire comparaître devant un comité parlementaire les trois personnes chargées par le gouvernement fédéral d'appliquer la loi sur la mise en tutelle des syndicats maritimes canadiens.

Canadiens français et monopole privé

Ottawa (P.C.) — L'accession aux postes supérieurs pour les Canadiens français et l'alternative entre monopole ou entreprise privée ont entravé l'étude d'un bill concernant la Compagnie de téléphone Bell aux Communes, pour la quatrième fois, jeudi.

L'ambassadeur américain annonce la participation des Etats-Unis à Expo 67

OTTAWA. (P.C.) — L'ambassadeur américain à Ottawa, M. Walton Butterworth, a annoncé officiellement la participation des Etats-Unis à l'Exposition universelle de Montréal.

Le Congrès américain doit prendre une décision bientôt sur la nomination d'un commissaire général, qui verra à l'organisation de la participation américaine.

M. Butterworth, notant que le thème de l'exposition était "L'homme et son univers", a déclaré :

"Les Etats-Unis se proposent d'ériger un pavillon qui exposera dignement cette idée et répondra à l'imagination et à l'esprit qui ont prévalu durant la préparation et l'érection de cette vaste exposition."

L'ambassadeur n'a pas donné de détails supplémentaires.

M. Mitchell Sharp, ministre fédéral du Commerce, a souligné qu'il était heureux d'apprendre cette décision des Etats-Unis, en ajoutant que c'était là un événement important dans l'organisation de notre exposition universelle.

M. Sharp a dit que le pavillon américain sera l'un des plus impressionnants.

M. Etienne Hirsh, conférencier invité à l'ICAP

Lors de la onzième Conférence annuelle de l'Institut Canadien des Affaires Publiques (ICAP), qui se tiendra à l'Estérel en septembre prochain, M. Etienne Hirsch, ex-président de la Commission de la Communauté européenne de l'Energie Atomique (Auratom) sera le conférencier étranger invité à la séance publique du vendredi soir, 11 septembre.

M. Hirsch participera aux travaux de la Conférence à compter de la séance d'inauguration le jeudi 10, au dimanche 13 septembre.

Le thème de la Conférence sera "Le Canada, face à l'avenir", (un pays qui s'interroge). Le thème de la soirée du vendredi sera "Réalité internationale".

On peut obtenir le prospectus de la Conférence en s'adressant au Secrétariat de l'ICAP, 3405 rue Saint-Denis, Montréal, 18.

EXAMEN DE LA VUE
ANDRE DORION, O.D.
OPTOMETRISTE
656 est, rue ST-JOSEPH, Québec - Tél. : 524-1140

ECONOMISEZ
En achetant tous vos matériaux de construction usagés à des prix d'aubaine.
- Bois de toutes sortes
- Veneer
- Tôle
- Portes — Châssis
- Plomberie et tuyaux de toutes sortes
- Electricité, etc. etc.

MODERN PLYWOOD REG'D
74 BOUL. PIE XI — ST-GERARD-MAJELLA
(Chemin du Camp Valcartier)
Tél.: 842-1969

l'Action est membre de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens du Canada et de l'Audit Bureau of Circulations.

Vice-président exécutif et rédacteur en chef : **Lorenzo Paré**
Adjoint du rédacteur en chef : **Jean Hubert**
Directeur du journal : **Louis-Philippe Roy**
Directeur de l'information : **Rosaire Tremblay**
Chef du service des nouvelles : **Joseph-Louis Houde**
Directeur du tirage : **Joseph-R. Delisle**
Gérant de la publicité : **Louis-Philippe Vézina**

"L'ACTION" est imprimé et édité par la Compagnie de publication, L'Action Sociale Limitée, 3, Place Jean-Talon, Québec 2- P Q.

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Pour toute annonce classée acceptable par téléphone, composez

522-4771

et demandez le poste 44

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochains mariages, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "l'Action Sociale" les autres dans l'avant dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classée

Une insertion de 25 mots ou moins, 80 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En tête en noir 25 cents additionnels par insertions; titre caractère plus gras que le 6 points — maximum 10 points, chaque ligne comptant un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion : 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate;
26 insertions consécutives ou plus : 09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 11 heures a.m., pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

A louer — Divers

Le plus grand Salon de location à Québec, robes de mariée, demoiselle d'honneur, bal, cocktail. SALON JEANNE ENR., 436, 3e Avenue, Québec. — Tél.: 529-7606.

44129 25-7 (1 ms) 7

Argent à prêter

ARGENT A PRETER en première hypothèque, résidentiel ou commercial, sur immeubles dans la Cité de Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaire. CREDIT HYPOTHECAIRE INC., 38, Desjardins, Québec. Tél.: 523-4637, demandez M. André Lepage.

43990 20-7 (1 ms) 15

TROUVEZ MIEUX

Prêts sur propriété résidentielles, à logements, commerciales — Industrielles — 80% de la valeur marchande en 1ère ou 2e hypothèque — taux bancaires — Payez capital et intérêts ou intérêts seulement — remboursement jusqu'à 25 ans — consentis dans 48 heures — ville et extérieur. Québec Finance. Jour: 529-9759, soir: 661-7076.

43754 6-7 (1 ms) 15

PRETS de tous genres. A tous les propriétaires pour améliorations de maisons aussi pour payer dettes. Nous ne prenons aucune hypothèque, s'adresser: La Cie d'Aménagement de Maison de Québec Inc., 2700 Boul. Sir Wilfrid Laurier, suite 704, Tél.: 656-6766.

44010 15-7 (1 ms) 15

SUR Hypothèques, partout dans la province sur tout genre de propriétés, ainsi que sur propriétés commerciales, pour toutes améliorations ou réparations, consultez nos experts, prêts de un à vingt ans si désirés, aucun frais de commission. Prêt Hypothécaire Champlain, 2700, Boul. Laurier, ch. 704. 656-6766.

44011 15-7 (1 ms) 15

A vendre — Divers

A BAS PRIX

MACHINE à crème glacée molle aussi équipement de restaurant neuf et usagé. LES ENTREPRISES ST - LAURENT 1394, St-Jean, Québec 4.

6-7 (1 ms) 21

LIVRES tout genre. Achat, vente. Canadiana anciens, manuels musique vocale, échangeons romans d'amours, marabouts. Romans-films comics, pocket book. COMPTOIR DU LIVRE, 29, St-Vallier Est. Tél.: 525-6402.

43970 15-7 (1 ms) 21

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Reg'd. 74, BOUL. PIE XI, St-Gérard — Tél.: 842-1969.

43771 8-7 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.

Vendons meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110, rue ST-PAUL. Tél.: 692-0317.

43768 8-7 (1 ms) 21

ACHETE au comptant vieux meubles, vous vend des neufs à crédit. Aucun dépôt. FOYER DES LAVEUSES ET MEUBLES INC., 239 St-Vallier ouest. Tél.: 529-9648.

B 44148 25-7 (1 ms) 21

BALAYAGE, Coffre-forts, pupitres en acier et bois, tilières, chaise en acier et bois, étagères. Prix du gros. Rénovons. MONARCH SAFE & EQUIPMENT, 475, St-Anselme, Québec. Tél.: 522-3306.

43779 12-7 (2 ms) 21

LOT de télévision garanties 1 an, réfrigérateur, poêles, laveuses excellente condition, termes faciles. Achetons, vendons échangeons. Location de télévision $12.00 par mois. R.-M. ELECTRONIQUE, 430, St-Vallier ouest. — S'adresser à Tél.: 529-3522.

43769 8-7 (1 ms) 21

MEUBLES

ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU L'EE, 25, St-Joseph-Est. Québec — 525-9426.

43770 8-7 (1 ms) 21

CONCENTRES du Chef, indispensable pour réussir une bonne soupe. Aussi excellent dans patates pilées, sauces. Exigez (Du Chef) chez votre épicier. Si non, appelez à: 663-3548.

43930 11-7 (1 ms) 21

REPRISE DE FINANCE

Offerte pour balance de compte, payable $8.00 par mois, 18 machines à coudre, 5 T.V. modèle console, 2 portatives, 6 stéréos, 1 réfrigérateur, 3 poêles, 4 balayeuses, 1 humidificateur, 7 machines à écrire, 3 sets de chambre, 2 sets de salon, 1 set de cuisine. Informations: demandez le gérant du crédit, 663-7243

44353 30-7 (10 fs) 21

EQUIPEMENT de station de service au complet. Appelez pour informations à Tél.: 872-2297 ou s'adresser à M. Lucien Labrecque, 1341 Emilien-Rochette, Ancienne-Lorette.

44240 28-31-7 (1-8) 21

A vendre — Divers

ROBE de mariée à vendre, grandeur 10-12 ans, avec voile et diadème. Verdirait séparément, robe $35, voile $20. Pour informations, s'adresser à Tél.: 661-5677.

44404 31-7 (6 fs) 21

LIT simple et bureau à vendre, en parfait état. Pour informations, s'adresser à Tél.: 683-4171.

44401 31-7 (3 fs) 21

Bureaux à louer

ROUTE DE L'EGLISE, Ste-Foy, 500 pieds, compris salle d'attente, commune. Stationnement, ménage quotidien, etc. Pour informations, s'adresser à Tél.: 653-3329.

44238 25-7 (6 fs) 37

31 McMAHON, coin d'Auteuil, 210 pieds carrés, 2e étage. Libre immédiatement. Pour informations, s'adresser à Tél.: 681-6151, le soir à 527-2814.

44397 31-7 (1 ms) 37

Chambres à louer

GRANDE CHAMBRE à louer près de l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Tél.: 529-3251.

29-7 (3 fs) 44

CHAMBRE à louer, près hôpital de l'Enfant-Jésus, pour personne tranquille, chambre meublée, maison neuve, entrée seule. Libre immédiatement. S'adresser à Tél.: 522-5756.

30-7 (3 fs) 44

ST-SAUVEUR, chambre simple, meublée, entrée seule, droit de faire sa cuisine, $7.00. S'adresser à: PHARMACIE ROYALE, 125, St-Vallier ouest. — Tél.: 525-4981.

44358 31-7 (2 fs) 44

Chalets à louer

CHALETS NADEAU, quai Rivière Ouelle, cte de Kamouraska, 5 pièces meublées, à la semaine. S'adresser à: Mme GEORGES NADEAU. — Tél.: 856-2368, préférence le soir entre 7 et 10 heures

44143 22-7 (- ms) 30 j.n.o.

LAC ST-JOSEPH

5 CHALETS modernes à vendre ou à louer, semaine, mois, saison. Plage privée. Pour informations, s'adresser à Tél.: 875-2285.

44351 30-7 (3 fs) 50

10 CHALETS à louer, saison, semaine, mois, meubles, frigidaire, eau courante, rivière pour pêcher, tranquillité, amusements. Mme MERKDE LACHANCE, 389, St-Ferréol, cté de Montmorency. — Tél.: 263-2467 ou 263-2612.

44016 17-7 (18-24-25-31-7) (1-8) 50

LAC PIERRE-PAUL, St-Nérée, meublé, électricité, chaloupe. S'adresser à: O-DILON COUTURE, St-Nérée, cté de Bellechasse, P. Q., 7e Rang. Tél.: 153-W-1.

44328 31-7 (2 fs) 50

Chalets à vendre

BEAUPORT-ouest, chalet 2 pièces, toilette, électricité, eau chaude, 25 x 13, extérieur fini amiante, toit en bardeaux, asphalte, transport frais de l'acheteur. Tél.: 663-7442 ou 663-7539.

44295 30-7 (3 fs) 51

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES à louer, Royal, de modèles récents. Tél.: 522-7051 B. GAGNE, INC., 269, de la Couronne, Québec. ...

41874 1-5 (3 ms) 60

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-1539. Agents exclusifs clavigraphes OLYMPIA. Vente service, Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Location machine additionner. Ameublement de bureau.

43992 20-7 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. — Tél. : 525-5158.

43993 20-7 (1 ms) 60

UNDERWOOD

AGENTS exclusifs CLEMENT & CLEMENT INC., 511 est, boul. Charest. Tél. : 529-9244. Location $7.50 par mois ou $18.00 pour 3 mois. Réparons, vendons machines de toutes marques, rubans, carbone, fournitures.

43777 15-7 (1 ms) 60

Commerce à vendre

A VENDRE, Hôtel et Restaurant à Rivière-du-Loup. Intersection Route 2 et 10. S'adresser à M. MAURILLE GREGOIRE, Disraëli, Co. Wolfe, P. Qué.

43926 11-7 (1 ms) 66

COMMERCE à vendre comprenant ligne de confection pour dames et messieurs et item de lingerie en général. Aussi grande maison de 9 appartements et d'un grand local pour le commerce, grand terrain, garage, parking, solarium. Situé en plein centre du village de Ste-Justine de Dorchester. La bâtisse conviendrait très bien pour être transformée en maison de pension ou foyer d'accueil pour personnes âgées, prix avantageux. Conditions montant cash. Cause vente départ dans les 10 jours. Pour toutes informations, s'adresser à MAURICE ST-HILAIRE, Ste-Justine, B. Langevin, Cté Dorchester. Tél.: 72182, St-Justine.

44289 28-7 (6 fs) 66

COMMERCE d'entrepreneur en plomberie et électricité, St-Roch, cause maladie. Appelez pour informations à Tél.: 524-4047.

44381 31-7 (6 fs) 66

GARAGE 35 x 75, équipé pour mécanique, débossage, peinture, remorquage, agence automobiles si désirée. Maison 1½ étage, sur terrain 220 x 540. Très bon prix. L. CHEVALIER propriétaire, Grondines, Portneuf. 339-2323.

44380 31-7 (26 fs) 66

Commerces demandés

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux, avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers — Tél.: 681-6358.

43988 15-7 (1 ms) 66 A j.n.o.

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de Forsyth Dental infirmary, Boston. — Ferme les mardi et jeudi soir. — 371, 3ième Avenue, Québec 3. Tél : Bur : 524-3312. — Rés. : 527-3375.

43780 13-7 (1 ms) 74

Divers

BOUILLON pour malades, vieillards, goûters de bridge, collations d'écoliers, délicieux avec croûtons, rôtis. Exigez "Du Chef" chez votre épicier, si non, Tél.: 663-3548.

43930 11-7 (1 ms) 75

Ecoles

VOS JOLIS CHAPEAUX, APPRENEZ A LES FAIRE selon méthodes de Paris. New-York avec modéliste diplômée. **ACADEMIE PARISIENNE DE MODE**, 29 1/4 ST-STANISLAS — 524-6271 (Detenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées)

43767 8-7 (1 ms) 81

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus, carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyz, 530, St-Jean, 524-8220. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées)

43973 12-7 (1 ms) 81

Ecoles

COURS PAR CORRESPONDANCE
SECONDAIRE 8e à 12e garçons, filles et adultes.
INSTITUT RAYMOND
1475, Chemin Ste-Foy — Québec 6.

44275 29-7 (1 ms) 81

INSTITUT LATIN

COURS CLASSIQUE PRIVE — Eléments latins à Philo II, culture générale, latin, par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P. E. Belleau, INSTITUT LATIN, 836, rue d'Aiguillon, Québec 4. Tél.: 523-3754.

44140 25-7 (1 ms) 81

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE

JOUR ET SOIR : Conversation anglaise, cours commercial anglais, cours de secrétaire, de sténographie, d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. — 775, ST-EUSTACHE, Haute-Ville. Tél.: 523-5503 ou 623-3021.

43626 2-7 (2 ms) 81

STURTON SCHOOL

35 CREMAZIE Ouest. Cours commercial anglais-français, sténographie, dactylo, conversation anglaise. Inscription acceptées dès maintenant pour septembre. Tél.: 528-9571, 683-7231.

43812 9-7 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS

JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE Cours de la 6e à la 12e année commerciale et scientifique. (Examens du Département de l'Instruction publique). Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques, 722, Côte Ste-Geneviève, Québec. Tél.: 529-3751 — 681-2808.

43629 2-7 (1 ms) 81

ECOLE BLUTEAU

COURS commercial bilingue jour et soir, 5e à 13e année. Spécialités : conversation anglaise. Plaçons nos élèves. 473, Canardière, 524-3215.

43672 2-7 (2 ms) 81

BART SCHOOL

751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE: Tél.: 522-5889, — 622-6160 — 653-1853.

44273 29-7 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS 31 D'AUTEUIL, QUEBEC

Jour et soir Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux sténographie, dactylo-comptabilité. Tél.: 522-7490.

43989 20-7 (1 ms) 81

Femmes, filles demandées

$23. PAR SEMAINE Pour porter jolies robes données comme bonus. Montrez robes Fashion Frocks aux amies. Ni expérience capital ou sollicitation nécessaires. North American Fashion Frocks Ltd, 3425, Industrial Boul., Dept. P 4913, Montréal 39, Québec.

44017 31-7 (1 fs) 90

Hommes demandés

METEOR BRUSH Co. désire prendre application pour positions de vendeurs pour Québec, environ. Expérience non requise. Pour entrevue, 1425, GARNIER, Québec. Tél.: 681-8012.

44307 28-7 (6 fs) 105

COMMIS JUNIOR

COMPAGNIE navigation réputée, homme âgé 18-21, 12e année, bilingue. Assurance-groupe, maladie, plan de retraite. Ecrire à C.P. 730, HAUTE-VILE, Québec.

44281 28-7 (6 fs) 105

AVIS aux professeurs. Travail rémunérateur. Vente d'un plan d'épargne concernant les études universitaires. Pour informations, s'adresser à Tél.: 529-0266.

44315 29-7 (4 fs) 105

CATHOLIQUES CONVAINCUS

PRETS à donner de leur temps pour la cause du Christ, en effectuant travaux de typographie, lithographie, montage, caméra, etc., aussi ouvriers des métiers de construction. Tél.: 623-2413, demandez M. Ben.

44324 29-7 (6 fs) 105

immeubles

NOUS avons de nombreux prospects pour maisons et commerces de tout genre. IMMEUBLES BOISJOLI INC. Courtier. Tél. : 527-4220, 663-9140 ou 832-3112.

43888 10-7 (1 ms) 111

Logements à louer

LIMOILOU, St-Pie X, près église, 6 pièces, moderne bloc appartements, $110. Pour informations s'adresser à Tél.: 653-4103.

43681 3-7 (1 ms) 118

STE-ODILE, rue des BOULEAUX OUEST logements neufs, modernes, 4 pièces, entrée laveuse et sécheuse, fan, partie de cave, $85.00. Libre le 1er septembre. Information à Tél.: 623-1657.

43877 10-7 (20 fs) 118

4 PIECES NEUFS $80.

SPLENDIDES logements, 4 pièces, chauffés, entrée laveuse et sécheuse. Ouvert aux visiteurs à: 2836 et 2842 MGR GOSSELIN. Pour informations: CIE TRUST ROYAL. Tél.: 529-0174; le soir: C. ROBERGE: 653-9452.

44104 18-7 (1 ms) 118

COIN AVENUE des Erables et Saunders logements modernes chauffés eau chaude à l'année, 4½ pièces $110.00. Appelez pour informations à Tél.: 525-5427.

44159 23-7 (1 ms) 118

LOGEMENT à louer, 3 appartements plus chambre de bain, chauffé, situé Rte Nationale, Ancienne-Lorette, $45.00 par mois. Information Tél.: 872-7938.

44377 31-7 (7 fs) 118 j.n.o.

HAUTE-VILLE, logement entièrement meublé, chauffé à l'année, eau chaude, comprenant 2 grandes pièces, plus salle de bain, 2ième étage. Pour informations. Tél.: 529-7865.

44293 28-7 (6 fs) 118

$85.00 par mois. 5 pièces chauffées, près église, école. Quartier Limoilou. Tél.: 529-3251.

29-7 (3 fs) 118

BEAUPORT, logement moderne, 4 pièces, chauffé, salle de bain. $80.00. Pour informations. Tél.: 661-5956.

44326 29-7 (3 fs) 118

5 PIECES, 1er étage, rang St-Romain, St-EMILE, cté de Québec. Pour informations, s'adresser à Tél.: 832-3073.

44352 30-7 (6 fs) 118

GIFFARD — Logement moderne et très propre, 3 pièces plus chambre de bain, 2ième étage. S'adresser à 3403, Boul. Mgr Gauthier, à Tél.: 862-3451.

44354 30-7 (3 fs) 118

3 PIECES plus chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser à 1460, VITRE.

44333 31-7 (2 fs) 118

ATTENTION L'ELYSEE

925, **MYRAND SUD.** Une des plus luxueuses maisons appartements à Québec. Logements ultra - modernes. Magnifique Lobby, abri contre la radio-activité. Ascenseur, tapis, planchers en chêne, armoires en arborite, laveuse de vaisselle. Buanderie système de ventilation et alarme Télé-Câble. Incinérateur. Loker. Piscine insonorisée, garage chauffé. Balcon 2 terrasses sur toit. Chauffage, thermostat individuel, services de concierge. Aucune taxe à payer. Piscine Loker gratuite. Poêle et réfrigérateur, si désiré. 3½ pièces: $100 et plus, 5½ pièces: $145.00 et plus. Occupation immédiate. Bureaux: 9 heures a.m. à 9 heures p.m. Tél.: 525-5427 ou 683-7474.

43988 15-7 (1 ms) 118 j.n.o.

Machines aratoires

TRACTEUR de ferme avec moteur diesel, prix $500.00. S'adresser à : W. LANGLAIS, 253 St-Paul, Québec.

8-7 (1 ms) 121

Maisons à vendre

DIRECTEMENT du constructeur, Bois de Boulogne, modèles exclusifs de qualité. Considérons échanges. Eug. Chalifour. 681-6389

43751 4-7 (1 ms) 127

VAL ST-MICHEL, près de l'église, maison de 9 pièces et bain, grand terrain. Comptant requis $2,000. RAYMOND BELANGER, notaire, 764, ST-JOSEPH est, Québec. Tél. : 683-5352.

43991 18-7 (1 ms) 127

Maison à vendre

DIRECT du propriétaire, maison 5½ pièces, brique et plâtre, carport, patio, bar-b-q, clôturée, située face église, école. Tél.: 653-3904.

29-7 (3 fs) 127

STE-FOY, maison unifamiliale 42 x 28, site merveilleux. Directement du propriétaire. Cause de la vente: transfert S'adresser à: 755, de la Colline nord, Ste-Foy. Tél.: 653-3829, en cas d'absence, Tél.: 653-4893.

44331 30-7 (6 fs) 127

VILLE STE-FOY 6, 7 & 8 pièces — W. LEGARE INC 3833, Chemin Gomin. — Tél.: 653-3183 ou 653-4945.

43987 15-7 (1 ms) 127

MAISON à vendre, Beauport, 6 pièces, grand terrain, libre août, direct propriétaire, cause départ. 19, rue Dumoncel nord, Beauport. Tél.: 661-4936.

44177 22-7 (1 ms) 127

SILLERY 1210 PRESTON

PRES Boulevard Laurier, maison brique, 12 pièces plus chambre de bain, sous-sol fini, garage chauffé, grand terrain. Comptant minime, balance à conditions faciles, 20 ans ou plus. Cause départ. S'adresser à Tél : 525-7164.

44022 16-7 (1 ms) 127

ANCIENNE-LORETTE, bungalow, 5 pièces, sous-sol fini, garage carport. Doit vendre, cause transfert. Appelez pour information à Tél.: 872-9503.

44257 25-7 (6 fs) 127

ST-SACREMENT, rue Ernest-Gagnon, 10 pièces, 5 chambres à coucher, garage, grand terrain, possibilité de logement, prix raisonnable. Tél.: 527-1389.

44323 29-7 (6 fs) 127

Maisons demandées

J'AI ACHETEUR sérieux pour maisons seules ou à revenus ainsi que pour commerce, terrains, etc L. Hunt, 171, rue St-Jean, Québec. Tél.: 529-5582.

44270 29-7 (1 ms) 128

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux, 2, 6 à 12 logements, ville et banlieue. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. Tél. : 681-6358.

43775 11-7 (1 ms) 128 j.n.o.

Marchandises sèches

MARCHANDS ET COLPORTEURS

DEMANDEZ notre catalogue illustré envoyé gratuitement, vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859, rue St-Joseph Est, Québec, P.Q.

43631 3-7 (1 ms) MDSES SECHES

LINGERIE GENERALE

ATTENTION, MARCHANDS, COLPORTEURS, JOBBERS. Achetez votre stock d'automne et d'hiver au prix du manufacturier. Paletots, habits, parkas, pantalons, robes, manteaux, costumes, literie de maison, sous-vêtements, chaussures. Demandez catalogues gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph est, Québec.

44271 29-7 (1 ms) MDSES SECHES

Matériaux de construction

MATERIAUX de construction neufs et usagés. Beam de fer de toutes dimensions. Chalets construits sur votre terrain pour $1095. Laforest & Frères, 209, route Nationale, Champigny. Tél. : 872-2455.

43858 11-7 (1 ms) 137

35,000 PIEDS de madriers 3 pouces, 2,000 pieds de 2 pouces, clairs de clous, portes de garage, 600 feuilles d'amiante grandeurs 3½ x 9½ pieds, épaisseur ¼ pouce. 25,000 pieds de planches de 7 lignes, tanks électriques à l'eau chaude, lot de soliveaux de touts longueurs. S'adresser à: MARCEL FORTIN, entrepreneur en démolition, 235, rue LEONARD, Québec. Tél.: 523-9609.

25-7 (1 ms) 137

Matelas — Réparation

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur. Spécialité : réparation de matelas et meubles, 1338, 3e Avenue, Limoilou, Québec. Tél.: 524-1480.

43647 2-7 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures. Le soir, lundi, mercredi et vendredi de 7 à 8 heures. — Tél.: 524-4061.

43632 2-7 (1 ms) 140

Meubles à vendre

MOBILIER de salle à dîner ,chaises, rembourrage, cuir rouge. Pour informations, s'adresser à Tél.: 681-8314.

44410 31-7 (1 ms) 144

On demande travail

TROIS PISTOLES, couple demande travail, homme 35 ans et femme 26 ans, de préférence ouvrage de conciergerie. S'adresser à Tél.: 851-1148.

44389 31-7 (6 fs) 156

Pianos — Orgues

ORGUE "HAMMOND" gros modèle, 3 ans. Appelez pour informations le matin à Tél.: 656-6560.

44380 31-7 (1-8) 166

Professeurs

LA COMMISSION SCOLAIRE de Portneuf, cté de Lotbinière demande 1 professeur masculin, pour faire 11e année, avec Brevet "A". Pour informations, s'adresser à: ALPHONSE PERUSSE, sec. trés., Portneuf, Tél.: 78.

44330 31-7 (2 fs) 175

Propriétés à vendre

CAUSE DEPART, PLAIN-PIED, 35 x 42, 6 grandes pièces, plâtres chauffage eau chaude, extérieur pierre, brique, entrée asphaltée, terrain gazonné, paysagé, près école, $20,000. Comptant $2,000. 930, CHANOINE SCOTT, 653-1255.

43970 16-7 (1 ms) 178

OCCASION

Coin 18ième Rue, 10 pièces modernes, 2 salles de bains, tapis mur à mur, garage chauffé, salle de séjour, spécial en bas du prix coûtant. Information à Tél : 524-1254

44220 25-7 (6 fs) 178

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE

REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts, 251, Notre - Dame - des - Anges, Québec. — Tél.: 522-7558.

43642 4-7 (1 ms) 189

Roulottes

ROULOTTE De Luxe à l'état de neuve à vendre, 50 x 10, meublée, 3 chambres. Une valeur de $8,000, pour $6,000. PAUL-E. PROVOST, St-Georges, Beauce Tél.: 228-3642.

44019 16-7 (1 ms) RLTTES

Servantes demandées

AIDE générale, avec expérience, 4 enfants, entre 25 et 40 ans, sérieuse, doit savoir un peu de tout, bon chez-soi, — $30. par semaine. Ecrire à Mme GILLES LAURIN, 731, Queen Boul. St-Lambert, Montréal.

44116 21-7 (1 ms) 198

JEUNE fille demandée pour 1 mois, travail de maison, 2 enfants, Sillery. Pour informations, s'adresser à Tél.: 681-2868.

44332 30-7 (3 fs) 198

PERSONNE de 25 ans et plus, pour ouvrage général, 2 adultes, chambre seule, TV, bon salaire. Ecrire en mentionnant références à Casier: 1645, L'ACTION, Québec

43619 3-6 (v.s. au 31-7) 198

Terres à vendre

CHATEAU-RICHER, terre à bois et culture, sucrerie 2,000 érables, machineries aratoires, troupeau, 20 bêtes à cornes "Holstein", Maison et bâtisses. Bonnes conditions. S'adresser à Tél.: 661-5677.

44405 31-7 (6 fs) 212

A vendre — Divers

Nous sommes distributeurs autorisés des pièces

Beatty et **McCLARY EASY**

SERVICE POUR TOUT APPAREIL

QUEBEC SERVICE DES LAVEUSES INC.

213, 3e Avenue, Québec. — TEL.: 529-8479

43034 10-6 (l.mer.v. au 7-8) 21

Hommes demandés

OFFRES D'EMPLOIS

PROGRAMMEURS JUNIORS A et B POUR UN ORDINATEUR ELECTRONIQUE

Qualifications

Juniors A — début de cours universitaire en sciences ou commerce (ou l'équivalent) et 2 à 3 ans d'expérience en mécanographie.

Juniors B — cours scientifique complet (ou l'équivalent) et 1 à 2 ans d'expérience en mécanographie.

Facilité et aptitudes
pour les mathématiques, l'analyse, le français écrit.

Fonctions

Définir des problèmes, en tracer les diagrammes par blocs et les coder, monter des jeux d'essai et les vérifier sur l'ordinateur, rédiger le manuel de documentation et le manuel de l'opérateur.

Discrétion absolue assurée à ceux qui écriront à :

L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS
Directeur du personnel,
Ave des Commandeurs, Lévis.

31-7 (2 fs)

A vendre — Divers

APPAREILS ELECTRIQUES

Beatty

BUREAU J. G. COUTURE
43, Ave Bégin, Lévis.
Téléphone — 837-5393

44142 27-7 (1 ms) 21

RADIOS D'AUTOS
VENTE et REPARATION
par des spécialistes qualifiés
AUSSI : REPARATION DE RADIOS DE MAISON qui nous sont apportés.
SERVICE OFFICIEL POUR RASOIRS PHILISHAVE
DROLET & FRERE Enr.
COIN CARON et ST-VALLIER
Tél.: 529-0301

43634 4-7 (mar.v.s. au 1-9) 21

Femmes, filles demandées

UNE MERVEILLEUSE OCCASION

est offerte à une dame sérieuse, ayant 15 heures ou plus de loisirs par semaine Avec Avon, vous posséderez un commerce bien à vous.

Tél.: 523-7706

29-7 (3 fs) 90

Bureaux à louer

BUREAUX
A LOUER

Suite pouvant convenir pour avocats associés ou comptables, à prix très modique, édifice à l'épreuve du feu. Construction 1945, située à 869 est, Boul. Charest.

Pour renseignements

Tél.: 525-8282 de 9h. a.m. à midi et de 1h. 30 à 5h. p.m.

et 837-9787.

43853 9-7 (1 ms) 37

Chevaux à vendre

Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.-B.

Achetons aussi à prix raisonnable, tous chevaux pour abattre

ALYRE LABRIE, Ltée
Pintendre, comté de Lévis
Tél.: Bureau 837-7124
Rés.: 837-9239 - 837-8989

44023 18-7 (j.v.s. au 17-9) 55

Production minérale Avril 1964

Le rapport du Bureau de la Statistique du Québec sur la production minérale pour avril 1964, indique que le fer (minerai) et le plomb, entre autres, ont connu des gains appréciables au cours de ce mois.

Minéraux métalliques

Dans le secteur des minéraux métalliques, les hausses les plus importantes, par rapport à avril 1963, ont été de 47% pour le fer (minerai) et 446% pour le zinc (ce chiffre élevé étant dû à l'entrée en production des mines du Lac Mattagami).

Par rapport au mois précédent, les augmentations les plus marquantes sont de 25% pour le zinc, 47% pour le fer (minerai) et 84% pour le plomb. La production de l'or a connu un déficit de 5%.

Pour ce qui concerne la production des 4 premiers mois de l'année par rapport à la même période pour 1963, on remarque des hausses de 50% pour le fer (minerai) et 296% pour le zinc. Pour la même période, des baisses de 21% pour le nickel et le plomb ont été enregistrées.

Minéraux non-métalliques

Dans le secteur des minéraux industriels, l'amiante a vu sa production augmenter de 10% par rapport à avril 1963 alors que la pyrite et la teneur en soufre de la pyrite ont connu toutes les deux des baisses de 31%. En comparaison du mois précédent, le seul changement important consiste dans une augmentation de 50% de la production de l'amiante. Pour ce qui est de la production des 4 premiers mois de l'année, on remarque surtout une augmentation de 13% dans la production de l'amiante.

Dans le domaine des matériaux de construction, on enregistre, par rapport au mois d'avril 1963, une hausse de 17% pour le ciment et des baisses de 17% pour la chaux et 30% pour les produits d'argile. Pour les quatre premiers mois de 1964, la production des matériaux de construction a été à la hausse avec des gains de 34% pour le ciment et 27% pour les produits d'argile.

Réseau d'aqueduc à Saint-Urbain

Les contribuables de la paroisse de St-Urbain avaient à se prononcer récemment, en marge de la construction d'un réseau d'aqueduc dans le village, au coût de $330,000.

Le référendum tenu à cette fin a donné le résultat suivant: Sur les 146 qui ont apporté leur vote, 91 se sont prononcés en faveur du projet, tandis que 55 s'y sont objectés, établissant une majorité de 36.

Les autorités municipales ont immédiatement communiqué avec le ministère des Affaires municipales qui accordera les ordonnances nécessaires à la réalisation du projet.

Smallwood : propagande injuste

SAINT JOHN, Terre-Neuve (P.C.) — Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Jos Smallwood a qualifié de "propagande" un rapport sur les tentatives qui seraient faites pour susciter un accord entre la Brinco, la British Newfoundland Corporation, et le gouvernement québécois au sujet de l'électricité produite par les chutes Hamilton.

Le rapport publié hier déclarait que des ministres du Cabinet fédéral exerceraient toutes les pressions possibles dans les coulisses afin de voir les deux parties en cause en arriver à un accord.

M. Smallwood a dit que "toute l'affaire était honteuse, une propagande d'une injustice criante, depuis le premier mot jusqu'au dernier".

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES-PIECES
REPARATION-SERVICE

Autos à vendre

Mr. Moteur et Transmission !
CHANGER pour remanufacturer ou faire réparer, toutes marques voitures. Seulement $2.50 semaine. Garantie 100%. 265, Anna, 681-3804, 9-9 p.m.

44144 25-7 (1 ms) A.V. j.n.o.

1962 VALIANT STATION-WAGON $1675.

Simca 1958 Aronde Convertible $375. ENVOY 1961, MERCEDES 1961, PONTIAC 1961, VOLVO 1961, VAUXHALL 1960, 5375, FALCON Futura 1964, METEOR Hard-Top 1963, VOLVO Sedan 1963, VALIANT 1964, $2,350. Spécial: PICK-UP DODGE 1 tonne, $175. TURMEL AUTOMOBILE, 1395, Dorchester-Nord, Québec. Tél.: 529-5319.

344277 29-7 (1 ms) A.V.

CHEVROLET 1961, "Biscayne", très propre, 2 portes, transmission ordinaire, en parfaite condition à vendre ou échanger. S'adresser à Tél.: 822-1247.

44316 29-7 (4 fs) A.V.

FORD Station-Wagon 1963, Galaxie Country Square, tout équipé, 9 passagers. En très bon état. Pour informations, s'adresser à Tél.: 663-0395.

44356 30-7 (3 fs) A.V.

Meilleures valeurs à plus bas prix

ROGER BARRE AUTOS

Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés a-Québec

1095 CANARDIERE
529-3331 - 529-3333

43772 10-7 (v.s. au 1-8) A.V.

CHARS NEUFS ET USAGES

FRADET AUTO ENR.

105, boul. Hamel
coin Marie de l'Incarnation
TEL.: 681-6281

44274 31-7 mar.j

Saine et sauve

HERDMAN (P.C.) — Mme Albina Breault, âgée de 65 ans, qui s'était perdue dans les bois pendant cinq jours dans cette municipalité des Cantons de l'Est, est revenue à la maison saine et sauve.

Mme Breault a déclaré qu'elle s'est perdue en allant aux framboises dans les bois. Elle s'est nourrie de fruits sauvages pendant cinq jours mais n'a pas été capable de trouver de l'eau. On rapporte que son état de santé est satisfaisant.

EMPIRE
Salles climatisées
L'IMMORTELLE
Réalisé par Alain Robbe-Grillet
Avec Françoise Brion et Jacques Doniol-Valcroze

la Grenouille
THEATRE D'ETE MANOIR ST-CASTIN LAC BEAUPORT
présente
Jean-Pierre Ferland
Les 2, 4, 5 et 6 août à 9h. p.m. et le 8 août à 10h. p.m.
au CHALET DES SKIEURS du Lac Beauport
Prix fixe : $2.00
Réservations à 849-4461

ciné BULLETIN

COTES MORALES ET HORAIRES

Voir "Valeur morale des films" chaque vendredi

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec.

Les cotes morales s'inspirant aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — TOUS : Films visibles par tous, y compris les enfants.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films que ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'acressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Film dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

BIENVILLE. — La tête à l'envers (AR) à 7.15. - La fièvre dans le sang (D) à 8.45. Fin à 10.35.

CAPITOL. — Viva Las Vegas (AR) à 3.00, 6.15, 9.30. Gladiators Seven (AA) à 1.20, 4.40, 7.55. Dernier spectcole au complet à 7.40. Fin à 11.00 hres.

CANARDIERE. — Comme Dieu m'a faite (A) à 2.35, 6.05, 9.35. Le miracle des loups (T) à 12.45, 4.10, 7.40. Fin à 11.00 h. (15e semaine).

CARTIER. — Après lui le déluge (T) à 2.35, 5.55, 9.15. La légende de Lobo (T) à 1.25, 4.45, 8.05. Nouvelles à 1.00, 4.20, 7.20. A venir à 2.30, 5.50, 9.10. Fin, à 11.00 hres.

CINEAC. — La ruée des Vikings (AA) à 3.27, 6.42 et 9.27. Les dragueurs (P) à 2.00, 5.25, 8.00. Nouvelles à 3.17, 9.17. Sujets courts à 1.30 et 4.55. Fin à 11.00.

CINE CLUB INTERNATIONAL. — Relâche jusqu'au 10 septembre.

CLASSIC. — Massacre pour un fauve (AR) à 1.30, 5.25, 9.40. Qu'est-il arrivé à Bébé Jane ? (AR) à 3.15, 7.30. Fin à 11.20 hres.

EMPIRE. — L'immortelle (AR) à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00 et 9.00. Fin à 11.00 hres.

IMPERIAL. — Branle-bas au casino (AA) à 12.50, 3.50, 6.47, 9.47. Sujets à 2.16, 5.16, 8.13. Samar, l'île des révoltés (A) à 2.22, 5.19 et 8.19 hres.

LAIRET. — Après lui le déluge (T) à 2.38, 5.58, 9.16. La légende de Logo (T) à 1.25, 4.45, 8.05. Nouvelles à 1.00, 4.20, 7.40. A venir à 2.32, 5.52, 9.12. Fin à 11.00.

LAURIER. — Transit à Saigon (AA) à 1.30, 4.40, 7.50. Dessins animés à 1.15, 2.55, 6.05, 9.15. Seul contre Rome (AR) à 3.10, 6.20, 9.30. Fin à 11.00 hres.

LEVIS. — Le bal des adieux (A) à 7.15. Nouvelles à 9.25. Les portes claquent (D) à 9.35. Samedi et dimanche, matinée à 1.30.

LIDO. — Le collier de fer (AA) à 7.20. Nouvelles à 8.39. Le téléphone rouge (AA) à 8.54.

PARIS. —L'amour c'est mon métier (D) à 2.45, 6.10 et 10.05. Rose-Marie (A) à 12.55, 4.30 et 8.30. Nouvelles à 12.30, 4.20 et 8.20.

PIGALLE. — La prostitution (A) à 12.00, 3.30, 6.30 et 9.50. Les nuits d'Orient (D) à 1.54, 5.20, 8.40. Actualités à 3.17 et 8.30.

PRINCESSE. — Sujets à 1.00, 6.01. L'école des jeunes mariés (A) à 7.16, 6.18. La rue aux filles (AR) à 3.14, 8.15. La vengeance d'Hercule (AA) à 4.36, 9.37.

RIALTO. — Massacre pour un fauve (AR) à 3.23, 7.12. Nouv., à 1.00, 8.50. Qu'est-il arrivé à Bébé Jane ? (AR) à 1.12, 5.01 et 9.02. Fin à 11.13 hres.

SILLERY. — Sur semaine: La femme en robe de chambre (A) à 7.30. La soif de la jeunesse (AR) à 9.10. Fin à 11.00 hres. Le dimanche: La soif de la jeunesse à 1.30, 5.14, 8.58. La femme en robe de chambre à 3.45, 7.11. Fin à 11.00 hres.

STUDIO 9 (Ciné Club d'été). — Reprise les 3 et 4 août.

VICTORIA. — Massacre pour un fauve (AR) à 3.36 et 7.35 hres. Qu'est-il arrivé à Bébé Jane ? (AR) à 1.15, 5.14, 9.23. Fin à 11.34 hres.

Mort de M. Enoch Bergeron

A l'hôpital St-François d'Assise, le 29 juillet 1964, est décédé à l'âge de 95 ans et 5 mois, M. Enoch Bergeron, époux de feu Marie-Laure Boivin, demeurant au 1689 boul. Cardinal-Villeneuve, Québec.

Lui survive ses fils, Vincent et Jean-Baptiste, de Port-Alfred; ses filles, Jeanne d'Arc (Mme Emile Levasseur) et Thérèse (Mme Jean-Marie Lafontaine) de Shawinigan, Gabrielle, Simone, Gertrude et Reine-Marie de Québec; ses belles-filles, Mmes Vincent (Gertrude Perrault) et Jean-Baptiste (Olivette Simard) de Port-Alfred.

La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Gravel & Fils, 65, 2e Rue, Port-Alfred. Les funérailles auront lieu lundi 3 août à 10 h. a.m., en l'église St-Edouard et l'inhumation au cimetière de cette paroisse.

Décès de Madame Maurice Fortin

Mme Maurice Fortin, née Thérèse Parent, épouse de Maurice Fortin, est décédée le 30 juillet 1964, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à l'âge de 42 ans. Elle demeurait à 902, 8e Rue, à Québec.

Outre son époux elle laisse dans le deuil ses fils : Jacques, Michel et Claude; son père, M. J.-Eudore Parent; ses beaux-parents : M. et Mme Joseph Mercier; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Jean-Paul Lessard, Mlle Madeleine Parent, M. et Mme Emmanuel Fournier, M. et Mme Maurice Parent, M. et Mme Maurice Levesque, M. et Mme Oscar Lefebvre,M. et Mme Rosaire Villeneuve, M. et Mme Benoit Fortin.

La dépouille mortelle est exposée à 318, Chemin de la Canardière. Les funérailles auront lieu le 3 août en l'église de St-Charles de Limoilou.

La direction des funérailles a été confiée à la maison de Germain Lépine Ltée, de Québec.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

Mort de Monsieur Joseph-L. Bédard

M. Joseph-L. Bédard, employé au ministère des Transports, époux de dame Hélène Plante, est décédé à l'hôpital St-Augustin, Courville, le 30 juillet 1964, à l'âge de 66 ans et 5 mois. Il demeurait au No 1064, 1ère Avenue, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, et gendres : M. et Mme Robert Saillant (Carmel), M. Paul-Emile Bédard, Mlle Bérangère Bédard, M. et Mme Eugène Bélanger (Rita); sa petite-fille: Hélène Bélanger; ses frères et soeurs, et belles-soeurs : M. Adalbert Bédard, M. et Mme Paul Bédard (Georgette Forgues), Mlles Anne-Marie Bédard et Imelda Bédard, M. Robert Bédard, M. et Mme Emile Bédard (Antoinette Paquet), Mme Julien Plante (Valéda Moore), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Il était membre fondateur de l'Adoration nocturne à St-François d'Assise. Il faisait partie de l'Apostolat et de l'Union de Prière, ainsi que congréganiste de la paroisse. Il était chevalier de Colomb, local 4494.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu lundi le 3 août 1964, en l'église de St-François d'Assise.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Charlesbourg.

Décès de Monsieur G.-Edouard Giroux

M. Georges-Edouard Giroux, c.p., époux de dame Thérèse Laporte, demeurant au 2778, de Montarville, Ste-Foy, est décédé le 29 juillet à l'âge de 44 ans et 8 mois.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Louise, André, Renée; ses beaux-parents: Mme Adolphe Giroux, M. et Mme Arthur Laporte; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Ulric Desbiens, M. et Mme Clarence Giroux, M. et Mme Fernand Jolicoeur, M. et Mme Marcel Gosselin, M. et Mme Rodolphe Giroux, M. et Mme Gérald Rainville, M. et Mme Gaston Laporte.

La dépouille mortelle est exposée au funérarium Germain Lépine Ltée, 2815 des Quatre-Bourgeois.

Le service sera chanté samedi le 1er août, en l'église St-Louis de France.

L'inhumation se fera au cimetière de Beauport.

A ST-GERVAIS

Feu l'abbé J.-B. Leclerc

Lundi, le 3 août, à 10 heures a.m., en l'église St-Gervais de Bellechasse, sera chanté le service anniversaire de feu l'abbé J.-B. Leclerc, ancien curé de St-Gervais.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Décès de M. Louis-P. Fiset

M. Louis-Philippe Fiset, époux en premières noces de feu Dame Bertha Rochette et en secondes noces de feu dame Laura Bernier, est décédé le 29 juillet 1964, à l'âge de 61 ans. Il demeurait à 1334 avenue Rousseau, Sillery.

Il laisse dans le deuil sa belle-mère, Mme Joseph Rochette; son oncle et sa tante : M. et Mme Gaudias Fiset; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme W.-J. Fiset, M. et Mme Donat Rochette, M. et Mme Léo Turcotte, M. et Mme L.-P. Bernier de Montréal; plusieurs neveux et nièces.

M. Fiset repose présentement à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée 975 rue Marguerite-Bourgeoys.

Les funérailles auront lieu samedi le 1er août 1964 en l'église St-Charles Garnier et l'inhumation au cimetière St-Colomban.

Nos plus sincères condoléances à la famille en deuil.

Décès de M. Félix Laflamme

M. Félix Laflamme, époux de dame Julienne Chamberland, est décédé le 28 juillet à St-Vallier de Bellechasse, à l'âge de 63 ans et 10 mois.

Outre son épouse, Julienne Chamberland, il laisse dans le deuil sa fille Henriette; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Olivier Pelletier (Lumina Laflamme), Ste-Anne des Monts, M. et Mme Ludger Laflamme (Léonie Pelletier), Mont-Louis, M. et Mme Michel Gagnon (Clémentine Goupil) Ste-Anne des Monts, M. et Mme Désiré Gagnon (Marie-Louise Lévesque), Mont-Louis, Mme J.-K. Laflamme (Armandine Blouin) Ste-Foy, M. Germain Pelletier, Ste-Anne des Monts, M. Théodore Minville, Grande Vallée, M. Léonidas Gagné, Cap Chat, Mme Willie Slater (Imelda Chamberland), St-Romuald, M. Ernest Chamberland, St-Michel de Bellechasse, M. et Mme Charles - Henri Chamberland (Lucienne R Lébreux), St-Romuald, M. et Mme Ernest Laflamme (Cécile Chamberland), M. et Mme Albert Chamberland (Olivette Desgagnés), M. et Mme Lionel Bissonnette (Thérèse Chamberland) tous de St-Michel de Bellechasse; la Révde Mère St-Isidore, o.s.a. (Yvonne Chamberland) de l'Hôtel-Dieu de Québec, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire Robert Goupil de St-Vallier de Bellechasse et les funérailles auront lieu vendredi le 31 juillet à 10 heures a.m. en l'église de St-Vallier. Un libera sera chanté en l'église St-Michel de Bellechasse où le corps sera inhumé au cimetière de cette paroisse.

Décès de Mlle G. Gaumond

Mlle Germaine Gaumond, fille de feu Omer Gaumond, et de feu Marie-Louise Nadeau, est décédée à son domicile, au 388, 3e Rue, à l'âge de 60 ans et 3 mois.

Elle laisse dans le deuil son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Roméo Gaumond (Yvonne Miville), Omer Lamarre (Marie Reine), Gérard Joly (Marie-Paule Cantin), Mme veuve J.-B. Côté (Marguerite), Mlle Yvette Gaumond.

Les funérailles auront lieu lundi à Saint-Charles de Limoilou. Les restes mortels sont exposés aux salons Paul-H. Tremblay, 698, 5e Rue.

Décès de Monsieur A. Falardeau

M. Armand Falardeau, époux de dame Thérèse Gobeil, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 52 ans. Il était domicilié au 8 boulevard Pie XI, à Saint-Gérard-Majella.

Outre son épouse, il laisse ses fils : Claude, André et Gaston Falardeau; son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mme Adrien Falardeau (Germaine Jobin), Paul Vaillancourt (Cécile Falardeau), Eugène Cloutier (Gemma Falardeau), Lucien Gobeil (Jacqueline Bélanger) et M. J.-M. Gobeil.

Les funérailles auront lieu samedi à Saint-Gérard-Majella. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270, Marie de l'Incarnation.

avis de décès

BEAUDRY. — A Montréal, le 30 juillet 1964, à l'âge de 77 ans et 7 mois, est décédée Soeur Ste-Marie-Eusèbe, née Jeanne Beaudry, fille de feu le Dr Eusèbe Beaudry, autrefois de St-Raphaël, cté de Bellechasse.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 heures 30, à la Maison Mère des Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, à Montréal. 31-7 (2 fs)

BEDARD. — A l'hôpital St-Augustin, le 30 juillet 1964, à l'âge de 66 ans et 5 mois, est décédé M. Joseph-L. Bédard, employé au ministère des Transports, époux de dame Hélène Plante, demeurant à 1064, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue, à 9 heures 05, pour l'église de St-François d'Assise, et de là au cimetière de Charlesbourg. 44403 31-7 (2 fs)

BELANGER. — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 28 juillet 1964, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Wilfrid Bélanger, époux de dame Rose Pelletier, demeurant à St-Eugène de l'Islet.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Edouard de la Durantaye & Fils, de l'Islet-sur-Mer, à 9 heures 30, pour l'église de St-Eugène et de là au cimetière paroissial. 30-7 (1 fs)

BERROUARD. — A Québec, le 29 juillet 1964, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Joséphine Laberge, épouse de M. Télesphore Berrouard, demeurant à 395, Châteauguay.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures.

Départ du funérarium de Germain Lépine Ltée, 535, des Oblats, coin St-Luc, à 7 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Grâces et de là au cimetière St-Charles. 44342 30-7 (2 fs)

BROCHU — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 29 juillet 1964, à l'âge de 13 ans, est décédé M. Gilles Brochu, fils de M. Alphonse Brochu et de dame Agate Turgeon, demeurant à St-Henri de Lévis.

Les funérailles auront lieu samedi, à 12 heures.

Départ des salons mortuaires Gilbert & Turgeon Ltée, rue Commerciale, St-Henri, à 11 heures 45, pour l'église de St-Henri et de là au cimetière paroissial. 30-7 (2 fs)

DESROSIERS. — A St-Jean Port-Joli, le 30 juillet 1964, à l'âge de 79 ans et 6 mois, est décédée Mlle Alexandrine Desrosiers, fille de feu M Hospice Desrosiers et de feu dame Diana Vallée.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Dubé, à 9 heures 50, pour l'église de St-Jean Port-Joli et de là au cimetière paroissial. Le salon sera ouvert de 1 h. p.m. à 10 h. p.m. 31-7 (2 fs)

DORE. — A St-Louis de Courville, le 29 juillet 1964, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Alfred Doré, célibataire, demeurant à Cap-Santé, cté de Portneuf.

Les funérailles auront lieu same, à 11 heures.

Départ des salons funéraires Julien & Fils Enr., de Cap-Santé, à 10 heures 45, pour l'église de Cap-Santé et de là au cimetière paroissial.

44394 31-7 (1 fs)

FISET. — A Montréal, le 29 juillet 1964, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Louis-Philippe Fiset, époux en premières noces de feu dame Bertha Rochette, et en secondes noces, de feu dame Laura Bernier, demeurant à 1334 Rousseau.

Les funérailles auront lieu samedi, à 12 heures 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975, Marguerite-Bourgeoys, à 12 heures, pour l'église de St-Charles-Garnier et de là au cimetière St-Colomban. Le trajet se fera en automobile. 30-7 (2 fs)

FORTIN — A Québec le 30 juillet 1964, à l'âge de 42 ans, est décédée dame Thérèse Parent, épouse de M. Maurice Fortin, demeurant à 902, 8e Rue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 318, Chemin de la Canardière, à 8 heures 45, pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. 31-7 (2 fs)

GAGNE. — A Québec, le 30 juillet 1964, à l'âge de 58 ans et 10 mois, est décédée subitement dame Alice Giroux, épouse de M. Arthur Gagné, demeurant à 379, Champlain.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 35 est, Grande-Allée, à 8 heures 40, pour l'église Notre-Dame de la Garde, et de là au cimetière Belmont. 31-7 (2 fs)

GAGNON. — A Québec, le 29 juillet 1964, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Elise Demers, épouse de feu M. Herménégilde Gagnon, demeurant à 373, 8e Rue.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

44355 30-7 (2 fs)

GIROUX. — A Québec le 29 juillet 1964, à l'âge de 44 ans et 8 mois, est décédé M. Georges-Edouard Giroux, C.A., époux de dame Thérèse Laporte, demeurant à 2778, de Montarville, Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 2815 des Quatre-Bourgeois, à 9 heures 15, pour l'église de St-Louis de France, et de là au cimetière de Beauport. 30-7 (3 fs)

GAUMOND. — A Québec, le 30 juillet 1964, à l'âge de 60 ans et 3 mois, est décédée subitement Mlle Germaine Gaumond, fille de feu M Omer Gaumond et de feu dame Marie-Louise Nadeau, demeurant à 388, 3e Rue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons Paul-H. Tremblay, 698, 5e Rue à 8 heures 45, pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

44393 31-7 (2 fs)

HENRY. — A Québec, le 29 juillet 1964, à l'âge de 82 ans et 3 mois, est décédée dame Florida Filion, épouse de M. Wilfrid Henry, demeurant à 211, Prince Edouard.

Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures 30.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue, à 11 heures 10, pour l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

44337 29-7 (3 fs)

LABERGE. — A Québec, le 28 juillet 1964, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Roland Laberge, entrepreneur général, époux de dame Irène Vallée, demeurant à 76, boul. des Alliés.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue, à 9 heures 45, pour l'église de Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile. 44340 29-7 (3 fs)

LANGLOIS. — A Québec, le 30 juillet 1964, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Jean-Charles Langlois, voyageur, époux de dame Helène Soucy, demeurant à 3045, Rue Pontiac, Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu lundi, le 3 août, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1025, Rte de l'Eglise, Ste-Foy, à 9 heures 50, pour l'église Notre-Dame de Foy, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile 31-7 (2 fs)

MARCOTTE. — A Montréal, le 29 juillet 1964, à l'âge de 90 ans et 9 mois, est décédée dame Albertine Julien, épouse de feu le Dr Armand Marcotte, demeurant à 3581, ave North Life, autrefois de St-Basile, cté Portneuf.

Les funérailles auront lieu samedi, le 1er août, à 9 heures.

Départ des salons Urgel Bourgie Ltée, angle boul. Decarie et ave Notre-Dame de Grâce, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Basile, cté Portneuf, où un Libera sera chanté.

44370 30-7 (2 fs)

RICHARD — A St-Basile, le 29 juillet 1964, à l'âge de 71 ans et 4 mois, est décédée dame Marie-Anna Huot, épouse de M. Alfred Richard.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 30.

Départ des foyers funéraires Laurent Leclerc, à 9 heures 15, pour l'église de St-Basile et de là au cimetière paroissial. 30-7 (3 fs)

ROBITAILLE. — A Québec, le 29 juillet 1964, à l'âge de 60 ans et 9 mois, est décédé M. Joseph Robitaille, demeurant à 502, St-Vallier Est.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 705, St-Vallier Est, à 8 heures 45, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette. 30-7 (2 fs)

VACHON. — Aux Ecureuils, le 29 juillet 1964, à l'âge de 19 ans et 10 mois, est décédé accidentellement M. Yvon-Réjean Vachon, fils de M. Jean-Paul Vachon et de dame Carmen Leclerc.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ du salon funéraire A. Denis & Fils, 324, Notre-Dame, Donnacona, à 9 heures 45, pour l'église des Ecureuils, et de là au cimetière paroissial. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 30-7 (2 fs)

SERVICES ANNIVERSAIRES

FALARDEAU. — Lundi, le 3 août, 1964, à 8 heures, en l'église de l'Ancienne-Lorette, sera chanté le service anniversaire de Mme Pierre Falardeau, née Sévigna Picard.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 44395 31-7 (2 fs) S.A.

LECLERC. — Lundi, le 3 août 1964, à 10 heures, a.m., en l'église St-Gervais de Bellechasse, sera chanté le service anniversaire de M. l'abbé J.-B. Leclerc, ancien curé de St-Gervais.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 44347 31-7 (1 fs) S.A.

MOREAU. — Samedi, le 1er août 1964, à 9 heures, en l'église de St-Paul-Apôtre, à Québec, sera chanté le service anniversaire de Mme Adélard Moreau, née Bernadette Laliberté.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 44287 30-7 (2 fs) S.A.

OUELLET. — A St-Pascal de Kamouraska, le 1er août 1964, à 4 heures de l'après-midi, sera chanté le service anniversaire de M. Ernest Ouellet.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 44329 31-7 (1 fs) S.A.

ROBITAILLE. — Samedi, le 8 août 1964, à 9 heures, en l'église de St-Eugène de Québec-Ouest, sera chanté le service anniversaire de Mlle Marie Robitaille, fille de feu M. Eugène Robitaille.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 44398 6-8 (7-8) S.A.

L'Office d'information fait oeuvre éducative

Par Roger Bruneau

Le Secrétaire provincial, M. Bona Arsenault, dit que la population a le droit de connaître les lois et la politique du gouvernement et que c'est justement le but que se propose le nouvel Office d'Information et de publicité de la province.

Le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson souligne de son côté qu'il faut surveiller attentivement les progrès de l'organisme et ne pas permettre qu'il fasse de la propagande de parti à la place de la publicité. M. Johnson a profité du débat sur cette question pour demander des facilités plus grandes pour les bureaux de l'opposition, et pour demander qu'on crée une bibliothèque pour les membres de la tribune des courriéristes parlementaires.

M. Arsenault

Le Secrétaire provincial dit que grâce à l'Office d'information et de publicité, la population de la province de Québec n'a jamais été aussi bien informée sur tout ce qui touche la politique et les activités de son gouvernement.

La population a droit à toute l'information possible sur les lois et les activités du gouvernement. L'organisme fait de la publicité et non de la propagande. L'Information officielle consiste à communiquer les nouvelles, toutes les nouvelles rien que les nouvelles dit-il.

Malgré toutes les initiatives, l'administration de l'Office d'Information et de Publicité ne coûte que $75,000 par année à la province. Cela a été fait sans augmentation du budget cette année.

M. Johnson

Le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson dit qu'il faut surveiller attentivement les développements de ce nouveau service d'information. Ainsi, il se souvient qu'à l'inauguration de la Maison de l'Information à Québec, il avait vu un communiqué préparé par l'Office où on disait que le premier ministre, le Secrétaire provincial et d'autres ministres assistaient à la cérémonie; mais on ne mentionnait pas le chef de l'opposition. Ce dernier croit qu'on avait peut-être une bonne raison pour oublier de le mentionner, mais il souligne que c'est là une des erreurs qu'il faut éviter.

Par ailleurs, il insiste sur le fait qu'il est difficile de tirer une ligne nette entre l'information et la propagande. Il est difficile de dire exactement où commence le rôle du ministre et celui du membre du parti. Il ne fait pas grief à l'Office de l'information, mais il dit qu'il est de son devoir d'être extrêmement vigilant. Pour prouver sa pensée, M. Johnson mentionne certaines annonces qui ont été publiées par des ministères et où il souligne une certaine pensée partisane dans le texte. Il mentionne entre autres, une annonce rédigée en vers qui, à son sens, manque de goût. Il ne faut pas que les ministres oublient que les annonces publiées au nom du ministre dans un journal sont payées avec l'argent des contribuables.

Comment voulez-vous que la lutte soit égale, dit-il, lorsque le gouvernement se fait voter $1,500,000 pour la publicité, et que l'opposition n'a de son côté que des moyens insuffisants.

Le chef de l'opposition dit qu'on manque même d'un appareil à polycopier dans les bureaux de l'opposition où en est considérablement limité dans l'utilisation des "stencils" et du papier sauf à l'occasion du discours du trône et du discours sur le budget. Il reconnait qu'il y a eu amélioration depuis quelques années dans le personnel des bureaux de l'opposition, mais il estime qu'on manque encore de personnel.

Le premier ministre lui a demandé de lui faire parvenir un mémoire sur les choses qui manquent dans les bureaux de l'opposition .M. Lesage se chargera d'avertir qui de droit de fournir toutes les facilités à l'opposition.

Les journalistes

Enfin, le chef de l'opposition souligne que les journalistes attachés à la tribune des courriéristes parlementaires, auraient eux aussi, besoin de facilités. Il propose au gouvernement de doter la tribune de la presse d'une bibliothèque où on conserverait toute la documentation nécessaire pour leur faciliter le travail.

D'un autre côté, il rappelle que M. Paul Sauvé avait, en 1959,commencé d'aménager une salle où pourraient se donner toutes les conférences de presse tant pour les représentants des journaux que des postes de télévision et de radio. Il suggère au gouvernement de reprendre cette formule de M. Sauvé qui semble avoir été abandonnée depuis 1960.

La police cherche

St-Gabriel-de-Brandon (P.C.) — La Sûreté provinciale fouille une région boisée près de cette municipalité située à 78 milles au nord-est de Montréal, à la recherche d'individus qui ont volé un camion-remorque contenant des boissons et des marchandises évaluées à $55,000.

Le camion, propriété d'une compagnie de livraison, a été volé sur le terrain de la société.

NOUVEAU RECORD POUR QUEBEC

Un triomphe! ★★★★

15e SEMAINE

* L'ancien record, "EDDY DUCHIN STORY" 14 semaines, 1956

VOUS NE L'OUBLIEREZ JAMAIS!

EN COULEURS

COMME DIEU M'A FAITE

aussi à l'affiche LE MIRACLE DES LOUPS

DYALISCOPE EN SUPERBES COULEURS

Tél. : 661-8575 - AIR CLIMATISE

TERRAIN DE STATIONNEMENT

Cinéma CANARDIERE

Situé au centre d'achats de La Canardière

HORAIRE DE LA TÉLÉVISION DE QUÉBEC

aujourd'hui

tele 4

VENDREDI

1.30—Mire et musique
1.55—Nouvelles sportives
2.00—Nouvelles
2.10—De tout, de tous — Les petites annonces de Télé 4.
2.30—Palmarès et Hit Parade
3.30—Long métrage — "La proie du mort" — avec Robert Montgomery, Ingrid Bergman et George Sanders.
5.00—Dessins animés
5.30—Capitaine Tomhale
6.00—Horaire commenté
6.05—Nouvelles et météo
6.20—Nouvelles sportives
6.30—Les boucaniers Emission d'aventures en mer.
7.00—Télé-Québec — Emission d'actualités.
7.30—Police des Plaines
8.00—Fenêtre sur scène — "Embrassons-nous Folleville", comédie d'Eugène Labiche avec Jacques Fabri et Claude Nicot.
8.15—Sans cérémonie — Une émission de variétés de Winnipeg, avec Georges Lafièche et Jacques Ouvrard. Invités: Liliane et Jacques Callens, parachutistes.
8.30—Cinéma international — "La dynastie des Forsyte", drame, avec Errol Flynn, Greer Garson, Walter Pidgeon, Robert Young et Janet Leigh. Un jeune architecte s'éprend de la femme de son cousin.
10.15—Printures d'aujourd'hui Jean Le Moal.
10.30—Téléjournal de Radio-Canada.
10.45—Nouvelles sportives
10.55—La météo
11.00—Boite aux images — "Il était une fois", avec Joan Crawford, Melvyn Douglas et Conrad Veidt.
12.30—Fin des émissions

tele 5

VENDREDI

5.50—Test Pattern (with music)
5.55—Opening
4.00—Mlle de Paris
4.31—Vacation Time
5.30—Bomba The Jungle Boy
6.30—Summer Edition
7.00—77 Sunset Strip
8.01—A Place for every thing
8.30—The Defenders
9.30—Telescope
10.00—Hourglass
11.00—CBC-TV News
11.14—Viewpoint
11.30—Penthouse 5 : "Time out for rhythm"
12.55—Sign Off

demain

tele 4

SAMEDI

12.00—Mire et musique
12.30—De tout, de tous — Les petites annonces de Télé 4.
1.00—Palmarès et Hit Parade Avec André Lajoie.
2.00—Long métrage — "Fuite dans la jungle" — drame avec John Bentbley, Martin Boddey et Vera Fusek. Durant un safari, la femme d'un millionnaire s'éprend d'un des guides.
3.30—Sports d'été — Omnium canadien de golf — directement du club Pinegrove à St-Luc, au Québec. Commentateurs : René Lecavalier, Jean-Maurice Bailly, Raymond Charette, Lionel Duval, Raymond Lebrun et Richard Garneau.
5.30—La guerre des aigles — Une série sur l'histoire de l'aviation et les exploits des aviateurs au cours des deux guerres mondiales.
6.00—Horaire commenté
6.05—Nouvelles
6.15—Revue sportive
6.30—Caméra 61
7.00—Quilles Inter-Cités
8.00—Comment ? Pourquoi ? Emission dédiée aux adolescents et animée par Janette Bertrand.
8.30—Billet de faveur — "Le tendre piège", comédie de moeurs de Charles Walters avec Frank Sinatra, Debbie Reynolds et David Wayne. Un célibataire endurci est entouré de jolies filles qui sont à la recherche d'un mari. — Adultes.
10.00—Détective international— "L'affaire Stiebel" — Ferdie Stiebel est trahi par sa passion pour Shakespeare alors qu'il est recherché pour crime.
10.30—Téléjournal de Radio-Canada
10.45—Film — "Coeur secret" — avec Claudette Colbert, June Allyson et Walter Pidgeon.
12.15—Fin des émission

tele 5

SAMEDI

2.00—Test Pattern (with music)
2.25—Opening
2.30—World of sport — Davis Cup
3.30—World of sport — Canadian open Golf
5.30—Bugs Bunny
6.00—Country Time
6.30—Keynotes
6.45—News
7.00—Hancock
7.30—Espionage
8.30—The Beverly Hillbillies
9.00—Great Movie : "Red Shoes"
11.00—CBC-TV News
11.09—Penthouse 5 : "The Way Ahead"
12.45—Sign Off

CES HORAIRES SONT SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS

politique provinciale - la politique provinciale - la politique provinciale - la politique

Gabias reloue son bureau

Le député de Trois-Rivières, Yves Gabias, qui a été expulsé de l'Assemblée législative pour une période de trois ans, mercredi, tient à continuer d'occuper au moins son bureau au parlement, mais il n'est pas certain s'il peut le faire. Pour s'en assurer, il l'a demandé au président de la Chambre, M. Richard Hyde qui, lui-même, n'était pas en mesure de lui répondre là-dessus.

De toute façon, M. Gabias a offert de payer pour la location de son bureau, qui est situé voisin de celui de M. Daniel Johnson, chef de l'Union nationale. M. Gabias voudrait occuper son bureau du parlement pendant tout le temps qu'il sera suspendu et qu'il sera député.

Après s'être rendu dans sa famille hier matin, le député de Trois-Rivières est revenu à Québec dans la journée, afin de suivre de près les travaux sessionnels.

Il dit que ses enfants, lorsqu'ils l'ont vu hier matin, croyaient qu'il n'était plus député et qu'ils en étaient considérablement attristés. Cependant, M. Gabias dit qu'il les a consolé rapidement en leur expliquant qu'il demeurait toujours député de Trois-Rivières, mais qu'il lui était interdit de siéger en Chambre. Notons que M. Gabias est le père de neuf enfants.

Le député de Trois-Rivières s'est dit consolé de recevoir, alors qu'il était chez lui hier matin, plus d'une vingtaine d'appels téléphoniques de partisans qui l'encourageaient à tenir en disant "nous sommes avec toi".

M. Gabias entend consacrer beaucoup plus de temps à la pratique du Droit au cours des prochains mois.

M. Lesage n'a pas eu le temps

Le premier ministre Jean Lesage dit qu'il n'a pas encore eu le temps d'avoir des conversations avec le président de la Commission du Service civil, M. Jean Fournier pour étudier avec lui les amendements qu'il faudra apporter à la Loi du service civil et autres.

C'est à la lumière des discussions que le premier ministre aura avec M. Fournier ainsi qu'avec le syndicat ou l'association qui aura été choisie par le vote qui doit se prendre chez les employés civils qu'on pourra établir les méthodes à adopter pour les négociations entre le gouvernement et l'union, le syndicat représentatif ou l'association qui aura obtenu la majorité des votes des employés civils.

Le député de Champlain, M. Maurice Bellemare a souligné que certains personnages font actuellement un recrutement intensif parmi les employés civils, et que cela ressemble en quelque sorte à du chantage. Il a demandé au gouvernement d'assurer qu'un vote libre sera pris parmi les fonctionnaires.

Calendrier

VENDREDI, 31 JUILLET 1964
S. Ignace de Loyola, conf.
Demain :
S. Pierre aux Liens

SOLEIL: Lever: 4.26 — Coucher: 7.18
LUNE: Lever: 11.42 — Coucher: s. 1.14

PHASES DE LA LUNE EN AOUT
Nouvelle lune le 7, à 2.17 p.m.
Premier quartier le 14, à 10.19 p.m.
Pleine lune le 23, à 0.23 a.m.
Dernier quartier le 30, à 4.15 a.m.

N. B. — L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est.

Les marées du 31 juillet
Basses : 6.44 a.m. — 7.06 p.m.
Haute: 11.37 a.m.

Les marées du 1er août
Hautes: Minuit 09 a.m. et midi 36 p.m.
Basses: 7.36 a.m. — 7.55 p.m.

MESSIEURS LES LEGISLATEURS

Je proteste énergiquement contre l'abrutissement du peuple par la radio, la télévision, la littérature obscène.

Patriotes, aidez-moi !

Espace payé par un citoyen.

Offices du dimanche

11e dim. après la Pentecôte, II cl. (vert) — Messe du dim., Gloria, une oraison, Credo, preface de la Sainte-Trinité. — II Vêpres du dim., sans mém.

Evangile du dimanche

11e dim. après la Pentecôte (S. Marc, VII, 31-37)

En ce temps-là, Jésus quitta le pays de Tyr, traversa la Décapole, et alla par Sidon vers la mer de Galilée. Alors on lui amena un homme sourd et muet, et on le pria de lui imposer les mains. Jésus, le tirant de la foule et le prenant à part, lui mit les doigts dans les oreilles et de la salive sur la langue : puis, levant les yeux au ciel, il fit un soupir et lui dit : Ephphéta, c'est-à-dire ouvrez-vous. Aussitôt ses oreilles s'ouvrirent, sa langue se délia, et il parlait distinctement. Jésus leur défendit d'en parler à personne; mais, plus il le leur défendait, plus ils le publiaient; et dans leur admiration ils disaient : Il a bien fait toutes choses : il a fait entendre les sourds et parler les muets.

● Une fête en plein air, réunissant les jeunes de Loretteville, a remporté un vif succès hier soir dans la cour de l'école secondaire Saint-Joseph. L'organisation des loisirs de cette localité a convié, hier soir, les enfants des terrains de jeux à participer à une joyeuse parade dans les rues de la municipalité, avant de les réunir autour d'un immense feu de joie. Cette année la ville a accordé un budget de $25,000 pour qu'on procède immédiatement à des améliorations sur les trois terrains de jeux. C'est la première année que la ville s'occupe des loisirs. Cette année, 22 moniteurs assistent les directeurs des centres de loisirs de Loretteville. Sur la vignette nous apercevons M. le maire Johnny Parent, au moment où il allume le feu de joie. Il est accompagné de MM. les échevins Jean-Roger Durand et Roméo Vézina; MM. les abbés Paul-Eugène Roy et Napoléon Roy; de M. Gérard Lantier, commissaire à la Commission municipale des loisirs.

Loubier veut la disparition des films immoraux des salles de projections-censure douteuse

Par Rémy d'Anjou

Le député de Bellechasse, Me Gabriel Loubier, a demandé hier en Chambre que les films immoraux disparaissent des salles de projections. Dans un discours qu'il a prononcé pendant que l'on adoptait les crédits pour la secrétariat de la province, le député a précisé que depuis 1961, la santé morale "de nos jeunes est laissée entre les mains des moralistes nouvelle vague et des amoraux".

"C'est la pagaille dans la censure des films et les pays derrière le rideau de fer en profitent pour nous inonder de propagande", a dit M. Loubier.

M. Loubier a souligné que l'opposition avait approuvé le bill 97 sur la loi de la censure mais cela en présumant "que le bureau de censure serait composé de véritables censeurs et non pas de libres penseurs".

"Il y a encore des parents qui pensent à la santé morale de leurs enfants parmi les gens de la droite et qui se mettent à réfléchir quand ils voient leurs jeunes filles ou leurs jeunes garçons de 16, 17 et 18 ans courir les films classés "à proscrire" et se raconter en cachette les saletés qu'ils ont vues sur l'écran.

"Je ne voudrais pas porter la responsabilité morale des nouveaux censeurs du parti actuel non plus que celle des ministres responsables de leur maintien à la tête du Bureau de censure.

"N'a-t-on pas vu l'Association des Chefs de police supplier le Procureur général et le gouvernement actuel de modifier leur système de censure ? "Relations", sous la plume du R. P. Cousineau, s'est élevé contre l'absence totale de censure au Québec dans son numéro de février 1964, et, plus récemment, "L'Action", sous la signature du Dr Louis-Philippe Roy, demandait au gouvernement de mettre immédiatement de l'ordre à la censure. Il faut, je crois, remercier ces protestataires d'élever la voix et souhaiter aussi que ceux dont ils prennent la place aient le courage de protester publiquement à leur tour.

"Il est question aussi dans cette loi, cette loi précitée, de la censure des affiches, de la censure des annonces de journaux. La Loi de Censure vise encore les affiches sur la place publique et les annonces dans les journaux. Là encore, la politique du libre arbitre, de la grande liberté, a prévalu. On a donné aux distributeurs de films toute la latitude nécessaire pour exciter la curiosité sexuelle des jeunes et les attirer à voir les immondices. Il suffit de regarder les annonces dans certains journaux pour se rendre compte que c'est à l'appétit sexuel que l'on fait appel pour vendre, au sens péjoratif du mot, les films aux jeunes gens.

"Bref, la publicité des films était si révoltante que les censeurs avant-gardistes ont dû, sous la pression je ne sais pas de quelle autorité religieuse, aviser les publicistes que, à l'avenir, ils devraient soumettre toute leur publicité au Bureau de Censure. C'est un pas de fait, mais un pas de côté et non pas d'avant. Si l'on veut régler la question de la censure, c'est aux films eux-mêmes qu'il faut s'attaquer et non pas seulement à la publicité. Même s'il n'y avait aucune publicité des films, le mal existerait quand même si les films étaient pourris.

"Que le Premier ministre et le Procureur général aient donc le courage d'élever la voix, de prendre leurs responsabilités et d'éviter à leurs enfants et aux nôtres les spectacles écoeurants qu'on montre dans nos cinémas depuis qu'ils ont nommé le nouveau Bureau de Censure. Ils vont s'éviter les blâmes de l'autorité religieuse, de l'autorité des parents et, peut-être, aussi les reproches de leurs propres enfants dans quelque temps.

"Tout Converge" : éditorial d'une haute inspiration morale

Par Rémy d'Anjou

M. Daniel Johnson, chef de l'Opposition, a déclaré hier pendant le débat sur la censure du cinéma, "qu'après quatre ans, le gouvernement est encore à planifier".

Il a précisé "qu'après avoir détruit les structures de la censure du cinéma, structures qui étaient critiquées, on a encore un vide que j'espère le secrétaire de la province va s'appliquer à combler tel qu'il l'a promis."

M. Johnson a ensuite cité en entier un éditorial paru dans l'Action et signé par M. Lorenzo Paré.

"Cet éditorial intitulé "Tout converge" est d'une haute inspiration morale et d'une très grande tenue littéraire", a dit M. Johnson.

L'éditorial de M. Paré s'attaquait principalement à la luxure dans laquelle baigne la société, luxure qui a pris l'ampleur d'une offensive systématique de subversion morale.

Après avoir lu en entier l'éditorial de M. Paré, le chef de l'Opposition a déclaré qu'il serait en faveur d'une classification des films et il a aussi dit qu'il serait en faveur, comme il l'avait déjà proposé, de la création d'un conseil de télévision qui aurait pour but de censurer les films et certaines émissions devant passer à la télévision.

"Le ministère de l'Education devrait se mêler de ces choses-là. Je suis toujours le dernier à recommander l'intrusion du gouvernement dans un domaine mais je crois qu'il n'y a pas d'autre moyen de mettre fin à la déformation morale et intellectuelle de nos enfants par le moyen de la télévision, qu'en demandant au ministère de l'Education de s'en occuper, de former un conseil, de prendre ses responsabilités, d'écouter évidemment les suggestions du Conseil supérieur de l'éducation, si jamais il est formé, de prendre les instructions et les recommandations d'un conseil spécial peut-être qui, en relation avec les organismes du ministère de la Famille, étudierait la place et la portée de la télévision dans l'éducation de nos enfants."

Le bill 61 constitue l'étatisation de notre système hospitalier

(Gérald Martineau)

Par Jean Mariel

M. Gérald Martineau, conseiller législatif, a dit hier que le bill 61 intitulé "Loi concernant l'Institut Albert-Prévost" constitue ni plus ni moins que l'étatisation ou la nationalisation de l'Institut et de notre système hospitalier.

M. Martineau adressait ces mots au moment où le Conseil législatif étudiait ce projet de loi.

Il a ajouté: "Je regrette qu'après avoir nationalisé l'éducation nous arrivions aujourd'hui avec ce bill qui, à mon sens, étatisé notre système hospitalier dans la province de Québec, lequel avait fait ses preuves. Le jour n'est pas loin où nous regretterons ces grandes erreurs".

M. Martineau a pris la défense des gardes Bernadette Lépine et Charlotte Tassé qui, a-t-il dit, se sont dépensées pendant des années auprès des malades de l'Institut Albert-Prévost.

Selon le conseiller législatif, l'enquête que le gouvernement a instituée sur cet hôpital aurait rendu ces deux infirmières victimes d'un régime inquisiteur, digne des pays du rideau de fer.

AUTRES BILLS

Le Conseil législatif qui siégeait hier a adopté, entre autres, la loi qui permet au ministère de l'Education de conclure une entente avec les Universités Laval et de Montréal pour que les écoles d'architectes de ces deux villes forment des facultés de ces universités.

Le Conseil a aussi adopté le bill présenté par la ville de Québec. Par ce bill, la Vieille Capitale peut amender, ce qui permettra au consulat français à Québec de construire une annexe à la maison qu'il a achetée sur la rue des Braves.

Les conseillers ont commencé hier l'étude du bill 54 (Code du Travail).

Le cas des commissions sur les primes

Lesage change une vieille pratique et prévient M. Faure

(Courtiers et agents se débrouilleront)

(Par Roger Bruneau)

Le premier ministre Jean Lesage a avoué à l'Assemblée législative hier après-midi que depuis 1960, et jusqu'au premier juin dernier, le surintendant des assurances de la province, M. Charles Faure a continué une pratique qui remontait à un temps immémorial, soit d'indiquer aux compagnies d'assurances qui font affaires avec le gouvernement, à quels courtiers et agents doivent être versées les commissions sur les primes.

Le premier ministre dit qu'il ignorait jusqu'au premier juin dernier, l'existence de cette pratique et que dès qu'il l'a appris, il a consulté le conseiller juridique M. Louis -Philippe Pigeon après quoi il a donné à M. Faure l'ordre de ne plus indiquer ainsi aux compagnies les noms des courtiers ou agents qui devraient recevoir des commissions. Le premier ministre dit que ce système est maintenant révolu et que les courtiers doivent s'arranger entre eux.

Le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson affirme de son côté que le système en application entre 1960 et 1964, concernant les commissions sur les primes d'assurance, est un système identique à celui qu'on a reproché à l'Union Nationale lors de l'enquête Salvas. Il dit que c'est du patronage qui devrait faire l'objet d'un appendice signé par un grand commissaire moralisateur et deux assesseurs, "et je le demande publiquement à ce juge, le juge Salvas", dit M. Johnson en ajoutant, à l'égard du juge Salvas: "De grâce faites un appendice à votre rapport, jusqu'au premier juin 1964, autrement je ne croirai pas que vous êtes honnête."

M. Lesage

M. Lesage dit qu'après avoir été assermenté comme premier ministre, en 1960 on a porté à son attention un problème de commissions sur des primes d'assurance qui auraient été dues à un ou des courtiers d'assurance, en rapport avec des polices négociées avant le 22 juin 1960 entre le gouvernement et la compagnie La Prévoyance. M. Lesage dit qu'il ne connaissait rien à ce problème et qu'il a demandé à M. Hector Caron de Montréal de s'occuper du problème. Le premier ministre a compris que M. Caron avait formé une espèce de syndicat ou pool des courtiers. M. Lesage n'a plus entendu parler du problème. A l'automne 1960, M. Charles Faure était nommé surintendant des assurances de la province. Ce dernier fut chargé de faire ce que M. Lesage appelle du "shopping" pour trouver les meilleurs prix possibles pour les assurances. Il affirme que M. Faure a ainsi fait économiser à la province plus de $150,000. On arrive à de meilleurs prix en faisant diminuer le taux de la commission et non celui de la prime. La commission sur une police d'assurance concernant chacune des polices d'assurance émise par les compagnies membres de la Canadian Underwriters' Association est payable aux courtiers par ces compagnies, et cela, sans exception. Il est donc impossible d'obtenir de l'assurance sans passer par un courtier.

Le premier juin dernier, le premier ministre demanda à M. Faure comment il procédait avec les assurances. M. Faure expliqua que dans 97 pour cent des cas d'assurances gouvernementales, les assurances étaient confiées à des courtiers qui les plaçaient dans une compagnie. Et M. Faure aurait révélé au premier ministre: "C'est moi qui, tenant compte d'une façon générale de l'importance des bureaux de courtiers et aussi de la division régionale, indique aux compagnies d'assurance quelle doit être la proportion."

Et M. Lesage ajoute pour sa part: "Sans admonester M. Faure, le 1er juin je lui ai demandé de ne plus indiquer à un courtier ou à une compagnie d'assurance, de quelle façon pouvait être divisée la commission comme dédommagement pour pertes d'affaires." Et le premier ministre de souligner qu'il s'agit bien d'une perte d'affaires puisque la province, au lieu de multiplier les polices dans la province, ne prend qu'une police.

"Et cette pratique qui existe depuis un temps immémorial a cessé le premier juin, en autant que le gouvernement de Québec est concerné," dit M. Lesage.

Le premier ministre annonce alors que M. Faure sera entendu au comité des comptes publics, à la prochaine session, ce qui est une indication que ce comité reprendra son travail en 1965.

M. Johnson

Le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson résume la situation en disant qu'autrefois quand il y avait des commissions à distribuer sur les primes payées par le gouvernement ou à propos des primes, il y avait une indication à qui les commissions devaient être payées, indication qui était donnée à la compagnie d'assurance dans le cas d'une assurance flotte, comme le cas de l'assurance pour les voitures de la Sûreté provinciale. M. Johnson admet que tout cela se faisait.

Mais il ajoute: "Ce qui me surprend c'est que cela a continué après 1960."

M. Johnson dit que M. Caron a été chargé en 1960, de mettre la main sur un montant appréciable accumulé à La Prévoyance.

M. Johnson voudrait savoir si M. Charles Faure a reçu des demandes de ministres ou de députés pour encourager un tel ou tel autre. M. Johnson refuse de croire que le premier ministre n'était pas au courant que M. Faure distribuait des récompenses "à des courtiers libéraux sur indication de M. le ministre untel".

Comme il l'a déjà affirmé, M. Johnson tient à répéter en Chambre "que de l'entourage du premier ministre, entourage peut comprendre M. Faure, peut comprendre d'autres personnes dans son entourage immédiat, comme ministre des Finances, comme premier ministre, partaient des indications aux compagnies d'assurance de payer à un tel et à un autre des commissions, parties d'une prime d'assurance, à des agents d'assurance ou des courtiers qui n'avaient fait aucun travail en relation avec la police d'assurance en question ? qui n'avaient fait d'autres démarches que celles de se qualifier ou de se faire reconnaître comme libéral, organisateur libéral."

Travail de $450,000

Une refonte des statuts du Québec

Le Secrétaire provincial, M. Bona Arsenault, a annoncé hier à l'Assemblée législative, qu'on avait commencé récemment une refonte des statuts du Québec. Le travail, estimé à $450,000, a été confié à la maison Charrier et Dugal, de Québec, et on s'attend que le travail soit terminé vers le milieu de l'année 1965. C'est la première refonte qu'on fait des statuts de la province de Québec depuis 1941.

Le Secrétaire provincial, qui était questionné par le député de Missisquoi, M. Jean-Jacques Bertrand, a révélé qu'il n'y avait pas eu de demandes de soumissions dans le cas de ce contrat. Il a expliqué qu'il faut absolument que le travail soit fait dans la région de Québec, afin que les imprimeurs soient situés près des officiers du gouvernement par suite de la surveillance que ces derniers doivent faire dans l'exécution des travaux.

M. Arsenault explique de plus, qu'il n'existe à Québec que deux ateliers spécialement équipées de monotypes pour exécuter un tel travail, soit la maison Charrier et Dugal et l'Action Sociale Limitée. Il est absolument nécessaire que le travail soit fait par des spécialistes et ces derniers sont rares.

Quelques minutes auparavant, il avait été question d'un contrat accordé par le gouvernement à l'Action Sociale Limitée pour l'impression de la Gazette Officielle de Québec et le Secrétaire provincial avait évoqué des raisons identiques.

Cependant, le député de Missisquoi, M. Jean-Jacques Bertrand, parlant sur la question générale de demandes de soumissions, dit qu'il n'est pas convaincu qu'il existe seulement deux imprimeries adéquatement équipées pour ce genre de travail. Comme le dira plus tard le chef de l'opposition M. Johnson, on trouverait une dizaine d'imprimeries capables de faire un tel travail.

M. Jean-Jacques Bertrand dit qu'on a souvent parlé d'adopter les méthodes les meilleures pour garantir à la population de la province une administration publique basée sur les meilleures règles de contrôle. Il ne faut pas, dit-il, laisser à la discrétion d'un seul homme, le plus honnête soit-il, le soin de choisir lui-même tel ou tel imprimeur. Ou on accepte le principe des soumissions publiques où on le rejette. Si on rejette le principe, on laisse la discrétion à une personne et cela laissera toujours subsister des doutes. M. Bertrand dit qu'il faut qu'on applique dans toute la mesure du possible, un texte de loi complété par une réglementation pour respecter le principe de la demande des soumissions. Il faudra un jour que les administrateurs s'assoient à une table pour fixer des règles auxquelles on ne dérogera pas.

Le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson, souligne pour sa part, que les raisons invoquées par M. Arsenault pour ne pas demander de soumissions dans les cas mentionnés, ne tiennent pas. Il rappelle qu'on parle généralement de "bon patronage" mais que dans le cas actuel il s'agit de "Bona patronage".

M. Arsenault avait déclaré que les deux imprimeries mentionnées étant les seules à pouvoir faire un travail hautement spécialisé dans la région de Québec, et que pour cette raison on n'avait pas demandé de soumission, car alors, "il y aurait danger que ces deux spécialistes soient de connivence pour présenter dans un cas un prix élevé en disant : "Bien écoute, dans l'autre cas on s'arrangera pour que tu sois moins élevé que moi".

Le chef de l'opposition proteste : "Imaginez que c'est lui (M. Arsenault) qui fait retomber sur les épaules de M. Paul Charrier et des directeurs de l'Action ce doute que ces deux personnes sérieuses pourraient être de connivence pour frauder la province, pour charger plus cher.

Loi sur le cinéma

Par Rémy d'Anjou

Le secrétaire de la province, M. Bona Arsenault, a déclaré hier, alors que l'on était à étudier les crédits de son ministère, qu'une loi sur le cinéma serait présentée tout probablement lors de la prochaine session.

Le ministre a fait cette déclaration à la suite d'un discours prononcé par Me Gabriel Loubier, député de Bellechasse, condamnant l'immoralité des films présentés dans les salles de spectacle du Québec.

M. Arsenault a dit que plusieurs points seraient étudiés en rapport avec cette loi et il a fait allusion au palier d'âge dans la classification des films. Les films qui seront soumis à la censure seront classés dans différentes catégories et ces catégories se rapporteront à diverses catégories de spectateurs qui eux seront classés selon leur âge.

Le ministre a déclaré qu'il espérait que la nouvelle loi sur le cinéma soit présentée dès la prochaine session.

Décentraliser l'industrie ?

Le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson dit que le gouvernement ne devrait pas reculer devant une dépense capitale additionnelle qui pourrait être faite pour payer sur la base de 5% ou 6% le différentiel dans le transport, relativement au site d'une sidérurgie.

Si on veut éviter que la province devienne un Etat désiquilibré il faut songer à décentraliser l'industrie et M. Johnson prétend que dans cette optique même s'il en coûtait $50 millions de plus il ne faudrait pas hésiter pour placer la sidérurgie à un endroit qui assurerait une décentralisation de l'industrie.

Le chef de l'opposition qui questionnait le premier ministre hier soir, quant au projet d'aménager au Québec un complexe sidérurgique a rappelé les critiques de l'opposition de l'époque lorsque le gouvernement de l'Union nationale avait ouvert l'Ungava à l'exploitation minière. Et pourtant, dit-il, sans l'Ungava une sidérurgie serait impossible aujourd'hui dans le Québec.

"Je dis au nom du député de Trois-Rivières que c'est à Bécancour que cela doit aller. Le député de Nicolet voudrait avoir ma liberté d'expression pour le dire lui aussi."

M. Johnson affirme que si M. Yves Gabias était en Chambre, il n'hésiterait pas à réclamer comme il l'a fait si souvent, que la sidérurgie soit installée à Bécancour.

Le premier ministre Jean Lesage dit que les études se poursuivent attentivement sur ce sujet. Il dit que M. Cyrille Dufresne, un expert au service du gouvernement pour étudier cette question, a rencontré hier un autre expert Belge, M. Maurice Fouassin de qui il a appris d'importantes données. M. Fouassin est en charge de l'aménagement d'une sidérurgie appelée Sidmar, en Belgique.

Enfin M. Lesage se retranche derrière l'intérêt public pour dire qu'il ne conviendrait pas actuellement de donner trop de détails sur la question. Il dit qu'il ne pourra étudier définitivement la question du site de la sidérurgie qu'à son retour de Jasper où il doit assister la semaine prochaine, à une conférence interprovinciale.

CHARBON de BOIS

spécialité
BRIQUETTES BOISEC ENR.
1130, 2e Avenue — Limoilou
Tél.: 523-9622

- ARTICLES RELIGIEUX
- ARTICLES de bureaux
- CENTRE D'IMAGERIE
- ARTICLES de CLASSES
- LIVRES de bibliothèque

LA LIBRAIRIE CANADIENNE Ltée
390 de la Canardière. 623-5113

URGENCE MEDICALE

Si vous ne pouvez rejoindre votre médecin de famille, appelez :

529-9691

COMPTABLE DEMANDE

Qualifications :
C.A. ou C.G.A., expérience dans la comptabilité municipale; âge maximum 35 ans. Faire parvenir demande d'emploi au soussigné le ou avant le 4 août 1964.

Roger Gauvin, Secrétaire-Trésorier,
Ville de Québec-Ouest,
85, ave Plante,
Québec 8.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE SALABERRY

PROFESSEURS MASCULINS DEMANDES

—COURS SECONDAIRE—

TRAITEMENTS :

Brevet A : $5,800. à $7,750.
Brevet A et B.-A. : $6,000. à $8,200.

s'adresser à :

M. Maurice Marleau, directeur général,
24 rue BERGEVIN — TEL.: 373-0612
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD

LOISIRS-DÉTENTE-ARTS-LETTRES-SCIENCES — l'Action

SOMMAIRE

SPORTS
Trois pages complètes

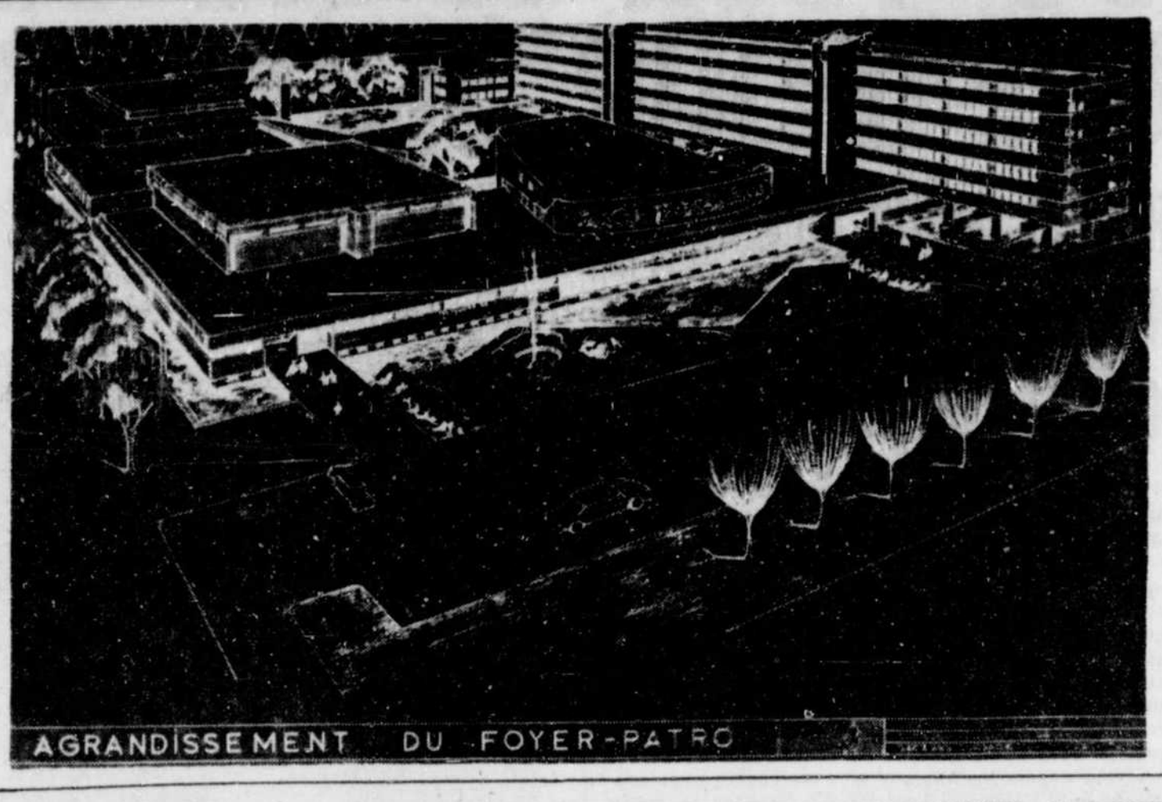
Page des jeunes

Vie féminine

Voyages

Arts et Spectacles

Lectures



AGRANDISSEMENT DU FOYER-PATRO

Un grand projet de $3 millions

Contrat de $1,075,000 pour construire une résidence qui recevra 400 étudiants

Jeudi, le 9 juillet 1964, avait lieu au Foyer-Patro de Rivière-du-Loup l'ouverture des soumissions pour la construction d'une résidence pouvant accommoder plus de 400 étudiants. Sur 15 soumissionnaires invités, 5 répondirent à l'appel qui leur avait été lancé.

Le contrat fut accordé à la Cie Pelletier et Martin Ltée, de La Pocatière, au montant de $1,075,000.00. La Cie s'engage à terminer les travaux dans 12 mois, soit en juillet 1965. Cette nouvelle construction est une première tranche du projet pour doter le Foyer-Patro d'un Centre culturel, d'un Centre de Loisirs et d'une Résidence pour étudiants. Le coût global de ce projet dépassera $3,000,000. Dans un mois, débuteront les travaux de construction du Centre de Loisirs.

Les travaux entrepris par la Cie Pelletier et Martin Ltée ont débuté lundi le 13 juillet. La bénédiction des travaux, à laquelle ont participé plusieurs représentants de l'autorité fédérale, provinciale et locale a eu lieu lundi le 20 juillet, à 5 heures p.m.

Ces indications expliquent l'esquisse ci-contre :

Partie de droite : résidences des étudiants.

Partie du centre : centre culturel, amphithéâtre et salle d'arts plastiques.

Partie de gauche: centre de loisirs comprenant gymnase double, piscine, laboratoire de tests et mesures, salles de gymnastique corrective et rythmique; centre de recherches et d'information, salles de physiothérapie, handball, squash, tir à l'arc, etc. . .

Ronald Landry, ptre,
Directeur du Centre de Loisirs.

Le Prince-Vaillant

ROMAN HISTORIQUE DU TEMPS DU ROI ARTHUR

par HAROLD R. FOSTER

Résumé : Le roi Arthur se rend sur la butte qui surplombe le champ de bataille, amenant avec lui ses trompettes et ses messagers. De cet endroit il oriente la bataille.

Les puissants chevaliers de la Table ronde forment une terrible pointe, et tel une charrue, ils font une tranchée pourpre dans les rangs pressés et grouillants des petits détachements.

Il incombe au prince Vaillant de charger ces groupes et de les éparpiller pour les mettre en panique.

La grande majorité de la horde Saxonne a bataillé toute la journée pour atteindre la ligne de combat. Pressés ensemble, incapables de se mouvoir, ils surveillent les chevaliers qui coupent toujours plus près tout comme s'ils étaient à peler un oignon. La panique commence à s'emparer d'eux.

Et la panique est une étrange folie. Des hardis guerriers qui feraient face à la mort au combat sans avoir peur, laissent tomber leurs armes et se sauvent comme des lapins effrayés.

Deux jeunes guerriers laissent le champ de bataille. Tous deux saignent abondamment de plusieurs blessures satisfaisantes reçues au combat. Comme ils en sont fiers.

1439 © King Features Syndicate, Inc., 1964. World rights reserved. 8-2-64

Hengist aurait pu reformer son armée pour une contre-attaque, mais les suivants de cette armée, les cuisiniers, les serviteurs et les esclaves ont arrangé les wagons à bagages sur le lit de cette vallée de façon à suivre les péripéties du combat de telle sorte qu'ils forment une digue contre laquelle vient s'écraser le flot des fugitifs.

Prochainement : L'EQUIPAGE.

La Famille TETEBECHE

par Chic Young

L'activité bourdonnante d'une ruche

Plusieurs activités se sont déroulées au Stade de la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup, entre autres l'Exposition industrielle et commerciale, Zéro de Conduite, Course au Trésor Richelieu, Danses, etc . . . D'autres activités sont au programme pour le festival d'été 1964, c'est-à-dire du 1er au 9 août, l'exposition de la capsule Mercury, le couronnement de Cendrillon, Music Hall, Les Jérolas, en présence du lieutenant-gouverneur de la province, l'Honorable Paul Comtois.

Parmi les autres spectacles et activités de marque, nous comptons :

- **31 juillet : spectacle de 10 corps de majorettes.**
- **17 août : Westchester's Laviats.**
- **30 août : Démonstration des corps de clairons et gymnastique "Les Aristocrates" de Québec.**
- **22 sept : Les Cosaques du Don.**
- **28 sept. : Partie de hockey entre les CANADIENS de MONTREAL vs les AS de QUEBEC.**

Ce stade de plus d'un demi-million de dollars a été inauguré le 23 mai 1964 et sera le théâtre dans les prochains mois à venir de nombreux spectacles et de démonstrations variées. Cet hiver, les Loups de Rivière-du-Loup, qui font partie de la Ligue du Bas St-Laurent, joueront toutes leurs parties à ce stade qui peut recevoir près de 4,000 personnes.

Le Centre de Loisirs du Foyer-Patro de Rivière-du-Loup en collaboration avec la direction du Stade prépare tout un programme afin de développer le hockey pee wee, bantam, intermédiaire et intercollégial.

Clinique des directeurs de Centres

Les outils ne suffisent plus. Il faut des gens compétents pour former des administrateurs, pour guider l'orientation des jeunes, la promotion des activités, la création des programmes et pour comprendre le comportement humain.

M. Gérard Lafleur, Montréal, sera directeur pédagogique de cette Clinique, et M. l'abbé Ronald Landry, du Foyer-Patro de Rivière-du-Loup, agira comme directeur général. Nous comptons de plus deux conférenciers invités: M. René Bazennerve, du Haut Commissariat de France et M. Thomas E. Rivers, de New York, directeur général de l'Association Internationale de la Récréation.

Tous les Centres de Loisirs du Canada, affiliés à l'Association Canadienne des Centres de Loisirs, peuvent déléguer jusqu'à 3 candidats par Centre à cette Clinique Nationale qui se tiendra au Foyer-Patro de Rivière-du-Loup, du 27 août jusqu'au 3 septembre 1964.

Ronald Landry, ptre,
directeur du Centre de Loisirs.

LA 6e ETAPE DU TOUR A ETE LONGUE ET DOULOUREUSE POUR JEAN GARON

AFFAIBLI PAR DES MAUX D'ESTOMAC LE "LEADER" DE L'ÉQUIPE DU CANADA A SUBI UNE GRAVE DÉFAILLANCE ET DÉGRINGOLÉ À LA 45e PLACE

Par Jacques REVELIN

ST-HYACINTHE — Soudainement terrassé par un embarras gastrique qui l'a tenu éveillé toute la nuit de mercredi à jeudi, le sympathique et combien valeureux Jean Garon a fait une chute vertigineuse vers le bas du classement général en parvenant à St-Hyacinthe avec un retard considérable de 45 minutes sur la majorité des autres coureurs. Le cycliste de Charlesbourg est en effet descendu du 26e au 45e rang mais il semblait quelque peu rétabli dans la soirée et il n'est pas impossible que l'on assiste prochainement à un spectaculaire redressement de sa part. Cette sixième étape fut donc longue et douloureuse pour lui alors qu'elle ne fit pas trop souffrir la plupart des autres coureurs dont 46 se présentèrent groupés à la ligne d'arrivée. C'est toutefois le Yougoslave Rados Cubric qui la franchit le premier devant le Polonais Stanislaw Gazda qui s'inclina d'extrême justesse en démontrant beaucoup de vélocité dans le sprint comme la veille, à Drummondville, où il avait partagé les honneurs de la victoire avec Vander Vleuten. Demeurant sagement soudé au peloton principal, le Polonais Antoni Palka n'a pas eu besoin de se surpasser pour conserver le premier rang et le maillot jaune qu'il endosse depuis Montmagny et c'est encore avec une très faible avance de 22 secondes sur le Belge Julien Delocht qu'il s'élancera avec les 62 rescapés ce matin, vers St-Jean d'Iberville.

● Le brave Garon fesait peine à voir, hier, quand il est descendu de son vélo à St-Hyacinthe. Ceux qui le connaissent bien savent néanmoins qu'il a du cran à revendre et qu'il est suffisamment robuste pour redresser la situation qui n'est pas encore désespérée. (Photo du Tour du St-Laurent)

Le drame de Jean Garon

Comme Jean Pouliot l'explique dans la gazette du Tour, le drame de Jean Garon a débuté au début de la précédente nuit quand de violentes douleurs à l'estomac l'ont empêché de fermer l'oeil pour bénéficier d'un indispensable repos avant de se remettre en selle. Tenaillé jusqu'au matin par des crampes dans le ventre et ne pouvant rien avaler pour reconstituer ses forces dangereusement émoussées, il décida néanmoins de repartir espérant retrouver son énergie des premiers jours en roulant.

C'est hélas ! en vain que Jean Garon tenta de maintenir son allure à celle du gros peloton qu'il ne put suivre bien longtemps, en dépit de sa vélocité très modérée. Il glissa progressivement vers l'arrière sans pouvoir tirer profit de l'assistance de son dévoué coéquipier Joe Jones, volontairement retardé pour l'aider à retrouver sa vigueur.

Garon se sentant toujours aussi faible conseilla à Jones de remonter vers le peloton pour protéger sa propre position et c'est en compagnie de son frère Yves et de Jean-Guy Drapeau qu'il rentra à St-Hyacinthe, le désespoir au coeur mais avec une volonté farouche de reconquérir le temps perdu d'ici quelques jours.

Rados Cubric fait son apparition

Le cycliste yougoslave qui s'était distingué l'an passé dans le Tour du St-Laurent en terminant au troisième rang a brusquement jailli de la caravane du Tour 64 hier, à St-Hyacinthe, pour remporter sa première victoire d'étape avec un "punch" remarquable. Rados Cubric ne s'était pas beaucoup mis en évidence jusqu'à maintenant et, tout comme Jean Garon hier, il fut même victime d'une assez nette défaillance lundi, entre Rimouski et Montmagny, alors qu'il parvint au but de la troisième étape avec un retard de 19 minutes sur le Français Jacques Cadiou, le héros de Montmagny.

Rados Cubric était classé au 25e rang, jeudi matin, juste devant Jean Garon. L'ironie du sort a donc voulu que l'un de ces deux coureurs se cotoyant dans le classement général effectue une splendide sortie pendant que l'autre fléchissait complètement. De tels bouleversements ne sont pas rares dans une épreuve par étapes comme le Tour et, d'ici l'ultime chevauchée des coureurs, il est possible et même probable que l'on assistera à de semblables coups de théâtre.

Antoni PAIKA reste prudent

Sans avoir remporté les honneurs d'une seule étape depuis le départ de Matane, le Polonais Antoni Paika détient toujours le maillot jaune qu'il a endossé pour la première fois à Montmagny, lundi soir. Surveillant prudemment ses plus dangereux adversaires et plus particulièrement les Belges Delocht et Dhaene, l'Anglais Bradley et le Russe Kulibin qui le talonnent de près au classement, Palka se contente de rouler à la vitesse du principal peloton, sans se montrer inutilement agressif. Il reste toutefois à la merci d'une crevaison ou d'une victoire surprise de l'un de ses proches rivaux qui pourra le dépouiller du maillot jaune en décrochant une victoire et la précieuse bonification de une minute accordée au gagnant de chacune des étapes.

Ils ont repris leur souffle

Sauf quelques coureurs dont Jean Garon qui peinaient loin derrière le gros peloton et à l'exception également des quatre coureurs qui ont abandonné dont le Tunisien Ahmed Ben Moussa et le Suisse Walter Williger, la majorité des autres coureurs ont repris leur souffle à la faveur de cette sixième étape disputée sur un parcours assez plat et souvent inondé par les récents orages.

Cette étape ne fut pourtant pas sans histoire car, à 18 milles du départ de Drummondville, dix cyclistes furent arrêtés pour des crevaisons survenues sur une portion du chemin recouverte de gravelle.

Un autre incident digne de mention devait survenir au 99e mille, plus précisément à St-Ours, quand des travaux sur la chaussée contraignirent les premiers à ralentir brusquement et au moins sept cyclistes ne purent éviter une magistrale

● Le vainqueur de la 6e étape

● Rados CUBRIC

culbute dont souffrirent surtout les vélos. Gaston Bélanger, de Thetford-Mines, se retrouva par terre avec une roue autour de son cou mais lui et les autres accidentés purent néanmoins repartir après avoir recollé les morceaux...

C'est à moins de deux milles de l'arrivée que l'on vit aussi Aurelio Battello exécuter une pirouette en franchissant une voie ferrée. Craignant de perdre trop de temps pour changer une roue voilée, il poursuivit son chemin sans attendre son mécanicien et rentra avec le second peloton à St-Hyacinthe.

De nouveau en selle aujourd'hui

Après une nuit de repos pour tous et très profitable espérons-le pour Jean Garon, les coureurs remonteront en selle aujourd'hui pour filer vers St-Jean d'Iberville, terme de la septième étape longue de 92 milles. Il se rendront ensuite à Verdun samedi et bénéficieront enfin d'une complète journée de repos à Montréal, dimanche. Les cyclistes étaient hébergés par le Séminaire de St-Hyacinthe, hier.

Résultats complets de la 5e journée

Classement de la sixième étape

1—Cubric Rados Yougoslavie	5.06.45
2—Gazda, Stanislaw, Pologne	5.06.45
3—Delocht, Julien, Belgique	5.06.45
4—Staron, Joseph, Pologne	5.06.45
5—Negri, Mario, Italie	5.06.45
6—Vander Vleuten, Jos Hol.	5.06.45
7—Seghers, Roger, Belgique	5.06.45
8—Kulibin, Alex, Russie	5.06.45
9—Racine, Denis, Fleur de Lys	5.06.45
10—Reimann, Bernd, Allemagne	5.06.45
11—Clément, Jean-Louis F-d-L	5.06.45
12—Cadiou, Jacques, France	5.06.45
13—Dhene André, Belgique	5.06.45
14—Scenoir Rodert Autriche	5.06.45
15—Denbez Aimable France	5.06.45
16—Severa Maruti Italie	5.06.45
17—Bradley, Bill Angleterre	5.06.45
18—Palka Antoni Pologne	5.06.45
19—Bosmani, Angelo Italie	5.06.45
Furlan, Hans Autriche	——
Fornalczyk, Bogusta Pologne	——
Wilde, Heibert Allemagne	——
Van Kemenade, Hart Hol.	——
Boog, Jan Hollande	——
Metcalf, Arthur Angleterre	——
Gouverneur, Daniel France	——
Jones Joe, Canada	——
Edward, Peter Angleterre	——
Zidan, Pavle Yougoslavie	——
Kapitonov, Victor Russie	——
Schatelbauer, Kurt Autriche	——
Dubach, Freddy Suisse	——
Casimi, Lamberto Italie	——
Koshevoi, Youri Russie	——
Dochlakov Alex Russie	——
Palmer, Gary Toronto	——
Reinhold, Heinz Ontario	——
Frisch, Christian Autriche	——
Segat Giacomo Ontario	——
Blanc, François Suisse	——
Wodburn John Angleterre	——
Spaniger, Anton Yougosl.	——
Guyot, Michel France	——
Schmidiger, Herman Suisse	——
Beugels, Eddy Hollande	——
47—Hocj, Seigfrid Allemagne	5.07.50
48—Battello, Aurelio Canada	5.07.57
49—Santavec, Jeze Yougoslavie	5.07.57
50—Touati, M-Hamed Tunisie	5.07.57
51—Mori, Paolo Québec	5.08.03
52—Vettor, Frank Ontario	5.09.20
53—Dridi, Hamadi Tunisie	5.11.05
54—Ruschoff, Werbert Allemag.	5.17.10
55—Bélanger, Gaston C. d l'Est	5.17.10
56—Lepage, Jacques, Canada	5.21.40
57—Drapeau, Jean-Guy Québec	5.49.25
58—Garon, Jean Canada	5.51.25
59—Vachon, Robert C de l'Est	5.51.35
60—Roy Marcel Fleur de Lys	5.51.35
61—Stuewe, Horst Toronto	5.52.13
62—Garon, Yves Québec	5.53.46

Classement général

1—Palka Antoni, Pologne	26.17.05
2—Delocht Julien, Belgique	26.17.27
3—Dhaene André, Belgique	26.17.37
4—Kulibin Alexandre, Russie	26.17.18
5—Schatelbauer Kirt, Autriche	26.18.53
6—Cadiou Jacques, France	26.19.33
7—Kapitonov Victor, Russie	26.19.41
8—Starton Joseph, Pologne	26.20.22
9—Seghers Roger, Belgique	26.20.34
10—Vander V. Jos, Hollande	26.22.05
11—Furian Hans, Autriche	26.22.59
12—Wilde Heibert, Alemagne	26.26.20
13—Gazda Stanislaw, Pologne	26.27.01
14—Reinmann B. Allemagne	26.272.9
15—Bradley Bill, Agleterre	26.27.38
16—Beugels Eddy, Hollande	26.29.18
17—Fornalczyk Pologne	26.30.19
18—Hoshevol Youri, Russie	26.31.08
19—Van Kemenade Hollande	26.31.15
20—Csenior Robert, Autriche	26.33.20
21—Lochlakov Alexandre, R.	26.33.27
22—Batello Aurelo, Canada	26.36.34
23—Rados Cubric, Yougos.	26.39.34
24—Edward Peter, Angleterre	26.40.06
25—Reinhold Heinz, Ontario	26.40.12
26—Metcalf Arthur, Angle.	26.40.33
27—Guyot Michel, France	26.44.02
28—Casimi Lamberto Italie	26.44.09
29—Segat Giacomo, Ontario	26.44.18
30—Palmer Gary, Toronto	26.50.59
31—Denbez Aimable, France	26.52.46
32—Jones, Joe, Canada	26.57.05
33— Blanc Francis, Suisse	26.57.45
34—Clement J.-L., Fl. de L.	26.59.12
35—Spaninger Anton, Yougos.	27.03.33
36—Santavec Joze, Yougos.	27.05.56
37—Woodburn John Anglet.	27.06.46
38—Severo Naruti, Italie	27.06.46
39—Vettor Frank, Ontario	27.20.19
40—Frisch Christian, Autri.	27.21.44
41—Schmidiger Herman, S.	27.21.51
42—Dubach Freddy, Suisse	27.21.51
43—Mori Paolo, Québec	27.23.11
44—Zidan Pavle, Yougos.	27.24.07
45—Garon Jean, Canada	27.25.17
46—Dridi Hamadi, Tunisie	27.27.54
47—Boog Jan, Hollande	27.38.29
48—Cotman Etienne, Belgique	27.38.49
49—Racine Denis Fl. de L.	27.43.42
50—Gouverneur Daniel, F.	27.43.27
51—Bornoni Angelo, Italie	27.45.29
52—Ruschoff Werbert, Allem.	27.48.57
53—Negri Mario, Italie	27.48.57
54—Lepage Jacques, Canada	27.52.34
55—Koch Siegfried Allem.	28.24.17
56—Roy Marcel, Fl. de L.	28.32.13
57—Bélanger Gaston C. de L.	28.47.19
58—Drapeau Jean-Guy, Qué.	29.05.42
59—Garon Yves, Québec	29.38.00
60—Stuewe Hersi, Toronto	29.45.43
61—Vachon Robert, C. de L.	29.53.13
62—Touati M-Hamed, Tunisie	29.59.40

Classement des équipes

1—Belgique	78.55.35
2—Pologne	79.03.15
3—Russie	79.06.22
4—Autriche	79.15.12
5—Hollande	79.19.38
6—France	79.48.52
7—Angleterre	79.53.50
8—Allemagne	80.18.33
9—Canada	80.27.27
10—Ontario	80.37.53
11—Yougoslavie	80.44.51
12—Italie	81.37.32
13—Suisse	81.42.28
14—Fleur de Lys	82.30.12
15—Québec	85.52.47

Tournoi diocésain

Le Comité "BALLE" du Service des Sports et de la Récréation de la Fédération des Oeuvres de Loisirs du Diocèse de Québec organise, pour le mois d'août, un tournoi diocésain de balle-molle ouvert à toutes les organisations sportives, qu'elles soient affiliées ou non à la Fédération.

Ce tournoi, qui prendra la forme d'une simple éliminatoire, sera divisé en trois (3) catégories: **bantam** (né après le 31 juillet 1950), **midget** (né après le 31 juillet 1948) et **juvénile** (né après le 31 juillet 1946). L'âge des participants sera contrôlé.

La compétition sera menée en trois étapes, une journée étant allouée pour chacune des catégories. Les rencontres seront d'une durée de cinq (5) manches pour les bantams, six (6) manches pour les midgets et sept (7) manches pour les juvéniles. Toutes les rencontres seront à compléter. On n'acceptera qu'une équipe par organisation sportive dans chaque catégorie.

Les inscriptions seront acceptées au Secrétariat de la Fédération, 295 rue St-Jean, Québec 4e, (529-0624) jusqu'au 31 juillet.

Gazette du Tour du St-Laurent

Par Jean Pouliot

Tous l'épaule à la roue

Juste pour donner une idée du grand mouvement d'enthousiasme que soulève le Tour du St-Laurent à travers la province, voici trois exemples concrets de gens qui se sont offerts spontanément à donner un coup de main lorsque l'occasion s'est présentée :

Lundi, sur la route 2 à la fourche de Ste-Anne de la Pocatière, un ancien cycliste montréalais qui passe ses vacances dans le bas du fleuve remarqua qu'il y avait beaucoup de cailloux recouvrant l'asphalte et qu'ils représentaient un danger de chute si le peloton prenait le virage le moindrement rapidement. Paul-Emile Gagnon, un ancien compétiteur du temps des Georges Lachance, Bill Roberts et Evariste Lavoie, alla donc emprunter une grosse brosse au garage voisin et balaya le chemin avant l'arrivée des coureurs.

Charley Hodge, qui suit la première moitié du Tour comme représentant spécial de la Brasserie Molson, mit la main à la pâte lors du détour de Sherbrooke, près du Beauvoir. Manquant de drapeau ou d'autre fanion, il enleva sa cravate, y attacha son mouchoir et dirigea la circulation avec ce nouveau moyen de signalisation.

A St-Léonard d'Aston hier, un épicier dont l'établissement est située près d'un pont long, glissant et dangereux, alla chercher un drapeau rouge et bloqua toute circulation inverse jusqu'au passage du dernier coureur, pendant que les policiers pouvaient profiter de son aide pour aller surveiller deux courbes dangereuses avec intersections, à quelques pieds plus loin.

Il a été courant dans les tours précédents de voir des journalistes aider à la circulation en bloquant des routes transversales mais, maintenant, il semble que c'est toute la province qui comprend l'importance de cette classique internationale et qui veut y apporter son concours.

Digestion nerveuse

Jean Garon a eu des troubles digestifs durant toute la nuit de mercredi à jeudi et n'a pu s'endormir qu'à huit heures du matin, après avoir reçu les soins appropriés. Il n'avait donc qu'une heure de sommeil dans le corps lorsqu'il s'élança dans l'étape d'hier.

Il eut une défaillance qui lui fit perdre le peloton et c'est machinalement qu'il continue l'épreuve. Il est à espérer que son estomac se calmera avec une vrai bonne nuit de sommeil.

Doug Peron, l'entraîneur de l'équipe canadienne attribue cette nervosité à un trop grand désir de bien faire. "Il a vu toute la publicité qui a été faite autour de ses performances des premiers jours et sa malchance dans l'étape de mardi l'a affecté. Il a perdu plusieurs rangs dans le classement et il craint de ne pas être à la hauteur de toutes cette publicité."

Deux techniques sont confrontées dans ce Tour

Deux écoles d'entraînement qui ont chacune leurs partisans s'affrontent dans le Tour du St-Laurent : Le travail en montagne ou le travail sur le plat. Il semble que les partisans de cette dernière école offrent de meilleurs résultats jusqu'à maintenant. Juste dans le choix de l'équipe nationale Belge, on peu déceler la supériorité de l'entraînement sur le plat, car quatre gars du nord, où le terrain est relativement horizontal ont supplanté les vallons et leurs montagnes.

Les Hollandais et les Russes, qui ont remporté les deux derniers tours, sont partisans de l'entraînement à l'horizontal. Leur principe est que s'ils peuvent pédaler assez vite ils sentiront moins les côtes et auront moins besoin d'y être aussi forts que les simples grimpeurs. C'est la rivalité des muscles larges contre les muscles élancés.

Si les réputés grimpeurs de la Suisse, de l'Autriche et de l'Italie doivent céder le pas aux rapides Hollandais, aux Belges et aux Russes dans les trois dernières étapes, qui seront en montagne, il faudra reviser l'entraînement canadien, car les quatre courses de qualifications se sont effectuées en montagne.

Le major Pinel est fier de ses hommes

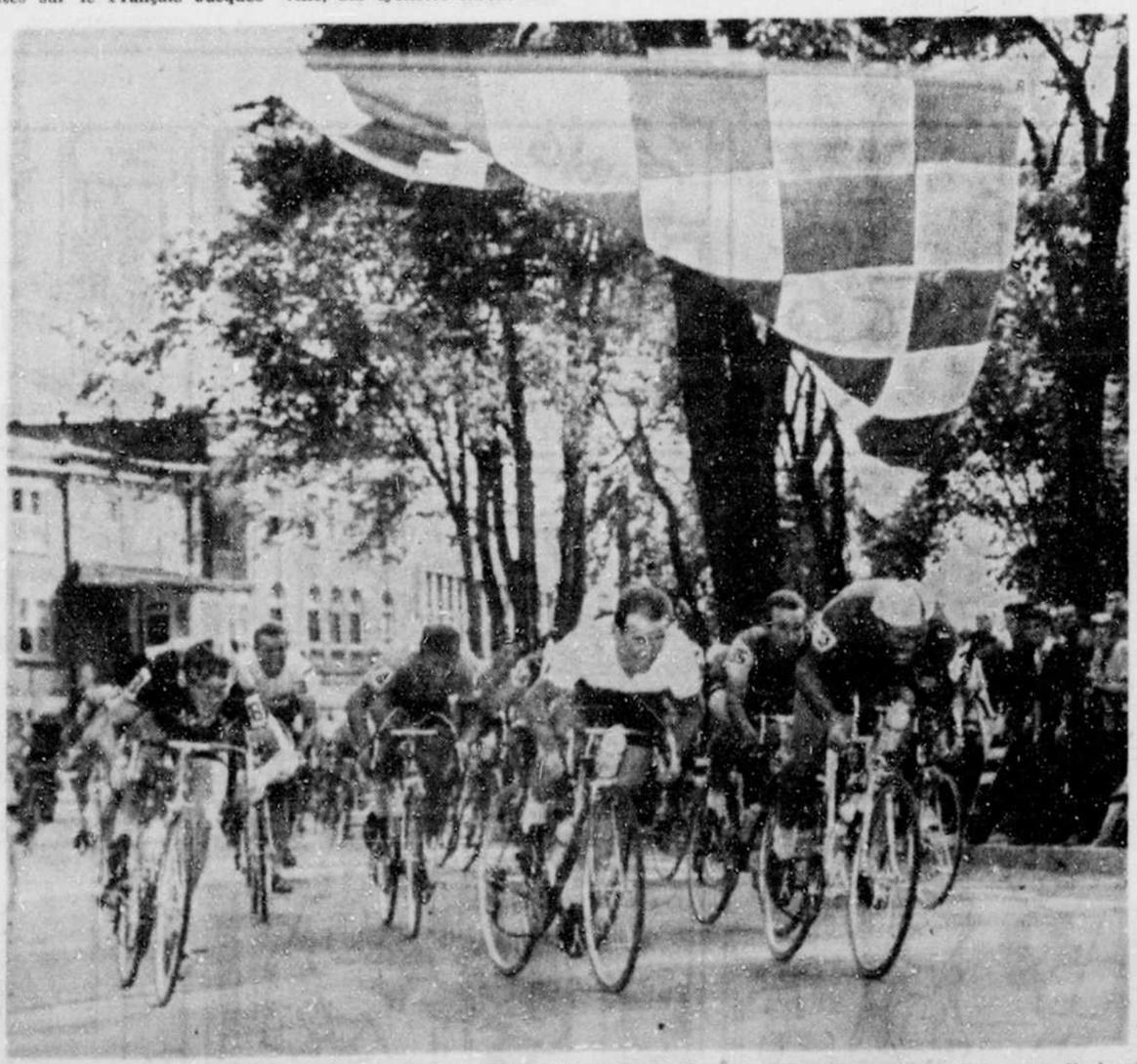
Si les étapes sont sensiblement toutes de la même longueur pour les coureurs, il n'en est pas de même pour cette équipe formidable qui a charge de la nourriture et qui est dirigée par le major Pinel.

Ces quatre cuisiniers et aides qui se lèvent vers les six heures chaque matin afin de préparer la salle à manger pour le premier repas, puis fournissent aux entraîneurs les victuailles dont ils ont besoin pour le ravitaillement.

Puis on ramasse tout le stock dans les camions de l'armée et on se rend dans la ville-étape suivante où le souper doit être prêt dès l'arrivée des coureurs. Les premiers jours, c'était une course continuelle contre la montre. Entre Rimouski et Montmagny. Il a fallu cinq heures de voiture pour l'item déplacement seulement. Entre Montmagny et Thetford Mines, il fallait également suivre le même itinéraire que les cyclistes.

"Je dois rendre hommage à mes hommes du travail accompli avec de telles heures, de commenter M. Pinel. Et je suis heureux de voir qu'ils pourront maintenant respirer un peu plus."

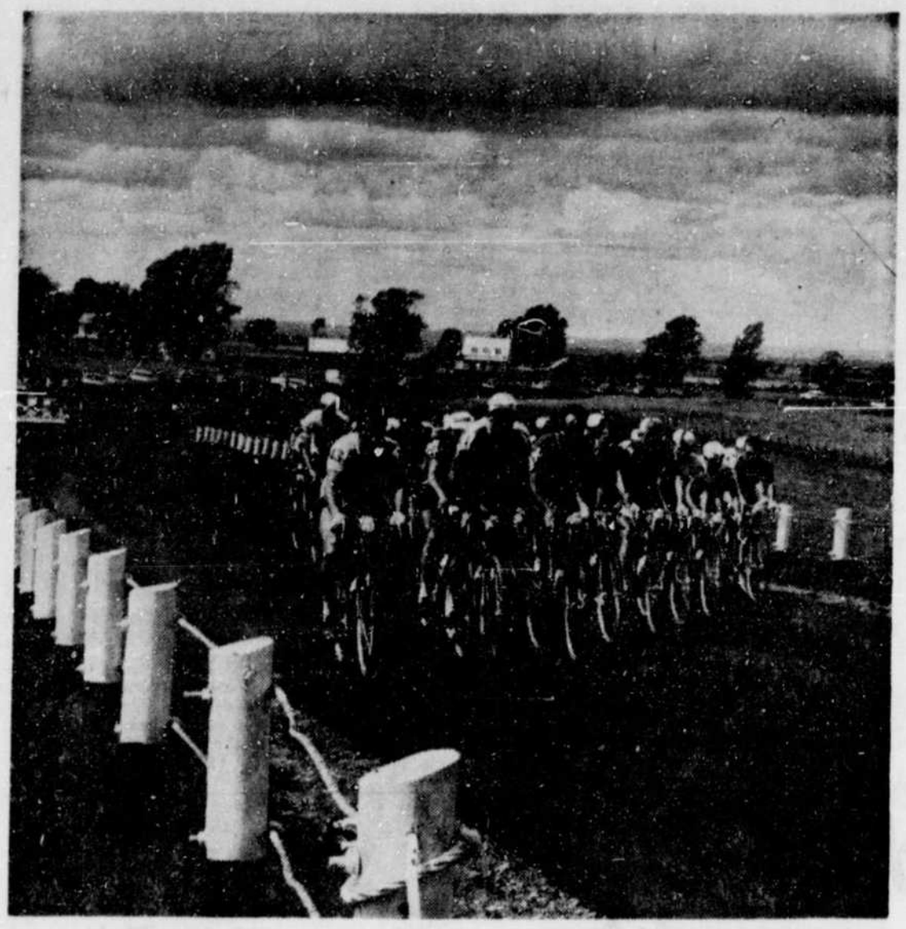
La raison de ce soulagement, c'est que maintenant les villes - étapes ne sont plus éloignées l'une de l'autre et pendant que les coureurs font des détours pour atteindre les 120 milles, la caravane alimentaire ne doit parcourir que 30 milles de Drummondville à St-Hyacinthe et à peu près la même chose jusqu'à St-Jean ainsi que pour Montréal.



● Cet instantané pris à quelques pouces de la ligne d'arrivée à St-Hyacinthe illustre bien le farouche sprint que se livrèrent les plus rapides courreurs du peloton. Le yougoslave Rados Cubric qui commence à se dégager à l'extrême droite devancera de justesse le polonais Stanislaw Gazda, le belge Julien Delocht (8) et le français Aimable Denbez (35). (Photo Tour du St-Laurent)

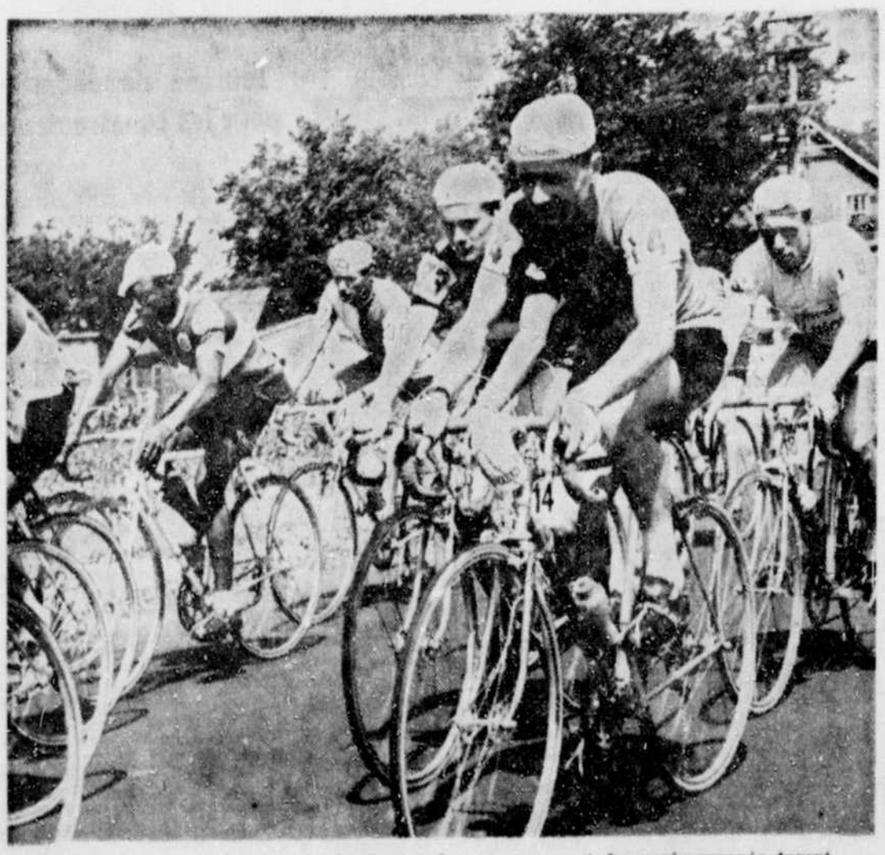
GRAND MUSIC-HALL
"TOUR DU ST-LAURENT CYCLISTE 1964"
au Colisée de Québec
— 9 AOUT —
14 ARTISTES EN SCENE
PLUS UNE AUTOMOBILE "64"
RESERVEZ VOS SIEGES IMMEDIATEMENT
Billets en vente aux dépôts réguliers du Colisée
Loges : $2.50 — Mezzanine : $2.00
Balcon centre : $1.50 — Balcon bout : $1.00

Désirez-vous
un emploi ?
VISITEZ NOS CENTRES D'INFORMATION
Chaque mois le Royal 22e Régiment offre plusieurs emplois d'avenir aux jeunes gens, célibataires de 17 à 23 ans, qui rencontrent les exigences du service militaire.
CENTRES D'INFORMATION DE L'ARMEE
1048, rue St-Jean, QUEBEC 4, P.Q.
139, rue St-Jean-Baptiste, RIMOUSKI, P.Q.
24 ouest, rue Racine, CHICOUTIMI, P.Q.
Veuillez m'adresser, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur les carrières dans l'Armée Canadienne.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. ..... Tél. : .....
Date de naissance .....
Dernière année d'étude complétée .....



● Pour se protéger des poussées du vent frais qui souffle de travers, les coureurs se camouflent les uns derrières les autres mais le porteur du maillot jaune Antoni Palka préfère peiner un peu plus pour ne pas se faire "emboiter". On l'aperçoit en effet à l'extrême gauche roulant prudemment en tête du peloton dont la première vague masque plus d'une trentaine de coureurs blottis les uns sur les autres comme des sardines. (Photo Tour du St-Laurent)

● Calme et bien reposé, le polonais Antoni Palka a endossé pour la quatrième fois le maillot jaune ce matin, à St-Hyacinthe, car il concerve le premier rang du classement général et sa forme permet de croire qu'il saura le défendre avec ardeur. (Photo Tour du St-Laurent)



● Comme on peut le voir ici la plupart des coureurs sont demeurés groupés durant la sixième étape disputée hier entre Drummondville et St-Hyacinthe, via Nicolet et Sorel. On aperçoit au premier plan le yougoslave Joze Santaec qui masque en partie le français Daniel Gouverneur (33). A gauche on reconnait le tunisien M. Hamed Youati (51) et à l'extrême droite le belge Julien Delocht qui détient le second rang au classement général. (Photo Tour du St-Laurent)

AUCUN COMPTANT
Changez votre
MOTEUR OU TRANSMISSION
● Remorquage gratuit
● Estimation gratuite à domicile
Ouvert de 9 A.M. à 8 P.M.
INSTALLATION EN 8 HEURES
A.G.B. MOTEUR
$2.95 PAR SEMAINE
Garantie 12,000 MILLES ou 12 MOIS
Nous peinturons AUTOS $49.50
GENERATEUR et DEMARREUR REMIS à NEUF
25 OUEST RUE ST-JOSEPH – TEL.: 524-6575

Un jeune golfeur d'Hollywood se met en vedette à Montréal

MONTREAL (P.C.) — Gibby Gilbert, que la renommée n'a jamais jusqu'ici fait précéder de ses héraults, a roulé hier une première ronde de 67, quatre coups sous le par, s'emparant de la tête de l'omnium de golf canadien. Le jeune homme de 23 ans, de Hollywood, qui a été avisé par la PGA que son statut de joueur de tournoi approuvé sera révoqué, a terminé alors que le crépuscule commençait à tomber sur le parcours Finegrove, dont le par est de 71. Gilbert a enlevé la tête par un coup à Bob Shave, fils, de Willoughby, Ohio, qui avait terminé beaucoup avant Gilbert avec une fiche de 68.

Ceux qu'on appelle les trois grands du tournoi se trouvent parmi ceux qui ont été devancés, mais à une distance des nouveaux venus qui n'est pas telle qu'ils ne puissent se reprendre.

Jack Nicklaus se trouvait au nombre d'un groupe de six qui ont terminé avec une fiche de 70.

Arnold Palmer, qui a manqué le par aux deux derniers trous, a terminé avec le par de 71, sur un pied d'égalité avec six autres concurrents dont Philippe Giroux de Ste-Marguerite, Qué.

Gary Player, de l'Afrique du Sud, se trouvait dans un groupe de huit ayant une fiche de 72. De leur nombre se trouvait le Torontois Moe Norman.

Gilbert, qui soutient que ses initiales C. L. ne signifient rien et qu'il n'a pas de prénoms, a fait figure de sorcier du putting.

Il n'a eu que 27 putts pour les 18 trous. Il a réussi huit greens d'un putt, huit de deux putts et un green de trois putts.

"J'ai été très chanceux, a-t-il admis, ajoutant qu'il n'a pas encore gagné un cent dans la tournée professionnelle jusqu'à maintenant, mais que des avocats de Miami se font ses mécènes. Il a déclaré qu'il demandera la revision de son statut.

La PGA réétudie le statut de chacun des joueurs de tournois approuvés deux fois par année. On a fait savoir à Gilbert par lettre qu'à compter du 31 août il ne sera plus sur les rangs mais qu'il lui est loisible de présenter une nouvelle demande.

On croit que sa performance dans cette seule ronde de l'omnium canadien aura un effet favorable sur sa demande.

Il est encore éligible pour jouer comme joueur approuvé dans les deux prochains tournois. S'il demeure non approuvé, il se pourrait qu'il puisse jouer comme bénéficiant d'exemption de la part des organisateurs du tournoi. Il lui serait encore possible dans ces circonstances de remporter les prix attachés aux premières places.

Qualifiés en finale

Dix golfeurs et trois golfeuses ont réussi à se classer pour la finale du club de golf Stoneham qui aura lieu les 25 et 26 juillet. La ronde des dames sera de 18 trous et celle des hommes de 36 dont 18, le samedi. Ces rescapés ont atteint cette finale après s'être qualifiés dans deux rondes précédentes.

Dimanche, chez les dames, une jeune qui promet, Carole Poulin a eu une excellente carte de 51-54 pour 105. Dans la classe "B", chez les hommes, Raymond Soucy a terminé premier avec 44-41-42 pour 127. Dans la classe "C", Louis Lafond montra une fiche de 45-44-45 pour un total de 134.

DAMES				
Carole Poulin	51	54	—	105
Sonia Poulin	59	53	—	112
Hélène Frémont	61	64	—	125
HOMMES CLASSE "B"				
R. Soucy	44	41	42	— 127
O. Dufour	44	42	45	— 131
R. Lafond	44	44	44	— 132
L. Racine	45	45	43	— 133
CLASSE "C"				
L. Lafond	34	44	45	— 134
G. Lafond	45	48	49	— 142
P.-H. Laprise	48	48	48	— 144
J.-P. Hardy	53	49	49	— 151
A. Chabot	48	49	54	— 151
L. Marcotte	51	53	47	— 151

● Gary Player se prépare pour un coup roulé, lors d'une pratique précédant l'Omnium canadien qui se dispute àPinegrove, près de Montréal. Player est parti un des derniers. (Téléphoto U.P.I.)

★ ★ ★

Monique Langlais ne passe pas inaperçue à Calgary

CALGARY (P.C.) — L'équipe ontarienne s'est jouée hier de toute opposition et s'est emparée d'une avance de 23 coups sur l'équipe de la Colombie-Britannique, qui vient en deuxième place, dans les matches interprovinciaux de golf féminin.

En vedette se trouvait la gracieuse Gail Harvey, jeune Torontoise de 20 ans, qui a réussi trois birdies et a roulé 71, deux sous le par.

Grâce à cette performance, Mlle Harvey se trouve trois coups en avant de Betty Stanhope Cole anciennement d'Edmonton. Mme Cole, maintenant de Toronto, a roulé 74. Kay Helleur de Toronto a roulé 75 et Marlene Stewart Streit de Toronto ont fait 77 pour donner à l'équipe ontarienne un total de 298.

Gayle Hitchens de Vancouver let ont obtenu les autres.

a réussi à battre le score de Mme Streit en roulant un 76.

Joanne Goulet de Regina et Mme William Turnbull de Saskatoon ont permis à l'équipe de la Saskatchewan, qui occupe la troisième place, d'avoir un total de 325 avec des scores de 77 et 78 respectivement.

Monique Langlais de Boischatel a obtenu la meilleure ronde de l'équipe du Québec, dont le total a été de 325. Mlle Langlais a roulé 78.

Le Manitoba vient en cinquième place avec un total de 337; l'Alberta en sixième place avec 340; le Nouveau-Brunswick en septième avec 350; la Nouvelle-Ecosse en huitième avec 370; enfin une équipe combinée de l'Ile-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve vient en neuvième place avec 410.

L'Ontario et le Québec sont sur un pied d'égalité en tête dans la compétition junior avec des totaux de 169, trois coups devant la Colombie-Britannique et quatre devant la Saskatchewan.

La Trifluvienne Jocelyne Bourassa a roulé 81 en dépit d'un départ hésitant et a été la plus brillante de l'équipe du Québec. Lynne Murray de Cartierville a fait 88.

En tête de l'équipe de l'Ontario, se trouve Pam Miller, de Toronto, avec une fiche de 84. La Torontoise Nancy Stoddart a fait 85.

Miss Post, jeune golfeuse de 16 ans, a été la meilleure dans le classement individuel, roulant 77.

Mlle Bourassa, qui s'est classée deuxième l'an dernier après Cathy Galusha de Ponoka, Alberta, dans la compétition individuelle, est deuxième dans ce même domaine. Miss Galusha, qui est âgée de 17 ans, vient au troisième rang avec 82.

Soccer

Dans la Ligue de Soccer de Québec, chez les Seniors, les Aigles de St-Pascal sont monté en tête en défaisant le George T. Davie au compte de 3 à 1. Jose Barbosa, Marcel Audissio et Yvon Oignon ont marqué les buts, pendant que Gordon Calvin évitait le blanchissage à son équipe.

Chez les Juvéniles, le Q.H.S. a remporté sa première victoire de la saison, alors qu'il a vaincu le Club Olympique 5-4 dans une joute très chaudement disputée. James Simmons a été la grande vedette pour les gagnants en marquant à 3 reprises et son coéquipier Butch Nealson a compté deux buts. Pour les perdants, Jacques Blais a enregistré 2 buts, Michel Carrier et Armand Letoul-

Très net échec des Alouettes

MONTREAL (P.C.) — Les Rough Riders d'Ottawa, faisant montre d'une belle cohérence dans leur jeu, ont défait hier les Alouettes de Montréal par le score de 25-1 dans une joute d'exhibition.

C'était la première rencontre d'équipes de la conférence de football de l'Est cette saison. Les Rough Riders ont défait les équipes de la conférence de l'Ouest dans trois joutes antérieures.

Les trois touchers d'Ottawa ont été réussis par Ron Stewart, John Nichols et le quart-arrière Mike Mosolf. Moe Racine a réussi deux placements et a converti le toucher de Nichols.

Les Alouettes ont obtenu leur seul point sur un simple au début du troisième quart. Ils n'ont gagné qu'une seule de leurs trois joutes d'exhibition d'avant-saison.

Fin de semaine très animée au lac Sept-Iles

En fin de semaine, c'est-à-dire samedi le 1er août et dimanche le 2 août, auront lieu les régates annuelles du Lac Sept-Iles, organisées par l'Association Sportive et Récréative du Lac Sept-Iles Inc., sous la présidence de Cyril Bignell.

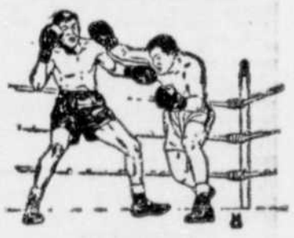
Les compétitions de samedi seront fermées aux résidents du Lac Sept-Iles et comprendront des courses de bateaux à moteur de 5 à 25 forces, et des démonstrations aquatiques. Cependant, il y aura la traversée du lac à la nage qui sera ouverte à tous les amateurs.

Dimanche, le programme comptera des compétitions ouvertes à tous les amateurs et il y aura 16 courses différentes de bateaux à moteurs 25 à 90 forces. En grande attraction, l'Association Sportive et Récréative du Lac Sep-Iles Inc. présentera des courses d'hydroplanes 290, qui ont remporté un très grand succès aux régates de Valleyfield dernièrement. Des participants venant de plusieurs régions et représentant plusieurs clubs nautiques sont attendus pour se disputer le Championnat de l'Est de la Province.

De magnifiques trophées challenge offerts par différentes maisons d'affaires de Québec seront présentés aux vainqueurs, ainsi qu'une somme de $1,000. en bourses diverses.

Chaque trophée sera accompagné d'une réplique don de la Brasserie Dow qui présentera, en outre, quatre trophées et un montant de $300.00 en bourses pour les courses d'hydroplanes.

On sait que le Lac Sep-Iles est situé dans le comté de Portneuf, à 5 milles de St-Raymond. Des mesures ont été prises pour que la circulation des voitures se fasse sans difficultés et les amateurs de courses de bateaux à moteur sont cordialement invités à se rendre dimanche au Lac Sept-Iles. Un grand terrain de stationnement sera réservé aux automobilistes à la plage Beausoleil.



MONTREAL PC — Dave Hilton, champion canadien des poids plumes, affrontera Percy Hayle, de Kingston, Jamaique, dans un combat non titulaire de 10 rondes le 8 août. Hilton pourra s'assurer un match en vue du championnat de l'Empire britannique en triomphant de son rival.

Feu d'artifice des Orioles sur le losange des Twins

Minneapolis (P.A.) — Baltimore a égalé hier un record de l'équipe en frappant cinq circuits et le joueur recrue Dave Vineyard a obtenu sa deuxième victoire d'affilée alors que les Orioles ont défait les Twins de Minneapolis par 7-4.

Les cinq circuits, dont deux de Jackie Brandt, ont permis d'égaler le record du Baltimore établi contre les Angels de Los Angeles en 1961.

Earl Robinson, Dick Brown et Brooks Robinson ont frappé les autres circuits pour les Orioles.

C'est la deuxième victoire de Vineyard depuis qu'il a été appelé de Rochester, dans la ligue Internationale, il y a deux semaines, mais les Twins l'ont envoyé aux douches à la neuvième.

Baltimore	030 010 012-7	10 0
Minn.	000 000 022-4	11 0

Vineyard, Miller 9 et Brown. Arrigo, Perry 4 Klippstein 5 Fosnow 8 and Battey.

G-Vineyard 2-1. P-Arrigo 6-4.

Cir.: Bal-E. Robinson1, Brown 6, Brandt 2, 12, B. Robinson 14; Min-Henry 2.

(Pittsburgh (P.A.) — Les Pirates de Pittsburgh ont remporté hier soir une double victoire, par le compte de 1-0 et de 8-3, sur les joueurs de Houston, grâce notamment aux lanceurs Vernnon Law et Don Schwall et à un coup opportun de Bill Virdon.

Virdon a frappé un simple qui a permis à Law de franchir à la sixième manche de la première joute du programme double. Il n'en fallait pas plus au vétéran droitier pour remporter sa neuvième victoires en 17 décisions.

Law, aussi bien que Bruce, qui a maintenant une fiche de 11-5, a accordé cinq coups sûrs.

Lynch a fait décarrer les Pirates à la deuxième joute en frappant son 12e circuit de la saison à la quatrième manche et a déclenché une poussée de sept points à la sixième manche en faisant entrer les deux premiers points sur un simple.

Schwall a remporté sa première victoire depuis qu'il a été rappelé du Columbus de la ligue Internationale et a porté sa fiche à 3-1. Al McBean a terminé, retirant les Colts à la neuvième.

Les Pirates ont obtenu un total de sept coups sûrs, dont un simple bon pour un point de Schwall, dans leur manche lucrative.

Roberto Clemente a réussi trois coups sûrs en sept apparitions au bâton, portant sa moyenne en tête de la Ligue Nationale à .346, soit un point de plus que Billy Williams du Chicago.

Deuxième partie

Houston	000 000 003-3	6 1
Pitts.	000 107 00x-8	13 0

Owens, Jones 6 Coombs 7 et Grote; Schwall, McBean 9 et Pagliaroni.

G-Schwall 3-1. P-Owens 4-7. Cir.: Pitts-Lynch 12.

Première joute

Houston	000 000 000	0 5 0
Pitts.	000 001 00x-1	5 1

Bruce et Grote ;Law et Burgess. G-Law 9-8. P-Bruce 11-5.

Détroit (P.A.) — Gary Peters a lancé une joute de trois coups sûrs et Bill Skowron a fait entrer tous les points en frappant un triple pour les White Sox de Chicago, qui ont blanchi hier les Tigres de Détroit par le compte de 2-0.

Skowron, acquis récemment dans une transaction avec Washington, a frappé son coup vainqueur alors qu'il y avait deux hommes de retirés à la sixième. Dave Wickersham, qui tentait vainement pour la cinquième fois de remporter sa 13e victoire, a essuyé la défaite.

Il s'agit de la 12e victoire de Peters, dont la fiche comporte cinq défaites.

Les Tigres n'ont réussi qu'une fois à dépasser le deuxième but, soit à la troisième manche alors que Jerry Lumpe a frappé un simple, s'est rendu au deuxième sur un sacrifice et a gagné le troisième sur un coup sûr frappé dans le champ intérieur d'où il a continué dans le champ extérieur.

Chicago	000 002 000-2	6 0
Détroit	000 000 000-0	3 0

Peters et Martin; Wickersham Sherry 9 et Freehan. G-Peters 12-5. P-Wickersham 12-8.

● Le receveur des Mets de New York, Jesse Gonder est obligé de lutter contre ses propres partisans pour saisir une chandelle hors ligne de Gene Oliver des Braves de Milwaukee, durant une joute disputée au Shea Stadium entre les deux équipes. Le joueur des Mets a sans doute été contrarié lorsqu'un spectateur lui a volé la balle, mais quand Oliver a frappé dans un double, en revenant au bâton, il est vite revenu de sa colère. (Téléphoto U.P.I.)

Lou Brock remplace dignement Enos Slaughter à St-Louis

ST-LOUIS PA — Les amateurs de baseball de St-Louis, qui n'ont guère eu l'occasion de s'enthousiasmer depuis les prouesses d'Enos Slaughter sur les sentiers, ventent présentement les mérites de son successeur, Lou Brock.

Lorsque Brock atteint le premier coussin, la foule se lève et crie "vas-y vas-y et, la plupart du temps, Brock comble ses désirs.

Le rapide voltigeur a volé, cette saison, 21 buts, dont 11 depuis son passage des Cubs de Chicago aux Cards en retour du lanceur Ernie Broglio, le 15 juin.

Sa rapidité et son audace ont forcé ses rivaux à commettre de nombreuses erreurs.

Selon le gérant Johnny Keane, "Brock est le plus grand imitateur de Slaughter, en plus d'être plus rapide que ce dernier."

Le rapide coureur prétend que l'art de voler les buts est semblable à celui de frapper. "C'est une question de chronométrage et de rythme. Je n'étudie pas beaucoup les lanceurs rivaux.

Quand vous avez le rythme, un lanceur peut faire tout son possible sans vous empêcher de voler un but".

Brock considère l'art de frapper de la même façon.

"Lorsque j'essaie trop d'étudier un lanceur rival, je commence à deviner et je suis facilement confondu. Si vous pouvez voir une balle, vous pouvez la frapper, si bien que vous n'avez pas à attendre un certain lancer."

Brock n'a éprouvé aucune difficulté au bâton depuis son arrivée à St-Louis, car il affiche une moyenne de .350 depuis, après avoir présenté une fiche inférieure à .250 avec les Cubs.

Récipiendaire d'un boni de $30,000, Brock a appris à frapper de la manière la plus difficile. En effet, il a fait le saut sous la grande tente après seulement un an d'expérience dans les mineures.

Dans la Nationale

CHICAGO PA — Bill White a fait entrer quatre points hier alors que les Cardinals de St-Louis sont devenus la première équipe de la ligue Nationale cette saison à remporter six joutes d'affilée. Ils ont vaincu les Cubs de Chicago par le compte de 5-2.

White a fait entrer deux points en frappant un simple alors que les buts étaient remplis à la troisième manche, en a fait entrer un autre en frappant un simple qui a envoyé le perdant Dick Ellsworth aux douches à la septième et a frappé un volant sacrifice à la neuvième.

Ray Sadecki a réussi sa 12e victoire, mais a dû être aidé à la neuvième manche par Roger Craig. Le lanceur débutant des Cardinals n'a accordé que quatre coups sûrs au cours des huit premières manches.

Ellsworth a failli être victime d'un accident grave à la troisième lorsque Dick Groat a frappé un direct qui a rebondi sur son gant, lui a frappé la pommette droite et est retombé dans le camp gauche, bon pour deux buts. Ellsworth s'est écroulé et il a fallu plusieurs minutes avant qu'il ne se relève et ne soit en mesure de recommencer à lancer.

St-Louis	002 000 201-5	10 1
Chicago	001 000 001-2	6 0

Sadecki, Craig 9 et Uecker; Ellsworth, McDaniel 7 Elston 9 et Bertell, Schaffer 7. G-Sadecki 12-8. P-Ellsworth 12-12.

Los Ang.	000 000 212-5	8 0
New York	000 300 000-3	5 0

Koufax, B. Miller 8 et Camilli; Torborg 8; Stallard, Wakefield 9 et Taylor. G-B. Miller 6-5. P-Stallard 6-14. Cir: NY-Taylor 3.

San Fran.	000 010 001	1-3 11 0
Philadel.	002 000 000	2-4 9 1

Hendley, Herbel 3, O'Dell 3, Duffalo 7, Perry 8, Pierce 10 et Grandall; Culp, Baldschun 9, Mahaffey 10 et Triandos. Lanceur gagnant: Mahaffey 10-5; lanceur perdant: Perry 7-8. Circuits: San Francisco, J. Alou 3e, McCovey 14e; Philadelphie, Triandos 3e.

Cleveland	600 000 010	—7 12 1
Washing.	010 007 00x	—8 12 0

Donovan, Siebert 6, McMahon 8 et Romano; Koch, Hannan 1, Ridzik 7, Kreutzer 8, Kline 9 et Brumley. Lanceur gagnant: Hannan 3-6; lanceur perdant: Siebert 2-4. Circuit: Cleveland, Davalillo 3e.

Tournoi à St-Romuald

Il sera tenu à St-Romuald, les 8 et 9 août 1964, le Grand Tournoi de Balle-Molle de St-Romuald, commandité par Jules Côté Ltée, représentant de la Brasserie DOW, pour la Rive-Sud.

Une invitation particulière est faite aux équipes des régions environnantes, leur demandant de s'inscrire immédiatement pour ce tournoi car les 24 premières inscrites y prendront part. La date limite pour les enregistrements est fixée au 4 août 1964.

Un magnifique trophée sera mis à l'enjeu et des prix seront distribués aux équipes gagnantes.

La population est invitée à venir encourager leurs équipes favorites, lors des activités de ce tournoi qui se tiendront sur le terrain de l'OTJ de St-Romuald.

Toutes les personnes intéressées sont priées de communiquer avec M. Jean-Marie Carlos à 839-9085, M. Gaston Fecteau à 839-9698, ou avec M. Guy Roy, à 11 rue Richard, St-Romuald, tél.: 839-8549.

Cinq congés

MONTREAL (PC) — Le pilote Jim Trimble, des Alouettes de Montréal, a remercié cinq Canadiens hier puis il a annoncé qu'il négociait avec deux équipes canadiennes afin d'obtenir de nouveaux porte-couleurs.

Les équipes en question sont les Stampeders de Calgary et les Argos de Toronto.

Par ailleurs, après avoir assisté à la joute inter-équipe des Tiger-Cats de Hamilton, mercredi, Trimble a laissé entendre que les champions possédaient de bons candidats qu'ils devront remercier. Les Alouettes surveilleront les événements de près.

Les joueurs remerciés chez les Alouettes sont le centre-arrière Wayne Linton, de Fort William; le demi Garry Langlois, de Montréal; Doug Campbell, de Montréal; Bernie Rodwitt, du Notre-Dame-de-Grâce; et Norm Thomas, une recrue de l'Université de la Colombie-Britannique.

Bédard et Godbout seront-ils encore qualifiés ce soir ?

(Par Jean Claude Laprise)

C'est par une température automnale que les étrangers ont pris la grosse part du gâteau, dans la 3e ronde du tournoi provincial de tennis, hier, au club des Employés Civils. Cinq américains et un mexicain sont entrés dans l'importante ronde quart de finale qui sera à l'affiche aujourd'hui. Seuls Robert Bédard, de Sherbrooke et François Godbout, de Waterloo demeurent les deux espoirs canadiens dans cette ronde.

Les autres canadiens ont du plier baggages. Le temps froid et un fort vent ont nuit considérablement aux joueurs. Quelques surprises sont à l'ordre du jour.

Bédard et Godbout

Robert Bédard et François Godbaut tiendront-ils le coup cet après-midi dans cette ronde quart de finale? A 1 h. 30, sur le no 3, Godbout jouera contre Andy Lloyd de Shreveport, La. tandis que Bédard se mesurera à Robert Brien, d'Australie à 3 h. 30, sur le court no 3.

Dans les autres quart de finales, Manuel Gallardo, de Mexico City affrontera Dave Sanderling, de Elcajoh, Cali. à 3 heures, puis Ron Holmberg, de Dallas, Texas, croisera le fer avec Fred Drilling, de Los Angeles, Cal. à compter de 1 heure.

Semi-finale féminine

Dans la section des dames, deux semi-finales seront au programme alors que deux canadiennes rencontreront deux américaines. Sur le court no 2, à midi, la semée no 1, Alice Tym, de Peoria, Ill. sera opposée à Shirley Harit, de Montréal et pendant ce temps, la meilleure canadienne, Vicki Berner, de Vancouver disputera la victoire à Peggy Moore, de la Nouvelle-Orléans.

Sanderlin triomphe

Dave Sanderlin a eu du fil à retorde devant le 7ième joueur semé canadien, Val Harit, de Montréal. L'américain s'est vu obligé de se redresser en essuyant un échec dans le premier set, 6-3. Dave revint à la charge pour empêcher les deux suivants, 6-3, 7-5. Harit, un gars qui a du coeur au ventre a perdu honorablement hier en livrant un match à l'emporte-pièce à son plus jeune adversaire. Dans le set décisif, le montréalais a pris les devants dès le début et il mena par 5 à 4 mais Sanderlin se replia pour conserver son service et égalité, 5 à 5. L'américain se procura les deux parties suivantes pour quitter le court avec un pointage de 7 à 5.

Gallardo surprend

La première surprise du tournoi fut enrégistré par un mexicain, Manuel Gallardo qui battait Keit Carpenter, de Montréal, membre de la coupe Davis en trois sets, 1-6, 6-3, 6-2. Gallardo, semé 5ième, chez les étrangers et un joueur sérieux, a vu Carpenter lui enlevé le premier set rapidement. Gallardo a forcé le grand montréalais à commettre des erreurs. De plus, Carpenter n'a pas moins commis huit double-fautes et son rival liquida la rencontre en sa faveur, à l'aide d'une dernière double-faute du montréalais.

Drilling est là

Fred Drilling, et Reider Getg, de Vancouver ont fourni un excellent match et qui pris fin par la victoire de l'américain en trois sets ou coups de fini dans son jeu et il en profita pour triompher, 6-4, 3-6, 6-3. Getz, était semé 4ième, chez les canadiens et Drilling, 6ième, chez les américains.

François Godbout, s'est procuré un gain de 6-3, 6-4 des mains de B. Sprengelmyer, de Dubuque, Iowa. Robert Holmgerg n'a pas encore eu la chance de montrer sa force en défaisant Raymond Royer, de Sherbrooke, 6-2, 6-2. Henri Rochon, de Montréal a cédé le pas auprès de Andy Lloyd, de Shreveport, La. 6-3, 6-4. Pour sa part, Robert Bédard eut raison de Joe Brandi, de San Juan, P.R, 6-1, 6-1, mardi.

Surprises chez les dames

Dans le simple de dames, Shirley Harit, de Montréal a causé une certaine surprise en éliminant, Sandy Zeese, de la Nouvelle-Orléans La. en quart de finale, 6-1, 610. Alice Tym, de Peoria, Ill. a défait Hedy Rutzebeck, de Vancouver, 6-1, 6-2. Viki Berner, de Vancouver a expédié N. de Lamos, de Philadelphie en dehors du tournoi, 6-3, 6-4. Denise Hunnius, de Montréal a subie la défaite contre Peggy Moore, de la Nouvelle-Orléans, 6-3, 6-3.

RESULTATS

Simple masculin 3ième ronde

F. Godbout, Waterloo, défait B. Sprengelmeyer, Dubuque Iowa, 6-3, 6-4.

R. Holmberg, Dallas, Texas défait 6-2.

D. Sanderlin, Elcajon, Cal.défait V. Harit, Mont. 3-6, 6-3, 7-5.

A. Lloyd, Shreveport,La. défait H. Rochon, Mont. 6-3, 6-4.

F. Drilling, Los Angeles, Cal. défait R. Getz, Vancouver, 6-4, 3-6, 6-3.

M. Gallardo, Mexico City défait K. Carpenter, Montréal, 1-6, 6-3, 6-2.

Simple féminin, quart de final

V. Berner, Vancouver défait N. de Lamos, Philadelphie, 6-3, 6-4.

P. Moore, N-Orléans défait D. Hunnius, Montréal, 6-3,6-3.

S. Harit, Mont. défait S. Zeese, Cainesville N-Y, 6-3, 6-0.

A. Tym, Peoria, Ill. défait R. Rutzebeck, Vancoucer, 6-1, 6-2.

Double masculin, 3ième ronde

M. Gallardo, Mexico City et R. Rochon, Mont. défont F. Chamberland et L. Dutil, Qué. 6-0, 6-0.

P. Driscoll et A. Côté, Lévis défont Veilleux et Veilleux, Qué. 6-0, 6-2.

S. Sprengelmyer, Dubuque, Iowa et J. Brandi, San Juan, P-R. défont J. Marois et A. DeChavigny, Qué. 6-0, 6-3.

M. Blandeau, Qué. et R. Royer, Sherbrooke défont M. Lortie et H. Dutil, Qué. 6-1, 6-1.

R. Getz, Vancouver et D. McCormick, Vancouver défont J. Giguère G. Michaud, Qué. 6-0, 6-2.

R. Holmberg, Dallas, Texas et D. Hill, Dallas, Texas défont M. Blondeau, Qué. et R. Royer, Sherbrooke, 6-4, 6-4.

A. Lloyd, Shreveport, La et R. Brien, Australie défont P. Driscott et A. Côté, Lévis, 6-0, 6-1.

Double féminin, quart de finale

S. Jolicoeur, Qué, et N. de Lamos, Philadelphie défont H. Hughes, Halifax et H. Rutzebeck, Vancouver, 6-4, 6-3.

P. Moore, N-Orléans et S. Zeese, Cainesville, N-Y, défont L. Roberge et J. Wathier, Qué. 6-0, 6-1.

S. Harit et D. Unnius, Mont. défont L. Lortie et C. Côté, Qué 6-0, 6-1.

V. Berner, Vancouver et A. Tym, Peoria, Ill. défont C. Vézina et P. Lagacé, Qué. défaut.

16 artilleurs peuvent glaner vingt victoires cette saison

NEW YORK (P.A.) — Seize lanceurs des majeures, ayant à leur tête Juan Marichal et Sandy Koufax, ont des chances de remporter 20 victoires cette saison, ce qui serait le plus grand nombre de candidats depuis 1951.

Treize lanceurs ont enregistré 20 gains ou plus en 1951. Le record de 16 a été établi en 1903 et égalé en 1930. L'an dernier, 10 lanceurs ont atteint le total de 20, soit cinq dans chaque ligue.

Alors que la saison 1964 est à la veille d'en être au 2-3 de son calendrier, Marichal, des Giants de San Francisco, Koufax, des Dodgers de Los Angeles, Dick Ellsworth, des Cubs de Chicago, et Whitey Ford, des Yankees de New York, semblent les seuls assurés de répéter leurs exploits de l'an dernier.

Koufax et Marichal, gagnants de 25 victoires l'an dernier, en ont enregistré 15 et 14 respectivement cette saison, tandis que Ford et Ellsworth affichent des totaux de 12 chacun.

Les autres lanceurs, qui ont remporté 20 gains ou plus la saison dernière, étaient Warren Spahn, du Milwaukee, Jim Maloney, du Cincinnati, Jim Bouton, des Yankees, Camilo Pascual, du Minnesota, Steve Barber, du Baltimore, et Bill Monbouquette, du Boston.

Parmi ceux-ci, seuls, Maloney, Bouton et Pascual ont des chances quelconques de répéter l'exploit avec des totaux de 10 victoires chacun à l'heure actuelle. Spahn, qui a amassé 13 saisons de 20 victoires, et Monbouquette n'affichent un total que de cinq gains.

Par ailleurs, Larry Jackson, des Cubs de Chicago, et Juan Pizarro, des White Sox de Chicago, affichent des totaux de 13 triomphes. Les autres lanceurs, qui ont enregistré 12 victoires jusqu'à maintenant, sont Don Drysdale, des Dodgers, Bob Buhl, des Cubs, Bob Veale, du Pittsburgh, et Dave Wickersham, du Détroit.

Ray Sadecki, du St-Louis, Bob Bruce, du Houston, Jim O'Toole, du Cincinnati, Earl Wilson, du Boston, Wally Bunker, du Baltimore, et Gary Peters, des White Sox, présentent des fiches de 11 gains chacun.

Juan Marichal

Sandy Koufax

Résultats d'hier soir à la piste de Québec

COURSE No 1

Pershings Polly (Michel Poulin) 3.60, 3.50, 3.50 — George Lewis (Yvon Pelchat) 4.50, 3.20 — Wausa (Jean-M. Marcoux) 5.90.

Ont aussi couru : Lou Sallomite, Laurella Brady, Tackle Me, Jean Do.

Temps : 2.12.4

COURSE No 2

Prince Lullwater (Yvon Pelchat) 6.40, 3.20, 2.40 — Mr Audley (Ronald Beaudoin) 5.00, 3.90 — Cleary Hanover (Joseph Lemay) 2.60.

Ont aussi couru : Armada Hanover, The Moor, Happy Han, Bright Forecast.

Temps : 2.15.1

PARI-DOUBLE : 4-3 — Pershings Polly, Prince Lullwater — $14.60

Consolation : 4-1 — Pershings Polly, Bulldog's Son — $5.60

COURSE No 3

Linda C Chief (Louis Ph Bolly) 7.70, 4.10, 3.20 — Norma's Dream (Guy Desrochers) 4.20, 3.10 — Audrey's Boy (Bernard Gervais) 3.60.

Ont aussi couru : Express B, Kare Keen, Brown Joe, Gigee Mar Mic.

Temps : 2.16.2

COURSE No 4

Emil Jay (Claude Denault) 3.80, 2.80, 2.60 — Parading Star (James Fearneley) 3.90, 3.90 — Hot Knight (Roger Marchand) 5.20

Ont aussi couru : Reka Wann, Sonny's Pointer G, Borderview Rose, Meadow Smoke, The Boxer.

Temps : 2.12

Quinella : 1-7 — Emil Jay, Parading Star — $11.20

COURSE No 5

Lusty Tom (Victorien Bédard) 4.10, 3.00, 4.60 — Argo Dream (André Alain) 4.60, 4.60 — Grace Ibaf (Alexandre Page) 6.90.

Ont aussi couru : Superfort, Ohio Song, Hava Racent, The Arab, PT-Success Dich.

Temps : 2.13.2

COURSE No 6

Marmion Hanover (Joseph Riverin) 9.20, 4.60, 3.40 — Luxmite (Denis Larocheille) 3.60, 3.40 — Hajj (Bernard Perreault) 6.00

Ont aussi couru : King Tony, Missouri Hanover, Incorporator, Borderview Tom, Scotch Bomb.

Temps : 2.11

COURSE No 7

Freddie Volo (Roland Bruyère) 3.90, 3.20, 2.60 — Wedding Chief (B. Bélanger) 8.00, 5.00 — King Express C (Réjean Delisle) 2.80

Ont aussi couru : Irish Peter, Lord Spencer, Prince D'Or, Armbro Cindy, Janet's Pride.

Temps : 2.13

Quinella : 2-8 — Freddie Volo, Wedding Chief — $31.10.

COURSE No 8

Stella Clap (Chs-Henri Fortier) 13.60, 7.50, 4.70 — Dot's Happy (Alexandre Page) 4.10, 3.60 — Mepiecroft Queen (B. Bélanger) 2.80.

Ont aussi couru : Merry Cadet, Ed Bang, Championne, Belle Goway, Sonny Express.

Temps : 2.12.3

COURSE No 9

Guy Tag (Jules Giguère) 3.10, 2.70, 3.00 — Lord Sampson (Jean-Guy Clermont) pas de paris — Dare Devil Pick (Jean Cyrenne) 3.20, 3.10 — Ronald's Girl (Paul-Emile Alain) 4.60.

Ont aussi couru : Woody Regent, Leo Ibaf, Little Brother, Bel River, Darn Volo.

Temps : 2.09.1

COURSE No 10

William Byrd (Cyprien Hébert) 7.10, 3.20, 3-20 — Linda's Lad (G. G. Fillion) 4.00, 3.00 — McAbbereeze (Jean-Paul Charron) 5.20.

Ont aussi couru : Glory Belle, Willow Brook Ned, Mighty Pal, Level Lady, Diane's Lady.

Temps : 2.10.4

Quinella : 4-6 — William Byrd, Linda's Lad — $17.70.

Journée de détente pour les constructeurs

Le tournoi de golf de la construction pour 1964, aura lieu au club de golf de Cap Rouge, mercredi le 5 août. Ce tournoi groupe les représentants de l'industrie de la construction, soit les architectes, les ingénieurs, de même que tous les membres de l'Association des Constructeurs de Québec.

Les activités débuteront vers 8 a.m., et se termineront par un buffet et une soirée dansante.

BOXE

ROME PA — L'ancien champion mondial des poids lourds, Rocky Marciano, s'est rendu à Rome par avion hier. Lors d'un voyage de plusieurs semaines, Marciano a l'intention d'assister à des matches de boxe.

(Par la Presse Associée)

TOKYO — Flash Elorde, 130 livres, des Philippines, a arrêté Teruo Kosaka, 129 livres et demie, du Japon, en 12 rondes. Elorde conserve le titre de champion junior poids léger du monde.

NEW BEDFORD, Mass. — George Chuvalo, de Toronto, a battu Don Prout, de Providence en 3 rondes d'un combat de poids lourds.

OMAHA — Sugar Ray Robinson, 162 livres, de New York, et Art Hernande, 160 livres, de Omaha, ont fait match nul.

Tennis Victoria

Voici la cédule pour ce soir, dans les tournois fermés du Club de tennis Victoria.

7.00 hres

Court No 1 — S. Fortin et G. Fortin vs G. Larue et H. Lussier.

Court No 7 — Y. Dufour vs Y. Lavoie.

9.00 hres

Court No 1 — N. Côté et A. Fortin vs A. Villeneuve et Y. Dufour.

Court No 7 — C. Marcoux vs R. Deschamps.

Court No 8 — M. Leclerc vs L. Richard.

Court No 9 — Y. Sinclair vs D. Bilodeau.

Balle-molle

Un tournoi de balle-molle aura lieu à St-Joseph de Beauce dimanche le 2 août. On a jusqu'au 30 juillet pour s'inscrire à 523-0398 et 525-6678.

HIER

Ligue Américaine
Baltimore 7, Minnesota 4
Chicago 2, Détroit 0
Cleveland 1, Washington 8

Ligue Nationale
Houston 0-3, Pittsburgh 1-6
San Francisco 3, Philadelphie 1
Los Angeles 5, New York 3
St-Louis 5, Chicago 2

Ligue Provinciale
Indiens à Thetford (remise)

Ligue Massicotte
St-Joseph 14, Saillant 1

Ligue Nationale Junior
St-Jean 2, Chomedey 0
Lachine 6, Rosemont 11

Ligue Métropolitaine Junior
Montmorency 7, Bienville 2

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Boston à Los Angeles
New York à Minnesota
Baltimore à Kansas City (2)
Détroit à Cleveland
Chicago à Washington

Ligue Nationale
Milwaukee à Chicago
San Francisco à Pittsburgh
Los Angeles à Philadelphie
Cincinnati à St-Louis
Houston à New York (2)

Ligue Métropolitaine Junior
Bienville à Parc Marchand (2)

LANCEURS PROBABLES
Ligue Nationale

Milwaukee Lemaster 10-7 à Chicago Buhl 12-6.
San Francisco Herbel 7-5 à Pittsburgh Gibbon 7-4, soir.
Los Angeles R. Miller 5-5 à Philadelphie Shoft 9-5, soir.
Cincinnati Tsitouris 6-7 à St-Louis Richardson 1-0, soir.
Houston Johnson 8-10 et Brown 2-9 à New York Jackson 5-11 et Lary 1-3, soir.

Ligue Américaine

Boston Monbouquette 6-9 à Los Angeles Gatewood 2-0, soir
New York Downing 8-2 à Minnesota Pascual 10-8, soir.
Baltimore Bunker 11-2 et McNally 7-8 à Kansas City O'Donoghue 7-6 et Bowsfield 3-4, soir.
Détroit Rakow 6-7 à Cleveland Stange 4-10 ou Ramos 4-8, soir.
Chicago Pizarro 13-5 à Washington Daniels 5-6, soir.

CLASSEMENTS

Ligue Nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	58	41	.586	—
San Francisco	56	44	.569	1½
Pittsburgh	56	44	.546	4
Cincinnati	55	47	.539	4½
St-Louis	52	48	.520	6½
Milwaukee	52	48	.520	6½
Los Angeles	50	49	.505	8
Chicago	48	51	.485	10
Houston	45	58	.437	15
New York	30	72	.294	29½

Ligue Américaine

	G	P	Moy.	Diff.
New York	61	37	.622	—
Baltimore	62	39	.614	½
Chicago	60	40	.600	2
Los Angeles	54	52	.509	11
Boston	51	52	.493	12½
Détroit	50	53	.485	23½
Minnesota	49	53	.480	14
Cleveland	43	57	.430	19
Washington	41	65	.387	24
Kansas City	39	62	.386	23½

Ligue Provinciale

	G	P	Moy.	Diff.
Indiens	23	9	.719	—
Plessisville	21	11	.656	2
Thetford	20	19	.406	10
Athlétiques	7	25	.219	16

Ligue Nationale Junior

	G	P	Moy.	Diff.
Borel	32	9	.710	—
Rosemont	21	12	.636	2
St-Jérôme	18	14	.533	5½
St-Jean	13	14	.317	6
Chomedey	16	16	.500	6½
Québec	16	16	.500	6½
Lachine	10	19	.345	11
Verdun	8	24	.250	13½

Ligue Métropolitaine Junior

	G	P	Moy.	Diff.
Parc Marchand	14	7	.667	—
Saint-Joseph	13	8	.652	—
Montmorency	14	10	.584	1½
Beauport	8	15	.347	7½
Bienville	5	16	.238	9

Ligue Massicotte

	G	P	Moy.	Diff.
Saillant	17	8	.680	—
Saint-Joseph	14	10	.583	2½
Saint-Albert	12	13	.480	5
Braves	10	14	.417	6½
Beauport	10	14	.417	6½
Québec-Ouest	10	14	.417	6½

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

JEUNE D'ESPRIT ESPRIT DE JEUNES

Signalisation lumineuse chez les animaux

La technique s'inspire de la nature

Hambourg, le 5 janvier

Les spécialistes de la psychologie animale étudient actuellement les signaux lumineux émis par les lucioles, insectes divers, bactéries, crabes minuscules, poissons et pieuvres. Les ingénieurs-électriciens considèrent ces animaux avec beaucoup d'envie. En effet, alors qu'une lampe à incandescence ne transforme que 10% de l'énergie fournie, en lumière, certaines lucioles travaillent beaucoup plus rationnellement en utilisant 98% de leur énergie. Mais comment fabriquent-elles de la lumière, et pourquoi ?

Les vers luisants qui "clignotent" dans les chaudes nuits d'été, lancent des signaux pour attirer le mâle. Pendant que dans l'herbe, les femelles se font une concurrence acharnée, les mâles, dans les airs, essayent de distinguer le "phare" le plus attirant, puis se laissent tomber à quelques distance du but.

Mais comment se fait-il que les mâles qui volent en essaim ne risquent jamais de se tromper de partenaire, alors qu'il existe 2,000 sortes de vers luisants dans les zones tropicales? Grâce à leurs signaux lumineux! Ainsi, les mâles, d'une espèce de lucioles courante en Amérique du sud, émettent une "étincelle" toutes les 5,7 secondes. La femelle doit répondre par un signal correspondant, lancé exactement 2.1 secondes après celui du mâle. Si elle "clignote" un peu plus tôt ou un peu plus tard, elle perd ses chances d'union, car cela signifie qu'elle appartient à une autre espèce que le mâle.

Des millions de lampions sur les arbres

Des lucioles de l'Inde se réunissent sur les rives des fleuves formant un essaim sur un arbre dont elles couvrent toutes les feuilles. Tous les "amoureux" se mettent alors à lancer des signaux sur le même rythme, comme s'ils obéissaient à un commandement, pendant qu'une autre espèce de vers luisants, assemblés un peu plus loin sur un autre arbre, lancent des signaux plus rapides ou plus lents, visibles à plusieurs kilomètres de distance. On peut ainsi voir de ra-

★ LA LUCIOLE représente une famille de coléoptères ailés, nocturnes et lumineux, comme son joli nom l'indique (du latin lux, lucis : lumière).

vissants arbres illuminés dans la nature . . .

Pour augmenter encore l'effet de cette publicité lumineuse, d'autrse insectes utilisent plusieurs couleurs et des modèles de "lampes" différents. Les plus étranges parmi ces animaux, ce sont les pieuvres, qui habitent les profondeurs de la mer . Elles ont presque toutes des "organes éclairants" très développés avec des lentilles. Ces organes éclairent presque comme des phares.

La seiche vampire porte à l'extrémité de son corps deux "feux arrière" situés au bout de deux antennes. Lorsqu'elle veut les éteindre, elle les rentre dans une poche que recouvre une sorte de paupière.

La plus jolie lumière est produite par une pieuvre appelée "lampe merveilleuse", qui demeure dans les profondeurs de l'Atlantique.

Les pieuvres et les poissons ont un organe qui fonctionne comme les appareils servant à la transmission des signaux de morse. Ils s'en servent pour communiquer entre eux, pour chercher un conjoint pour faire leur cour et pour donner l'alarme en cas de danger, comme l'a observé le professeur Lissmann.

Les pieuvres et poissons des profondeurs marines ne produisent pas leur lumière eux-mêmes. Ils abritent, dans leurs "organes éclairants" des bactéries luminescentes, qu'ils peuvent "éteindre" et "allumer" à volonté, en libérant certaines substances chimiques. Ils peuvent même colorer la lumière que ces bactéries produisent.

Il en est autrement des lucioles. Elles fabriquent leur lumière elles-même. Deux glandes rapprochées produisent des substances chimiques appelées "luciférine" et "luciférase". Mais la substance n'est pas lumineuse. L'organe doit être bien oxygéné et pourvu d'ions de magnésium. L'allumage est provoqué par un influx nerveux partant du cerveau.

La luciférine fabriquée par synthèse

Les techniciens veulent copier la nature pour produire de la lumière à meilleur marché. Les biochimistes américains, McElroy et Seliger ont réussi à anaylser et à produire par synthèse la "luciférine". C'est beaupcoup plus difficile en ce qui concerne la deuxième substance.

Depuis combien de temps cette technique d'éclairage existe-t-elle dans le monde animal ? Le professeur Schaller de Barunschweig est parvenu à un résultat étonnant : il y a plusieurs millards d'années, les premier organismes vivants ont pris naissance dans l'atmosphère originelle — composée de méthane, d'ammoniac, d'oxygène et de vapeur d'eau. Lorsque le premier oxygène gazeux fit son apparition, il a certainement dû être toxique pour les organismes primitifs et unicellulaires.

Les animaux n'ont pu survivre qu'en neutralisant l'action de l'oxygène, processus qui libérait beaucoup d'énergie. Or une trop grande quantité de chaleur était nuisible aux animaux. Il ne restait qu'une solution : transformer cette énergie en lumière. Ce que nous voyons aujourd'hui, c'est ce qu'il subsiste d'un monde autrefois rempli de lumières et d'étincelles, des millions de fois plus nombreux.

T. A.

Où sont les 8 erreurs ?

Comment on fabrique un thermomètre buccal

Quand quelqu'un se sent malade, la première chose à faire est de prendre sa température — en lui mettant un thermomètre dans la bouche.

La fabrication des thermomètres est un travail très délicat. On achète des minuscules tubes de verre qui sont ensuite coupés en longueur de 6 pouces et formeront chacune un thermomètre.

Bien que les tubes soient achetés avec un "capillaire" d'une certaine dimension, il est nécessaire de mesurer exactement ce capillaire, ce qui se fait sous un microscope.

Ceci est très important parce que ce n'est qu'en connaissant la dimension du trou qu'on peut juger de la quantité de mercure qu'il convient de mettre dans le thermomètre.

Le mercure est le liquide gris argenté qui s'élève dans le thermomètre à mesure que s'élève la température; plus celle-ci est élevée et plus haut le mercure monte dans l'instrument.

Il faut cependant un endroit pour conserver le mercure; une ampoule est donc prévue à l'extrémité de l'instrument.

C'est la partie du thermomètre qu'on place sous la langue du malade quand on prend sa température.

Dans le passé, l'ampoule était soufflée par un souffleur de verre, mais aujourd'hui elle est ajoutée par soudage.

On effectue le remplissage des thermomètres en les plaçant dans un récipient étanche à l'air et contenant du mercure. Une partie de l'air sort des tubes et le vide ainsi causé fait monter le mercure. On ferme alors le tube hermétiquement.

Pour ce travail, il faut un regard attentif et une main sûre. Cinq ans sont généralement nécessaires pour acquérir la compétence voulue.

Ensuite, on marque sur le tube l'échelle des températures. On plonge le thermomètre dans deux températures connues différentes et la graduation se base sur ces éléments.

Le thermomètre tout entier est couvert de cire d'abeille sur laquelle est gravée l'échelle.

On place alors le tube dans un acide, qui attaque et mord le verre là où celui-ci n'est plus protégé par la cire.

Les lignes ainsi tracées sont alors remplies par un colorant spécial noir.

Tout ce travail est fait à la main. Il exige une grande compétence, mais au bout d'un certain nombre d'années, un ouvrier arrive à confectionner environ 1,200 thermomètres de ce genre par semaine.

Chez les... 13 à 18

avec Pauline BEAUDRY

Qui inviter ? — Comment refuser ?

Une de mes amies qui aura 18 ans bientôt a décidé de donner une petite réception à cette occasion et je fais partie de ses invités. Un problème se pose car elle m'a dit : "Je n'accepte pas d'âmes solitaires, ce sera une soirée mixte, dont tous mes invités doivent être accompagnés."

Je n'ait que 15 ans. Je suis sortie deux semaines de suite avec un jeune garçon d'environ quatre ans plus vieux que moi. Nous sommes allés au cinéma la dernière fois il y a deux semaines et puis nous ne nous sommes guère parlés, même si nous avons l'occasion de nous voir par ci par là.

Puis-je accepter l'invitation de mon amie et y inviter ce jeune homme ? Je sais que vous allez me conseiller de demander la permission de mes parents mais ils sont d'accord, cela leur est égal que j'aille ou non. A part ce copain, je ne vois pas qui je pourrais inviter.

Pourtant, je sais qu'il ne plait pas tellement à mon amie. Etant assez timide, je ne sais pas non plus comment m'y prendre pour lui demander de m'accompagner. Avez-vous une recette à me suggérer ?

Autre question. Si un garçon invite une fille à aller au cinéma par exemple et qu'elle ne veut pas y aller, quels prétextes peut-elle invoquer ? Et pour refuser une invitation à aller danser ?

Mes questions doivent vous sembler stupides et j'ignore si vous aurez la patience de répondre à cette lettre. Une dernière question : répondez-vous à toutes les lettres ?

OISEAU BLEU.

La meilleure façon de faire une chose est généralement la plus simple. Il s'agit donc pour vous d'expliquer tout bonnement à votre amie qui donne une soirée, que vous ne pouvez pas inviter d'autre jeune garçon pour vous accompagner que celui dont vous me parlez.

Si elle tient à vous avoir chez elle, elle acceptera même si elle ne raffole pas de ce garçon. Et vous, vous inviterez ensuite tout naturellement le jeune homme en question à vous accompagner chez elle. Cela se fait très couramment, cela n'est pas gênant du tout. Dites vous bien que c'est un honneur que vous lui faites, que c'est vous qui lui faites plaisir, et que le pire qui puisse vous arriver, c'est qu'il refuse, alors ne vous en faites pas, essayez de surmonter votre gêne et d'être le plus simple et le plus naturelle possible, et vous verrez, tout se passera très bien.

Si par hasard votre amie n'aime vraiment pas ce garçon, elle vous le dira et préférera peut-être vous trouver elle-même une escorte. C'est aussi une chose qui se fait très couramment.

Quand il s'agit d'invoquer un prétexte quelconque pour refuser une invitation, que ce soit pour aller au cinéma ou aller danser, c'est encore la façon la plus simple qui est la meilleure. On décline gentiment l'invitation en disant le plus naturellement du monde que l'on est occupé. Même quand on ne l'est pas. Et en laissant entendre qu'une autre fois, n'est-ce pas, on accepterait avec grand plaisir, etc.

Il ne s'agit pas d'élaborer ni d'expliquer comment ni pourquoi on est occupé, on dit que l'on est occupé, un point c'est tout. C'est la formule passe-partout que tout le monde comprend, qui dit bien ce qu'elle veut dire : non, sans rien dire du tout. Mais avec le sourire et beaucoup de gentillesse toujours, pour ne pas se fermer toutes les portes, pour qu'il y ait une autre fois, pour que l'invitation se répète. Parce que la fois suivante, on aura peut-être envie de dire oui...

Vos questions ne sont pas stupides du tout et je ne vois pas pourquoi vous vous en excusez. Ce courrier est à la disposition des jeunes de votre âge expressément pour répondre aux questions, de quelque nature qu'elles soient, pour essayer de rendre ainsi service aux jeunes.

Oui, je réponds à toutes les lettres, même si quelquefois la réponse tarde à venir vu l'abondance de matière. Mais à condition, évidemment, que je puisse les lire ! Je ne dis pas cela pour vous qui avez une très jolie écriture, facilement lisible, mais il m'est arrivé d'en recevoir de tellement mal écrites qu'avec la meilleure volonté du monde, je n'ai jamais pu réussir à les déchiffrer. Ce sont les seules auxquelles je n'ai pas répondu depuis que ce courrier existe.

En terminant, je vous souhaite de vous bien amuser à cette soirée. Soyez vous-même, soyez simple, soyez gaie, soyez naturelle, essayez de faire parler les personnes que vous rencontrerez des sujets qui les intéressent et vous allez voir que les heures que durera cette réception passeront comme des secondes.

x x x

Je voudrais être bilingue, aller à une école pour apprendre seulement l'anglais. J'ai ma neuvième année scientifique. L'ennemi c'est que je ne trouve pas d'écoles ici où l'on enseigne seulement l'anglais. Pourriez-vous me donner le nom de ces écoles et me dire où elles sont situées ? Je vous prie d'excuser mon écriture, je suis très pressée en ce moment. Je vous donnerai plus tard les raisons pour lesquelles je veux apprendre l'anglais.

C. J. DE RIMOUSKI.

Rimouski est l'un des centres d'enseignement les plus importants, sinon le plus important, à l'est de Québec. Rimouski, à ma connaissance, possède deux collèges classiques, l'une pour filles, l'autre pour garçons, une ou deux écoles commerciales (bilingues), et même une école normale, si je ne m'abuse. Je pense que vous n'aurez que l'embarras du choix. Informez-vous donc à la Commission scolaire, ou si vous préférez, écrivez au Ministère de l'Education à Québec.

Je suis certaine que vous possédez d'excellentes raisons de désirer connaitre l'anglais et je vous en félicite. Améliorer son savoir est toujours un grand bien en soi et la connaissance de l'anglais ne peut que vous enrichir et vous faciliter les chances de travail.

Permettez-moi cependant d'attirer votre attention en passant sur le fait qu'en même temps que l'on entreprend l'étude d'une langue seconde, il est logique de songer à maîtriser le plus possible sa langue maternelle. Et votre lettre contient deux fautes d'orthographe flagrantes... Il serait donc excellent qu'en même temps que vous apprendrez l'anglais, vous puissiez continuer à améliorer votre français. Cela, non seulement en vue d'un travail rémunéré, mais pour votre satisfaction personnelle. D'accord ?

Pauline BEAUDRY.

Ceux et celles qui veulent formuler des questions ou faire des commentaires, n'ont qu'à s'adresser à :

Mme Pauline Beaudry,
Courrier des 13-18,
La Rédaction, "L'ACTION",
Place Jean-Talon,
Québec 2, P.Q.

Le saviez-vous ?

* Fécondité extraordinaire

La fécondité des poissons est extraordinaire. C'est ainsi que le hareng pond de 20,000 à 50,000 oeufs; la limande jusqu'à 60,000; l'aiglefin, de 2 à 300,000, voire un million; la morue, de 2 millions jusqu'à 7 millions; le merlan, de 4 à 8 millions; le turbot, de 3 à 8 millions.

Mais le record appartient à la Lingue (**Molva vulgaris**), qui produit de 20 à 30 millions d'oeufs.

* Comment les anciens se "savonnaient" . . .

Vous êtes-vous jamais demandé comment les anciens se "savonnaient" ? En effet, les auteurs grecs et latins ne font aucune allusion, dans leurs écrits, à l'emploi, par leurs contemporains, d'une substance analogue par sa composition chimique au savon proprement dit.

Ils signalent cependant que l'on faisait usage, pour les soins de la toilette, d'une plante appelée "saponaire", dont la fleur donne naissance, quand on la froisse, à une mousse savonneuse. Quant aux Romains, ils fabriquaient une pâte à base de suif et de cendres riches en potasse, selon une formule inventée par les Gaulois.

* Pièce de monnaie monstre . . .

Il suffit aujourd'hui de quelques billets de banque et parfois même d'une simple signature pour effectuer des achats importants; les choses se passaient tout autrement au XVIIe siècle. La plus grande (et sans doute la plus incommode) des pièces de monnaie connues mesure 35 x 65 cm et pèse presque 40 livres. D'une valeur de dix thalers, elle a été frappée en 1665 à Avesta (Suède) dans le cuivre extrait des mines de Falun. L'émission comportait 26,652 pièces; il n'en reste que trois aujourd'hui, dont une représente, à la Foire de New York, la tradition du travail des métaux en Suède.

Posez ces énigmes à vos amis :

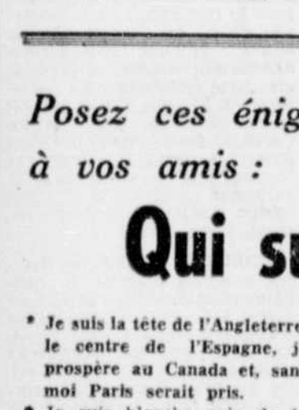
Qui suis-je ?

- **Je suis la tête de l'Angleterre, le centre de l'Espagne, je prospère au Canada et, sans moi Paris serait pris.**
- Je suis blanche près de la Laponie, noire en Russie, rouge près de l'Arabie, jaune au fond de l'Asie.
- **Masculin, je suis sur l'eau. Féminin, sur le champagne.**
- Enlevez-moi ma première lettre. Enlevez-moi ma deuxième lettre. Enlevez-moi ma troisième lettre. Enlevez-moi toutes mes lettres. Je serai un malheureux être, n'ayant plus rien à vous remettre.
- **J'ai la longueur d'un pied, j'en ai la largeur et, cependant, je ne suis pas carré.**
- Je mange pour vivre mais je bois pour mourir.
- **Je suis souvent couvert de la peau d'une bête et, cependant, je ne suis pas bête. J'ai des feuilles et je ne suis pas un arbre. Je suis muet et je sais parler à ceux qui me regarde.**
- Je suis riche, somptueux, salué, suivi. Et pourtant je fais envie à personne.
- **On m'apporte sur la table. On me coupe, on me distribue. Et pourtant personne ne me mange.**

SOLUTIONS

La lettre A — Le mousse et la mousse — **Le facteur** — Le soulier — **Le feu** — le livre — **Le corbillard** — Le jeu de cartes.

Petites expériences de physique (No 19)



Comment élever un verre avec la paume de la main

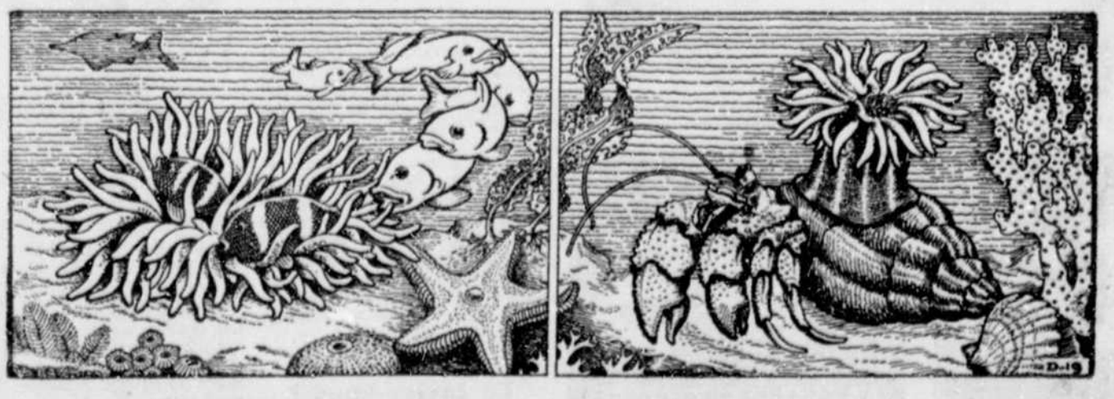
On peut élever un verre plein d'eau en le faisant adhérer à la paume de la main. C'est un phénomène que l'on peut expliquer et qui est causé par la raréfaction de l'air se trouvant sous la main. Pour bien réussir ce tour il faut poser la main bien à plat sur l'ouverture du verre en repliant les doigts tout autour. Si vous tendez maintenant rapidement la main tout en la maintenant bien couchée sur l'ouverture, le verre plein d'eau y adhérera. L'air qui se trouve sous la main a été suffisamment raréfié pour que la pression atmosphérique l'emporte sur la pesanteur.

Où sont les 8 erreurs ?

(Réponses)

No 21.
1. casque plus haut
2. bouche cantatrice
3. cime montagne
4. noie en plus
5. yeux de l'homme
6. poutre supplémentaire plafond
7. homme derrière vitre rit
8. cordon à droite

Les merveilles de la Nature (D-19)



L'Anémone de mer

L'anémone de mer n'est pas une fleur, mais un polype aux tentacules venimeux qui paralysent puis déchiquètent les poissons qui les effleurent. L'anémone de mer pourtant peut vivre en bonne harmonie avec d'autres animaux des fonds marins. Il y a par exemple une espèce de petits poissons que loin d'avaler elle protège au contraire. Quand d'autres plus grands les poursuivent, nos petits poissons vont se réfugier entre les tentacules autrement si dangereux, servant ainsi en quelque sorte d'appât à l'anémone . . . Et le poisson ainsi pris est fraternellement partagé !

La façon dont s'accordent l'anémone de mer et le bernard-l'ermite semble une véritable alliance. Le bernard-l'ermite protège l'arrière de son corps mou en se glissant dans une coquille de mollusque vide en haut de laquelle souvent se trouve une anémone de mer qui aide le petit crustacé à chasser ses ennemis et qui parfois même défend l'entrée contre les indésirables. Les restes de repas du crustacé semblent être sa récompense.

Quand — sa demeure lui devenant trop petite — un bernard-l'ermite déménage, l'anémone déménage elle aussi. Mais oui ! Et si elle ne le fait pas de son propre mouvement, le crustacé avec une infinie patience détache son amie du vieux logis et va précautionneusement la poser sur son nouveau toit !

FEMME DE MAISON
FEMME DE RAISON

LIGNE DANS LE VENT

Oui certes, bien dans le vent cette collection d'Automne Hiver 1964-65 libérant la femme de toute discipline, vouant son corps à la souplesse, devissant sa taille et déployant ses jupes par des plis bifurqués, projetés tantôt en avant, tantôt en arrière comme poussés par des vents contraires.

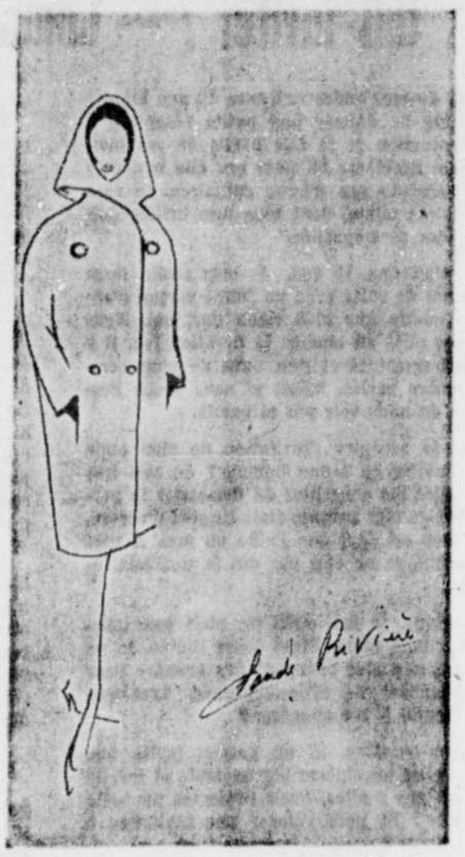
Dans le vent, aussi, mais contre lui, les cagoules-cols d'une habile et charmante architecture protégeant la chevelure tout en prêtant au visage le mystère d'un foulard noué en coques souples.

Féminité, discrétion, élégance sont incluses dans ces modèles aux cols menus, aux emmanchures prises en "amont" de l'épaule par deux pointes en relief évoluant dans le dos en des empiècements bien découpés. Des garnitures sobres dans leur originalité surgissent sur les robes et les manteaux, évoquant les passementeries style Offenbach et les brandebourgs Magyars, revus par la discrétion parisienne. Ils ferment les manteaux à la coupe sure, jouent en arceaux délicats au bas des deux pièces ou s'amusent à border de petits médaillons "Oeil de boeuf découpés au bas des vestes tailleurs.

DES BLOUSES à cols cagoule accompagnent en principe tous les tailleurs. Elles se glissent dans la jupe à la taille abaissée ou glissantes sur les hanches souvent cernées par une petite ceinture. Quelques manches longues, moulantes mais aussi des bras nus. Les cagoules savamment coupées se drapent en col selon le caprice féminin.

LES JUPES rebiquent à l'arrière ou s'agrémentent de plis cassés dirigés soit devant soit dans le dos. Les décolletés sont modestes comme des confidents, quelques manteaux n'ont pas de col et se ferment sur le côté dans un mouvement déporté bien "dans le vent".

LES MANTEAUX ne manquent pas cette saison de se montrer très séduisant. Droits, simples, très raffinés dans leur coupe harmonieuse, leurs emmanchures partent d'un empiè-



cement sur le devant, se continuant dans le dos. Des fourrages douillets les réchauffent, des brandebourgs rehaussent nes, joyeux, ils utilisent des lainages doux et frisés comme de la mousse ou s'enchantent de la douceur incomparable du cachemire. Certains arborent un tout petit col de soie noire, dont le charme n'échappera à personne.

LES TAILLEURS ont ce style dépouillé qu'aiment les femmes actuellement. Les vestes glissent sur le buste, décorées aussi de garnitures ma-

gyares. Les cols sont menus, de nouveau l'empiècement des manches entoure les épaules. Les blouses en tons assortis ou contrastants ont élues souvent la soie unie. Manches courtes, cols cagoule leur prêtent un cachet très personnel.

DES DEUX-PIECES aux lignes épurées convaincront les plus difficiles par leur élégance réservée et la Sureté de leur coupe. Des manches longues épousent les bras, les jupes sont mouvantes mais au corps.

LES ROBES sans empleur, aiment cependant, les plis cassés en coin, soit devant soit derrière ou les quilles plissées incrustées dans le bas des jupes. Un léger blousant à la taille, quelques brandebourgs faits en gros coton mêche les cernent sans les alourdir. Pour le cocktail, les robes profondément décolletées prennent le noir brillant. Lainage souple, soies charnues et dentelles leur conviennent parfaitement.

LES TISSUS

Nous avons été séduits par l'exquise douceur du cachemire. Il nous a plu de l'employer à l'heure habillée.

La laque imperméable imitant les écailles d'un reptile doublée de cachemire, dissimule une fine robe en chantilly. Pour les sorties nocturnes, cachemire doublé et matelassé de taffetas noir sur tulle pailleté.

LAINAGES en relief, tweed boutonné, de larges et chauds tricots, mohairs doux et mousseux, pied de poule de couleur gaie. Pour le soir, des tissus reperlés, des fins chantilly, des satins découpés velours, des pannes ciselées sur mousselines, des soies et des crêpes.

LES COLORIS de cet hiver seront toniques. Dans le vent, nous jetons une palette joyeuse. Nous aimons les jaunes colza, les verts sapinette et laurier thym, le vert primevère, les tons d'aurore et de coq de roche.

LA COLLECTION fait une heureuse place aux manteaux de fourrures de Claude Gilbert qui présente de beaux visons Azuren et un curieux et très original manteau en Gazelle tigrée, doublé de cachemire qui attirera certainement l'attention.

Ligne dans le vent est présentée par Claude Rivière.

Le mannequin chauve fait sensation à Paris

(P.C. selon Reuter et A.F.P.)

(PARIS. Reuter). — Nouvelle sensation lancée dans le domaine de la mode par le couturier-troubadour Jacques Estérel : le mannequin chauve.

On avait vu le monokini et même le zérokini, Estérel lui, découvre le double zéro et la séduction d'une femme tondue. C'est ainsi qu'en tout cas le ravissant mannequin dûment rasé, fit sensation ce matin en ouvrant chez le couturier troubadour la grande semaine de l'élégance française qui verra naître, au fil de 42 collections, la silhouette de l'hiver.

L'honneur de la présentation de cette excentricité revient à un joli mannequin du nom de Bibelot, âgée de 23 ans, qui a eu le courage de se faire raser le crâne. La jeune fille ne sait pas encore cependant si elle se laissera pousser les cheveux ou si elle continuera de se raser le cuir chevelu.

"Cela dépend de ce que feront les femmes" a-t-elle noté.

Bibelot a des yeux si jolis qu'ils font oublier l'absence de cheveux et qu'ils paraissent d'autant plus éclatants. Vénus 64 aura donc, si elle suit les impératifs de la mode d'Estérel, le crâne de Yul Brynner.

Dans les journaux pour le moment, la réaction n'est pas tellement favorable : "C'est répugnant, laid, atroce", peut-on lire aujourd'hui dans les critiques des journaux parisiens.

Toutes les femmes assistant à la présentation de la collection de Jacques Estérel ont toutefois applaudi Bibelot, au moins pour son courage.

Entre-temps, Helena Rubenstein a fourni à Bibelot 15 perruques différentes à porter privément. Tous les journalistes présents ont reçu en cadeau une mèche blonde de Bibelot comme souvenir.

FERRERAS

On retrouva chignon et boucles chez Ferreras où la horde habituelle des courriéristes de mode, écrasées de chaleur, a vu défiler les silhouettes minces aux épaules rondes, au buste grêle, tout emmitouflées dans la fourrure. La taille glisse souplement, les fourreaux suggèrent le corps et s'arrêtent jusqu'au-dessous du genou, par de larges anneaux de fourrure chinchilla, vison ou loutre.

Les manteaux sont vastes et les manches courtes. Pour le cocktail elles sont généralement projettées en arrière par des dos largement décolletés et des jupes évasées en godet. Le soir, les robes vont jusqu'à la cheville et s'évasent en pagode pour donner de l'aisance à la danse.

Un faux enlèvement

FUESSEN, Allemagne de l'Ouest (Reuter) — Une jeune fille de 17 ans a simulé un enlèvement et envoyé à ses parents une lettre dans laquelle son "ravisseur" exigeait le paiement de 1,500 marks.

Elle prévenait également son père que s'il alertait la police, "il pouvait commander l'enterrement de sa fille", mais la police avertie a retrouvé la jeune fille dans une ville voisine où elle se cachait.

Amusant cadeau

Pour offrir en cadeau, confectionnez un charmant chat. Il mesure 14 pouces et les petits s'amuseront bien avec lui.

Le patron 7045 donne toutes les indications nécessaires.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 8, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron ... ...

Mesure désirée ... ...

Nom ... ...

... ...

Adresse ... ...

... ...

Le saviez-vous ?

Les travaux en cours à St-Malo, en France, pour capter l'énergie des mariées à l'embouchure de la Rance, ont remis en vedette le projet de mettre en valeur les eaux de la baie de Passamaquoddy entre le Nouveau-Brunswick et l'Etat du Maine. Sélection du Reader's Digest d'août mentionne aussi un autre plan maréomoteur encore plus important : celui de l'aménagement de la baie de Shepody et du bassin de Cumberland, aux confins du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse.

tapis
MOQUETTES
COUVRE-SOLS
EMILIEN ROCHETTE
& FILS

Pour vous...

et vos livres !

Avec un livre, vous n'êtes jamais seul, et il est délectable de se perdre dans les pages réconfortantes de chapitres qui vous enrichissent, de réveiller, moyennant les biographies bien écrites, vos quelques notions d'Histoire, de vous former une opinion sur l'évolution du monde actuel en recourant aux auteurs susceptibles de vous éclairer en toute objectivité. Lire, c'est se perdre, l'espace d'un soir, dans un roman policier passionnant, ou rêvasser comme à vingt ans, témoin d'une intrigue amoureuse qui allège momentanément le poids du réel ! Lire réussit à une foule de gens, et malheureusement en perd bien d'autres !

Perversité !

Il se peut que, du livre le plus classique, vous ne reteniez que ce qui flatte le mieux vos faiblesses et que le mal vous gagne de vitesse ! Il se peut que, sans l'avoir cherché ni voulu, l'oeuvre d'un illustre inconnu vous tombant dans les mains, vous en sortiez l'âme trouble, ou pire encore ravagée ! La perversité calculée de celui auquel il est donné de réfléchir, avant d'écrire, peut atteindre à des profondeurs redoutables !

Perplexité

Il vous arrivera d'être perplexe, de vous demander quel parti tirer de tel ou tel livre, que vous hésitez évidemment à jeter au feu ! Si vous avez de grands enfants, ils arriveront bien, hélas, à lire de ces choses, mais qu'au moins ils ne les trouvent pas chez vous, à portée de la main..! Pourquoi ne pas mettre sous clé les livres de valeur, auxquels vous tenez et qu'ils liront plus tard dans l'angle qu'il faudra ? Quant aux autres, il faut les jeter sans hésiter ! Surtout ceux qui injectent l'immoralité à petite dose . . . et jeter les livres n'ayant aucune valeur littéraire ! Lire des insignifiances n'arrivera jamais qu'à nous faire perdre un temps précieux, sans rien laisser de valable en échange ! Autant voir à ce que d'autres que nous ne s'y fassent pas prendre !

Francaire L. Roy

Une mode adaptée au rythme et au mouvement de la vie d'aujourd'hui

PARIS. (A.F.P.) — Adaptée au rythme et au mouvement de la vie d'aujourd'hui, la ligne que Louis Féraud nous propose, est jeune, alerte et cependant sage.

Réalisés dans des lainages épais et aérés : écossais profonds, poil de chameau, grosse toile de laine, les manteaux sont souples, amples de jupes, les épaules ajustées, les cols petits mais dégagés.

Ils seront généralement plus courts que la robe, portée dessous qui est, elle, ajustée au corps, sans manches, ni cols, mais réalisés dans le même tissu et le même ton.

Détail marquant : un seul genre de chapeau : la petite cloche à fromage.

Pas de changement dans le style des tailleurs, ils sont emboîtants et souples : petites vestes non cintrées avec ceintures sur jupes classiques, évasées ou parfois à panneaux plissés.

La blouse en lainage ou en crêpe, fluide et sans manches, est d'un ton souvent plus clair.

Sobre élégance des robes de soirée et aussi jeunesse. La taille est haute et plongeante dans le dos. Les bustes très ajustés, perlés ou brodés, découvrent audacieusement la poitrine.

La jupe glisse sur les hanches, s'évase légèrement vers le bas et se relève devant pour découvrir les escarpins.

Au tissu luxueux on a préféré le crêpe souple, parfois le velours exceptionnellement le broché, dans des tons exotiques et ensoleillés.

PEU D'INNOVATION

Donc peu d'innovation, si ce n'est dans quelques détails, comme le boutonnage groupé des manteaux, sur bandes rapportées, style duffle-coat.

Louis Féraud a fait oeuvre de simplicité raffinée, de sobriété pratique et adaptée aux besoins d'aujourd'hui et enfin, pour rompre avec le classicisme, il a présenté quelques robes de style monokini très audacieuses.

En Chine

On militarise les femmes

MOSCOU (A.F.P.) — Selon le correspondant des "Izvestia" à Pékin, on attache actuellement en Chine une attention accrue à une militarisation générale de la société chinoise, annonce l'agence Tass.

Selon le correspondant soviétique, la presse a publié notamment des photographies de femmes chinoises s'entraînant au tir au fusil, à la mitrailleuse et au pistolet et ces images sont accompagnées de légendes qui paraphasent des vers de Mao Tsé-Toung — "les femmes chinoises n'aiment pas les belles robes mais aiment les armes.

Le correspondant des Izvestia fait état également de l'organisation de camps militaires en Chine, où pratiquement toute la population doit passer.

C'est la saison des confitures et des gelées

Confiture de framboises et de pêches

(fruits non cuits)

Environ 5½ pots moyens de 8 oz (environ 3¼ lb de confiture)

1¾ tasse de fruits préparés (environ 1 chopine de framboises rouges mûres et 1 lb ou ¾ pinte de pêches mûres)
¾ tasse d'eau
1 boîte de pectine de fruits en poudre.

Préparer d'abord les fruits. — Bien écraser, couche par couche, environ 1 chopine de framboises rouges bien mûres. En mesurer 1 tasse dans un grand bol ou dans une casserole. Peler et dénoyauter environ 1 livre (¾ de pinte) de pêches bien mûres. Passer les pêches au hachoir. En mesurer ¾ de tasse et les ajouter en remuant aux framboises.

Puis, faire la confiture.. — Mesurer le sucre, l'ajouter aux fruits, bien mélanger et laisser reposer. Dans une petite casserole, mélanger l'eau et la pectine de friuts en poudre. Amener à ébullition et laisser bouillir 1 minute, en remuant constamment. Ajouter en remuant au mélange des fruits. Continuer à remuer environ 3 minutes. (Il restera encore quelques cristaux de sucre). Avec une louche, verser rapidement dans les pots. Recouvrir immédiatement avec des couvercles hermétiques. Une fois que la confiture est prise, la mettre au congélateur. Si la confiture doit être utilisée dans les 2 ou 3 semaines, on peut la garder au réfrigérateur.

Gelée de raisin

Environ 10 pots moyens (5 lbs de gelée)

4 tasses de jus (environ 3 lbs ou 3 pintes de raisin mûr)
7 tasses de sucre
½ bouteille de pectine de fruits liquide

Préparer d'abord le jus. Egrapper environ 3 livres (3 pintes) de raisin bien mûr et bien l'écraser. Ajouter ½ tasse d'eau; amener à ébullition et laisser mijoter 10 minutes, à couvert. Le mettre dans une gaze ou un sac à gelée et en exprimer le jus. En mesurer 4 tasses dans une **très grande** casserole. (Le raisin Concord donne la gelée de la plus belle couleur et de la meilleure saveur. Si on utilise du raisin sauvage, du raisin de Malaga ou du raisin dont la peau ne se détache pas facilement, utiliser 3½ tasses de jus de raisin et y ajouter ¼ tasse de jus de citron.)

Puis, faire la gelée. Ajouter le sucre au jus dans la casserole, et bien mélanger. Mettre à feu vif et amener à ébullition, en remuant constamment. Ajouter immédiatement, en remuant, la pectine de fruits liquide. Puis, amener à **ébullition à gros bouillon et laisser bouillir très fort pendant 1 minute,** en remuant constamment. Retirer du feu, écumer avec une cuiller en métal et verser rapidement dans les pots. Recouvrir immédiatement la gelée de ⅛ de pouce de paraffine chaude.

Courrier de Louise

HEUREUSE. — Vous êtes heureuse, mais le seriez davantage si votre ami corrigeait certaines habitudes qui vous irritent les nerfs. Mais comment lui apprendre à faire usage d'un déodorant sans blesser sa susceptibilité . . . comment l'aider à réduire la tension nerveuse qui l'incite à se casser les ongles ? Il y a des dames pour qui le fait de tricoter est un excellent moyen de contrôler la nervosité qui provoque une agitation des mains. Il faudrait trouver un talent manuel à votre ami et l'encourager "avec ténacité" à travailler avec ses mains, ce qui sera également bon pour son moral et le vôtre. Quand vous aurez gagné ce premier point, attaquez-vous au second, celui du déodorant. Lui ayant déjà rendu un grand service en l'aidant à dominer sa nervosité, vous trouverez plus facilement les mots qu'il faut pour le convaincre de la nécessité de ne pas importuner les autres : patrons, compagnons de travail, voisins d'autobus, etc., avec cette odeur de transpiration. Si vous n'avez pas de succès pour corriger l'un ou l'autre de ces habitudes qui vous irritent, songez à le quitter, autrement vous en viendrez à le surpasser en nervosité et votre amour diminuera progressivement. Bonne chance.

COEUR HEUREUX. — Quelles sont vos chances de bonheur, compte-tenu du salaire de votre ami, de ses possibilités d'avenir, de vos goûts communs, des différences qui s'établiront avec les autres membres de votre famille ? Partons du principe qu'il faut un minimum de biens pour vivre heureux et demandez-vous comment vous comment vous pourriez l'être avec le montant qui vous serait alloué chaque semaine. Dans quel genre de logis habiteriez-vous en payant le loyer avec une semaine de salaire ? Dans quelle mesure pourriez-vous partager le coût des assurances, de la nourriture, des vêtements, des loisirs (qu'il s'agisse de vacances annuelles ou de sorties hebdomadaires), vous sera-t-il possible de faire l'acquisition d'un accessoire électrique, occasionnellement, pour faciliter votre travail domestique; quelle sorte de cadeaux d'anniversaires ou d'étrennes pourrez-vous offrir ? Pour le savoir, il faut prendre papier et crayon et faire des calculs, pas toute seule, mais avec votre ami. Les chances de bonheur ne sont pas uniquement sentimentales et vous ne devez pas croire qu'il vous sera possible de vous dispenser des principaux accessoires électriques dont une ménagère a besoin. A supposer que vous ne puissiez pas vous les procurer tous, au départ, envisagez la possibilité de les acquérir graduellement, sans vous priver de nourriture, pour autant. Tout comme les oiseaux ont besoin d'un nid adapté à leur espèce et seraient malheureux dans les nids des autres, évaluez vos chances de bonheur en tenant compte de l'espèce de couple que vous formerez, du milieu dans lequel vous vivrez et du minimum vital dont vos enfants auront besoin. On ne peut pas échapper à cette réflexion. Si vous suivez les cours de préparation au mariage vous comprendrez que les chances de bonheur s'étudient avant de se réaliser.

Conseil commode

En dressant votre liste de provisions, retenez qu'une livre de poisson cuit ou en conserve donne 2 tasses de chair cuite, émiettée. C'est ce que nous apprennent les économistes ménagères du ministère des Pêcheries du Canada.

AUX QUATRE COINS DE L'HORIZON

● **L'ancienne cité de Venise, autrefois reine de l'Adriatique, s'enfonce insensiblement dans la lagune bleue à raison de quatre pouces par siècle. En conséquence, le ministère des travaux publics consacre maintenant près de 2 millions de dollars pour sauver la ville d'une situation aussi périlleuse. Une partie des plans prévoit des travaux de consolidation des palais et des ponts le long des canaux.** (Photo PAN AM)

□ □ □

L'ancien pays des Vénètes

L'ancienne région occupée par les Vénètes, au nord-est de l'Italie, et qui comprend tout le territoire englobant la Vénétie et le Carode, le Frioul et la Vénétie Julienne, s'étend au sud, du cours inférieur du Pô, au nord-est jusqu'à Trieste, enfermant dans son demi-cercle le bassin extrême de l'Adriatique. Au nord, la Vénétie se relève avec une large zone préalpine, précédant l'alignement solennel des montagnes: les Dolomites Cadorines et les Alpes Carniques et Juliennes qui séparent les peuples vénètes des populations germaniques et slaves aux portes orientales de l'Italie.

Au centre de ce demi-cercle, détachée de la terre ferme, VENISE s'estompe dans l'azur comme un mirage, souveraine incomparable de tout le territoire, allongée comme une exquise broderie de pierre sur les 118 îlots de sa lagune. La glorieuse république maritime et marchande peut évoquer plus d'un millénaire d'histoire indépendante.

Si la Vénétie est par excellence la terre de l'art — qui s'y développa du XIe au XVIIIe siècle avec une cohérence et une continuité extraordinaire — il faut bien dire que ses chefs-d'oeuvre resplendissent surtout de Venise. La monumentale Piazza San Marco offre une synthèse des trois phases de son évolution: la phase bysantine, avec la basilique San Marco, étincelante de marbres et de l'or de ses mosaïques; la phase gothique, avec le Palais Ducal, miracle architectural tant dans ses lignes aériennes que dans le faste de sa décoration intérieure, hommage à la gloire et à la puissance de l'historique République; la phase Renaissance, avec la claire Libreria de Sansovino.

On retrouve les mêmes styles, et de surcroit le baroque, dans féerique parade de palais qui borde le Grand Canal. Parmi les nombreuses églises de la cité, signalons les deux grandioses églises gothiques: Santa Maria Gloriosa dei Frari et Santissimi Giovanni e Paolo (devant laquelle se trouve le superbe monument équestre du Colleoni), les élégantes églises renaissance Santa Maria dei Miracoli, San Zaccaria del Redentore et San Giorgio Maggiore, enfin la fameuse église baroque Santa Maria della Salute.

Les Galeries de l'Académie et le Musée Correr groupent la fine fleur de la peinture vénitienne avec les oeuvres de Bellini, Carpaccio, Giorgione, Titien, Véronèse, Tintoret, Tiepolo, Guardi. Un Musée du XVIIIe vénitien illustre par ailleurs l'art et le style de la dernière grande période de la République. Mais une grande partie de la peinture vénitienne se trouve hors des musées, dans les églises, les sièges des Confréries, les palais particuliers.

Voici: **VERONE, grand marché agricole et centre industriel, située ou point où l'Adige et la route du Brenner débouchent dans la plaine et qui possède les plus importants vestiges romains de toute l'Italie du nord, dont la fameuse Arène, un Colisée de proportions à peine moindres. Par contre, la cité a gardé en certains endroits un cachet tout médiéval avec ses belles places: Piazza delle Erbe, Piazza dei Signori, les Arches scaligères et certains édifices comme la romane San Zeno, Santa Anastasia, la Cathédrale, le Castelvecchio où se trouvent d'importantes collections de peintures.**

VICENCE est d'une beauté incomparable du point de vue architectonique, avec ses nombreux et beaux palais Renaissance: Palladio y a laissé peut-être ses plus grands chefs d'oeuvre, aux lignes si pures et si élégantes avec la célèbre Basilique, le Théâtre Olympique et, à proximité de la ville, la Villa de la Roronda.

PADOUE, ville dont la célébrité est due en partie à sa vieille et illustre université et à son grand saint Antoine, a dédié à ce dernier la grandiose et bizarre église Sant' Antonio, véritable musée de peinture et de sculpture; mais il faut encore mentionner l'église degli Eremitani, ornée de fresques du Mentagna et le Musée civique qui possède une assez abondante collection de peintures. Toutefois les joyaux de la ville sont le cycle des fresques de Giotto, dans la chapelle des Scrovegni, et le monument au Gattamelata, de Donatello.

Il faudrait encore citer bien d'autres villes ou petites localités et, en premier lieu, **Trévise**, puis **Belluno, Feltre, Bassano**, etc. Enfin, il ne faut pas oublier les splendides villas patriciennes disséminées dans toute la Vénétie, notamment la Villa Nationales de Stra, ornée de fresques de Tiepolo, et la Villa Maser décorée par Veronèse.

A l'extrémité orientale se trouvent le **FRIOUL** et la **VENETIE JUILIENNE** avec les ruines d'**Aquileia**, jadis grande cité romaine et siège d'un patriarcat de Byzance, et plusieurs autres belles villes: **Udine, Cividale del Friuli, Gorizia**; enfin, après les grands chantiers navals de Monfalcone, **Trieste**, disposé en amphithéâtre autour de son magnifique golfe, ville animée et accueillante, grand port de l'Europe centrale.

CENTRES TOURISTIQUES

La Vénétie offre en outre au touriste de délicieuses etations de séjour et des centres touristiques de repos et villégiature. En premier lieu ses stations balnéaires, dotées d'un excellent équipement et de vastes plage de sable fin; les principales sont: **Grado**, sur une île, entre la mer et la lagune, **Lignano Sabbiadore, Bibione, Caorle**, et le long du cordon littoral de la lagune de Venise, l'aristocratie **Lido de Venise**, l'une des plages cosmopolites les plus élégantes de l'Europe . . . (Cf. ITALIE, édit. de l'O.N.I.T.)

BON VOYAGE!

Aux chasseurs d'IMAGES

Avantage des voitures SCENERAMIC du C.N.

Montréal — Les photographes amateurs s'en donnent à à coeur joie cet été dans les nouvelles voitures SCENERAMIC du Canadien National. Ces voitures, en service dans les Rocheuses, sont au Canada les seules qui aient sur toute leur longueurs un dôme de rere. La vue qu'offre ce dôme aux chasseurs d'images ne peut que les combler d'aise.

Prendre des photos de ces voitures est étonnamment facile, si l'on suit les directives que voici. Si vous avez un appareil réglable, la première chose à faire, c'est de vous assurer de l'intensité de la lumière au moyen du photomètre.

Un des grands avantages des voitures à dôme de verre, c'est qu'elles vous permettent de voir le paysage devant le train, et vous donnent le temps de vous préparer à le photographier. Cela vous permet aussi d'éviter d'avoir au milieu de votre photo un peu glorieux poteau de télégraphe ! Les guides qu'on trouve dans les trains du CN annoncent les paysages particulièrement remarquables. Par exemple, ils signalent 27 de ces paysages entre Jasper et Vancouver, dont le plus remarquable de tous, Pyramid Falls, à 144 milles à l'ouest de Jasper.

Les fenêtres SCENERAMIC ont deux vitres. Par conséquent, pour éviter la réflexion, approchez autant que possible votre appareil de la fenêtre, sans toutefois toucher la vitre. La vitre étant légèrement teintée de vert pour tamiser la lumière, on obtiendra un bon résultat en se servant d'un filtre rouge pour la photographie en couleur. La photographie en noir et blanc n'est aucunement gênée par le vert de la vitre.

Un autre avantage des voitures SCENERAMIC, pour le photographe, c'est qu'il se trouve placé beaucoup plus haut que dans les autres voitures. Il peut ainsi embrasser une plus grande étendue du paysage. Il peut aussi voir des deux côtés du rail, de sorte que rien ne passe inaperçu de lui.

Pour obtenir une photo nette, on évitera de bouger l'appareil en appuyant son bras contre son corps et en s'en servant comme d'un support. On évitera de toucher le bord de la fenêtre et les bras des fauteuils qui transmettraient à l'appareil les vibrations de la voiture. On évitera aussi le brouillement de l'image en plaçant l'appareil plus ou moins de biais et non à angle droit avec la fenêtre.

EXPOSITION NEW-YORK
ATLANTIC CITY
BUS - HOTEL - ASSURANCE GROUPE
VOYAGES CHAMPLAIN
2286, Chemin Ste-Foy. 527-1340.

LES TIMBRES

par James MONTAGNES

Tristan da Cunha

Tristant da Cunha, au sommet d'un volcan de trente milles carrés, dans l'Océan Atlantique sud, aura bientôt de nouveaux timbres définitifs, suivant le rétablissement de cet îlot l'an passé. Il avait été abandonné en 1961 lors d'une éruption volcanique.

Ce petit îlot rocailleux, avec une population de 270 environ présentement, n'a pas eu de timbres très longtemps. La première émission apparut en 1952. C'était des surimpressions des timbres de Ste-Hélène, un autre îlot rocailleux de l'Atlantique sud. Ste-Hélène fut la prison de Napoléon il y a 150 ans.

Depuis 1952, Tristan da Cunha a eu une série définitive illustrant des scènes du pays, de la vie animale et des poissons. Il a eu aussi tous les timbres émis par le bureau colonial britannique pour toutes ses colonies. A la fin de 1961, les autorités postales de Ste-Hélène surimprimèrent des timbres pour ramasser des fonds afin d'aider le peuple de Tristant da Cunha qui avait été déménagé en Angleterre après l'éruption volcanique. Il n'y a, croit-on, que 434 feuilles seulement de ces surimpressions en circulation, et elles ont assez de valeur aujourd'hui.

Lorsque les habitants y sont retournés, l'an passé, après avoir été incapables de s'acclimater à la vie, en Grande-Bretagne, des timbres de Ste-Hélène furent surimprimés pour cette réinstallation.

Avant l'arrivée de timbres-poste pour cette petite colonie, il y eut de nombreux essais d'émission de timbres, mais toutes furent refusées par les autorités postales britanniques. Le peu de malle qui parvenait de l'îlot, depuis son établissement par d'anciens soldats britanniques aux environs de 1817, et par des marins naufragés et quelques femmes créoles venant de Ste-Hélène, était livré sans frais en Afrique du Sud, en Afrique orientale portugaise ou directement en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis par des baleinières qui touchaient l'île. En premier lieu, les récipiendaires devaient payer double tarif pour toucher ces lettres, mais plus tard, cette charge fut réduite au minimum du prix de première classe du bureau de poste de la Grande-Bretagne.

MAO-CZE-TUNG
25 timbres "Chine-Rouge" non oblitérés, d'une valeur par catalogue 10.-Frs ($2.50) pour aussi peu que 15¢, accompagnés d'une sélection à l'approbation.
EXCELLO STAMP CO.
(P.O. Box 3: (Station Outremont) Montréal, Qué.

★ **Parmi les timbres les plus récents, dont cinq apparaissent ci-dessus, on admirera celui du centre, de plusieurs couleurs, émis par la France à l'occasion du 8e centenaire de Notre-Dame de Paris.**

Aeronaves inaugure des envolées directes MONTREAL-MEXICO

MONTREAL. — **Aeronaves** de Mexico, la plus grande ligne aériennes du Mexique, ajoute le Canada sur la liste des pays qu'elle dessert sur trois continents, et offre maintenant un service par réacté entre Montréal et Mexico.

Moïse Rosas, gérant régional pour **Aeronaves** de Mexico à Montréal, vient d'annoncer que la ligne aérienne mettra en service des tout nouveaux DC-8C Fan Jets entre Mexico, Montréal et Toronto.

Pour la première fois, les Canadiens pourront voyager directement jusqu'a Acapulco, la fameuse "Côte d'Azur" sur la côte ouest du Mexique. Comme service supplémentaire aux Canadiens, la ligne aérienne fournit maintenant neuf envolées quotidiennes de Mexico à Acapulco.

Les voyageurs de **Aeronaves** de Mexico peuvent faire escale à Mexico, et y demeurer aussi longtemps qu'ils le désirent. Ils peuvent ensuite continuer jusqu'à Acapulco à la date de leur choix, et aux heures qui conviennent le mieux à leur itinéraire personnel.

Des repas complets sont offerts gratis au cours des envolées en DC-8C Fan Jet effectuées entre Montréal et Mexico en un peu moins de quatre heures. Toutes les hôtesses de la ligne aérienne sont polyglottes.

Les visiteurs à l'aéroport de Montréal reconnaîtront bientôt l'emblème attrayant de **Aeronaves de Mexico** qui se trouve sur les avions de la compagnie. Les couleurs et le thème traditionnels mexicains sont rehaussés de l'Aigle Royal Aztèque, aux couleurs argent et turquoise.

Tout comme la gaieté qui règne dans la belle ville ensoleillée de Mexico, les passagers retrouveront une ambiance chaleureuse à bord des jets de **Aeronaves** de Mexico.

Aeronaves de Mexico, l'une des plus importantes lignes aériennes au monde, voyage sur la route transatlantique jusqu'à Madrid, via Miami, dessert l'Amérique du Sud en passant par Mexico et maintient un service régulier entre New York et Mexico.

Le Mexique enchanteur . . .

sur la côte du Pacifique

ACAPULCO

(Photo Canadien Pacifique)

● **Vue à vol d'oiseau de l'une des superbes plages d'Acapulco, au Mexique, sur la côte du Pacifique. Cette photo a été prise d'une fenêtre de l'hôtel El Presidente. Nombreuses sont les plages de rêve et les stations estivales accueillantes au Mexique, tant sur la côte du Pacifique que sur le golfe du Mexique et les vacanciers peuvent y pratiquer tous les sports de plein air, y compris la chasse et la pêche. De plus, ce pays de contrastes n'est qu'à quelques heures du Canada par avion à réaction du Canadien Pacifique. A gauche, caché sous les palmiers, il y a la fameuse terrasse de l'hôtel El Presidente. Au loin, l'élégant hôtel El Cano, entièrement climatisé.**

Magnifique tournée !

D'un caractère tout à fait professionnel, ce voyage de 16 jours a été organisé par la compagnie aérienne Alitalia à l'intention exclusive des architectes. Départ le 29 septembre.

Ce voyage, le second d'une série, comprend un programme sérieux concentré sur l'architecture historique, contemporaine et locale du Portugal, de l'Espagne et de l'Italie.

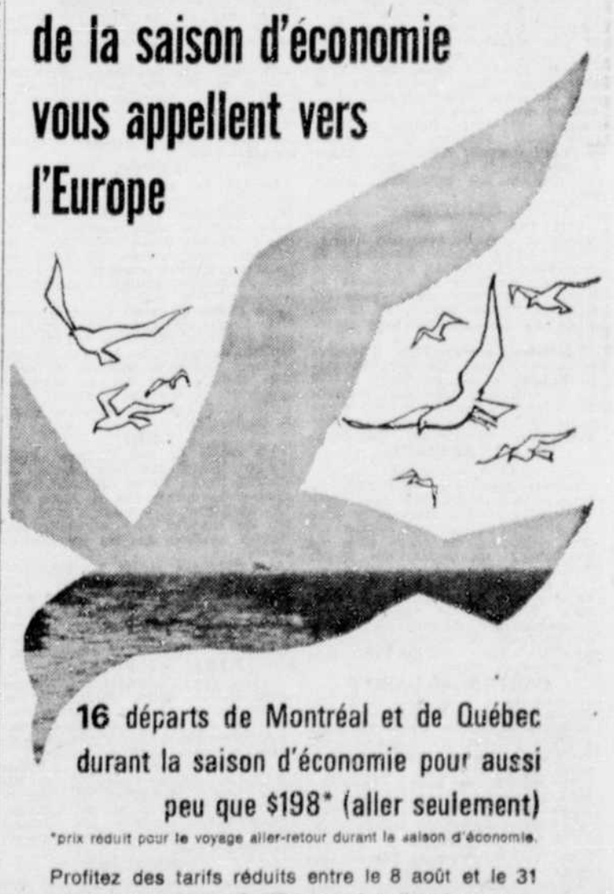
La tournée inclut transport en jet DC-8, hôtels de première classe, deux repas par jour, tours des villes et visites professionnelles et amplement de temps libre pour excursions personnelles. Un itinéraire préparé avec soin comprend des rencontres intimes avec des architectes de renom, des visites à des centres d'habitations modernes, vieux châteaux, forteresses, palais et villas d'architecture historique et traditionnelle. Le groupe aura l'occasion de visiter des gratte-ciel, des écoles et des centres sportifs modernes.

M. Jean C. Rowan, AIA, et éditeur de "Progressive Architecture", accompagnera le groupe.

Une excursion additionnelle de six jours en Grèce avec croisière aux îles de Delvos, Mykonos et Crête par yacht privé, hôtels de première classe, deux repas par jour (trois en croisière) et visites professionnelles est au choix des voyageurs.

Un itinéraire détaillé et tous détails requis seront fournis sur demande par la compagnie aérienne Alitalia.

La brise marine et les bas tarifs de la saison d'économie vous appellent vers l'Europe



16 départs de Montréal et de Québec durant la saison d'économie pour aussi peu que $198* (aller seulement)

*prix réduit pour le voyage aller-retour durant la saison d'économie.

Profitez des tarifs réduits entre le 8 août et le 31 décembre. La brise fortifiante et les divertissements à bord feront de votre voyage en mer des vacances mémorables

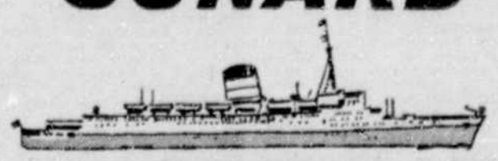
CARINTHIA · CARMANIA · FRANCONIA

Choix de 6 ports de mer captivants:
Southampton, Le Havre, Rotterdam, Greenock, Liverpool ou Cobh.

Profitez de la vie — Consultez votre agent de voyage

Il vous fournira tous les renseignements sur les économies que vous pouvez réaliser grâce aux tarifs d'excursion et aux voyages en groupe

de **CUNARD**



Voyager par Cunard, c'est doubler son plaisir

67, rue St-Pierre, Québec, P.Q. — Tél. : 522-1241

La vie parisienne

A Paris, bien des artistes sont devenus des commerçants

Par Jacques Chancel

PARIS (Reuter) — Les peintres font encore partie de la vie de Paris mais ils perdent, à chaque saison, un peu plus de leur pureté, de leurs vertus d'auteur. Ils étaient artistes . . . le monde moderne en a fait des commerçants. Aujourd'hui, leur premier souci est de vendre. Et ils en arrivent ainsi à chercher le marchand ou l'acheteur avant même que ne soit donné le premier coup de pinceau. Cruel signe des temps : l'art est maintenant une industrie. Jamais nous n'en avions eu autant conscience que cette année. Dans une certaine mesure, la chose picturale est un petit monde d'escroquerie. On affiche n'importe qui, on vend n'importe quoi, le talent étant affaire de compte en banque. L'amitié qui, autrefois, faisait s'épanouir des génies n'est plus qu'un pauvre souvenir. Il y a 30 ans, on pouvait encore être pauvre et glorieux. Le peintre était un méditatif. Qu'il est loin ce temps heureux de la vraie qualité, de la passion véritable, de l'amour. Les marchands ont tout bouleversé.

Maximilien Gauthier, critique très écouté, regrette cette époque perdue: "La spéculation n'existait pas, dit-il, "quand un tableau entrait chez un amateur, il n'avait plus de valeur commerciale, c'était vraiment une oeuvre d'art. Les galeries étaient un lieu de rencontre où l'opinion sur un artiste se faisait entre amis. C'est cela surtout qui a le plus changé: ce détachement, cette amitié".

Un exemple

Je connais un garçon sans talent qui se fait appeler peintre, qui édite de luxueux albums sur ses "oeuvres" et qui pousse l'audace jusqu'à persuader d'illustres académiciens . . . de son génie. En 1964, le bluff est le grand atout de la publicité tapageuse. Véritablement, c'est le tournant dangereux. Un espoir toutefois: la postérité ne retiendra rien de ces vols manifestes et ainsi plus tard, notre époque n'aura pas à avoir honte.

Au-dessus de la mêlée, en dehors du complot, demeurent quelques grands qui ne doivent leur célébrité qu'au travail. Il y a picasso et il y a aussi Bernard Buffet. Ce dernier fait rêver toute la jeune génération car il est l'exemple type de la réussite acquise justement, sans aucune tricherie. A 35 ans, Buffet est connu du monde entier, immensément riche et son rythme de vie témoigne d'un lynamisme étonnant. Il possède deux châteaux, le premier en Provence, l'autre en Bretagne, il roule en Rolls, il a des relations. Il est l'une des "locomotives" de Paris: sa suite nocturne comprend quelques-uns de ceux qui font vivre les clubs. Il est le peintre comme l'était autrefois Toulouse - Lautrec. Mais lui, on ne le plaint pas. Dans un milieu d'hypocrisie — celui de la peinture — il est avec quelques autres l'exception.

Heureusement, Paris n'a pas que des galeries. L'on peut aller à Montmartre: sur la Place du Tertre, il est des artistes qui croient encore au mot "amour". Des artistes sensibles à la vertu, au mirage des couleurs.

Nouveau Paris

Oublions la peinture mais ne quittons pas la beauté. Paris se transforme, Paris changera encore. Les étrangers qui le découvrent en ce mois d'août sont surpris par la netteté de ses lignes, la propreté des édifices. La ville a fait peau neuve, s'est habillée de blanc pour accueillir ses invités de l'été. De l'Opéra au Louvre, en passant pas la Place Vendôme, les pierres ont retrouvé leur lustre ancien. Paris brille au soleil et jamais il ne nous avait paru si beau.

A ceux qui sont tentés par les plaisirs de cette capitale, nous recommandons une descente de la Seine en bateau mouche. Sur les rives du fleuve, les monuments racontent l'histoire de Paris, la plus belle histoire du monde.

ARTS ET SPECTACLES

TRANSISTOR et PETIT ÉCRAN

Des films ! Encore des films !

Nos écrans de télévision sont envahis par des films qui, trop souvent, ne sont que des navets. Chaque dimanche soir, on nous offre, à la suite l'un de l'autre, deux films insipides, incolores et compliqués. Combien de fois n'avons-nous pas vu **Sitting Bull** ou **La fièvre monte à El Pao ?** On nous les offre de nouveau. Il se peut que certains n'en sachent rien, mais deux films, si bons soient-ils, sont difficiles à digérer quand ils se suivent de trop près.

Il est évident que l'on ne saurait, cette année, modifier les programmes. Souhaitons cependant que l'an prochain ceux qui préparent les émissions trouvent le moyen de nous donner une plus grande variété même le dimanche soir.

Thérèse Desqueyroux

La lutte entre Royer Peyrefitte et François Mauriac vient à peine de se terminer par la défaite du président de la Société des Gens de Lettres, M. Chabannes, que l'on nous présente l'un des drames les plus noirs de l'auteur des Anges de cette couleur. On peut se demander si dans un monde où tant de gens semblent désaxés, prêts à toute dépression, incapables de surmonter leurs ennuis, il convient d'offrir en pâture à des esprits malades cette pauvre malade qu'est en réalité l'héroïne du drame. Le présent n'est terne que pour ceux qui veulent le voir ainsi et l'existence n'est médiocre que si on la tient pour telle. La résignation est une vertu chrétienne. Si Thérèse Desqueyroux l'avait compris, elle n'aurait pas mené la vie infernale que nous dépeint François Mauriac. Dans un monde qui a besoin de joie, l'image de Thérèse n'est guère salutaire.

Sérénade estivale

Gloria Richard, soprano, Benoît Dufour, baryton, ainsi que les pianistes Paul de Margerie et Armas de Maiste sont les artistes que nous entendrons lundi soir à **Sérénade estivale.** Comme d'habitude, l'orchestre de Jean Deslauriers se fera entendre au cours de cette émission.

A TITRE DIVERS ET D'ETE

★ JEAN RAFA lance sa première balle de golf. ELOI DE GRANDMONT rédige la nouvelle, tandis qu'ANDREE LACHAPELLE décrit l'action pour les auditeurs de Radio-Canada. Cette joyeuse équipe, qui faisait la pluie et le beau temps cette année au cours de l'émission "A PLUS D'UN TITRE", se retrouve pour les vacances sous une nouvelle appellation : "A TITRE DIVERS ET D'ETE", de 8 heures à 9 heures du matin, du lundi au vendredi. De l'humour, des chansons, de la musique et surtout l'inimitable JEAN RAFA, tous les matins au réseau français de radio.

HOLLYWOOD — La jeune actrice allemande Santa Berger, partie de Vienne pour faire la conquête d'Hollywood, vient de décrocher un rôle de premier plan dans la production "The Widow-Makers". Cependant, elle doit se soumettre à de rudes épreuves. On la voit au moment où, à l'aide d'une torche acétylène qui chauffe à 5,000 degrés, elle doit souder des pièces de métal. Un pompier se tient près d'elle en cas de fausse manoeuvre. Quel métier ! (Téléphoto UPI)

HOLLYWOOD — L'acteur américain Robert Taylor, qui avait momentanément abandonné le cinéma pour la télévision où il a tourné plusieurs séries, effectue un retour à l'écran alors qu'il tient le rôle-titre du film "A House is not a Home". Il s'agit de l'autobiographie très controversée de Polly Adler. Avant sa descente de l'avion, Robert Taylor a dû signer des autographes pour les deux charmantes hôtesses de l'air. (Téléphoto UPI)

VALEUR MORALE DES FILMS

BIENVILLE

La tête à l'envers: Comédie avec Anthony Perkins, Jane Fonda et Ray Walston. Riche de possibilités satiriques sur le problème du sport dans les universités américaines. Montage original. Adultes avec réserves.

La fièvre dans le sang: Drame avec Nathalie Wood, Warren Beatty et Pat Hingle. Une surcharge gratuite d'éléments érotiques et l'idée implicite que la chasteté est cause de déséquilibre psychique motivent une cote sévère. A déconseiller.

Samedi soir dimanche matin: Etude psychologique avec Albert Finney, Shirley Ann Field et Rachel Roberts. Nouvelle vague du cinéma britannique. Réel talent dans la mise en scène. Une technique sûre. Adultes avec réserves.

Cercle de feu: Drame policier avec David Janssen, Joyce Taylor et Frank Gorshin. De l'intérêt grâce à une mise en scène habile et au jeu honnête des interprètes. Adultes.

CAPITOL

Viva Las Vegas: Comédie romanesque et musicale avec Dan Dailey, Cyd Charisse, Agnes Moorehead et Paul Henreid. Qualité de la chorégraphie, fraîcheur du dialogue et succès de certains gags. Vues du fabuleux "Sands Hotel", de la capitale du jeu. Adultes avec réserves.

Gladiators seven: Film d'aventures avec Richard Harrison, Loredana Nusciak et Gérard Tichy. Rythme et entrain. Multiplicité des héros pour une bonne variété d'exploits. Solidarité entre compagnons d'infortune. Adultes et adolescents.

CANARDIERE
(15e semaine)

Comme Dieu m'a fait: Film de l'année 1963. Mélodrame avec Sara Montiel, Reginaldo Kernan et Mario Girotti. Fidèle aux canons les plus classiques, ce film offre en supplément un récital de chant. Adultes.

Le miracle des loups: Film de cape et d'épée avec Jean Marais, Rossana Schiaffino et Roger Hanin. L'ensemble se déroule sans effort comme sans recherche particulière, avec un allant communicatif. Belles couleurs. Tous.

CARTIER et LAIRET

Après lui le déluge: Comédie fantaisiste avec Fred MacMurray, Nancy Olson et Kienan Wynn. Ne manque pas d'invention comique et pousse la satire un peu plus loin. Trucages ingénieux. Tous.

La légende de Lobo: Documentaire romancier. Originalité de plusieurs images et splendeur des paysages du sud-ouest. Américain. Tous.

CINEAC

La ruée des Vikings: Film d'aventures réalisé par Mario Bava avec Giorgio Ardisson, Cameron Mitchell et les jumelles Alice et Ellen Kessler. Un film d'action. L'ensemble, qui s'inspire des bandes dessinées, contient de bons moments. Adultes et adolescents.

Les dragueurs: Comédie de moeurs avec Jacques Charrier, Charles Aznavour et Dany Robin. Une certaine nostalgie de l'amour vraie inscrite en filigrane tout au long du film ne saurait justifier la peinture complaisante et malsaine de moeurs dévergondées. A proscrire.

CINE CLUB INTERNATIONAL

Relâche jusqu'au 10 septembre.

CLASSIC, RIALTO, VICTORIA

Massacre pour un fauve: Film d'aventures avec Robert Mitchum, Elsa Martinelli et Jack Hawkins. Les auteurs ont accumulé tous les clichés du genre. Dialogue envahissant et prétentieux. Adultes avec réserves.

Qu'est-il arrivé à bébé Jane? Drame psychologique avec Bette Davis, Joan Crawford et Victor Bueno. Mise en scène très habile, montage rapide et nerveux. L'action ne languit pas un seul instant. Adultes avec réserves.

EMPIRE

L'immortelle: Drame psychologique avec Françoise Brion, Jacques Doniol-Valeroze et Guido Celano. Essais d'expression du temps mental où se mêlent présent, passé, rêve, désir conscient et inconscient. Amusement intellectuel. Prix Louis Delluc 1963. Adultes avec réserves.

IMPERIAL

Branle-bas au Casino: Comédie avec Steve McQueen, Jim Hutton et Paula Prentiss. Vise à amuser et y parvient assez souvent. Distribution de jeunes comédiens sympathiques. Adultes et adolescents.

Samar, île des révoltés: Film d'aventures avec Gilbert Roland et Ziva Rodann. Ce film met en relief l'esprit d'entraide et le courage de malheureux opprimés. Quelques belles photos de la mer et des montagnes. Adultes.

LAURIER

Transit à Saigon: Drame policier avec Odile Versois, Pierre Massimi et Linh Xuan. Ce film vaut plus par son aspect documentaire sur Saigon que par la mince intrigue. Images expressives et souvent belles. Adultes et adolescents.

Seul contre Rome: Film d'aventures avec Jeffries Lang, Rossana Podesta et Philippe Leroy. Habilement dosés, batailles sanglantes, combats de gladiateurs, arènes et catacombes, enlèvements et sauvetages. Le tout bien ficelé. Adultes avec réserves.

LEVIS

Le bal des adieux: Film biographique et musical avec Dirk Bogarde, Geneviève Page et Capucine. Avant tout un régal musical par le grand pianiste Jorge Bolet qui fait entendre les oeuvres de Listz et quelques auteurs classiques. Costumes somptueux, couleur magnifique. Adultes.

Les portes claquent: Comédie avec Noël Roquevert, Dany Saval et Michel Lonsdale. Malgré le ton de comédie, l'amour libre entre jeunes, présenté comme normal, et un certain ridicule jeté sur la pratique religieuse et sur l'autorité des parents obligent à déconseiller ce film. A déconseiller.

LIDO

Le collier de fer: Western avec Audie Murphy, Kathleen Crowley et Charles Drake. Façon originale d'enchaîner les prisonniers en plein air. Les péripéties se succèderri avec assez de rapidité pour maintenir un certain intérêt. Adultes et adolescents.

Le téléphone rouge: Documentaire romancé avec Rock Hudson, Rod Taylor et Mary Peach. Sur le plan technique c'est du bon cinéma bien que l'analyse des situations est simplifiée en faveur de l'esprit documentaire. Adultes et adolescents.

PARIS et PIGALLE

Les deux gamins: Mélodrame avec Joselito, Maria Piazzai et Pablito Alonzo. Version espagnole modernisée du vieux mélodrame français "Les deux gosses". Amitié fidèle de deux enfants. Tous.

Voulez-vous danser avec moi: Comédie policière avec Henri Vidal, Brigitte Bardot et Noël Roquevert. En dépit du ton de comédie, l'atmosphère sensuelle et érotique de ce film oblige à le déconseiller. A déconseiller.

PRINCESSE

L'école des jeunes mariés: Comédie psychologique avec Jim Hutton, Tony Franciosa et Jane Fonda. Comédie délicieuse qui émerge de la production courante. Excellent montage, rythme et fantaisie. Adultes.

La rue aux filles: Dame social avec Martha Wallner, Heinz Drache et Marina Petrowa. Ramassis de tous les trucs et ponctifs des productions du genre. Adultes avec réserves.

La vengeance d'Hercule: Film d'aventures mythologiques avec Mark Forest, Broderick Crawford et Eleonora Ruffo. Il s'agit avant tout de mettre en valeur la force physique de Forest. L'ensemble intéressera certains spectateurs Adultes et adolescents.

SILLERY

La nuit est mon ennemi: Drame avec Dirk Bogarde, Olivia de Havilland et Paul Massie. Une oeuvre de qualité par l'excellent travail cinématographique, des séquences du procès et les retours en arrière qu'il provoque particulièrement. Suspense mené et soutenu jusqu'à la fin. Adultes et adolescents.

Gigi: Film musical avec Maurice Chevalier, Leslie Caron et Louis Jourdan. Le roman de Colette perd ici beaucoup de sa nocivité. Cependant la légèreté avec laquelle on considère le mariage fait déconseiller ce spectacle. A déconseiller.

STUDIO 9 (Ciné Club d'été)

Cleo de 5 à 7: Drame psychologique avec Corinne Marchand, Antoine Bourseiller et Dorothée Blank. Confrontation de la beauté et de la mort. Oeuvre très personnelle, légère et grave. Images subtiles et expressives. Adultes avec réserves.

Notre assortiment de
DISQUES
est des plus complets
CLASSIQUES — SEMI-CLASSIQUES POPULAIRES
33 1/3 — 45 et 78 rpm
APPAREIL "HAUTE FIDELITE"
WILLIS & CO. LIMITED
1095, rue ST-JEAN — TEL.: 524-3573

CINÉMA

NOTE AU LECTEUR : Dans une première chronique consacrée à Von Stroheim, nous avons vu les vraies origines de l'Homme qui nous ont fait saisir toute la portée de son oeuvre et de sa vie. Partis d'un personnage de "LA GRANDE ILLUSION", nous avons vu comment il s'était servi du film de Renoir pour mieux caractériser son oeuvre antécédante. Revoyant ces oeuvres et leur grand thème nous allons dans cette deuxième chronique, poursuivre cette démonstration et peut-être mieux connaître l'Homme.

• Eric Von Stroheim tel qu'il apparaissait dans un film qu'il réalisait en 1919 "BLIND HUSBANDS". Von Stroheim écrivait ses propres films, et en plus de les réaliser, il en était l'interprète principal, il dessinait costumes et désors, et il montait ses propres films. Billy Wilder, qui lui disait un jour, alors qu'il le dirigeait dans "SUNSET BOULEVARD", "Je vous ai toujours admiré, vous étiez dix ans en avant des autres", reçut cette réplique de Von Stroheim : "PARDONS, VINGT ANS . . ."

Eric Von Stroheim ou "La grande Illusion"

Le premier rôle qui lui fut confié était celui du pharisien dans "INTOLERENCE" de Dr W. Griffith en 1916. Il devint par la suite costumier et assistant de Griffith. Tour à tour assistant de John Emerson, acteur à nouveau, ses nombreux rôles d'officiers deviennent des classiques du genre. Petit à petit le mythe Stroheim prend forme. Enfin en 1918 Carl Laemle lui confie la réalisation de "BLIND HUSBANDS". Et en 1921 avec "FOOLISH VIVES" Stroheim jette les bases de ce qu'Henri Agel appelle "le témoignage saignant, le hurlement silencieux d'une absolue impossibilité d'être au monde, qui est aussi le témoignage d'une époque, d'un monde en décomposition."

Avec "GREED" (Les Rapaces) qu'il entreprend en 1923, d'après le roman de Frank Norris "McTEAGUE", éclate le vrai Stroheim. Il travaille un an à ce film; tourne un métrage considérable, dépense des millions et crée une oeuvre "dont les lambeaux demeurent comme l'une des plus saisissante expression de l'écran" selon la phrase de Pierre Leprohon. Déclaré inexploitable le film mutilé est renié par son créateur. Ce n'est qu'en 1950 qu'il accepte de voir le résultat à la Cinémathèque Française.

Pour combler les pertes de "Greed" il accepte de tourner "MERRY WIDOW". La MGM de Thalberg lance l'anecdote dont on parlait dans la chronique précédente, et l'opérette légère de Franz Lehar, devient entre les mains de Stroheim, une satire féroce de l'aristocracie autrichienne.

En 1927 c'est "WEDDING MARCH". Des différends surgissent avec les producteurs. Stroheim en perd le contrôle. Elle est terminée et montée par Sternberg (qui réalisera de retour en Allemagne "THE BLUE ANGEL" avec Marlene Dietrich). Bien qu'il ait supervise le montage avec Sternberg, Stroheim en interdit la projection en Amérique. Une version mutilée y est exploitée quand même dans un circuit choisi. Toutefois l'oeuvre paraît en France sous deux titres "SYMPHONIE NUPITIADE" et "MARRIAGE DE PRINCE". Quelques années avant sa mort Stroheim accepte de participer à un nouveau montage et à la sonorisation de son oeuvre. (C'est cette dernière version, qui est la propriété de la Cinémathèque Française, et qui sera montrée au Festival du Film de Montréal.)

Finalement en 1928 avec son retour en Europe, Stroheim persuade le grand magnat financier de Wall Street Joseph P. Kennedy (père du regretté John F. Kennedy président des U.S.A.) de produire pour lui "QUEEN KELLY". Un film écrit spécialement pour Gloria Swanson. Quelque semaines de tournage restaient à faire; La Swanson se brouille avec Eric, et $850,000.00 de production restent inachevée.

L'avènement du parlant et la méfiance d'Hollywood qui ne veut plus confier de réalisations à ce cinéastes trop hardi, trop personnel et anticonformiste, forcent Stroheim à commencer une nouvelle carrière comme acteur, d'où, la preuve en est faite aujourd'hui, l'esprit du réalisateur est sorti vainqueur. Devant souvent se contenter d'interpréter des films quelconques, la création de son personnage type éclata enfin dans "LA GRANDE ILLUSION". Il retourna en Amérique en 1940 pour interpréter quelques rôles toujours dans la même veine. Puis en mai 1957 après une longue maladie qui le contraignait à rester immobile le buste enserré dans un carcan (un peu à la manière du Rauffenstein de La Grande Illusion) il meurt dans sa maison de Maurepas en Seine-et-Oise.

STROHEIM ou LA DEMYSTIFICATION

Cet homme indigné qui s'est réfugié dans une critique passionnée qui frappe surtout les hautes classes, la féodalité décadente et les industriels enrichis, trouva dans la Rauffenstein, du Renoir de LA GRANDE ILLUSION le véhicule idéal de sa pensée, que les millions d'Hollywood et le conformisme et les carcans du cinéma américain d'alors, lui avaient interdit. Cette recherche de caractérisation sociale, Stroheim sut la poursuivre dans son comportement à l'écran et dans la vie. Le personnage qu'il "S'EST" créé, c'est ce que les films qu'il n'a pu faire nous auraient transmis. Stroheim déclarait en 1949 à la revue CINE-CLUB : "Je me suis attaché au cinéma que j'ai trouvé là le plus grand moyen d'expression artistique . . . Le Cinéma est sans limitations et l'on peut montré la vie telle qu'elle est : de la saloperie . . ." En créant de toute pièce le mythe qu'il est devenu, Stroheim se libérant des carcans qui limitaient son expression, pût ainsi donner libre cours à sa pensée, et faire mieux que ses films ne l'avaient fait. Il a vécu les films qu'il voulait faire, soulevant la haine des gens qui l'identifiaient à l'aristocracie décadente qu'il s'efforçait de refléter, dans son comportement.

En mourant cet homme de génie laissait un testament spirituel qui disait : "Je n'ai jamais transigé. Je n'ai jamais tiré mon chapeau aux conventions de la mode, je ne l'ai jamais tendu pour y recevoir des aumônes. J'ai dit la vérité telle que je l'ai vue, que cela plaise ou non." La vie de Stroheim est là comme y a brutalité s'il y a destruction, c'est le revers d'une sensibilité meurtrie; s'il comme l'a si bien vu Jean Mitry (Cinéma '57 No. 14). "Que la cruauté et le cynisme évident incarné par Stroheim, la folie, la déchéance et la dégradation incarnées par ses comparses et dans lesquels l'auteur se promène avec une sorte de complaisance agressive, ne sont au fond qu'une manière de cracher à la face du monde son dégoût, avec cependant un regret, une nostalgie des milieux qu'il nous montre comme si la haine était à la mesure de l'amour qu'il eût donné à une société qu'il dépeint si elle lui avait donné ce qu'il attendait d'elle. Stroheim se vengeait d'un idéal que la vie n'a pas su lui donner, on le bafouant, exagérant le vice et s'y vautrant par dépit comme on se suicide." Il a su traverser ce monde qu'il nous dépeint dans ses films comme ingrat et grossier, se fabriquant le personnage qu'il était et ne renonçant nullement à cette noblesse qui avait fait de lui l'un des derniers témoins d'une civilisation européenne.

André PAQUET.

LES LIVRES ET LEURS AUTEURS

La Présence

Vieille vague et jeune vague, ancienne génération et nouvelle, toutes viennent mourir avec plus ou moins de fracas sur un rivage de roc, de sable ou de glaise. Il s'agit des hommes. Les uns connaissent le bleu ensoleillé de la grâce. Ils aiment dialoguer avec Dieu. Les autres sont familiers des tempêtes ou de la grisaille mélancolique. Ils monologuent avec eux-mêmes en n'écoutant personne. Parfois une ondée d'angoisse leur pince le coeur. Mais ils n'aiment pas se faire dire qu'ils sont les fils de Quelqu'un. Prononcer devant leur superbe le nom de Dieu leur semble une faute de goût. Pour un écrivain que le monde absorbe, c'est la totale indifférence devant le problème de la vie, de la mort et de l'au-delà.

Gérard Mourgue, l'auteur du *Prince de ce monde*, fait une sorte de quête (au sens ancien) sur la pensée que les écrivains se font de Dieu, surtout les écrivains de notre époque. Suivons-le pour nous reposer de nos vaines querelles.

* * *

Malraux parle d'un *vide inconnu*. Il cherche au-delà des apparences l'*insaisissable* qui pour nous chrétiens s'appellerait la *Présence*. Il sent dans son être un impérieux besoin de servir, d'aimer les hommes, de les aider; et dans la série de son *Musée imaginaire*, le *Monde chrétien* est le plus beau de ses livres. Les héros de Sartre savent qu'une dimension leur échappe. Ils admettent leur orgueil : "C'est l'orgueil qui suinte de toutes mes plaies... Il faudra changer ça..." Sartre pourra-t-il un jour dire cela de lui-même ? Les cabrioles de Cocteau, qui vient de mourir, ne se comptent plus, mais il convient que seul Dieu a le droit d'exiger "d'être aimé pour lui-même". Les alternances de Montherlant s'expriment par la voix d'une religieuse de Port-Royal : "Il n'existe au monde que Dieu et moi". Mais quand on arrive à Mauriac le drame humain ne se conçoit pas sans la présence de Dieu dont la lumière et la beauté torturent les âmes, même les plus malades. Lisez son livre *Ce que je crois* et vous ne penserez plus, malheureux que vous êtes, à traiter ce grand romancier de *salaud* (cela s'est fait à Québec !).

Les écrivains d'aujourd'hui ne sont pas des témoins bien précis de la Présence. Julien Gracq a soif de pureté, sans doute, mais visiblement, il ne connaît pas Dieu. Jean Cayrol cependant fait de tous ses personnages des attardés d'Emmaüs qui ont chaud au coeur quand ils sont avec Dieu; en sorte que la vie sans la Présence miséricordieuse serait un abominable cauchemar. Pierre Gascar est un peu franciscain : il ne voudrait voir souffrir personne, ni les bêtes, ni les arbres. La présence du mal dans le monde le déconcerte et il rêverait devenir une sorte de bon Dieu pour guérir tout le monde. Michel de Saint-Pierre, lui, accepte tout le catholicisme avec son Dieu trinitaire, la Rédemption, l'ivraie qui pousse sur la terre avec le bon grain, les devoirs des parents, l'autonomie des consciences et le monde en marche vers sa Fin, dans la joie, le travail, la douleur, la mort et le salut. Louis Pauwels, ancien disciple de Gurdjieff est resté malade de son étrange noviciat. Au point de vue catholique et Présence il n'y a rien à découvrir chez-lui, pas plus que chez François Nourricier.

* * *

Mais enfin, où nous mène la lecture des poètes et des romanciers contemporains ? Au mystère qui suscite en eux des états d'interrogation proches de l'angoisse. (p. 276) Beaucoup *croient* en quelque chose mais ils ne *savent* rien. Lisez, par exemple Jean Anouilh, Marcel Arland, Jean d'Ormesson, Hervé Bazin, Pierre de Boisdeffre. D'ailleurs les romanciers et les poètes en général ne sont pas théologiens. Assez souvent un prêtre apparaît dans le monde de leur invention; nous sommes loin cependant des prêtres de Bernanos, voire des prêtres de Montherlant. Leur propos nébuleux laissent des trous trop visibles dans le discours. Cela permet des réfutations aussi puériles que péremptoires. On a succombé au scandale d'Hiroshima ou d'Oradour-sur-Glane, à tant d'autres scandales de la dernière guerre et de l'après-guerre. Partout s'élèvent des *pourquoi* étonnés, passionnés. Qui est Dieu ? Le Christ a-t-il payé pour tout le monde ? Pourquoi faut-il mourir ? Pourquoi tant de passions débridées ?

Tous ces pourquoi et ces questions qui font naître le scandale révèlent une profonde ignorance chez les hommes, de leur condition de créatures. Avant de crier il faut étudier à fond les problèmes essentiels. Rien ne remplace la lecture des divins Livres et de la philosophie perdurable.

Dieu dans la littérature d'aujourd'hui est une thèse traitée avec une liberté de ton, un sens des idées générales qui en font une oeuvre insolite, un peu secrète par endroits et parfaitement imprévue chez un des romanciers les plus personnels de sa génération. Mais pourquoi avoir laissé Julien Green de côté ?

Emile BEGIN

Editions France-Empire.

En vente à la Librairie de l'Action.

Colloques franco-canadiens à Paris

La formule des "Colloques franco-canadiens" fut inaugurée le 20 janvier 1962. Les organisateurs visaient un double but : attirer l'attention du public français sur un sujet canadien d'actualité, permettre des rencontres de Canadiens et de Français animés des mêmes préoccupations et susceptibles de poursuivre leurs échanges au-delà des limites forcément étroites du Colloque.

Ces manifestations qui réunissent un nombre à peu près égal de Canadiens et de Français, de cent à cent cinquante personnes, ont lieu au siège de la Délégation générale du Québec à Paris. C'est, pour une grande part, grâce à l'aide et la générosité de M. Charles-A Lussier, qu'elles ont pu acquérir l'ampleur et l'importance qu'elles revêtent désormais. Leur succès a dépassé en effet les espérances de ses promoteurs.

Les participants sont invités à préparer leurs interventions en consultant les documents qui leur sont proposés et souvent adressés gracieusement : livres journaux, revues, parfois même monographies établies spécialement. Cette documentation a l'avantage de demeurer et d'être un instrument d'information qui atteint même les personnes empêchées de prendre part à la réunion. Le plan de discussion est communiqué à l'avance.

Le Colloque, habituellement présidé par le professeur Viatte (qui, lorsque ces lignes paraîtront, aura repris ses cours d'été à l'université Laval), est introduit par deux exposés effectués par des présentateurs qualifiés, un Canadien et un Français. S'ouvrent ensuite les débats, souvent très animés pendant près de deux heures et les conversations se poursuivent, sur leur lancée, devant un buffet toujours accueillant.

M. Cerbelaud-Salagnac a rendu compte de la plupart de ces Colloques. Pour donner une idée d'ensemble, je me permettrai de rappeler les sujets traités jusqu'ici : "Le Canada français", d'après le numéro spécial de **Panorama chrétien**, de novembre 1961; le roman **Le poids de Dieu**, de Gilles Marcotte; "La Province de Québec", d'après le numéro spécial de la **Revue française**, de mai 1962; la "Poésie canadienne" d'après l'anthologie publiée par Alain Bosquet; "La préparation du Concile" au Québec, d'après les **Informations catholiques internationales** (numéro du 15 juin 1962); **La Presse canadienne-française; L'Acadie**.

Le VIIIe Colloque s'est déroulé le 4 juin dernier autour du livre **Le Canada français** que le **professeur Raoul Blanchard**, membre de l'Institut, vient de publier aux Presses Universitaires de France.

Après une brève présentation du **professeur Auguste Viatte**, qui préside le Colloque, le professeur Blanchard indique comment il a voulu dans le petit livre qu'il a publié dans la collection "Que Sais-je", résumer l'essentiel de son ouvrage antérieur sur la **Province de Québec**, tout en insistant sur les nouveaux problèmes qui se posent au Canada français : notamment sur le plan des relations avec le pouvoir fédéral; enfin a été ajouté un dernier chapitre sur les minorités francophones des autres provinces canadiennes.

Le **professeur Henri-Irenée Marrou**, président de l'Institut scientifique franco-canadien, qui présente le livre du point de vue français, rappelle les grandes qualités de géographe du professeur Blanchard, élève de Vidal de la Blache, et l'un des premiers maîtres de cette école française préoccupée de jeter les bases d'une géographie à la fois scientifique et humaine. Il loue la méthode pratiquée; enquête minutieuse sur le terrain, analyse microscopique du pays étudié. Cette méthode fut singulièrement facilitée au Québec par l'hospitalité des habitants. Le professeur Blanchard a parcouru le pays en tous sens, village par village, en un temps où la géographie n'était guère pratiquée par d'autres au Canada français. Il fait ainsi figure d'initiateur et de pionnier.

M. Marrou qui insiste sur la rapidité des changements actuels du Québec, aussi bien du point de vue des paysages urbains, que du point de vue des réactions humaines, se demande, si, aujourd'hui, la méthode du professeur Blanchard particulièrement adaptée à l'étude d'un pays qui ne change guère, dans une époque stable, est aussi adaptée à la récente conjoncture ? Comment la géographie humaine peut-elle photographier le microscopique ? Elle employait naguère le présent pour décrire les phénomènes. Aujourd'hui elle doit décrire les processus en train de se faire.

Dans sa réponse, le **professeur Blanchard**, avec humour conteste la légende selon laquelle il aurait parcouru tout le Canada français à pied (il l'a entièrement parcouru, mais n'a fait que deux jours à pied puis a compris que les distances américaines ne permettaient pas l'usage régulier de ce moyen de transport utilisable en Flandres). Il indique qu'il est sensible aux observations de M. Marrou. Aujourd'hui il faut compléter l'analyse microscopique sur le terrain par l'emploi des statistiques; les statistiques actuelles sont infiniment supérieures en nombre et en qualité à celles dont il pouvait disposer dans sa jeunesse; mais il n'en faut pas moins aller sur le terrain, pour voir les hommes à l'oeuvre; cela rien ne peut le remplacer.

Le professeur Raymond Tanghe, directeur de la Maison du Canada à la Cité universitaire, présente le point de vue canadien. Longtemps au Québec, l'histoire, considérée comme une sorte de culte rendu à notre "Maître le Passé" a eu le pas sur la géographie; de nombreux géographes français ont heureusement fait bénéficier de leur expérience les premiers géographes du Canada français. Au premier rang il faut citer bien entendu le professeur Blanchard qui, non seulement a fait un travail considérable d'analyse du Canada français, mais encore a formé une génération de géographes canadiens.

Le livre de M. Blanchard est un condensé des connaissances actuelles sur le Canada français. Sans doute certains raccourcis gagneraient-ils à être nuancés si les dimensions de l'ouvrage le permettaient. Mais, il permet de se poser les vrais problèmes actuels du Canada français. Celui-ci n'est ni une entité géographique, ni une entité économique. C'est le facteur humain qui est primordial. Le Canada français c'est d'abord un groupe humain que lient certaines traditions, certaines aspirations et certaines manières de vivre.

M. Tanghe se pose le problème de l'accroissement actuel de population au Québec. Avec les progrès de l'automation, l'industriel pourra moins aisément employer des excédents de main-d'oeuvre; ces excédents s'en vont vers le secteur tertiaire, ou sont résorbés par l'émigration. Les groupes francophones hors du Québec sont passés de 800,000 en 1941 à 1,300,000 en 1961. Mais un grand nombre de ces émigrants risquent d'être perdus pour la civilisation francophone. Mieux vaudrait retenir le maximum de population au Québec même.

Quel est, en 1964, le vrai potentiel économique du Canada français ? La mystique du sol a disparu; depuis quarante ans, le peuple canadien-français a grandi. Longtemps la bourgeoisie canadienne-francaise a fait preuve d'une trop grande timidité à l'égard des investissements industriels. Aujourd'hui un changement se manifeste grâce à la création d'une "Société de financement" qui canalise l'épargne privée. Mais c'est un phénomène très récent et la plupart des instruments de production n'appartiennent pas aux Canadiens français. Créer l'indépendance, cela suppose un très grand effort de libération économique, une volonté ferme du peuple, une ténacité plus forte que les obstacles et non pas seulement du verbalisme. Un grand exemple a été donné sur cette voie par Israël.

M. Blanchard dans sa réponse se montre d'accord avec les conclusions de M. Tanghe : l'accroissement de population au Québec du fait de la baisse de la mortalité, est plus grand que jamais. Cet excédent ne peut être employé sur place que si l'on procède à de nouveaux investissements industriels, et si l'on développe encore le secteur tertiaire.

M. Louis-Edmond Hamelin, professeur de géographie à l'université Laval, rend hommage à son vénéré maître, M. Blanchard.

Plusieurs orateurs, canadiens et français, abordent la question brûlante du séparatisme. Mais le professeur Blanchard souligne que ces questions dépassent le géographe. Il est sympathique aux mouvements séparatistes dans la mesure où ils obligent les Anglo-Saxons à réfléchir et peuvent les conduire à modifier leur attitude.

Le signataire de ces lignes ramène le débat à son objet. Ce colloque a pour but de contribuer à faire connaître l'oeuvre de M. Blanchard mais aussi de permettre à plusieurs d'approcher l'auteur pour mieux comprendre comment cette oeuvre a été réalisée.

"Nous recommandons la lecture, captivante, des deux livres de souvenirs que le professeur Blanchard a publiés ces dernières années, chez Fayard, Orléanais, le jeune Raoul Blanchard a été le compagnon de Péguy dans ses longues marches à travers le Val de Loire. "C'est Péguy qui a fait de moi un professeur", écrit-il. Sa famille, un instant, avait pensé l'orienter vers la médecine. Il n'avait pas la vocation. Pourtant le professeur Blanchard a appliqué à ses études géographiques un véritable sens clinique. Il aborde ses sujets comme un praticien : observation, palpation, auscultation, etc. La matière géographique devant lui, cesse d'être inerte, il ne s'arrête pas à la morphologie des choses mais scrute leur physiologie, évalue leur psychologie. Autant que je puisse en juger, je pense que le professeur Blanchard, après Vidal de la Blache, a apporté dans la conception des études géographiques des innovations comparables à celles qu'ont introduites en médecine Bretonneau et Laennec.

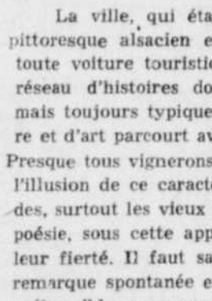
La conclusion est donnée par le **professeur Blanchard** qui rappelle ses premiers contacts avec le Canada français et ses premières études dans ce pays, alors qu'il enseignait à Harvard. Le Canada français était alors, dans tout le sens du terme, pour le géographe, un sujet neuf.

x x x

Il aurait fallu citer toutes les personnalités du monde littéraire et universitaire présents à ce Colloque pour en souligner l'importance. La place me manque. J'ai voulu surtout indiquer l'intérêt que nous portons en France à tout ce qui se passe au Québec, et combien nous sommes soucieux d'ajouter aux liens historiques et sentimentaux qui unissent nos deux patries ceux, plus concrets, d'une meilleure connaissance mutuelle.

Docteur Georges DURAND

(LIVRES ET LECTURES)



Billet de Paris

La perle du vignoble

La description d'une ville, d'une demeure, a toujours quelque chose de fastidieux, et il me semble que, souvent, les mots, peu aptes à rendre la vision de sites inoubliables, éteignent en quelque sorte la luminosité d'un paysage ou l'enchantement d'une demeure.

Cependant, je ne voudrais pas passer sous silence certains endroits d'Alsace peu vus par nos touristes canadiens toujours trop pressés généralement. J'aimerais qu'ils puissent, dans un voyage futur, admirer tout au moins celle qu'on appelle : "la perle du vignoble".

Située au centre d'une marée de vignobles, de ces vallonnements d'un vert unique et à perte de vue, ces vignes numérotées selon leur valeur, ces clôts, ces grands crus d'Alsace donnent l'impression paradisiaque au milieu de laquelle on serait tenté d'y voir quelques divinités grecques endormies dans un sommeil d'ivresse. Mais que Riquewihr nous invite à de plus actives considérations.

Née avant 1300, ses bouleversements ont évidemment incrusté leurs signatures selon les époques plus ou moins favorisées. Heureusement épargnée par la dernière guerre, alors qu'aux alentours tout était rasé, mais aujourd'hui très intelligemment reconstruit, il n'en demeure pas moins que Riquewihr surgit dans toute sa fierté comme l'aïeule toujours belle dont le charme ancien attire les touristes du monde entier.

La ville, qui était fortifiée, a comme enchassé tout le pittoresque alsacien et il faut parcourir à pieds (d'ailleurs toute voiture touristique est garée à l'entrée de la ville) ce réseau d'histoires dont l'architecture d'époques différentes mais toujours typiquement alsacienne, que l'amateur d'histoire et d'art parcourt avec une curiosité et un plaisir croissants. Presque tous vignerons, les habitants de Riquewihr ajoutent à l'illusion de ce caractère particulier en nos modernes habitudes, surtout les vieux sujets attachés à leurs traditions, à leur poésie, sous cette apparente insouciance mais qui cache mal leur fierté. Il faut saisir au passage le sourire moqueur, la remarque spontanée et piquante dite dans leur patois, incompréhensible pour ces femmes en shorts, pour ces hommes dont la carte d'identité s'étale exactement dans l'impersonnalité et l'inévitable caméra.... En somme, une mentalité qui ne s'avoue pas vaincue dans ses principes; une autre qui étale son grégarisme.

Loin de moi, le désir d'être née dans un siècle quelconque autre que le mien, mais en face de cette ville où la vie semble couler avec ce sourire paisible, ce calme, j'admire tout de même sans restriction ces temps où chaque demeure exprimait l'âme de ses habitants. Rien de plus pittoresque ni de plus humain que ces toits inégaux où se jouait une pleine liberté du goût, ces encorbellements fantaisistes, ces poutres enjolivées, ces enseignes humoristiques où la moralité garde ses droits. Riquewihr parée de fleurs comme nulle part ailleurs, bien que l'Alsace soit partout fleurie en abondance, cette ville des comtes de Horbourg, seigneurs de Riquewihr, est une sorte de halte pour l'épicurien en mal de dégustation, pour l'amateur de peinture un peu sentimental, pour le fanatique du style alsacien, pour le rêveur qui passe sous l'énorme herse du pont-levis, enfin, pour tous ceux qui veulent oublier pendant quelques heures l'insipide alignement de nos modernes demeures stéréotypées et sans âme. En plus, le gourmet y trouve la substance d'un goût plutôt germanique mais non sans saveur.

Que Riquewihr profite de son succès touristique, rien de plus légitime, mais elle le fait avec tact et sans exagération, ce qui la sauve d'un péril dont beaucoup de villes touristiques ne sont pas épargnées. Certes, il y a étalage parfois peu esthétique, mais que l'on imaginerait ainsi au Moyen-Age. Rien de trop choquant, puisqu'il faut bien malgré tout retomber forcément au vingtième siècle. Riquewihr est plus un relai dans le passé qu'une tentative de reconstitution acharnée. C'est, je crois, ce qui fait son irrésistible charme. Une ville sincère qui sait qu'elle existe en des temps antagonistes à son style et qui, pour cela, ne cherche pas trop à se prendre au sérieux tout en respectant le plus possible cette fidélité à son histoire. On a même eu la bonne idée de nous éviter la vue de fils électriques dans les rues les plus typiques.

Il faut revenir ensuite par le col de Riveauvillé, par un clair de lune, au milieu de conifères royaux, parfumés comme l'est particulièrement la forêt alsacienne, pour prolonger l'enchantement et garder à notre mémoire l'un des plus beaux souvenirs de ce coin de France.

Marguerite Dorion

Le témoignage d'un romancier sur la guerre civile espagnole

BARTOLOME SOLER, Espagnol authentique et Catalan par surcroît, puisqu'il est né à Sabadell, la ville industrielle par excellence, est un grand voyageur. D'origine modeste, son intelligence et son talent l'apparentent à l'élite sociale. A 14 ans, il parcourt la Catalogne et le Midi de la France; tour à tour berger, maçon, plongeur, tisserand, charbonnier. A 18 ans, il quitte l'Europe pour l'Amérique latine où il exerce toutes sortes de métiers, depuis celui de vendeur de journaux jusqu'à celui de comédien. Désireux de se cultiver, il quitte la scène et se retire sur la Terre de Feu. Durant ses années américaines, il s'est ruiné et relevé sans cesse.

De retour en Espagne, il s'improvise joueur professionnel de billard, mais il écrit, il cherche un éditeur. Trois ans plus tard, **Marcos Villaudri** est devenu un classique de la littérature espagnole contemporaine; le succès est si rapide que, en quelques jours, le nom de son auteur est connu dans tous les pays de langue espagnole. Nouveau séjour en Amérique et enfin retour en Catalogne où il écrit d'autres romans et enfin celui qui nous occupe : **Les morts ne se comptent pas** (1), et qui a obtenu, en 1961, le prix national de Littérature.

Clairvoyant, déchiré par l'effroyable lutte fratricide de la guerre civile, il a écrit un livre magnifique, passionné et passionnant. Les victimes, il les connaît, il les situe, il les suit avec amour, il compte leurs larmes et leurs angoisses. Avec respect, avec une sorte de pudeur, il dépeint la grandeur de certains caractères, les dévouements anonymes, les risques courus, la mort proche. Ceux qui connaissent l'Espagne et qui ont vécu parmi les Espagnols retrouveront ces personnages d'une si profonde honnêteté, d'une civilisation si ancienne, si chrétienne. Ici, dans le récit, ils se révèlent héroïques avec modestie. Il était bon, il fallait, que cet aspect des événements tragiques de la Révolution fût connu en toute justice.

Bien des ouvrages ont été publiés sur la guerre civile; aucun, me semble-t-il, ne rend un son aussi authentique. Souvent, dans un souci d'objectivité, peut-être aussi par esprit partisan, les auteurs ont négligé d'exposer, dans leur tragique nudité, le supplice moral et les tortures physiques de ces bourgeois, de ces industriels, de ces aristocrates, de ces catholiques militants, traqués comme des bêtes fauves, dénoncés, poursuivis, abattus comme des chiens. Combien, parmi ces victimes, n'avaient qu'un tort : celui d'avoir réussi, à force d'intelligence et de travail, à édifier une industrie prospère; combien avaient aidé et secouru les ouvriers et le menu peuple ?

L'auteur a donné la parole aux êtres qu'il a vus vivre et mourir, afin qu'ils exposent eux-mêmes le motif de leurs actes. Il est certain que, pour une meilleure connaissance de l'Espagne de 1936, comme de celle d'aujourd'hui, il faut avoir lu ces dialogues, suivi ces raisonnements, compati à ces souffrances. "Cette étonnante, cette confondante actualité du passé, c'est l'Espagne, dit J. Huguet, et c'est une preuve nouvelle de l'étendue et de la profondeur du conflit qui a marqué à jamais les hommes, après avoir ébranlé le monde".

Concha BERNOVILLE

(1) Casterman traduit de l'espagnol par Jean Huguet, 452 pages, prix non indiqué.
(La Croix)

Vient de paraître aux
EDITIONS DE L'HOMME

La lanterne d'A. Buies

(Textes choisis et commentés par Marcel-A. Gagnon)

Pourquoi publier des textes d'Arthur Buies en 1964 ? La réponse est simple. Parce qu'au cours de sa longue carrière, Buies éclaira les esprits et élargit les horizons sur une multitude de problèmes, dont plusieurs conservent une étonnante actualité. Ce prophète du Canada d'expression française fut un précurseur et un révolutionnaire, un pamphlétaire et un humoriste. Dans sa **Lanterne**, d'où furent tirés les textes qui sont publiés aujourd'hui dans un volume paru aux Editions de l'Homme, Buies entra en guerre "avec toutes les stupidités, toutes les hypocrisies, toutes les infamies" de son temps.

Arthur Buies publia son premier ouvrage il y a un siècle cette année. Il écrivait alors surtout pour la jeunesse. Il voulait leur apprendre à raisonner par eux-mêmes et à s'exprimer clairement. Il leur enseigna ce qu'étaient la liberté de penser et la liberté d'expression. Il accusa le clergé de tenir le peuple dans l'ignorance et annonça que "le jour de la rétribution" approchait. Républicain farouche et défenseur de la démocratie, il prédit que la souveraineté du peuple et la liberté de conscience ne seraient acquises au pays du Québec qu'après la destruction du "pouvoir occulte". Quel est ce pouvoir occulte ? On l'apprendra en lisant **"La Lanterne d'Arthur Buies"** rempli de terribles vérités et de lourdes accusations. Marcel-A. Gagnon est l'auteur de "La vie orageuse d'Olivar Asselin" qui lui a mérité en 1963 le Prix du Grand Jury des Lettres, section des essais.

"La Lanterne d'Arthur Buies"

(256 pages) est en vente à l'ACTION, à $2.00 l'exemplaire.

A la LIBRAIRIE

Les six paroles évangéliques de la Très Sainte Vierge

Par le Chanoine Paul Thône

Poursuivant son étude sur la Très Sainte Vierge, Monsieur le Chanoine Thône ajoute un nouveau volume à celui qu'il vient de publier sur la MERE DE MISERICORDE. Dans le présent travail, pour nous aider à pénétrer le plus intimement possible dans l'esprit et la mission de Marie, il a pris comme thèmes de méditations les six Paroles que, sous l'inspiration du Saint-Esprit, les évangélistes nous ont rapportées de la Très Sainte Vierge.

A l'exception du Magnificat, cantique d'humilité, de louange et d'action de grâces, les autres paroles de la Vierge sont d'une concision parfois obscure. Pour les mieux comprendre, pour les mieux goûter, il faut les replacer dans leur contexte historique, les éclairer à la lumière de la Tradition, en vivre le contenu comme Marie elle-même l'a fait. Les détails très précis que nous donne l'auteur ainsi que les applications et les pensées profondes qu'il nous suggère nous inciteront à aimer encore plus, à prier encore mieux Celle qui est pour nous si puissante et si bonne.

LES SIX PAROLES EVANGELIQUES DE LA TRES SAINTE VIERGE, un livre de 106 pages, prix : $1.40, en vente à l'ACTION.

La dame du Sud

Collection "La Palme d'or"

ELISABETH BONTEMPS

Un volume 344 pages

C'était au temps de la douceur de vivre, à Savannah, en Géorgie. Véronica, toute bâtarde qu'elle soit officiellement, est la seule descendante des Winganthe, une des plus riches familles de planteurs de Savannah. C'est une dame. Une "Dame du Sud". Elle a été élevée en un temps où le bonheur de vivre était pratiqué comme un art. Le nom des Wingathe est porté cependant par un homme qui n'y a aucun droit par le sang : Ebbe, enfant adopté qui a hérité, malgré lui, et par le jeu des circonstances, du titre, de la fortune et du patronyme des orgueilleux Wingathe.

Et c'est la guerre. La plus terrible, la plus fratricide de toutes les guerres. Le Nord a vaincu le Sud. C'est la veille de la dernière bataille. Demain, Savannah brûlera. Ebbe Wingathe réussit à quitter quelques heures son escadron, pour venir offrir à Véronica de lui rendre le nom, les biens de Wingathe, et l'honneur de son titre d'héritière légitime. "Voulez-vous m'épouser ?"

Parce qu'elle aime cet homme, Véronica accepte.

La tourmente se déchaîne. Tout est balayé du passé. La terreur règne, les trafiquants font la loi.

Que deviendra Véronica, déchirée, entre son passé, le tendre souvenir d'Ebbe — a-t-il vraiment disparu dans la bataille de Savannah ? — et cet avenir vers lequel l'entraîne Ran Martin, l'inexorable aventurier ? Ecoutera-t-elle son intransigeante conscience, son sens de l'honneur ou l'appel de son coeur ? Elle a appris maintenant n'être née que pour le bonheur d'un seul homme.

Qu'adviendra-t-il de Savannah où le Ku-Klux-Klan pille, brûle, égorge ? Le temps de la douceur de vivre y est-il à jamais révolu ? Ce n'est pas une, c'est deux, c'est trois, c'est quatre histoires d'amour d'une extraordinaire intensité qui se décroisent au fil de jours d'ardeur et de violence; quatre histoires d'amour et plus même, qui se mélangent, s'enchevêtrent et se décantent au gré des souffrances. Comme les métaux dans le creuset . . .

En vente à la Libraire de l'Action : $4.00.

RELATIONS d'août

Sommaire août 1964

EDITORIAL — L'A.P.I. et le Code du Travail.

ARTICLES — Le mondialisme — Raymond Bourgault. Pilules ou maîtrise de soi ? — Joseph d'Anjou. L'autonomie provinciale dans le mouvement syndical canadien — Gérard Hébert. La vocation éternelle de la femme — Marcel Marcotte. Quelle est la religion des Canadiens français ? — Richard Arès. Lettre de Paris — Luigi d'Apollonia. Les raisons du Québec au Nouveau-Québec — Michel Brochu.

CHRONIQUES — Au service du français : Souhaits sans illusion — P. d'Anjou.

COMMENTAIRES : Le Conseil supérieur du travail et la Loi de la convention collective — Gérard Hébert.

AU FIL DU MOIS : Paroisse et chant sacré. — Khrouchtchev au Danemark. — Une revue centenaire. — De l'Action catholique à l'Action des catholiques.

LES LIVRES.
OUVRAGES REÇUS.

"RELATIONS", 8100, boulevard St-Laurent, Montréal-11, 387-2541. Abonnement: $5 par année. — Le numéro : $0.50.

Votre Horoscope

LE SAMEDI 1er AOUT

21 mars au 20 avril (Bélier) — Vous dépenserez beaucoup d'énergie pour atteindre votre but. Les endroits trop bruyants vous taperont sur les nerfs.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Vous ferez du beau travail en collaboration, mais ne réussirez pas aussi bien vos travaux personnels. Journée intéressante.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — On vous prévient de certaines déceptions éventuelles. Une soirée agréable vous aidera à maintenir la bonne humeur menacée.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Les activités à l'extérieur auront un maximum d'attrait pour vous. Ce n'est pas le temps de vous entretenir de projets sérieux.

24 juillet au 23 août (Lion) — N'anticipez pas des difficultés qui ne se présenteront peut-être jamais. Un ami sincère a des attentions qui vous réconfortent.

24 août au 23 septembre (Vierge) — N'accordez pas d'importance aux personnes ou aux choses qui n'en ont pas. Votre générosité est largement récompensée.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Vous garderez votre sang-froid dans une situation difficile .Surveillez l'équilibre de votre budget.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — N'embouteillez pas vos bonnes idées. Un visiteur inattendu agrémentera la journée de son passage.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — N'isolez pas vos efforts pour une cause commune, demeurez en contact avec tous les intéressés. Soyez prudent au voiant.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Influences planétaires stimulantes pour les travailleurs manuels. On vous encourage à faire un achat qui s'avérera profitable.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Vous travaillez à l'embellissement de votre décor familier. Vous vous permettrez une fantaisie coûteuse.

20 février au 20 mars (Poissons) — Ne négligez pas d'alterner: travail, repos et distractions. La présence de certains compagnons stimulera votre entrain.

SI VOUS ETES NE UN 1er AOUT

Vous êtes rempli d'énergie, d'enthousiasme et votre optimisme est communicatif. Votre présence contribue à redonner de l'entrain aux "rabat-joie" Vous pouvez jouer un rôle de pionnier, d'explorateur, de comédien ou de vendeur.

LE DIMANCHE 2 AOUT

21 mars au 20 avril (Bélier) — Vibrations planétaires moyennes. Vous vous posez des questions concernant vos intérêts familiaux, professionnels et sociaux.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Profitez des bons moments et de la bonne compagnie que la journée vous réserve. Vous aurez un devoir délicat à remplir.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Ne vous livrez pas à des travaux qui peuvent être faits au cours de la semaine. Une réunion familiale vous réserve d'agréables surprises.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Associez-vous à des gens dont la compagnie et les conversations comportent un réel intérêt. Bonne journée dans l'ensemble et le détail.

24 juillet au 23 août (Lion) — Ne vous laissez pas accaparer par des détails mesquins. On ne ratifie pas toutes vos décisions. Faites la différence entre l'essentiel et le superflu.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Vous sanctionnerez sévèrement de petites faiblesses. Perspectives intéressantes pour les amateurs de chasse et de pêche.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Ne laissez rien au hasard. Le civisme et ses "petites" et "grandes" choses ne doivent pas vous laisser indifférent.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Vous êtes fasciné par tout ce qui sort de l'ordinaire. On vous confie une tâche importante. Vous serez agréablement surpris.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Dans l'intérêt de votre bien-être, évitez les extravagances dans le boire et le manger. Journée agréable à plus d'un point de vue.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Il n'y a pas de meilleur moyen de se retrouver que de faire une place pour chaque chose et de mettre chaque chose à sa place.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Vous rayonnerez la joie de vivre. On mettra votre patience à l'épreuve.

20 février au 20 mars (Poissons) — Indications planétaires encourageantes pour les personnes qui travaillent sur des projets.

SI VOUS ETES NE UN 2 AOUT

Vous êtes né dans un secteur du Zodiaque reconnu pour influencer les activités intellectuelles, et communiquer une force de caractère peu commune. Vous réussissez mieux les travaux personnels que ceux que vous accomplissez en collaboration

JEANNOT L'INVINCIBLE par Lyman Young

PHILOMÈNE par Ernie Bushmiller